Film Capacitors

Condensateurs film



FILM CAPACITORS

CONDENSATEURS FILM



www.exxelia.com

EXXELIA TECHNOLOGIES

Code OTAN: F 1379

Certifications ISO 9001 V 2008: FR 006311-2

EN 9100: 2009. FR 006310

S.A.S. au capital de 17 293 800 €

N° SIREN 652 041 781

Code APE 321 A

Headquarters and Sales Department Siège social et Services Commerciaux 93, rue Oberkampf

F-75540 PARIS CEDEX 11 Tél.: + 33 (0) 1 49 23 10 00 Fax: + 33 (0) 1 43 57 05 33 e-mail: info@exxelia.com

Plants / Usines:

Z.A.E. du Chêne Saint Fiacre 1, rue des Temps Modernes F-77600 CHANTELOUP-EN-BRIE Tél.: + 33 (0) 1 60 31 70 00 Fax: + 33 (0) 1 60 31 77 17

105, rue du Général - Leclerc - BP 33 F-67441 MARMOUTIER CEDEX Tél. : + 33 (0) 3 88 70 62 00 Fax : + 33 (0) 3 88 70 88 31

Specifications are subject to change without notice. All statements, information and data given herein are presented without guarantee, warranty or responsibility of any kind, expressed or implied.

Les informations contenues dans ce catalogue sont données à titre indicatif. EXXELIA TECHNOLOGIES décline toute responsabilité quant à leur usage et aux conséquences qui peuvent en résulter et se réserve tous droits de modification ou d'adaptation sans préavis.



GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

PARTS LIST

Répertoire alphanumérique

| Model | Designation | Page | Désignation | Modèle |
|--|---|--|--|---|
| 64-A 64 S (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 22 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | A 64-A 64 S (|
| 64 S4-A 74 S4 (T) I 73 A-BI 73 R | METALLIZED P.C. and P.P.S. HIGH VOLTAGE POLYESTER | 21 116 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ POLYESTER H.T. | A 64 S4-A 74 S4 (BI 73-R 7 |
| IK X2/Y-BIK P X/Y-BIK CR | METALLIZED POLYESTER | 35 | POLYESTER MÉTALLISÉ | BIK X2/Y-BIK P X/Y-BIK (|
| A 1-CA 2-CA 17-CA 18-CA 19 | SILVERED MICA | 125 | MICA ARGENTÉ | CA 1-CA 2-CA 17-CA 18-CA 1 |
| A15-CA 20-CA 30-CA 35-CA 40 | SILVERED MICA | 120 | MICA ARGENTÉ | CA CA 20-15-CA 30-CA 35-CA 4 |
| A 152 CA 158 | SILVERED MICA | 121 | MICA ARGENTÉ | CA 152 CA 15 |
| M 04 CM 13-CMR 03 CMR 08 K 8 (T) | SILVERED MICA PPS FILM-FOIL | 122 - 123 23 | MICA ARGENTÉ P.C. et P.P.S. À ARMATURES | CM 04 CM 13-CMR 03 CMR (|
| T 72 | HIGH-VOLTAGE RECONSTITUTED MICA | 101 | COMPOSITE MICA RECONSTITUÉ H.T. | EK 8 (|
| T 77 | HIGH-VOLTAGE RECONSTITUTED MICA | 102 | COMPOSITE MICA RECONSTITUÉ H.T. | HT 7 |
| T 78-HT 78 P | HIGH-VOLTAGE RECONSTITUTED MICA | 104 | COMPOSITE MICA RECONSTITUÉ H.T. | HT 78-HT 78 |
| T 86-HT 86 P | HIGH-VOLTAGE RECONSTITUTED MICA | 105 | COMPOSITE MICA RECONSTITUÉ H.T. | HT 86-HT 86 |
| T 96 | HIGH-VOLTAGE RECONSTITUTED MICA | 103 | COMPOSITE MICA RECONSTITUÉ H.T. | HT 9 |
| T 97-HT 97 P | HIGH-VOLTAGE RECONSTITUTED MICA | 106 | COMPOSITE MICA RECONSTITUÉ H.T. | HT 97-HT 97 |
| iB 99 | METALLIZED POLYPROPYLENE | 70 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | IGB |
| 1PE T | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 24 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | K1PI |
| CP 4 UA T | PLASTIC FILM + FOILS | 25 | FILMS PLASTIQUES + ARMATURES | KCP 4 U |
| M 7 (T) M 21 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. METALLIZED P.C. and P.P.S. | 23 13 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 7 (|
| M 50 (T)-KM 60 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 11 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 50 (T)-KM 60 (|
| M 78-KM 82 | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 14 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 78-KM |
| M 78 R (T)-KM 82 R (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 14 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 78 R (T)-KM 82 R (|
| M 78 RS-KM 82 RS | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 14 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 78 RS -KM 82 |
| M 90 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 15 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 90 (|
| M 94 | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 16 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM |
| M 97 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 17 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 97 (|
| M 111 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 12 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 111 |
| M 311 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 13 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 311 KM 501 (T)-KM 601 |
| M 501 (T)-KM 601 (T) M 711 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. METALLIZED P.C. and P.P.S. | 11 23 | P.C. et P.P.S. METALLISE P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | KM 501 (TJ-KM 601) KM 711 |
| M 711 (I) SP 4 UA T | PLASTIC FILM + FOIL | 26 | FILMS PLASTIQUES + ARMATURES | KM 711 (|
| F 1 MF 5 | SILVERED MICA | 124 | MICA ARGENTÉ | MF 1 MF |
| K 12 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 23 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | MK 12 (|
| KT | METALLIZED POLYESTER | 40 | POLYESTER MÉTALLISÉ | M |
| RA HT-MPA HT | HIGH VOLTAGE METALLIZED POLYESTER | 34 | POLYESTER MÉTALLISÉ H.T. | MRA HT-MPA |
| HM 912 | METALLIZED PLASTIC FILM | 54 | FILM PLASTIQUE MÉTALLISÉ | РНМ 9 |
| HM 912 N | METALLIZED PLASTIC FILM | 55 | FILM PLASTIQUE MÉTALLISÉ | PHM 912 |
| HM 912 R1-PHM 912 R2 | METALLIZED PLASTIC FILM | 56 | FILM PLASTIQUE MÉTALLISÉ | PHM 912 R1-PHM 912 I |
| _P 4-PLP 40 | POLYPROPYLENE + PAPER OIL-IMPREGNATED | 113 | POLYPROPYLÈNE + PAPIER IMPRÉGNÉ HUILE | PLP 4-PLP |
| LP 5-PLP 50 - PLP 51 LP 8-PLP 80 | POLYPROPYLENE + PAPER OIL-IMPREGNATED POLYPROPYLENE + PAPER OIL-IMPREGNATED | 114 - 115 111 | POLYPROPYLÈNE + PAPIER IMPRÉGNÉ HUILE POLYPROPYLÈNE + PAPIER IMPRÉGNÉ HUILE | PLP 5-PLP 50 - PLP |
| LP 34-PLP 340 | POLYPROPYLENE + PAPER OIL-IMPREGNATED | 112 | POLYPROPYLÈNE + PAPIER IMPRÉGNÉ HUILE | PLP 34-PLP 3 |
| LS 3 | POLYSTYRENEE + FOIL | 92 | POLYSTYRÈNE + ARMATURES DÉBORDANTES | PLS |
| LS 5 | POLYSTYRENEE + FOIL | 93 | POLYSTYRÈNE + ARMATURES DÉBORDANTES | PLS |
| LS 7-PLS 8 | POLYSTYRENEE + FOIL | 94 | POLYSTYRÈNE + ARMATURES DÉBORDANTES | PLS 7-PLS |
| M 7-PM 12 | METALLIZED POLYESTER | 31 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 7-PM |
| M 21-PM 31-PM 41 | METALLIZED POLYESTER | 33 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 21-PM 31-PM |
| M 50-PM 60 | METALLIZED POLYESTER | 30 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 50-PM (|
| M 67 (T)-PM 72 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 19 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | PM 67 (T)-PM 72 (|
| M 89 M 89 R | METALLIZED POLYESTER METALLIZED POLYESTER | 42 43 | POLYESTER MÉTALLISÉ POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 8 |
| M 90 | METALLIZED POLYESTER METALLIZED POLYESTER | 44 | POLYESTER MÉTALLISÉ POLYESTER MÉTALLISÉ | PM S |
| M 90 R 1- PM 90 R 2 | METALLIZED POLYESTER | 45 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 90 R 1- PM 90 F |
| M 90 RT | METALLIZED POLYESTER | 41 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 90 |
| M 94-PM 94 N | METALLIZED P.E.N. | 46 - 47 | P.E.N. MÉTALLISÉ | PM 94-PM 94 |
| M 96-PM 96 T | METALLIZED POLYESTER | 39 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 96-PM 9 |
| M 98-PM 980 | METALLIZED PLASTIC FILM | 71 | FILM PLASTIQUE MÉTALLISÉ | PM 98-PM 98 |
| 4 720-PM 730 | METALLIZED POLYESTER | 32 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 720-PM 7 |
| M 907-PM 907 S | METALLIZED POLYESTER | 48 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 907-PM 907 |
| 4 907 N | METALLIZED POLYESTER | 49 | POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 907 |
| 4 907 R1-PM 907 R2 4 948-PM 948 N | METALLIZED POLYESTER METALLIZED POLYESTER | 50 51 - 52 | POLYESTER MÉTALLISÉ POLYESTER MÉTALLISÉ | PM 907 R1-PM 907 PM 948-PM 948 |
| MA 64 (T)-PMR 64 (T) | METALLIZED POLYESTER METALLIZED P.C. and P.P.S. | 18 | PULYESTER METALLISE P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | PM 948-PM 948 PMA 64 (T)-PMR 64 |
| MR 4 (T) | METALLIZED P.C. and P.P.S. | 20 | P.C. et P.P.S. MÉTALLISÉ | PMR 4 (|
| PA 1/2 - PPA M1/M2 | METALLIZED POLYPROPYLENE | 72 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PPA 1/2 - PPA M1/I |
| PA FR1-PPA FR2 | METALLIZED POLYPROPYLENE | 73 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PPA FR1-PPA F |
| 3A-PR 3A | METALLIZED POLYPROPYLENE + FOILS | 88 - 89 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ + ARMATURES | PP 3A-PR |
| 2 3M-PR 3M | METALLITED BOUNDEDON'S EVE OF SULL FOUND | 87 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ + 2 ARMATURES | PP 3M-PR |
| | METALLIZED POLYPROPYLENE + 2 FILM-FOILS | | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP |
| | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 | | |
| ° 44 A2 | METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44 |
| 44 A2 44 R | METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44 PP 44 |
| 2 44 A2 2 44 R 2 44 R5 | METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44 PP 44 PP 44 |
| P 44 A2 P 44 R P 44 R5 P 72 A-PP 72 R | METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44. PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 |
| P 44 A2 P 44 R P 44 R5 P 72 A-PP 72 R P 72 S | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 67 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44. PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 72 A-PP 75 |
| 2 44 A2 2 44 R 2 44 R 5 72 A-PP 72 R 2 72 S 2 73-PP 74-PP 75 | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 67 68 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP |
| P 44 A2 P 44 R P 72 A-PP 72 R P 72 S-PP 74-PP 75 P 78 A | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 67 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44. PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 78-PP 74-PP |
| P 44 A2 P 44 R P 44 R P 72 A-PP 72 R P 72 S P 73-PP 74-PP 75 P 78 A | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 67 68 63 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 78 PP 78 |
| P 44 A2 P 44 A2 P 44 A R P 44 A R P 72 A - PP 72 R P 72 S P 73 - PP 74 - PP 75 P 78 A P 78 S | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 67 68 63 64 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44. PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 78 PP 78 PP 78 |
| P 44 A2 P 44 R P 44 R P 44 R P 72 A-PP 72 R P 72 S P 73-PP 74-PP 75 P 78 A P 78 R P 78 S P 88 P 318-PP 418-PPS 13 | METALLIZED POLYPROPYLENE POLYPROPYLENE FILM-FOIL | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE À ARMATURES | PP 44. PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 75 PP 76 PP 77 PP 76 PP 77 PP 78 |
| 2 44 A2 2 44 R 2 44 R 2 72 A-PP 72 R 2 72 S 2 73-PP 74-PP 75 2 78 A 2 78 R 2 78 S 2 88 2 318-PP 418-PPS 13 2 95 16 A-PPS 16 R | METALLIZED POLYPROPYLENE POLYPROPYLENE FILM-FOIL POLYPROPYLENE FILM-FOIL | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 89 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE Á ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES | PP 44. PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 - PP 72 PP 73 - PP 74 PP 73 - PP 74 PP 75 PP 76 PP 76 PP 77 PP 318 - PP 418 - PPS 16 A - PPS 16 |
| P 44 A2 P 44 A R P 44 A R P 72 A - PP 72 R P 72 S P 73 - PP 74 - PP 75 P 78 A P 78 S P 88 P 318 - PP 418 - PP 513 P 516 A - PP 516 R RAHT | METALLIZED POLYPROPYLENE POLYPROPYLENE FILM-FOIL POLYPROPYLENE FILM-FOIL METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 89 81 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE A ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES | PP 44. PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 75 PP 75 PP 76 PP 76 PP 77 PP 77 PP 77 PP 77 PP 78 |
| P 44 A2 P 44 R P 44 R P 44 R P 72 R P 72 S P 73-PP 72 R P 78 A P 78 R P 78 S P 88 P 318-PP 418-PPS 13 P 516 A-PPS 16 R R AHT S 1 to PS 2 | METALLIZED POLYPROPYLENE | 69 77 74 - 75 76 66 67 68 63 64 65 78 - 79 89 81 90 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44. PP 44 PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 PP 72 PP 73 PP 74 PP 75 PP 78 PP 76 PP 78 PP 76 PP 318 PP 16 PP 56 PP 56 PP 57 PP 56 PP 57 P |
| P 44 A2 P 44 R P 44 R P 44 R P 44 R P 72 A-PP 72 R P 72 A-PP 72 R P 73-PP 74-PP 75 P 78 A P 78 R P 78 R P 88 P 318-PP 418-PPS 13 PS 16 A-PPS 16 R RA HT S +1 to PS +2 S +3 to PS +4 | METALLIZED POLYPROPYLENE POLYPROPYLENE POLYPROPYLENE POLYPROPYLENE FILM-FOIL POLYPROPYLENE FILM-FOIL METALLIZED POLYPROPYLENE + FOILS | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 89 81 90 85 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44. PP 44 PP 44 PP 44 PP 44 PP 72 - PP 72 PP 73 - PP 74 - PP PP 76 PP 77 PP 78 PP 78 PP 78 PP 318 - PP 418 - PPS PP 316 - A - PPS 16 PRA PS • 1 to PS PS • 3 to PS |
| P 44 A2 P 44 A2 P 44 A P 744 A5 P 72 A-PP 72 R P 72 S P 73-PP 74-PP 75 P 78 A P 78 A P 78 S P 88 P 78 S P 88 P 78 I6 A-PPS 16 R RAHT S • 1 to PS • 2 • • 3 to PS • 4 64 [T]-R 64 S [T] | METALLIZED POLYPROPYLENE + FOILS | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 89 81 90 85 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44/ PP 44 PP 44 PP 44 PP 44 PP 44 PP 45 PP 72 A-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 78 PP 78 PP 78 PP 78 PP 78 PP 18-PP 58 PP 16 A-PP 16 PP 58 PS 1 to PS PS 3 to PS R 64 (T)-R 64 S [|
| P 44 A2 P 44 A2 P 44 A R P 44 A R P 72 A - PP 72 R P 72 S - P 74 - PP 75 P 78 A P 78 B P 78 B P 78 B P 318 - PP 418 - PP 513 P 516 A - PP 516 R RAHT P 1 to PS * 2 P 5 * 3 to PS * 4 P 64 (T) - R 64 S (T) P 1 to PA * 2 | METALLIZED POLYPROPYLENE + FOILS | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 89 81 90 85 86 22 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE AARMATURES POLYPROPYLÈNE A ARMATURES POLYPROPYLÈNE Á ARMATURES POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44 / PP 72 PP 72 PP 72 PP 72 PP 73 PP 74 PP 75 PP 76 |
| P 20 P 44 A2 P 44 A2 P 44 R5 P 44 R5 P 72 A-PP 72 R P 72 S P 73 -PP 74-PP 75 P 78 A P 78 R P 78 S P 88 P 318-PP 418-PPS 13 PS 16 A-PPS 16 R RA HT S > 1 to PS • 2 S • 3 to PS • 4 64 (T)-R 64 S (T) A • 1 to RA • 2 A • 75 | METALLIZED POLYPROPYLENE + FOILS | 69 77 74-75 76 66 67 68 63 64 65 78-79 89 81 90 85 | POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE À ARMATURES POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ | PP 44/ PP 44 PP 44 PP 44 PP 44 PP 44 PP 72-PP 72 PP 73-PP 74-PP PP 78 PP 78 PP 78 PP 78 PP 78 PP 318-PP 418-PPS PP 316 A-PPS 16 PRA1 PS • 1 to PS PS • 3 to PS |

GÉNÉRALITÉS

SUMMARY SOMMAIRE

| METALLIZED POLYCARBONATE CAPACITORS METALLIZED P.C. and P.P.S. CAPACITORS | 7 | CONDENSATEURS POLYCARBONATE MÉTALLISÉ CONDENSATEURS P.C. et P.P.S MÉTALLISÉ |
|---|-----|--|
| METALLIZED POLYESTER (P.E.T.) CAPACITORS METALLIZED POLYESTER (P.E.N.) CAPACITORS METALLIZED PLASTIC FILM CAPACITORS METALLIZED POLYESTER + FOIL CAPACITORS | 27 | CONDENSATEURS POLYESTER (P.E.T.) MÉTALLISÉ CONDENSATEURS POLYESTER (P.E.N.) MÉTALLISÉ CONDENSATEURS FILM PLASTIQUE MÉTALLISÉ CONDENSATEURS POLYESTER MÉTALLISÉ + ARMATURES |
| METALLIZED POLYPROPYLENE CAPACITORS POLYPROPYLENE FILM-FOIL CAPACITORS METALLIZED POLYPROPYLENE + FOIL CAPACITORS IMPULSE POLYPROPYLENE CAPACITORS HIGH VOLTAGE METALLIZED POLYPROPYLENE CAPACITORS | 57 | CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE À ARMATURES MÉTALLIQUES CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ À ARMATURES CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE D'IMPULSIONS CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ HAUTE TENSION |
| POLYSTYRENE FILM-FOIL CAPACITORS | 91 | CONDENSATEURS POLYSTYRÈNE À ARMATURES DÉBORDANTES |
| HIGH VOLTAGE RECONSTITUTED MICA AND COMPOSITE EPOXY RESIN IMPREGNATED CAPACITORS | 95 | CONDENSATEURS HAUTE TENSION MICA RECONSTITUÉ ET COMPOSITE IMPRÉGNÉS RÉSINE ÉPOXY |
| TEFLON® FILM-FOIL CAPACITORS | 107 | CONDENSATEURS TÉFLON® À ARMATURES MÉTALLIQUES |
| IMPREGNATED CAPACITORS | 109 | CONDENSATEURS IMPRÉGNÉS |
| SILVERED MICA CAPACITORS | 117 | CONDENSATEURS AU MICA ARGENTÉ |
| HIGH VOLTAGE BLOCKS CAPACITORS FOR POWER ELECTRONICS | 127 | BLOCS HAUTE TENSION CONDENSATEURS POUR ÉLECTRONIQUE DE PUISSANCE |

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

EXXELIA TECHNOLOGIES has more than 50 years experience in developing and manufacturing a wide range of capacitors for professional and industrial applications.

The capacitors included in this catalogue are manufactured in two plants owned by the company in **France**.

Our position as a market leader in many fields, is based on a comprehensive knowledge of the materials used and of the performance they can attain. The different technologies developed enable us to meet the users' needs. The capacitors manufactured by comply with the French and European standards and correspond to the requirements of many international standards.

This catalogue includes the following capacitors:

• Plastic Films

- Polycarbonate - P.P.S. - Polyester (P.E.T., P.E.N.)

- Polypropylene - Polystyrene - Teflon®

Mica

All descriptions, drawings and other data, including dimensions, materials and performance are supplied in this catalogue with the strictest possible accuracy. Nevertheless, the data provided is to be considered as general information and can under no circumstances involve **EXXELIA TECHNOLOGIES**'s liability unless a written agreement has been concluded.

All mechanical and electrical characteristics may vary within reasonable limits depending on the performance of the materials used and on rated manufacturing tolerances.

METALLIZED FILM CAPACITORS AND FILM-FOIL CAPACITORS

EXXELIA TECHNOLOGIES film capacitors are obtained by winding two or more layers of dielectric film and electrodes.

The electrodes are applied by evaporation under vacuum on the dielectric [metallized film capacitors] or consist of separate metal foils [film-foil capacitors].

Generally, the turns of each of the metal foils are interconnected by a deposit of several metal alloy layers. The leads are connected by soldering or brazing.

The casing (wrapped, molded, tube or metal case) ensures adequate resistance to climatic, thermal and mechanical stress.

PROPERTIES OF DIELECTRIC FILMS

Polycarbonate

Thanks to low temperature coefficient, this dielectric is well adapted for manufacturing precision capacitors requiring high stability of the capacitance value in a wide temperature range. The dielectric losses are low and destinate the P.C. capacitors for A.C. voltage filtering, more specifically in the aeronautic applications for 400 Hz EMI/RFI filtering.

Note: Despite the obsolescence of this dielectric, **EXXELIA TECHNOLOGIES** continue to propose P.C. capacitors thanks to its important stock of raw material

Polyphenylene sulphide (P.P.S.)

This dielectric propose very low dielectric losses, high capacitante stability, low humidity sensitivity and wide temperature range. Ils high melting point allows manufacturing of precision capacitors or power capacitors for high temperature applications. SMD version capacitors are proposed according CECC 00802 standard soldering processer (vapour phase, convection, ...). P.P.S. is graduelly replacing the polycarbonate dielectric film.

Polyester (Polyethylene terephtalate, P.E.T.)

Capacitors with smaller dimensions can be manufactured due to the high dielectric constant and excellent electrical performance of this film. Metallized polyester capacitors have also outstanding self-healing properties.

Polyester (Polyethylene naphtalate, P.E.N.)

The electric properties are comparable with those of P.E.T. polyesters. The higher melting point of this film makes it suitable for use in surface-mounted capacitors. These capacitors accept the different SMD mounting modes specified by the CEC 00802 standard (vapour phase, convection...).

New dielectric

EXXELIA TECHNOLOGIES proposes a new capacitor technology based on a metallized plastic film with excellente self-healing properties. PHM 912 series are first capacitors in this technology offering high level of miniaturization in wide temperature range.

Polypropylene (P.P.

This film features very low dielectric losses, low dielectric absorption, high dielectric strength, very high insulating strength and a practically linear temperature coefficient in all temperature ranges.

 $\hbox{All these properties make this film suitable for the manufacturing of power electronics } \\$

EXXELIA TECHNOLOGIES bénéficie d'une expérience de plus de 50 ans dans le développement et la fabrication d'une gamme étendue de condensateurs à usage professionnel et industriel.

Les condensateurs présentés dans ce catalogue sont fabriqués en France.

La position de "leader" d'**EXXELIA TECHNOLOGIES** dans de nombreux domaines d'applications est basée sur une grande connaissance des matériaux utilisés et des performances qu'ils peuvent atteindre. Les différentes technologies développées permettent de répondre aux besoins des utilisateurs. Les condensateurs fabriqués par **EXXELIA TECHNOLOGIES** sont conformes aux normes françaises ou européennes et répondent également aux exigences de nombreuses normes internationales.

Ce catalogue présente les condensateurs à :

• Films plastique

- Polycarbonate - P.P.S. - Polyester (P.E.T., P.E.N.)

- Polypropylène - Polystyrène - Téflon®

Au mica

Toutes les descriptions, dessins et autres informations, incluant les dimensions, les matériaux et les performances, sont donnés dans ce catalogue avec la plus grande précision possible, mais sont à considérer comme des informations d'ordre général et ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité d'EXXELIA TECHNOLOGIES, sauf dans le cas d'un accord écrit.

Toutes les caractéristiques mécaniques et électriques peuvent raisonnablement fluctuer en fonction des performances des matières premières utilisées et des tolérances normales de production.

CONDENSATEURS FILMS MÉTALLISÉS ET À ARMATURES

Les condensateurs films **EXXELIA TECHNOLOGIES** sont obtenus par bobinage de deux ou plusieurs films diélectriques et d'électrodes.

Les électrodes peuvent être déposées par évaporation sous vide sur le diélectrique (condensateurs films métallisés) ou être constituées de feuilles métalliques indépendantes (condensateurs films à armatures).

Généralement, les spires de chaque électrodes sont reliées entre elles par un dépôt de plusieurs couches d'alliages métalliques. Le raccordement des connexions de sorties est effectué par soudage ou par brasage.

L'encapsulation (enrobage, moulage, tube ou boîtier métallique) assure la tenue aux contraintes climatiques, thermiques et mécaniques.

PROPRIETES DES FILMS DIÉLECTRIQUES

Polycarbonate (P.C.)

Grâce au faible cœfficient de température, ce diélectrique est adapté pour la réalisation de condensateurs de précision demandant une grande stabilité de la capacité dans une large gamme de température. Les pertes diélectriques sont faibles et permettent l'utilisation de condensateurs en P.C. pour le filtrage en tension A.C. et plus particulièrement sur le réseau de bord aéronautique en 400 Hz.

Note : Malgré l'obsolescence de ce diélectrique, **EXXELIA TECHNOLOGIES** continue de proposer des condensateurs en P.C. grâce à ses importantes réserves de matière première.

Polyphénylène sulfide (P.P.S.)

Son point de fusion élevé permet de fabriquer des condensateurs de précision ou de filtrage pour applications en haute température. Ces condensateurs acceptent différents modes de report des CMS définis par la norme CECC 00802 (phase vapeur, convection...). Ce film remplace progressivement le polycarbonate

Polyester (Polytéréphtalate d'éthylène, P.E.T.)

La constante diélectrique élevée et les bonnes performances électriques de ce film permettent d'obtenir des condensateurs de faibles dimensions. D'autre part, les condensateurs à diélectrique P.E.T. métallisé ont d'excellentes propriétés d'autocicatrisation.

Polyester (Polynaphtalate d'éthylène, P.E.N.)

Les propriétés électriques sont proches de celles des polyester P.E.T. Le point de fusion plus élevé de ce film permet son utilisation dans les condensateurs destinés au montage en surface. Ceux-ci acceptent différents modes de report des CMS définis par la norme CECC 00802 (phase vapeur, convection E).

Nouveau diélectrique

EXXELIA TECHNOLÓGIES propose une nouvelle technologie de condensateurs à la base d'un film plastique métallisé haute température offrant d'excellentes propriétés d'autocicatrisation. La gamme PHM 912 est la prmière proposée dans cette technologie et se distingue par son niveau de miniaturisation dans une large gamme de température.

Polypropylène (P.P.)

Ce film est caractérisé par des pertes diélectriques très faibles, une faible absorption diélectrique, une rigidité diélectrique élevée, une très forte résistance d'isolement et un coefficient de température pratiquement linéaire dans toute la gamme de températures.

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS GÉNÉRALITÉS

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

capacitors.

However, the operating temperature is limited to 110°C.

Polusturene (P.S.)

The principle features of polystyrene capacitors are low dielectric losses low dielectric absorption, a very good stability over time and a low negative temperature coefficient. These characteristics make it particularly suitable for precision capacitors, "time constant" and "filter" applications.

Reconstituted Mica

Various composite dielectrics (plastic + paper or reconstituted mica) are used for manufacturing high-voltage capacitors.

They are impregnated with solid thermo-setting resins such as epoxy, polyester or silicons.

This technology gives very high stability of mechanical and electrical characteristics with a temperature range of -55°C to $+125^{\circ}\text{C}$ or $+155^{\circ}\text{C}$ and even $+200^{\circ}\text{C}$ on request. Rated voltage is applicable for all temperature ranges indicated on the data sheet (HT 72 - HT 77 - HT 78 - HT 86 - HT 96 - HT 97).

Teflon® (P.T.F.E.)

This is the only film able to preserve its properties beginning from cryogenic temperature up to 200°C.

The loss angle tangent and the insulation resistance are stable versus temperature. These outstanding properties make it very suited for high-temperature applications. P.T.F.E. propose the lower dielectric absoption and very low leakage current even at 200°C.

The table below shows the main properties of the different film types mentioned

Toutes ces propriétés rendent ce film attractif pour la fabrication de condensateurs de précision ou de condensateurs destinés à l'électronique de puissance.

Toutefois, la température d'utilisation est limitée à 110°C.

Polystyrène (P.S.)

Les condensateurs au polystyrène sont caractérisés par d'excellentes propriétés : tangente de l'angle de pertes, absorption diélectrique, coefficient de température, stabilité à long terme. Ces caractéristiques les destinent plus particulièrement aux condensateurs de précision, mais également aux applications "constante de temps" et "filtres".

Mica reconstitué

Divers diélectriques composites (plastique + papier ou mica reconstitué) sont utilisés pour réaliser ces condensateurs haute tension. Ils sont imprégnés avec des résines solides thermodurcissables telles que époxy, polyester ou silicone.

Ces technologies permettent d'obtenir une très grande stabilité des propriétés mécaniques et électriques dans une gamme de températures de -55° C à $+125^{\circ}$ C ou $+155^{\circ}$ C et même, $+200^{\circ}$ C sur demande.

La tension nominale est applicable dans toute la gamme de températures de la feuille particulière (HT 72 - HT 77 - HT 78 - HT 96 - HT 97).

Téflon® (P.T.F.E.

Ce film est le seul capable de garder ses caractéristiques à partir des températures cryogéniques jusqu'à 200°C.

La tangente de l'angle de pertes et la résistance d'isolement sont stables avec la température propose la plus faible absorption diélectrique.

Ces excellentes caractéristiques le destinent aux applications cryogéniques ou haute température.

Le tableau ci-dessous donne les principales caractéristiques des différents films mentionnés

| Dielectric | | Dielectric constant (εr) | Temperature range | Dissipation factor [Tg δ] | Dielectric absorption (23°C) | | Dielectric |
|--|----------|------------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|--|--|
| Polycarbonate | P.C. | 2,8 | −55°C +125°C | 15.10-4 | 0,05 % | P.C. | Polycarbonate |
| Polyphenylene sulphide | P.P.S. | 3 | −55°C +125°C/155°C* | 6.10-4 0,02 % | | P.P.S. | Polyphénylène sulfide |
| Polyester Polyethylene terephtalate | P.E.T. | 3,3 | −55°C +125°C | 5°C 50.10 ⁻⁴ 0,2 % | | P.E.T. | Polyester Polytéréphtalate d'éthylène |
| Polyester Polyethylene naphtalate | P.E.N. | 3 | -55°C +125°C/155°C | 5°C/155°C 40.10 ⁻⁴ P.E.N. | | Polyester Polynaphtalate d'éthylène | |
| Polypropylene | P.P. | 2,2 | -55°C + 085°C/110°C* | 2.10-4 | 0,01 % | P.P. | Polypropylène |
| Polystyrene | P.S. | 2,5 | −55°C +85°C | 5.10-4 | 0,001 % | P.S. | Polyphénylène sulfide |
| Reconstituted Mica | | 6 | −55°C +155°C | 20.10-4 | 0,01 % | | Mica reconstitué |
| Teflon® | P.T.F.E. | 2 | −55°C + 200°C | 5.10-4 | 0,006 % | P.T.F.E. | Téflon® |
| Dielectrique | | Constante diélect. (εr) | Gamme de températures | Tangente de l'angle de pertes (Tg δ) | Absorption diélect. (23°C) | | Diélectrique |

^{*} Extended range on request * Gamme étendue sur demande

PROPERTIES OF METALLIZED FILMS CAPACITORS

The metallized film consists of an extremely thin layer (some hundredts μ m) of zinc or aluminium deposited by evaporation under vacuum on the dielectric.

The nature, thickness and geometry of the metallized layer modify the properties of the capacitors, especially as far as permissible peak or effective current are concerned.

Metallized film capacitors are smaller than film-foil capacitors.

Self-healing is a fundamental property of these capacitors. When a dielectric breakdown occurs between the metal layers, due to a dielectric failure, an electrical arc causes local vapour-deposition of the metallization which results in an insulating metallic oxide. Thus regenerated, the capacitor is once again operational.

The self-healing operations may be multiple (see French standards ${\tt UTE~C~83~151}$ and ${\tt NF~C~83~153}$. Self-healing and properties).

PROPERTIES OF FILM-FOIL CAPACITORS

Film-foil capacitors are especially recommended to meet high current and/or power stresses.

The thickness of the metal foil enables the reduction of the series resistance and improves the general performance of the capacitors in high current capability.

These improvements are made to the detriment of the volume of the capacitor which, also looses its self-healing properties.

Composite dielectrics combine films of different types with complementary specific characteristics.

In high voltage and power electronics applications, these capacitors are usually impregnated with impregnating fluids or solid substances.

PROPRIETES DES CONDENSATEURS FILMS MÉTALLISÉS

La métallisation est constituée d'une couche extrêmement fine (quelques centièmes de µm) de zinc ou d'aluminium déposée par évaporation sous vide sur le diélectrique. La nature, l'épaisseur et la géométrie de la métallisation modifient les caractéristiques des condensateurs, en particulier au niveau du courant crête ou efficace admissible. Les condensateurs films métallisés ont un encombrement inférieur aux condensateurs films à armatures.

L'autocicatrisation est une propriété essentielle de ces condensateurs. Lorsqu'un amorçage se produit entre les armatures, dû à un défaut du diélectrique, l'arc électrique provoque la vaporisation locale de la métallisation en formant un oxyde métallique isolant. Le condensateur ainsi régénéré redevient opérationnel.

Les autocicatrisations peuvent être multiples (voir normes **UTE C 83151** et **NF C 83153**. Autocicatrisations et caractéristiques).

PROPRIETES DES CONDENSATEURS FILMS A ARMATURES

Les condensateurs films à armatures sont particulièrement recommandés pour répondre à des contraintes élevées de courant et/ou de puissance.

Une forte épaisseur des armatures permet de diminuer la résistance série et d'améliorer les performances générales des condensateurs.

Ces améliorations se font au détriment du volume du condensateur qui, de plus, perdra ses propriétés d'autocicatrisation.

Les diélectriques composites associent des films de natures différentes dont les caractéristiques spécifiques se complètent.

Pour les applications haute tension et électronique de puissance, ces condensateurs sont généralement imprégnés avec des imprégnants liquides ou solides.



GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

sont données par la figure 1.

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

CAPACITOR PERFORMANCE VERSUS TEMPERATURE

The capacitors' performance versus temperature essentially depends upon the dielectric type. Figure 1 shows ranges of operating temperatures.

Important differences affect the laws governing the changes of the main electrical characteristics. They are highlighted by the following curves:

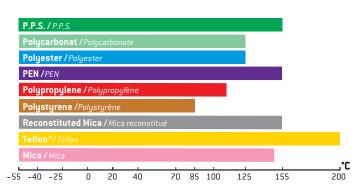
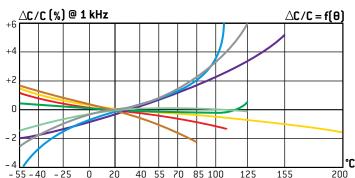


Fig. 1 : Ranges of operating temperatures *Gammes de températures d'utilisation*



COMPORTEMENT DES CONDENSATEURS EN FONCTION DE LA TEMPERATURE

Le comportement des condensateurs en fonction de la température dépend

essentiellement de la nature du diélectrique. Les gammes de températures d'utilisation

Des différences importantes affectent les lois de variations des principaux paramètres

électriques et sont mises en évidence sur les courbes suivantes :

Fig. 2 : Capacitance drift versus temperature Variation de la capacité en fonction de la température

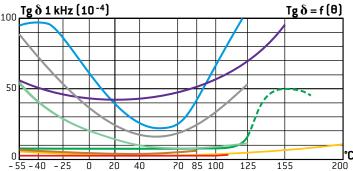


Fig. 3 : Loss angle change versus temperature

Variation de la tangente de l'angle de pertes en fonction de la température

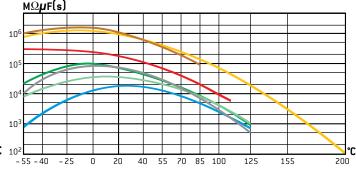


Fig. 4 : Insulation resistance change versus temperature

Variation de la résistance d'isolement en fonction de la température

CAPACITOR PERFORMANCE VS. FREQUENCY

A real capacitor may be represented by the diagram below:

Ls Series inductance

Rs Resistance of metal foil and connections

Ri Insulation resistance

Cd Dielectric absorption

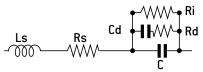
Rd Resistance equivalent to the dielectric losses

C Capacitance

The resistive terms generate temperature rises when the capacitors carry A.C. current (I_{RA}). Depending on the frequency range, they may be more or less preponderant. The equivalent ESR series resistance is the sum of these terms:

When frequency increases, the term 1/Ri C² ² becomes rapidly negligible.

The metal foil and the connections are designed to obtain a resistance value (Rs) as low as possible. This value is dependent on the capacitors technology and geometry. Inductance Ls also disturbs the operation of the capacitors at high frequencies. Impedance Z is stated as follows: When frequency increases, the effect of Ls will gradually nullify the capacitance component of the capacitors until it reaches the resonance frequency where Z = Rs and LC 2 = 1



 $\begin{aligned} \text{ESR} &= \text{Rs} + \text{Tg } \delta / \text{C} \omega + 1 / \text{Ri } \text{C}^2 \omega^2 \\ &\text{ou Tg } \delta = \text{Rd } \text{C} \omega \\ &\text{et } \omega = 2 \, \pi \, \text{f} \end{aligned}$

 $\mathsf{ESR} = \mathsf{Rs} + \mathsf{Tg}\,\delta\,/\mathsf{C}\omega$

 $Z = \sqrt{Rs^2 + (Ls.\omega - 1/C.\omega)^2}$

COMPORTEMENT DES CONDENSATEURS EN FONCTION DE LA FRÉQUENCE

Un condensateur réel peut être représenté par le schéma ci-dessous :

Ls Inductance série

Rs Résistance des armatures et des liaisons

Ri Résistance d'isolement

Cd Absorption du diélectrique

Rd Résistance équivalente aux pertes du diélectrique

C Capacité

Les termes résistifs sont à l'origine des échauffements lorsque les condensateurs sont parcourus par un courant efficace $\{I_{RA}\}$. Selon la gamme de fréquences F, ils peuvent être plus ou moins prépondérants. La résistance série équivalente ESR est la somme de tous ces termes :

Lorsque la fréquence augmente, le terme 1/Ri C² ² devient rapidement négligeable.

Les armatures et les liaisons doivent être conçues pour obtenir une résistance (Rs) aussi faible que possible. De plus, celle-ci dépend de la technologie et de la géométrie du condensateur. L'inductance Ls perturbe également le fonctionnement des condensateurs à des fréquences élevées. L'impédance Z s'écrit : Lorsque la fréquence augmente, l'influence de Ls se traduira par une annulation progressive de la composante capacitive des condensateurs jusqu'à la fréquence de résonance où Z = Rs et LC ² = 1



SUMMARYSOMMAIRE

General information on P.C. and P.P.S. capacitors 8-9-10 Généralités sur les condensateurs P.C. et P.P.S. 8-9-10 P.C. and P.P.S. capacitors data sheets 11 Feuilles particulières des condensateurs P.C. et P.P.S. 11

| METALLIZED P.C. and P.P.S. CAPACITORS | | | CONDENSATEURS P.C. et | P.P.S. MÉTALLISÉ |
|--|--|---------------------------|---|------------------|
| Commercial type Appellation commerciale | Standard reference Modèle normalisé | Capacitance Capacité | Rated voltage U _{RC} Tension nominale Ü _{RC} | Page Page |
| KM 501 (T) | CKM 501 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 511 (T) | CKM 511 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 521 (T) | CKM 521 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 531 (T) | CKM 531 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 50 (T) | CKM 50 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 51 (T) | CKM 51 | 1000 pF - 22,1 <i>μ</i> F | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 52 (T) | CKM 52 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 53 (T) | CKM 53 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 601 (T) | CKM 601 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 611 (T) | CKM 611 | 1000 pF - 22,1 <i>μ</i> F | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 621 (T) | CKM 621 | 1000 pF - 22,1 <i>μ</i> F | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 631 (T) | CKM 631 | 1000 pF - 22,1 <i>μ</i> F | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 60 (T) | CKM 60 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 61 (T) | CKM 61 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 62 (T) | CKM 62 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 63 (T) | CKM 63 | 1000 pF - 22,1 μF | 40 V - 630 V | 11 |
| KM 111 (T) | CKM 111 | 1000 pF - 10 μF | 40 V - 400 V | 12 |
| KM 311 (T) | CKM 311 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 13 |
| KM 21 (T) | CKM 21 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 13 |
| KM 31 (T) | CKM 31 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 13 |
| KM 41 (T) | CKM 41 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 13 |
| KM 78 (T) | | 1000 pF - 0,47 μF | 50 V - 63 V | 13 |
| KM 78 R (T) | | 1000 pF - 1 μF | 40 V - 63 V | 14 |
| KM 82 R (T) | | 1000 pF - 1 μF | 40 V - 63 V | 14 |
| KM 78 RS | | 1000 pF - 1 μF | 40 V - 63 V | 14 |
| KM 82 RS | | 1000 pF - 1 μF | 40 V - 63 V | 14 |
| KM 82 (T) | | 1000 pF - 1 μF | 40 V | 14 |
| KM 90 (T) | | 1000 pF - 1 μF | 50 V - 100 V | 15 |
| KM 94 | | 4,7 nF - 1,2 μF | 40 V - 100 V | 16 |
| KM 97 (T) | | 0,22 μF - 10 μF | 120 V - 208 V * | 17 |
| PMR 64 (T) | | 470 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 18 |
| PMA 64 (T) | | 470 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 18 |
| PM 67 (T) | | 1000 pF - 0,1 μF | 63 V - 250 V | 19 |
| PM 72 (T) | | 1000 pF - 15 μF | 40 V - 160 V | 19 |
| PMR 4 (T) | | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 20 |
| A 64 S 4 (T) | | 1000 pF - 2,2 μF | 160 V | 21 |
| A 74 S 4 (T) | | 1000 pF - 33 μF | 40 V - 630 V | 21 |
| KM 711 | CKM 711 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 22 |
| KM 7 | CKM 7 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | 22 |
| R 64 (T) | | 1000 pF - 10 μF | 40 V - 630 V | 22 |
| A 64 S (T) | | 1000 pF - 10 μF | 40 V - 630 V | 22 |
| R 64 S (T) | | 1000 pF - 10 μF | 40 V - 630 V | 22 |
| A 64 S (T) | | 1000 pF - 10 μF | 40 V - 630 V | 22 |
| MK 12 (T) | | 10 nF - 10 μF | 63 V - 400 V | 23 |
| K1PE T | | 0,01 μF - 3,3 μF | 400 V - 630 V | 24 |
| KCP 4 UA T | | 7,5 nF - 77,7 nF | 630 V - 1000 V | 25 |
| KSP 4 UA T | | 0,01 μF - 0,2 μF | 400 V - 1500 V | 26 |
| P.P.S. FILM-FOIL CAPACITORS | | | CONDENSATEURS P.F | P.S. À ARMATURES |
| EK 8 | | 100 pF - 10 nF | 100 V - 250 V | 23 |

* Rated voltage U_{RA}

* Tension de service U_{RA}



GENERAL INFORMATION

GÉNÉRALITÉS

COMPARISON OF THE CHARACTERISTICS BETWEEN POLYPHENYLENE SULFIDE (P.P.S.) AND POLYCARBONATE (P.C.)

P.P.S. and Polycarbonate capacitors are used in electronic circuits for professional applications.

They meet severe technical requirements and have excellent properties:

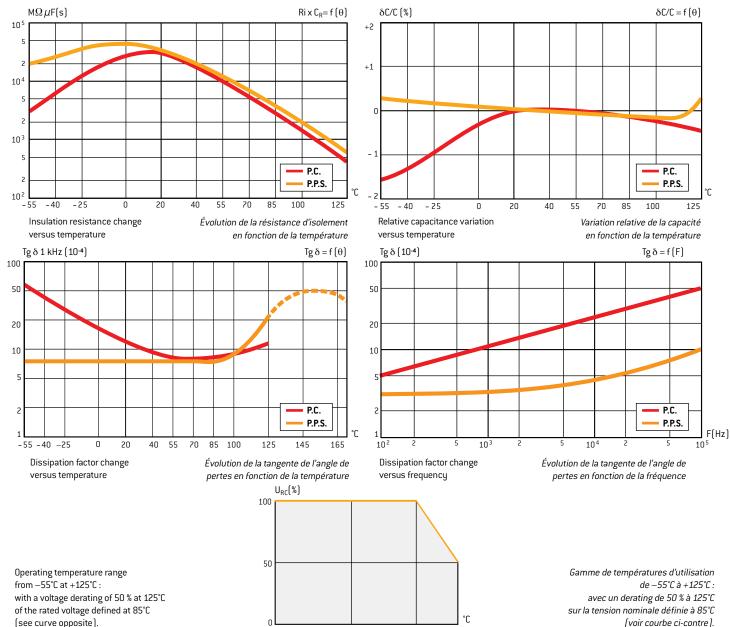
- capacitance stability
- insulation resistance
- frequency performance
- Dissipation factor
- temperature coefficient
- dielectric constant

COMPARAISON DES CARACTÉRISTIQUES ENTRE LE POLYPHÉNYLÈNE SULFIDE (P.P.S.) ET LE POLYCARBONATE (P.C.)

Les condensateurs au polycarbonate et P.P.S. sont utilisés dans les circuits électroniques professionnels.

lls répondent aux exigences techniques les plus sévères et se caractérisent par d'excellentes propriétés :

- stabilité de la capacité
- résistance d'isolement
- comportement en fréquence
- tangente de l'angle de pertes
- coefficient de température
- constante diélectrique



(see curve opposite).

High stability and a low temperature coefficient allow the manufacturing of precision capacitors having a capacitance tolerances of up to ± 1 %.

The dissipation factor and its performance versus frequency provide the excellent performance necessary, for high-performance filters.

These components are also recommended for use in RC circuits due to their low insulation resistance change versus temperature.

La stabilité et le faible coefficient de température permettent de réaliser des condensateurs de précision avec des tolérances de capacité jusqu'à $\pm 1\,\%$.

La tangente de l'angle de pertes et son comportement en fréquence assurent d'excellentes performances en fréquence permettant, par exemple, l'utilisation dans des filtres à haut rendement.

L'emploi de ces composants est également conseillé dans les circuits RC en raison de la faible variation de la résistance d'isolement avec la température.

R Tel: + 33 (0)1 49 23 10 00 www.exxelia.com - info@exxelia.com Page revised - Version 04/15

125

GENERAL INFORMATION

GÉNÉRALITÉS

Because of the high performance they offer, polycarbonate capacitors are used in professional electronic circuits. Polycarbonate technologies meet the most stringent technical requirements.

Polycarbonate capacitors are especially used for precision applications, high performance filters and in RC circuits.

This document will show that P.P.S. is able to replace PC in its overall applications, thanks to its excellent characteristics.

En raison de leurs performances, les condensateurs au polycarbonate sont utilisés dans les circuits électroniques professionnels. Les technologies polycarbonate répondent aux exigences techniques les plus sévères.

Les condensateurs en polycarbonate sont particulièrement appréciés dans les applications de précision, les filtres à haut rendement et les circuits RC.

Le but de ce document est de montrer que le P.P.S., grâce à ses excellentes caractéristiques, sera à même de remplacer le PC dans toutes ses applications.

VDICAL CHARACTERISTICS

| TYPICAL CHARACTERISTICS | | CAF | RACTERISTIQUES 1 | TYPIQUES |
|-------------------------------|-----------|----------|-------------------|-------------------------------------|
| | P.C. | P.P.S. | Units / Unités | |
| Density | 1.2 | 1.35 | g/cm ³ | Densité |
| Melting point | 230 | 285 | °C | Température de fusion |
| Glass transition temperature | 140 | 92 | °C | Température de transition vitreuse |
| Dielectric constant (1kHz) | 3 | 3.1 | | Constante diélectrique (1kHz) |
| Dissipation factor (1kHz) | 0.1 – 0.3 | 0.06 | % | Tangente de l'angle de perte (1kHz) |
| Breakdown strength | 230 | 250 | kV/mm | Rigidité diélectrique |
| Resistivity | 1 x 1017 | 5 x 1017 | Ω x cm | Résistivité |
| Moisture absorption | 0.2 | 0.05 | % | Absorption d'humidité |
| Long term service temperature | 130 | 160 | °C | Température de fonctionnement |
| Maximum operating temperature | 140 | 180 | °C | Température max admissible |

These values are typical values and are applicable to the film itself. The resulting wounded capacitor may have slightly different characteristics.

Ces valeurs sont des valeurs typiques applicables au film lui-même. Les caractéristiques du produit final peuvent être sensiblement différentes.

CONCLUSION

Electrical characteristics of P.P.S. are very close to those of PC, even better in some cases. EXXELIA TECHNOLOGIES already developed many products and ranges in P.P.S. thanks to its strength knowledge of that technology. In addition, P.P.S. performances have been confirmed by comparative qualification tests, according to PC standards.

Moreover, thanks to identical dimensions, an excellent stability in temperature and a good behavior at high frequencies, P.P.S. is the best alternative to PC.

To conclude, P.P.S. is fully compliant with PC in all its applications, including for most demanding uses:

- precision capacitors (down to 1%),
- high stability applications,
- AC applications (including at low frequencies),
- use in the overall PC temperature range.

Denomination of substitution ranges with P.P.S. dielectric:

When a capacitor is found to be unavailable because of the lack of Polycarbonate film, it can be replaced by an equivalent one, from a replacement range in P.P.S.

The substitution ranges in P.P.S. dielectric fulfill the requirements of Polycarbonate capacitors reference standards.

The replacement range in P.P.S. will be called like the corresponding range in Polycarbonate, followed by the suffix "T".

Example:

Original range in Polycarbonate KM 501 MK 12

Replacement range in P.P.S. KM 501 T

MK 12 T

CONCLUSION

Les caractéristiques électriques du P.P.S. sont donc très proches de celles du PC, voire meilleures dans certains cas. Ayant la maîtrise de la technologie P.P.S., EXXELIA TECHNOLOGIES a déjà développé de nombreux produits et gammes. Par ailleurs, des essais de qualification comparatifs ont confirmé les performances des condensateurs en P.P.S. et leur conformité aux normes du PC.

De plus, un encombrement identique, une excellente stabilité en température et un bon comportement à hautes fréquences font du P.P.S. le meilleur remplaçant pour le PC. En conclusion, le P.P.S. peut directement remplacer le PC dans toutes ses applications, y compris pour les utilisations les plus exigeantes :

- condensateurs de précision (jusqu'à 1%),
- applications haute stabilité,
- utilisation en tension alternative (y compris basses fréquences),
- utilisation dans toute la gamme de température du PC.

Appellation des gammes de substitution en P.P.S.

Lorsqu'un condensateur en polycarbonate ne pourra plus être fabriqué pour cause de pénurie de film, il pourra être remplacé par un condensateur équivalent provenant d'une gamme de remplacement en P.P.S..

Les gammes de substitution en P.P.S. répondent aux exigences des normes de référence des condensateurs en Polycarbonate

La gamme de remplacement en P.P.S. portera le nom de la gamme correspondante en Polycarbonate, suivi du suffixe « T ».

Exemple:

Gamme d'origine en Polycarbonate KM 501 MK 12

Gamme de remplacement en P.P.S. KM 501 T

MK 12 T



METALLIZED P.C. AND P.P.S. CAPACITORS

CONDENSATEURS P.C. ET P.P.S. MÉTALLISÉ

CONDENSATEURS P.C. ET P.P.S. MÉTALLISÉ

GENERAL INFORMATION *GÉNÉRALITÉS*

Permissible A.C. voltage

The table given below shows the relation between D.C. rated voltage U_{RC} and A.C. sinewave voltage at 50 Hz $U_{\rm RA}$:

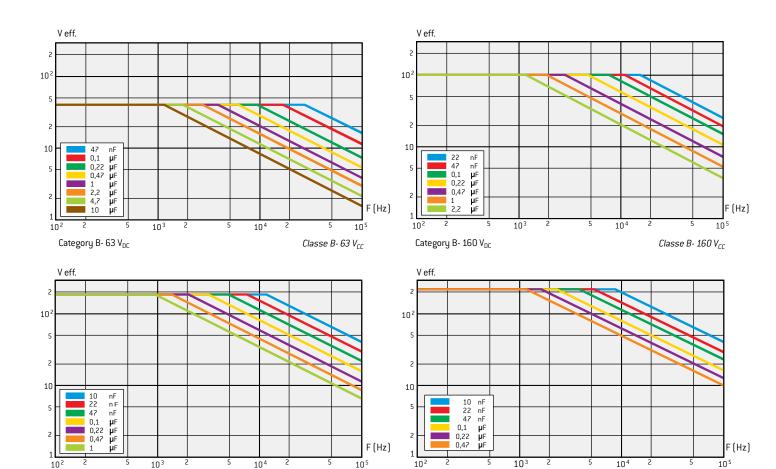
| U _{RC} (V _{CC}) | 63 | 160 | 250 | 400 |
|------------------------------------|----|-----|-----|-----|
| U _{RA} (V _{CA}) | 30 | 100 | 200 | 220 |

Tension efficace admissible

Le tableau ci-dessous donne la correspondance entre la tension nominale continue U_{RC} et la tension alternative efficace sinusoïdale à 50 Hz U_{RA} :

Metallized polycarbonate technology is perfectly suitable for all types of applications whose permissible A.C. voltage limits in relation to frequency and to capacitance are shown in the diagram below.

La technologie polycarbonate métallisé convient parfaitement à toutes les utilisations dont les limites des tensions efficaces, admissibles en fonction de la fréquence et de la capacité, sont indiquées par les courbes ci-dessous.



The rated voltage values given comply with Class B specifications of the **NF C 83153** standard.

Les tensions nominales indiquées correspondent à la classe B de la spécification **NF C 83153**.

Non-sinewave signals

Category B- 250 V_{DC}

 $\label{thm:metallized} \mbox{Metallized polycarbonate dielectric capacitors are unable to accept signals whose pulse rise time dV/dt exceed certain limits.}$

These are in function of the capacitor geometry and of the dielectric thickness, and hence, of the rated voltage. The limits in $V/\mu s$ are given in the table opposite :

Signaux non sinusoïdaux

Category B- 400 V_{DC}

Les condensateurs à diélectrique polycarbonate métallisé ne peuvent accepter des signaux dont les variations de tension dV/dt dépassent certaines limites.

Celles-ci sont fonction de la géométrie du condensateur et de l'épaisseur du diélectrique, donc de la tension nominale. Les limites, en V/µs sont indiquées dans le tableau ci-contre:

For operating peak voltages inferior to the rated voltage (Up. to p. < U_{RC}) the given dV/dt values may be multiplied by U_{RC} / Up. to p.

| | LEAD SPAC | PACING (mm) ENTRAXE | | | | | | | |
|-----------------|-----------|---------------------|-------|-------|-------|-------|--|--|--|
| U _{RC} | 5,08 | 7,62 | 10,16 | 15,24 | 22,86 | 27,94 | | | |
| 40 V | 12 | 5 | | | | | | | |
| 63 V | 25 | 10 | 8 | 5 | 3 | 2 | | | |
| 100 V | 30 | 20 | 12 | 8 | 5 | 3 | | | |
| 250 V | 40 | 30 | 20 | 12 | 8 | 5 | | | |
| 400 V | 50 | 40 | 30 | 20 | 10 | 8 | | | |

Classe B- 250 V_{CC}

Pour les tensions d'utilisation crête à crête inférieures à la tension nominale $\{Uc \ a \ c < U_{RC} \ \}$, les valeurs de dV/dt indiquées peuvent être multipliées par le facteur $U_{RC}/Uc \ a \ c$.

Classe B- 400 V_{CC}

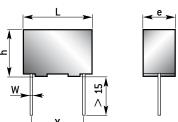
KM 501 (T) KM 50 (T) KM 601 (T) KM 60 (T)

Radial leads Models CKM 501 (T) CKM 50 (T) to NF C 83 153 standard (CECC 30 500) (except Toption)

Modèles CKM 501 (T) CKM 50 (T)

Sorties radiales Axial leads Models CKM 601 (T) CKM 60 (T) de la norme NF C 83 153 to ex CCTU 02-14 A standard (sauf option T) (except T option)

Sorties axiales Modèles CKM 601 (T) CKM 60 (T) de l'ex-norme CCTU 02-14 A (sauf option T)



> 25

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (Toption) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive. Epoxy resin molded.

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Moulé résine époxy.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 30.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μ F | |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0,22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 <i>μ</i> F | Résistance d'isolement |
| | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R ≤ 0,22 <i>μ</i> F | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| ALTERNATIVE MODELS | | | | MODÈLES ASSOCIÉS |
|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Climatic category | 55/125/21 | 40/085/56 | 40/085/21 | Catégorie climatique |
| Radial leads | KM 511 (T) KM 51 (T) | KM 521 (T) KM 52 (T) | KM 531 (T) KM 53 (T) | Sorties radiales |
| Axial leads | KM 61 (T) KM 61 (T) | KM 621 (T) KM 62 (T) | KM 631 (T) KM 63 (T) | Sorties axiales |

| L 11 | h | | | | 63 | V | 10 | 3 V O V | 25 | 0 V 0 V | 25 40 | 0 V | 63 | 0 V 0 V |
|---------|------|------|-------|-----|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 11 | | | | | C _R min | C _R max |
| | *9,5 | *5 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 3 400 pF | 8 250 pF | 1000 pF | 3 320 pF |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | 48 700 pF | 0,1 <i>μ</i> F | 22 600 pF | 47 500 pF | 10 000 pF | 22 100 pF | 8 450 pF | 10 000 pF | 3 400 pF | 4 750 pf |
| 14 | 11 | 6,5 | 10,16 | 0,6 | 0,102 μF | 0,221 μF | 48 700 pF | 0,1 μF | 22 600 pF | 47 500 pF | 10 200 pF | 22 100 pF | 4 870 pF | 10 000 pl |
| 18 | 11 | 6,5 | 15,24 | 0,8 | 0,226 μF | 0,475 μF | 0,102 μF | 0,221 μF | 48 700 pF | 0,1 <i>μ</i> F | 22 600 pF | 47 500 pF | 10 200 pF | 22 100 pf |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 0,487 μF | 1 μF | 0,226 μF | 0,475 μF | 0,102 μF | 0,221 μF | 48 700 pF | 0,1 μF | 22 600 pF | 47 500 pl |
| 18 | 16 | 9,5 | 15,24 | 0,8 | 1,02 μF | 1,5 μF | 0,487 μF | 0,681 μF | 0,226 μF | 0,332 μF | 0,102 μF | 0,15 μF | 48 700 pF | 68 100 pl |
| 18 | 16 | 10 | 15,24 | 0,8 | 1,54 μF | 2,21 μF | 0,698 μF | 1 μF | 0,34 μF | 0,475 μF | 0,154 μF | 0,221 μF | 69 800 pF | 0,1 μ |
| 32 | 15 | 9 | 27,94 | 1 | 2,26 μF | 3,32 μF | 1,02 μF | 1,5 μF | 0,487 μF | 0,681 μF | 0,226 μF | 0,332 μF | 0,102 μF | 0,15 μI |
| 32 | 16 | 10 | 27,94 | 1 | 3,4 μF | 4,75 μF | 1,54 μF | 2,21 μF | 0,698 μF | 1 μF | 0,34 μF | 0,475 μF | 0,154 μF | 0,221 μΙ |
| 32 | 18 | 12 | 27,94 | 1 | 4,87 μF | 6,81 µF | 2,26 μF | 3,32 μF | 1,02 μF | 1,5 μF | 0,487 μF | 0,681 μF | 0,226 μF | 0,332 μΙ |
| 32 | 21 | 13,5 | 27,94 | 1 | 6,98 μF | 10 μF | 3,4 μF | 4,75 μF | 1,54 μF | 2,21 μF | 0,698 μF | 1 μF | 0,34 μF | 0,475 μI |
| 32 | 26 | 16 | 27,94 | 1 | 10,2 μF | 15 μF | 4,87 μF | 6,81 μF | 2,26 μF | 3,32 μF | 1,02 μF | 1,5 μF | 0,487 μF | 0,681 μ |
| 32 | 29 | 20 | 27,94 | 1 | 15,4 μF | 22,1 μF | 6,98 μF | 10 μF | 3,4 μF | 4,75 μF | 1,54 μF | 2,21 μF | 0,698 μF | 1 μl |

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

* For models with axial leads : h = 8 - e = 5,5* Pour les modèles à sorties axiales : h = 8 - e = 5,5

| HOW TO ORDER | | | | | | | EXEMPLE DE CODIFICA | TION À LA COMMANDE |
|--------------|----------------|------------------|----------------------|---------|--------------------------|----------------|---------------------|----------------------------------|
| Model | A,B,C : Class | T: P.P.S option | EFCO: Option | W: RoHS | D,S,F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| KM 501 | - | _ | - | _ | _ | 0,1 µ F | ± 1% | 160 V |
| Modèle | A,B,C : Classe | T: Option P.P.S. | EFCO : Option | W: RoHS | D,S,F: Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



KM 111 (T)

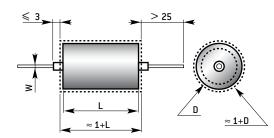
RoHS = W



Axial leads Soil Models CKM 111 (T) Modèles

to NF C 83 153 standard (CECC 30 500) [except T option]

Sorties axiales Modèles CKM 111 (T) de la norme NF C 83 153 (sauf option T)



DIELECTRIC

Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (T option) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive. Metal case, non magnetic. Glass sealed. Insulating sleeve.

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles conceptions.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Tube métal, non magnétique. Obturé perles de verre. Protection par gaine isolante.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

* Pour les modèles à sorties axiales : h = 8 - e = 5,5

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tgδà1kHz |
| | for C _R > 1 μF | ≤ 30.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μ F | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 <i>μ</i> F | Résistance d'isolement |
| | for $C_R \le 0.22 \mu\text{F}$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R ≤ 0,22 <i>μ</i> F | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| imensions (r | mm) classe | A ou B | | V | | 3 V | | 0 V | 25 | 0 V | 400 V | |
|--------------|------------|--------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | D | W | C _R min | C _R max |
| 15 | 6 | 0,6 | | | | | | | 3 700 pF | 8 250 pF | 1000 pF | 3 650 pF |
| 18 | 6 | 0,6 | 68 000 pF | 0,115 μF | 25 800 pF | 53 600 pF | 11 700 pF | 25 500 pF | 8 350 pF | 11 500 pF | 3 700 pF | 5 360 pF |
| 18 | 8 | 0,6 | 0,117 <i>μ</i> F | 0,255 μF | 54 200 pF | 0,115 μF | 25 800 pF | 53 600 pF | 11 700 pF | 25 500 pF | 5 420 pF | 11 500 pF |
| 22 | 8 | 0,8 | 0,258 <i>μ</i> F | 0,536 <i>μ</i> F | 0,117 μF | 0,255 μF | 54 200 pF | 0,115 μF | 25 800 pF | 53 600 pF | 11 700 pF | 25 500 pF |
| 22 | 10,5 | 0,8 | 0,542 <i>μ</i> F | 1,15 μF | 0,258 μF | 0,536 μF | 0,117 μF | 0,255 μF | 54 200 pF | 0,115 μF | 25 800 pF | 53 600 pF |
| 22 | 12,7 | 0,8 | 1,17 μF | 2,55 μF | 0,542 μF | 1,15 μF | 0,258 μF | 0,536 μF | 0,117 μF | 0,223 μF | 54 200 pF | 0,115 μF |
| 34 | 12,7 | 1 | 2,58 <i>μ</i> F | 3,74 μF | 1,17 μF | 2,55 μF | 0,542 μF | 1,15 μF | 0,226 μF | 0,512 μF | 0,117 μF | 0,255 μF |
| 34 | 14,3 | 1 | 3,79 μF | 5,36 μF | 2,58 μF | 3,74 μF | | | | | | |
| 34 | 16,5 | 1 | 5,42 μF | 10 μF | 3,79 μF | 5,36 μF | | | | | | |

± 20% - ± 10% - ± 5% - ± 2% - ± 1%

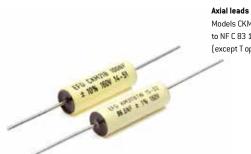
* For models with axial leads : h = 8 - e = 5,5

Tolerances on dimensions Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolérances dimensionnelles

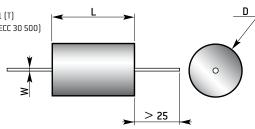
| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION A LA COMMANDE | | | | | | | | | |
|--------------|--|------------------|-----------------|-------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|--|--|
| Model | A,B: Class | T: P.P.S option | W:RoHS | S,F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space use | | |
| KM 111 | _ | _ | _ | - | 1000 μF | ± 10% | 400 V | _ | | |
| Modèle | A,B : Classe | T: Option P.P.S. | W : RoHS | S,F: Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+: Other reliability level | | |

KM 311 (T) - KM 21 (T)

RoHS = W



Axial leads
Models CKM 311 (T) CKM 21 (T)
to NF C 83 153 standard (CECC 30 500)
(except T option)



Sorties axiales

Modèles CKM 311 (T) CKM 21 (T) de la norme NF C 83 153 (sauf option T)

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (T option) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive.

Polyester wrapped. Epoxy resin sealed.

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles conceptions.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Enrobé polyester. Obturé résine époxy.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---------------------------|------------------------|---------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for C _R > 1 μF | ≤ 30.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0.22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour $C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0,22 \mu F$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| ALTERNATIVE MODELS | | | | MODÈLES ASSOCIÉS |
|--------------------|-----------|----------------------|-----------|----------------------|
| Climatic category | 55/125/56 | 55/125/21 | 40/085/21 | Catégorie climatique |
| Axial leads | KM 21 (T) | KM 31 (T) KM 311 (T) | KM 41 (T) | Sorties axiales |

| CAPACITANCE VALUE | S AND RATED VOLTA | AGE (D.C.) | | | | | | | | | PACITÉ ET DE T | ENSION (U _{RC}) |
|-------------------|---------------------------|------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|
| Dimensions (mm) | classe A ou B classe C | | | 0 V | | 0 V | | 50 V | | 0 V | 40 63 | |
| | | | C _R min | C _R max |
| 12 | 6 | 0,6 | | • | | | | | 3700 pF | 8250 pF | 1000 pF | 3650 pF |
| 14,5 | 6 | 0,6 | | | 22600 pF | 33200 pF | | | 8450 pF | 10000 pF | 3740 pF | 5230 pF |
| 14,5 | 6,5 | 0,6 | | | 34000 pF | 0,115 μF | 10000 pF | 33200 pF | 10200 pF | 15000 pF | 5360 pF | 7150 pF |
| 14,5 | 7 | 0,6 | | | · | | 34000 pF | 53600 pF | 15400 pF | 25500 pF | 7320 pF | 11500 pF |
| 20 | 7 | 0,8 | 0,226 <i>μ</i> F | 0,475 μF | 0,117 μF | 0,15 μ F | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | | | | | 54200 pF | 0,1 μ F | 25800 pF | 47500 pF | 11700 pF | 22100 pF |
| 20 | 8 | 0,8 | 0,487 μF | 0,681 μF | 0,154 μF | 0,221 μF | | | | | | |
| 20 | 8,5 | 0,8 | | | 0,226 μF | 0,332 μF | 0,102 μ F | 0,15 μ F | 48700 pF | 68100 pF | 22600 pF | 37400 pF |
| 20 | 9 | 0,8 | 0,698 <i>μ</i> F | 1 μF | | | | | | | 38300 pF | 49900 pF |
| 20 | 9,5 | 0,8 | | | 0,34 μF | 0,475 μF | | | 69800 pF | 0,1 μ F | | |
| 20 | 10 | 0,8 | | | | | 0,154 μ F | 0,237 μ F | | | 51000 pF | 71500 pF |
| 20 | 10,5 | 0,8 | 1,02 μF | 1,5 μF | 0,487 μF | 0,681 μF | | | | | | |
| 20 | 11 | 0,8 | | | | | 0,24 μF | 0,332 <i>μ</i> F | 0,102 μF | 0,15 μF | | |
| 20 | 11,5 | 0,8 | | | | | | | | | 73200 pF | 0,115 μ F |
| 20 | 12 | 0,8 | | | 0,698 μF | 1,15 μF | | | | | | |
| 20 | 12,6 | 0,8 | 1,54 μF | 2,21 μF | | | 0,34 μF | 0,536 μF | 0,154 μF | 0,223 μF | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | | | | | 0,117 <i>μ</i> F | 0,174 μF |
| 33 | 10,5 | 1 | 2,26 μF | 3,4 μF | 1,17 μF | 1,5 μF | | | | | | |
| 33 | 11 | 1 | | | | | 0,542 μF | 0,82 μF | 0,226 μF | 0,34 μF | 0,178 <i>μ</i> F | 0,226 μF |
| 33 | 11,5 | 1 | 3,48 μF | 4,87 μF | 1,54 μF | 2,21 μF | | | | | | |
| 33 | 12,6 | 1 | | | | | 0,825 μF | 1,1 μ F | 0,348 μF | 0,487 μF | | |
| 33 | 13,2 | 1 | 4,99 μF | 7,15 μF | | | | | | | 0,232 μF | 0,36 μF |
| 33 | 13,8 | 1 | | | 2,26 μF | 3,4 μF | | | | | | |
| 33 | 14,4 | 1 | | | | | 1,13 μF | 1,58 <i>μ</i> F | | | | |
| 33 | 15 | 1 | | | | | | | 0,499 μF | 0,75 μF | | |
| 33 | 15,6 | 1 | | | | | | | | | 0,365 μF | 0,523 μF |
| 33 | 16,2 | 1 | 7,32 μF | 10 μF | 3,48 μF | 4,87 μF | | | | | | |
| 33 | 16,8 | 1 | | | | | 1,6 μF | 2,21 <i>μ</i> F | 0,768 μF | 1 μF | | |
| 33 | 18 | 1 | | | | | | | | | 0,536 μF | 0,715 μF |
| 33 | 19,2 | 1 | 10,2 μF | 15 μF | 4,99 μF | 7,15 μF | | | | | | |
| 33 | 20,4 | 1 | | | | | 2,26 μF | 3,32 μ F | 1,02 μF | 1,5 μF | | |
| 33 | 22,2 | 1 | 15,4 <i>μ</i> F | 22 μF | | | | | | | 0,732 <i>μ</i> F | 1 μF |
| 33 | 22,8 | 1 | | | 7,32 μF | 10 μF | | | | | | |
| 33 | 24 | 1 | | | | | 3,4 μF | 4,75 μF | 1,54 μF | 2,21 μF | | |
| max. | max. | max. | | | | ± 2 | 20% - ± 10% - : | ± 5% - ± 2% - ± | ± 1% | | | |

 ${\it Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles}$

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | |
|--------------|---|------------------|-----------------|----------------------|----------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|--|--|--|
| Model | B,C: Class | T: P.P.S option | W:RoHS | F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | CECC+: Other reliability level | | | |
| KM 311 | - | - | - | - | 0,1 µ F | ± 5% | 250 V | _ | | | |
| Modèle | B,C : Classe | T: Option P.P.S. | W : RoHS | F: Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Niveau de fiabilité | | | |



METALLIZED P.C. AND P.P.S. CAPACITORS CONDENSATEURS P.C. ET P.P.S. MÉTALLISÉ

KM78-78 R-78 RS-KM82-82 R-82 RS

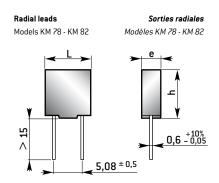


DIELECTRIC KM 78/78 R/82/82 R Metallized polycarbonate KM 78 RS/82 RS

metallized P.P.S.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Epoxy resin molded



MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

KM 78/78 R/82/82 R Polycarbonate métallisé KM 78 RS/82 RS P.P.S. métallisé

5,08 ± 0,5

R bbon leads

Models KM 78 R - KM 82 R

KM 78 RS - KM 82 RS

TECHNOLOGIE Autocicatrisable, non inductif Moulé résine époxy

MARQUAGE

≥ 5

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

Sorties plates

2,54 ± 0,5

Modèles KM 78 R - KM 82 R KM 78 RS - KM 82 RS

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 20.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour $C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | \geq 50000 M Ω | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| SMD MODEL (SURFACE MOUNT DEVICE) | | MODÈLES POUR UTILISATION CMS (MONTAGE EN SURFACE) |
|--|---------------------|---|
| KM 78 R - KM 82 R : Iron soldering | 55/125/21 | KM 78 R - KM 82 R : Soudage au fer |
| KM 78 RS - KM 82 RS : | | KM 78 RS - KM 82 RS : |
| Soldering conditions according to CECC 00802 | Class B /Classe B | Conditions de soudage suivant CECC 00802 |
| Max. soldering temperature by solder reflow | 230°C/20 à/to 40 s. | Température max. de soudage par refusion |

| CAPACITANCE VA | LUES AND RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U_{RC}) | | | | | |
|----------------|----------------------|-----------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | 8 R - KM 78 RS | KM 82 - KM 82 R - KM 82 RS | | | | | |
| | Dimensions (mm) | | 50 V | 63 V | 40 V | | | | | |
| L | | | C _R | C _R | C _R | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 1000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 1 500 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 2 200 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 3 300 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 4 700 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 6 800 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 10 000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 15 000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 22 000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 33 000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 47 000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 68000 pF | | | | | | |
| 8 | 8 | 3 | | 0,1 <i>μ</i> F | | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 1000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 1 500 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 2 200 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 3 300 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 4 700 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 6 800 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 10 000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 15 000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 22 000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 33 000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 47 000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 68 000 pF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | | | 0,1 μF | | | | | |
| 8 | 7 | 3,5 | 0,15 <i>μ</i> F | | 0,15 μF | | | | | |
| 8 | 7 | 5 | 0,22 <i>μ</i> F | | 0,22 μF | | | | | |
| 8 | 7 | 7,5 | 0,33 μF | | 0,33 μF | | | | | |
| 8 | 7 | 8,5 | 0,47 μF | | 0,47 μF | | | | | |
| 8 | 7 | 10 | | | 0,68 μF | | | | | |
| 8 | 7 | 13,5 | | | 1 μF | | | | | |
| max | max | max | = | \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% | | | | | | |

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

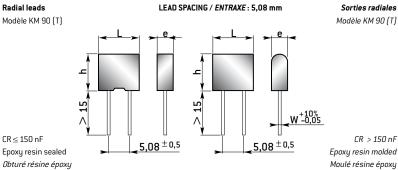
| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANI | | | | | | | | | |
|--------------|---|-----------------|------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|
| Model | R, RS: Version | W: RoHS | F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | |
| KM 78 | - | - | - | 3 300 pF | ± 10% | 63 V | | | | |
| Modèle | R, RS : Version | W : RoHS | F : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | |



KM 90 (T)



Radial leads Modèle KM 90 (T)



CR > 150 nF Epoxy resin molded

Sorties radiales

Modèle KM 90 (T)

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate Metallized P.P.S. (Toption) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Thermoplastic case epoxy resin sealed $(C_R \le 150 \text{ nF})$ Epoxy resin molded case $(C_R > 150 \text{ nF})$

MARKING

 $CR \leq 150 \; nF$

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Boîtier thermoplastique obturé résine époxy $(C_R \leq 150 \text{ nF})$ Boîtier moulé résine époxy ($C_R > 150 \text{ nF}$)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 20.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 10 kHz | | ≤ 50.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 10 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0,22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 μF | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,22 <i>µ</i> F | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| | VALUES AND R | | | | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (L |
|-----|--------------|----------------|----------------|----------------|---|--------------------------------------|
| | Dimensio | ons (mm) | | 50 V | 63 V | 100 V |
| | | | | C _R | C _R | C _R |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | | | 1 nF |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | | | 10 nF |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | | | 15 nF |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | | | 22 nF |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | | 33 nF | |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | | 47 nF | |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | 82 nF | | |
| 7,3 | 6,6 | 2,5 | 0,6 | 150 nF | | |
| 9,6 | 8,7 | 2,5 | 0,6 | 470 nF | | |
| 9,6 | 8,7 | 3 | 0,6 | 680 nF | | |
| 9,6 | 8,7 | 3,8 | 0,6 | 1 μF | | |
| max | max | max | +10% - 0,05 | | ± 10% - ± 5% | |
| | | Tolérances dim | | | Capacitance tolerances / Tolérances sur capacit | té |

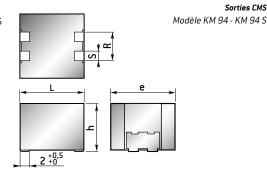
| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICA | | | | | | | | |
|----------------------------------|------------|---------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|
| Model | T: Version | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | |
| KM 90 | _ | _ | 47 nF | ± 5% | 63 V | | | |
| Modèle | T: Version | W: RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | |



METALLIZED P.C. AND P.P.S. CAPACITORS



SMD leads Model KM 94 - KM 94 S



DIELECTRIC

Metallized P.P.S.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Epoxy resin molded MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

P.P.S. métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Moulé résine époxy MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

KM 94 S For space use [ESA/SCC 3006/023].

Sorties CMS

Contact our sales department.

KM 94 \$ Pour utilisation spatiale (ESA/SCC 3006/023). Consulter notre Service Commercial.

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 20.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu F$ | ≥ 30000 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 <i>μ</i> F | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,33 μF | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | > 30000 MQ | | Isolement entre hornes réunies et masse |

| SMD MODEL (SURFACE MOUNT DEVICE) | | MODÈLES POUR UTILISATION CMS (MONTAGE EN SURFACE) |
|--|---------------------|---|
| Soldering conditions according to CECC 00802 | Class B /Classe B | Conditions de soudage suivant CECC 00802 |
| Max. soldering temperature by solder reflow | 230°C/20 to/à 40 s. | Température max. de soudage par refusion |

| CAPACITANO | CE VALUES ANI | D RATED VOLT | AGE (D.C.) | | | | | | | | VALEURS DE | CAPACITÉ ET DE | TENSION () |
|------------|---------------|--------------|------------|-------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------|
| | | | | | KM 94 - 1 | | KM 94 - 1 | KM 94 - 2 | | KM 94 - 2 | KM 94 - 3 | | KM 94 - 3 |
| Dimension | s (mm) | | | | | KM 94 S - 1 | KM 94 S - 1 | | KM 94 S - 2 | KM 94 S - 2 | | KM 94 S - 3 | KM 94 S - 3 |
| | | | | | 40 V | 50 V | 100 V | 40 V | 50 V | 100 V | 40 V | 50 V | 100 V |
| | | | | | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C_R |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 4,7 nF | 4,7 nF | 4,7 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 6,8 nF | 6,8 nF | 6,8 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 10 nF | 10 nF | 10 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 12 nF | 12 nF | 12 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 15 nF | 15 nF | 15 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 22 nF | 22 nF | 22 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 33 nF | 33 nF | 33 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 47 nF | 47 nF | 47 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 68 nF | 68 nF | 68 nF | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 0,1 μF | 0,1 μF | 0,1 <i>μ</i> F | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,15 μF | | | | | | | |
| 8 | 4,5 | 7,5 | 4 | 1 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | | | | | | | |
| 8 | 7,5 | 8,5 | 4 | 1 | | | | 0,33 <i>μ</i> F | 0,33 <i>μ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | | | |
| 8 | 7,5 | 8,5 | 4 | 1 | | | | 0,47 μF | 0,47 μF | 0,22 μF | | | |
| 10,7 | 7,5 | 10,7 | 5 | 1,5 | | | | | | | 0,68 µF | 0,68 <i>μ</i> F | 0,33 μF |
| 10,7 | 7,5 | 10,7 | 5 | 1,5 | | | | | | | 1 μF | 1 μF | 0,47 μF |
| 10,7 | 7,5 | 10,7 | 5 | 1,5 | | | | | | | 1,2 μF | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| max | max | max | ± 0,2 | ± 0,2 | | | | ± 20% - ± | : 10% - ± 5% - ± | 2% - ± 1% | | | |

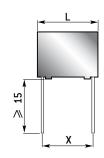
Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMM | | | | | | | | |
|--|---------------|--------------------------------|---------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Model | A,N,P: Class | S,F : Quality level | Case | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space use |
| KM 94 | _ | - | 1 | _ | 33 nF | ± 10% | 100 V | - |
| Modèle | A,N,P: Classe | S,F : Niveau de qualité | Boîtier | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | CECC+: Other reliability level |

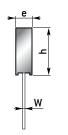


Radial leads Model KM 97 (T) A.C. CURRENT 400 Hz to 40 kHz



PARTICULARITY Sorties radiales

Modèle KM 97 (T) COURANT ALTERNATIF de 400 Hz à 40 kHz



Between 1 kHz and 40 kHz, the applied voltage shall not exceed the acceptable A.C. value indicated in the table. The transient current shall not exceed the I_{RA} value specified for sinewave and non sinewave voltages.

| 0,9 U _{RA} 0,8 U _{RA} 0,6 U _{RA} 0,4 U _{RA} 0,2 U _{RA} 0,1 U _{RA} | 1 kHz | 2 kHz | 4 kHz | 10 kHz | 20 kHz | 40 kHz |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | 0,9 U _{RA} | 0,8 U _{RA} | 0,6 U _{RA} | 0,4 U _{RA} | 0,2 U _{RA} | 0,1 U _{RA} |

PARTICULARITÉS

Entre 1 kHz et 40 kHz la tension appliquée ne doit pas dépasser la valeur efficace admissible indiquée dans le tableau. D'autre part, le courant traversant efficace ne doit pas dépasser la valeur de l_{RA} spécifiée aussi bien pour les tensions sinusoïdales que celles non sinusoïdales.

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate Metallized P.P.S. (Toption) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Self-extinguishable Plastic case Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage U_{RA} date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Auto-extinguible Boîtier plastique Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale U_{RA} date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------|----------------------------|---|
| Climatic category | | 55/100/56 | | Catégorie climatique |
| Operating temperature | | -55°C +100°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 20.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Test voltage | for U _{RA} 120 V | 200 V _{CC} | pour U _{RA} 120 V | Tension de tenue |
| | for U _{RA} 150 V | 250 V _{CC} | pour U _{RA} 150 V | _ |
| | for U _{RA} 208 V | 350 V _{CC} | pour U _{RA} 208 V | _ |
| Insulation between leads and case | | ≥ 30000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Measurement and test conditions | | NF C 83153 | | Conditions de mesures et d'essais |

| CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TE | | | | | | | | | ACITÉ ET DE TENSION | | |
|--|---------------------------|---------|-------|------|-----------------|-------------------|----------------|-------|---------------------|-----|--|
| Dimensions | s (mm) U _{RA} (4 | 100 Hz) | | | 120 V 150 V | | | υV | 208 V | | |
| | h | е | X | w | C _R | I _{RA} * | C _R | | C _R | | |
| 18 | 14,5 | 5 | 15,24 | 0,8 | 0,47 μF | 0,9 | 0,33 μF | 1,1 | 0,15 <i>µ</i> F | 0,7 | |
| 18 | 14,5 | 6,25 | 15,24 | 0,8 | 0,68 <i>µ</i> F | 1,3 | 0,47 μF | 1,6 | 0,22 <i>μ</i> F | 1 | |
| 18 | 15,5 | 7,5 | 15,24 | 0,8 | 1 μF | 2 | 0,68 µF | 2,3 | 0,33 <i>μ</i> F | 1,5 | |
| 18 | 17,5 | 10 | 15,24 | 0,8 | 2,2 <i>μ</i> F | 4,3 | 1 μF | 3,4 | 0,47 μF | 2,2 | |
| 18 | 21,5 | 12,5 | 15,24 | 0,8 | 3,3 <i>μ</i> F | 6,4 | 1,5 <i>μ</i> F | 5,1 | 0,82 <i>μ</i> F | 3,9 | |
| 32 | 19,5 | 10 | 27,94 | 1 | 4,7 μF | 4,2 | 2,2 μF | 3 | 1 μF | 1,9 | |
| 32 | 22,5 | 12,5 | 27,94 | 1 | 6,8 <i>μ</i> F | 6,1 | 3,3 μF | 4,5 | 2,2 μF | 4,2 | |
| 32 | 26 | 15 | 27,94 | 1 | 10 μF | 8,9 | 4,7 μF | 6,4 | 3,3 μF | 6,3 | |
| + 0.5 | + 0.5 | + 0.5 | + 0.5 | +10% | | | + 20% - | + 10% | | | |

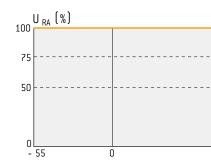
Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

> Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure * I_{RA} : Intensité efficace admissible en ampères

> > 100

* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value



Rated voltage versus temperature Tension nominale en fonction de la température

| 75 | | | |
|----|------|---|--------|
| 50 | | | |
| 35 | | | |
| 0 | | | |
| U | 55 | 0 | 85 100 |

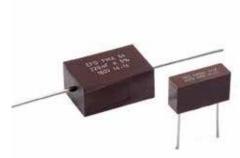
Rated current versus temperature Courant nominal en fonction de la température

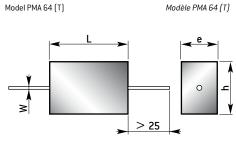
| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE C | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------|---------|-------------|-----------------|----------------------------------|
| Model | T: P.P.S. option | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{AC}) |
| KM 97 | - | - | 2,2 µF | ± 10% | 150 V |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W: RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. $(V_{\Gamma A})$ |

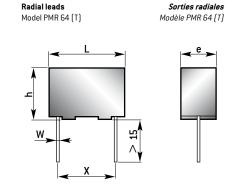


PMR 64 (T) - PMA 64 (T)

RoHS = W







DIELECTRIC

Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (Toption) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive. Epoxy resin molded.

MARKING

Axial leads

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

Sorties axiales

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Moulé résine époxy.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------------|---|
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μF | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | ≥ 50000 M Ω | pour $C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0,22 \mu F$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | \geq 50000 M Ω | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITAN | NCE VALUES | AND RATED V | OLTAGE (D.C | :.) | | | | | VALEURS DE CAPACIT | É ET DE TENSION (U _{RC}) |
|-----------|------------|-------------|-------------|------|-----------------|-----------------|-------------------|--------------------|--------------------|------------------------------------|
| Dimension | ns (mm) | | | | 40 V | 63 V | 160 V | 250 V | 400 V | 630 V |
| L | | | Х | | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | 10 nF | 10 nF | 4,7 nF | 470 pF |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | 15 nF | 15 nF | 6,8 nF | 680 pF |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | 1 nF |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | 1,5 nF |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | 2,2 nF |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | 3,3 nF |
| 11 | 8,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | 22 nF | 22 nF | 10 nF | 4,7 nF |
| 11 | 9 | 6 | 7,62 | 0,6 | | 33 nF | 33 nF C | 33 nF C | 15 nF C | 6,8 nF C |
| 11 | 9 | 6 | 7,62 | 0,6 | | 47 nF | 47 nF C | 47 nF C | 22 nF C | 10 nF C |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | 0,22 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nFL | 33 nF L | 15 nFL | 6,8 nF L |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | | 0,1 <i>μ</i> F | 47 nFL | 47 nF L | 22 nFL | 10 nF L |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | | 0,15 <i>μ</i> F | | | | |
| 18 | 8,5 | 6 | 15,24 | 0,8 | 0,33 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 68 nF | 68 nF | 33 nF | 15 nF |
| 18 | 8,5 | 6 | 15,24 | 0,8 | 0,47 μF | | 0,1 μ F | 0,1 <i>μ</i> F | 47 nF | 22 nF |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 μF | 0,15 <i>µ</i> F | 0,15 <i>µ</i> F | 68 nF | 33 nF |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 1 μF | 0,47 μF | 0,22 <i>µ</i> F | 0,22 <i>µ</i> F | 0,1 <i>μ</i> F | 47 nF |
| 18 | 14 | 10 | 15,24 | 0,8 | 1,5 <i>μ</i> F | 0,68 µF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,33 μF | 0,15 μF | 68 nF |
| 18 | 14 | 10 | 15,24 | 0,8 | 2,2 μF | 1 μF | 0,47 μF | 0,47 <i>µ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 μF |
| 32 | 12 | 8 | 27,94 | 1 | 3,3 <i>μ</i> F | 1,5 μF | 0,68 <i>µ</i> F | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 <i>μ</i> F | 0,15 μF |
| 32 | 16 | 10 | 27,94 | 1 | 4,7 μF | 2,2 μF | 1 μF | 1 μF | 0,47 μF | 0,22 <i>µ</i> F |
| 32 | 18 | 12 | 27,94 | 1 | 6,8 <i>μ</i> F | 3,3 <i>μ</i> F | 1,5 μF | 1,5 <i>μ</i> F | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 μF |
| 32 | 21 | 14 | 27,94 | 1 | 10 μF | 4,7 μF | 2,2 μF | 2,2 μF | 1 μF | 0,47 μF |
| 32 | 24 | 16 | 27,94 | 1 | 15 <i>μ</i> F | 6,8 <i>μ</i> F | 3,3 μF | 3,3 <i>μ</i> F | 1,5 <i>μ</i> F | 0,68 <i>μ</i> F |
| 32 | 28 | 18 | 27,94 | 1 | 22 μF | 10 μF | 4,7 μF | 4,7 μF | 2,2 μF | 1 μF |
| ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | +10% | | | ± 20% - ± 10% - ± | ± 5% - ± 2% - ± 1% | | |

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value $\,$

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAND. | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|------------------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | T: P.P.S option | L, C : Case option | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | |
| PMR 64 | - | - | _ | 33 nF | ± 5% | 160 V | | | | | | | |
| Modèle | T: Option P.P.S. | L, C : Option boîtier | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | | | |



PM 67 (T) - PM 72 (T)

RoHS = W



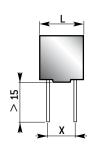
Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (T option) for new design.

DIELECTRIC

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive. Epoxy resin molded.

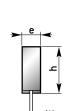
Radial leads Model PM 67 (T)



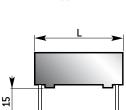
MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

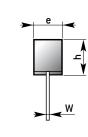
Sorties radiales Modèle PM 67 (T)



Radial leads Model PM 72 (T)



Sorties radiales Modèle PM 72 (T)



DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Moulé résine époxy.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 <i>μ</i> F | Tgδà 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 <i>μ</i> F | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,22 μF | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITAN | ICE VALUES A | AND RATED V | OLTAGE (D.C | :.) | | | | | | | | ALEURS DE CAI | | ENSION (U _F |
|-----------|--------------|-------------|-------------|------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| Dimensior | ns (mm) | | | | | | | ⁷ 2 (T) | | | | PM 6 | | |
| | , | | | | 40 |) V | 6 | 3 V | 16 | 0 V | 63 V | - 100 V | 160 V | - 250 V |
| | | | | | C _R min | C _R max |
| 10 | 10 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | 68 | nF | 1 nF | 1,5 nF | 1 nF | 1,5 nF | | | | |
| 10 | 10 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | 0,1 | μF | 2,2 nF | 3,3 nF | 2,2 nF | 3,3 nF | | | | |
| 10 | 10 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | | | 4,7 nF | 6,8 nF | 4,7 nF | 6,8 nF | | | | |
| 10 | 10 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | | | 10 nF | 15 nF | 10 nF | 15 nF | | | | |
| 10 | 10 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | | | 22 nF | 33 nF | 22 | nF | | | | |
| 10 | 10 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | | | 47 | 'nF | | | | | | |
| 10 | 10 | 5 | 7,62 | 0,6 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | 68 nF | 0,1 μF | 33 nF | 47 nF | | | | |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 1 nF | 1,5 nF | | |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 2,2 nF | 3,3 nF | | |
| 11 | 6,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 4,7 | 7 nF | | |
| 11 | 8,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 6,8 nF | 10 nF | 1 nF | 1,5 nF |
| 11 | 8,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 15 nF | 22 nF | 2,2 nF | 3,3 nF |
| 11 | 8,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 33 nF | 47 nF | 4,7 nF | 6,8 nF |
| 11 | 8,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | | | 10 nF | 15 nF |
| 11 | 8,5 | 4 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | | | 22 | nF |
| 11 | 9 | 6 | 7,65 | 0,6 | | | | | | | 68 nF | 0,1 μF | | |
| 17,5 | 10 | 5 | 15,24 | 0,8 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,47 µF | 0,15 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 68 nF | 0,1 <i>μ</i> F | | | | |
| 17,5 | 10 | 7,5 | 15,24 | 0,8 | 0,68 <i>µ</i> F | 1 μF | 0,33 μF | 0,47 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 0,22 <i>µ</i> F | | | | |
| 17,5 | 10 | 10 | 15,24 | 0,8 | 1,5 <i>μ</i> F | 2,2 μF | 0,68 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,47 μF | | | | |
| 32 | 10 | 12,5 | 27,94 | 1 | 3,3 <i>μ</i> F | 4,7 μF | 1,5 μF | 2,2 µF | 0,68 μF | 1 μF | | | | |
| 32 | 10 | 16 | 27,94 | 1 | 6,8 | μF | 3,3 | βµF | 1,5 | μF | | | | <u> </u> |
| 32 | 10 | 19,5 | 27,94 | 1 | 10 | μF | 4,7 | PμF | 2,2 | μF | | | | |
| 32 | 10 | 25 | 27,94 | 1 | 15 | μF | 6,8 | βµF | 3,3 | μF | | | | |
| 32 | 10 | 30 | 27,94 | 1 | | | 10 | μF | 4,7 | μF | | | | |
| ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | +10% | | | | ± 2 | 20% - ± 10% - ± | ± 5% - ± 2% - ± | = 1% | | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

Capacitance toler

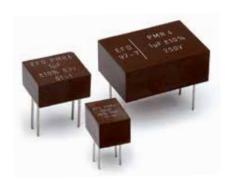
For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

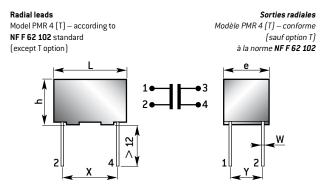
Toute valeur in

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | T: P.P.S option | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | | | |
| PM 72 | - | - | 10 nF | ± 5% | 160 V | | | | | | | | | |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | | | | | |



PMR 4 (T)





SAFETY CAPACITORS CONDENSATEURS DE SECURITE

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (Toption) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive. Epoxy resin molded.

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Moulé résine époxy.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|---------------------------------------|---|
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μ F | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 <i>μ</i> F | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,22 μF | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITAN | ICE VALUES A | AND RATED V | OLTAGE (D.C | | | | | | V | ALEURS DE CAPACITÉ | ET DE TENSION (U_{RC}) |
|-----------|--------------|-------------|-------------|-------|----------------|-----------------|-----------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|
| Dimension | ns (mm) | | | | | 40 V | 63 V | 160 V | 250 V | 400 V | 630 V |
| | h | е | Х | Υ | w | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 1 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 1,5 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 2,2 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 3,3 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 4,7 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 6,8 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | 0,47 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF | 22 nF | 10 nF |
| 11 | 10 | 15 | 7,62 | 5,08 | 0,6 | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 <i>μ</i> F | 0,1 <i>μ</i> F | 47 nF | 33 nF | 15 nF |
| 14 | 10 | 15 | 10,16 | 5,08 | 0,6 | 1 μF | 0,47 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 68 nF | 47 nF | 22 nF |
| 14 | 10 | 15 | 10,16 | 5,08 | 0,6 | 1,5 μF | 0,68 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | 2,2 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,33 <i>µ</i> F | 0,15 μF | 0,1 μF | 47 nF |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | 3,3 <i>μ</i> F | 1,5 μF | 0,47 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | 68 nF |
| 32 | 10 | 16 | 27,94 | 5,08 | 0,8 | 4,7 μF | 2,2 μF | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 <i>µ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 μF |
| 32 | 10 | 16 | 27,94 | 5,08 | 0,8 | 6,8 <i>μ</i> F | 3,3 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,47 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F |
| 32 | 13 | 17 | 27,94 | 5,08 | 0,8 | 10 <i>μ</i> F | 4,7 μF | 1,5 <i>μ</i> F | 0,68 <i>µ</i> F | 0,47 μF | 0,22 <i>μ</i> F |
| 32 | 13 | 23 | 27,94 | 10,16 | 0,8 | 15 μF | 6,8 μF | 2,2 μF | 1 μF | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 μF |
| 32 | 16 | 26 | 27,94 | 10,16 | 0,8 | 22 μF | 10 μF | 3,3 <i>μ</i> F | 1,5 μF | 1 μF | 0,47 μF |
| ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | | +10% - 0,05 | | | ± 20% - ± 10% - ± | = 5% - ± 2% - ± 1% | | |

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

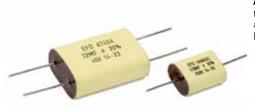
For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAND | | | | | | | | | | | | |
|--------------|---|-----------------|------------------------------|---------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | T: P.P.S option | W:RoHS | D : Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | |
| PMR 4 | - | - | - | 10 µ F | ± 10% | 63 V | | | | | | | |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W : RoHS | D : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | | | |

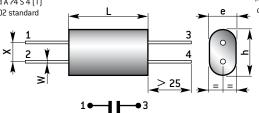


A 64 S 4 (T) - A 74 S 4 (T)



SAFETY CAPACITORS / CONDENSATEURS DE SECURITE Axial leads

Models A 64 S 4 (T) and A 74 S 4 (T) according to NF F 62 102 standard (except Toption)



Sorties axiales

Modèles A 64 S 4 (T) et A 74 S 4 (T) conformes à la norme NF F 62 102 (sauf option T)

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate. Metallized P.P.S. (Toption) for new design.

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive. Polyester wrapped. Epoxy resin sealed.

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé. P.P.S. métallisé (option T) pour nouvelles études.

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif. Enrobé polyester. Obturé résine époxy.

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 Hz | for C _R > 1 μF | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | Tg δ à 100 Hz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0.22 \mu F$ | ≥ 50000 MΩ | pour $C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITA | NCE VALUES | AND RATED V | OLTAGE (D.C | :1 | | | | | | VALEURS DE I | CAPACITÉ ET DE TENSION (Upc) |
|----------|------------|-------------|-------------|----------------|---------------------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|--|
| | | | | | A 64 S 4 (T) | | | | A 74 S 4 (T) | | THE STATE OF THE S |
| Dimensio | ns (mm) | | | | 160 V | 40 V | 63 V | 160 V | 250 V | 400 V | 630 V |
| L | | | | W | C _R min C _R max | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R min C _R max |
| 14 | 11 | 8 | 5,08 | 0,6 | 1000 pF à 10 nF | | | | | | 1000 pF à 1,5 nF |
| 14 | 12 | 9 | 5,08 | 0,6 | | 0,47 μF | 0,22 <i>µ</i> F | 68 nF | | | 2,2 nF à 6,8 nF |
| 14 | 12,5 | 9,5 | 5,08 | 0,6 | | | | | 33 nF | 22 nF | 10 nF |
| 14 | 13 | 10 | 5,08 | 0,6 | 15 nF | | | 0,1 μF | | | |
| 14 | 13,5 | 10,5 | 5,08 | 0,6 | | 0,68 µF | 0,33 μF | | 47 nF | | |
| 14 | 14 | 11 | 5,08 | 0,6 | | | | | | 33 nF | 15 nF |
| 16 | 12 | 9 | 5,08 | 0,6 | | 1 μF | 0,47 μF | 0,15 μF | 68 nF | | |
| 16 | 12,5 | 9,5 | 5,08 | 0,6 | | | | 0,22 μF | | 47 nF | 22 nF |
| 16 | 13,5 | 10,5 | 5,08 | 0,6 | | 1,5 μF | 0,68 <i>µ</i> F | | 0,1 μF | | |
| 21 | 10 | 7 | 5,08 | 0,8 | 22 nF à 33 nF | | | | | | |
| 21 | 12,5 | 9,5 | 5,08 | 0,8 | | 2,2 μF | 1 μF | | 0,15 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF |
| 21 | 13 | 9 | 5,08 | 0,8 | | | | 0,33 μF | | | |
| 21 | 13 | 10 | 5,08 | 0,8 | 47 nF à 0,47 μF | | | 0,47 μF | | 0,1 μF | 47 nF |
| 21 | 14 | 10 | 5,08 | 0,8 | | | | | 0,22 <i>μ</i> F | | |
| 21 | 14,5 | 11,5 | 5,08 | 0,8 | | | | | | 0,15 μF | |
| 21 | 15 | 11 | 7,62 | 0,8 | | 3,3 μF | 1,5 <i>μ</i> F | | | | 68 nF |
| 21 | 17 | 13 | 7,62 | 0,8 | | | | | | | 0,1 <i>μ</i> F |
| 34 | 12,5 | 9 | 5,08 | 0,8 | | 4,7 μF | 2,2 μF | 0,68 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | |
| 34 | 13 | 10 | 5,08 | 0,8 | | | | 1 μF | | | |
| 34 | 14 | 8 | 5,08 | 0,8 | 0,68 <i>μ</i> F | | | | | | |
| 34 | 14 | 11 | 5,08 | 0,8 | 1 <i>μ</i> F | 6,8 μF | 3,3 <i>μ</i> F | | 0,47 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F |
| 34 | 15 | 11 | 7,62 | 0,8 | 1,5 <i>μ</i> F | | | | | | |
| 34 | 16 | 12,5 | 7,62 | 0,8 | | | | 1,5 μF | 0,68 <i>μ</i> F | 0,47 μF | |
| 34 | 16,5 | 13,5 | 7,62 | 0,8 | | 10 μF | 4,7 μF | | | | 0,22 <i>µ</i> F |
| 34 | 17 | 14 | 7,62 | 0,8 | | | | 2,2 μF | 1 μF | | |
| 34 | 19 | 15 | 7,62 | 0,8 | | | | | | | 0,33 <i>μ</i> F |
| 34 | 21 | 12,5 | 10,16 | 0,8 | | | | | | 0,68 <i>µ</i> F | |
| 34 | 21 | 18 | 10,16 | 0,8 | | | | | | | 0,47 μF |
| 34 | 22 | 13 | 10,16 | 0,8 | 2,2 μF | 15 μF | 6,8 <i>μ</i> F | | | | |
| 34 | 24 | 15 | 10,16 | 0,8 | | 22 μF | 10 μF | 3,3 μF | 1,5 μF | 1 μF | |
| 34 | 25,5 | 16,5 | 12,7 | 0,8 | | | | 4,7 μF | | | |
| 34 | 27 | 18 | 12,7 | 0,8 | | 33 μF | | | 2,2 μF | | |
| 34 | 28 | 19 | 12,7 | 0,8 | | | | | | | 0,68 μF |
| 34 | 32 | 23 | 12,7 | 0,8 | | | | | | | 1 μF |
| 45 | 26 | 17 | 12,7 | 1 | | | 15 μF | 6,8 μF | 3,3 μF | 1,5 μF | |
| 45 | 26 | 17 | 12,7 | 1 | | | 22 μF | | | 2,2 μF | |
| 45 | 32 | 21 | 12,7 | 1 | | | 33 μF | 10 μF | 4,7 μF | 3,3 μF | 1,5 <i>μ</i> F |
| 45 | 37 | 26 | 12,7 | 1 | | | | | | 4,7 μF | 2,2 μF |
| max. | max. | max. | ± 1 | +10% - 0,05 | | | ± 20% - ± | 10% - ± 5% - ± | 2% - ± 1% | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

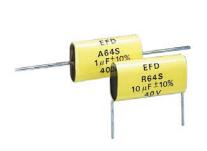
Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

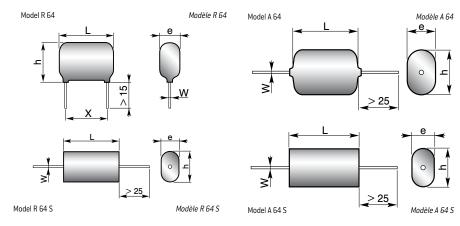
| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | T: P.P.S option | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | | |
| A 74 S 4 | - | - | 10 µF | ± 20% | 160 V | | | | | | | | |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | | | | |



METALLIZED P.C. AND P.P.S. CAPACITORS CONDENSATEURS P.C. ET P.P.S. MÉTALLISÉ

R 64 (T) - A 64 (T) - R64 S (T) - A 64 S (T)





DIELECTRIC

Metallized polycarbonate

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive R 64/A 64 : Epoxy resin dipped R 64 S/A 64 S: Polyester

wrapped Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif R 64/A 64: Enrobé résine époxy R 64 S/A 64 S: Enrobé

polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------|---|
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| Capacitance range | | 1000 pf - 22 <i>µ</i> F | | Gamme de capacité |
| Capacitance tolerances | = | ±20%, ±10%, ±5%, ±2%, ±1% | | Tolérances sur capacité |
| Rated voltage range | | 40 V - 630 V | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg∂à1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μ F | Tg ∂ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | \geq 50000 M Ω | pour $C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,22 <i>µ</i> F | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 <i>µ</i> F | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D.C.) VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{rc} | | | | | | | | | | TÉ ET DE TENSION (U _{RC}) | |
|---|---------|-----|-----|----------------|------------------------------------|----------------|-------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------------------|--|
| Dimension | ıs (mm) | | | | 40 V | 63 V | 160 V | 250 V | 400 V | 630 V | |
| | | е | х | W | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | |
| 10 | 6 | 3 | 10 | 0,6 | | | | | | 1000 pF | |
| 10 | 6 | 3 | 10 | 0,6 | | | | | | 1500 pF | |
| 10 | 6 | 3 | 10 | 0,6 | | | 10000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF | |
| 10 | 6 | 3 | 10 | 0,6 | | | 15000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF | |
| 10 | 7 | 5 | 10 | 0,6 | | | 22000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF | |
| 10 | 7 | 5 | 10 | 0,6 | 0,1 <i>μ</i> F | 47000 pF | 33000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF | |
| 10 | 7 | 5 | 10 | 0,6 | 0,15 <i>μ</i> F | 68000 pF | 47000 pF | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF | |
| 13 | 7 | 4 | 13 | 0,6 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 µF | · | | | | |
| 13 | 8 | 5 | 13 | 0,6 | 0,47 μF | 0,15 μF | 68000 pF C | 68000 pF C | | | |
| 13 | 9 | 5 | 13 | 0,6 | | | 0,1 μ F C | 0,1 μ F C | | | |
| 17 | 6 | 3 | 17 | 0,8 | | | 68000 pF L | 68000 pF L | 33000 pF | 15000 pF | |
| 17 | 7 | 4 | 17 | 0,8 | | 0,22 µF | 0,1 <i>μ</i> F L | $0,1 \mu F$ L | 47000 pF | 22000 pF | |
| 17 | 8 | 5 | 17 | 0,8 | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 μF | 0,15 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 68000 pF | 33000 pF | |
| 17 | 9 | 6 | 17 | 0,8 | 1 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 <i>µ</i> F | 47000 pF | |
| 17 | 12 | 6 | 17 | 0,8 | 1,5 <i>μ</i> F | 0,68 µF | 0,33 <i>µ</i> F | 0,33 μF | 0,15 <i>µ</i> F | 68000 pF | |
| 17 | 13 | 7 | 17 | 0,8 | 2,2 <i>µ</i> F | 1 <i>μ</i> F | 0,47 μF C | 0,47 μF C | 0,22 <i>µ</i> F | 0,1 µF | |
| 32 | 11 | 5 | 33 | 1 | | | 0,47 μF L | 0,47 μF L | | | |
| 32 | 12 | 6 | 33 | 1 | 3,3 <i>µ</i> F | 1,5 <i>µ</i> F | 0,68 <i>µ</i> F | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 <i>µ</i> F | 0,15µF | |
| 32 | 13 | 8 | 33 | 1 | 4,7 μF | 2,2 µF | 1 <i>μ</i> F | 1 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,22 μF | |
| 32 | 14 | 9 | 33 | 1 | 6,8 <i>µ</i> F | 3,3 <i>µ</i> F | 1,5 <i>µ</i> F | 1,5 μF | 0,68 <i>µ</i> F | 0,33 μF | |
| 32 | 19 | 10 | 33 | 1 | 10 μF | 4,7 μF | 2,2 <i>µ</i> F | 2,2 µF | 1 μF | 0,47 μF | |
| 32 | 22 | 12 | 33 | 1 | 15 μF | 6,8 <i>µ</i> F | 3,3 <i>µ</i> F | 3,3 <i>µ</i> F | 1,5 <i>µ</i> F | 0,68 <i>μ</i> F | |
| 32 | 25 | 15 | 33 | 1 | 22 <i>µ</i> F | 10 μF | 4,7 μF | 4,7 μF | 2,2 <i>µ</i> F | 1 <i>μ</i> F | |
| ± 1 | ± 1 | ± 1 | ± 1 | +10% - 0,05 | ± 20% - ± 10% - ± 5% - ± 2% - ± 1% | | | | | | |

L: long model / C: short model L: modèle long / C: modèle court

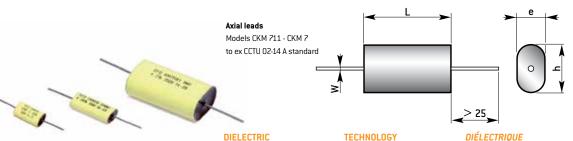
| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAI | | | | | | | | | | |
|--|------------------|-----------------|---------------|----------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|
| Model | T: P.P.S option | W:RoHS | C-L : Case | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | |
| R 64 | - | - | - | 0,1 µ F | ± 10% | 63 V | | | | |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W : RoHS | C-L : boîtier | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | |



Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

KM 711 (T) - KM 7 (T)



Sorties axiales

Modèles CKM 711 - CKM 7 de l'ex-norme CCTU 02-14 A

DIELECTRIC

Metallized polycarbonate

Self-healing,

non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed DIÉLECTRIQUE

Polycarbonate métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester: Obturé résine époxy

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---|
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| Capacitance range | | 1000 pF – 22 μF | | Gamme de capacités |
| Capacitance tolerances | | ± 20%, ± 10%, ± 5%, ± 2%, ± 19 | % | Tolérances sur capacité |
| Rated voltage range | Class A or B | 40 V – 400 V | Classe A ou B | Gamme de tensions |
| | Class C | 63 V – 630 V | Classe C | |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 <i>μ</i> F | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0.22 \mu F$ | \geq 50000 M Ω | pour $C_R \leq 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | \geq 50000 M Ω | | Isolement entre bornes réunies et masse |

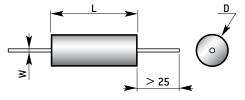
Data sheet on request. Please consult our Sales Department. / Fiche technique sur demande. Consulter notre Service Commercial.

EK 8 (T) - MK 12 (T)



Axial leads Models EK 8 and MK 12

B 64 and P 72 S



Sorties axiales Modèles EK 8

et MK 12 B 64 et P 72 S

DIELECTRIC

EK 8:

Polycarbonate film-foil MK 12:

Metallized polycarbonate

Toption (metallized P.P.S.) on request

TECHNOLOGY

Non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

DIÉLECTRIQUE

EK 8 : Polycarbonate à armatures métalliques Polycarbonate métallisé

Option T (P.P.S. métallisé) sur demande

TECHNOLOGIE

Non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

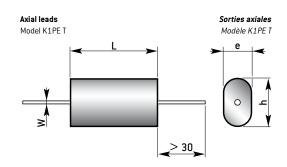
| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|----------------------------------|---|------------------|-----------------------------|------------------|---|---|
| Operating temperature | | • EK 8 - MK 12 | -40°C +125°C | • EK 8 - MK 12 | | Température d'utilisation |
| Capacitance range | | • MK 12 | 10 nF – 10 μF | • MK 12 | | Gamme de capacités |
| | | • EK 8 | 100 pF – 10 nF | • EK 8 | | |
| Capacitance tolerances | | • EK 8 - MK 12 | ± 20% à/to ±5% | • EK 8 - MK 12 | | Tolérances sur capacité |
| Rated voltage range | | • MK 12 | 63 V – 400 V | • MK 12 | | Gamme de tensions |
| | | • EK 8 | 100 V - 250 V | • EK 8 | | |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | • EK 8 - MK 12 | ≤ 30.10 -4 | • EK 8 - MK 12 | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | • EK 8 - MK 12 | ≤ 100.10 ⁻⁴ | • EK 8 - MK 12 | pour C _R > 1 μ F | Tg δ à 10 kHz |
| Insulation resistance | | | | | | Résistance d'isolement |
| • EK 8 - MK 12 | for $C_R \le 10 \text{ nF}$ | | ≥50000 MΩ | | pour $C_R \le 10 \text{ nF}$ | • EK 8 - MK 12 |
| | for 10 nF \leq C _R \leq 0,33 μ F | | ≥30000 MΩ.µF | | pour 10 nF $\leq C_R \leq$ 0.33 μ F | |
| | for $C_R > 0.33 \mu F$ | | ≥10000 MΩ.μF | , | pour C _R > 0,33 μF | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0,22 \mu F$ | | ≥50000 MΩ | | pour $C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| • B 64 - P 72 S | for $C_R > 0.22 \mu F$ | | ≥10000 MΩ.μF | | pour C _R > 0,22 μF | • B 64 - P 72 S |
| Test voltage | • | • MK 12 - P 72 S | 1,6 U _{RC} | • MK 12 - P 72 S | · | Tension de tenue |
| | | • EK 8 | 2,5 U _{RC} 1000 pF | • EK 8 | | |
| Insulation between leads and car | se | | ≥ 50000 MΩ | | | Isolement entre bornes réunies et masse |

Data sheet on request. Please consult our Sales Department. / Fiche technique sur demande. Consulter notre Service Commercial.



K1PE T





DIELECTRIC

Metallized P.P.S.

TECHNOLOGY Self-healing, non-inductive. Flame retardant polyester wrapped.

Flame retardant resin sealed, UL 94 V-0 classification.
Tinned copper axial leads.

MARKING

EFD model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE P.P.S. métallisé.

TECHNOLOGIE Autocicatrisable, non inductif. Enrobé polyester auto-extinguible. Obturé résine auto-

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

extinguible, classement UL 94 V-0. Sorties axiales par fils

de cuivre étamé.

MARQUAGE

EFD modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|--------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μ F | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,22 <i>µ</i> F | ≥ 50000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 μF | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0,22 \mu F$ | \geq 10000 M Ω . μ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Category voltage at 125°C U _C | | 0,5 U _{RC} | | Tension de catégorie à 125°C U _C |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITA | NCE VALUES A | AND RATED V | OLTAGE (D.C | Z.] VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) |
|---|-----------------|-------------|----------------|--|
| | Dimensions (mm) | | | Class A or B : 400 V _{CC} |
| | | | | Class C : 630 V _{CC} |
| | | е | | C _R |
| 15,5 | 10,5 | 6,5 | 0,6 | 0,01 μF |
| 20,5 | 9,5 | 5,5 | 0,8 | 0,015 <i>µ</i> F |
| 20,5 | 10 | 6,5 | 0,8 | 0,022 <i>µ</i> F |
| 20,5 | 11,5 | 8 | 0,8 | 0,033 <i>μ</i> F |
| 20,5 | 12,5 | 9 | 0,8 | 0,047 μF |
| 20,5 | 14,5 | 11,5 | 0,8 | 0,068 <i>µ</i> F |
| 20,5 | 16,5 | 13,5 | 0,8 | 0,1 <i>µ</i> F |
| 33,5 | 14 | 11 | 1 | 0,15 <i>µ</i> F |
| 33,5 | 14,5 | 11 | 1 | 0,18 µF |
| 33,5 | 18 | 12 | 1 | 0,22 µF |
| 33,5 | 19,5 | 13,5 | 1 | 0,33 <i>µ</i> F |
| 33,5 | 23,5 | 17,5 | 1 | 0,47 μF |
| 33,5 | 29,5 | 19,5 | 1 | 0,68 μF |
| 33,5 | 33,5 | 24,5 | 1 | 1μF |
| 46,5 | 34,5 | 25,5 | 1 | 1,5 <i>µ</i> F |
| 46,5 | 40,75 | 31,5 | 1 | 2,2 µF |
| 46,5 | 47,5 | 38,5 | 1 | 3,3 µF |
| max | max | max | +10% - 0,05 | ± 1% - ± 2% - ± 5% - ± 10% - ± 20% |
| Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles | | | érances | Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité |

| HOW TO ORDER | | | | | | EXEMPLE DE CODIFIC | CATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------|--|--------|------------|-------------|--------------------|----------------------------------|
| Model | T: P.P.S option | UL : Optional feature flame retardant | W:RoHS | D: burning | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| I/4 DE | | | | | | . = ., | |
| K1PE | _ | _ | _ | _ | 0,22 µF | ± 5 % | 400 V |



For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

KCP 4 UA T

RoHS = W

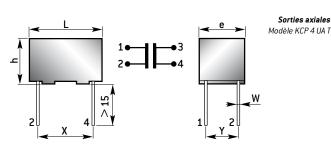


DIELECTRIC Metallized P.P.S.

TECHNOLOGY

Plastic films + foils, Low inductance, Epoxy resin molded case, Tinned copper radial leads.

Axial leads Model KCP 4 UAT



MARKING

EFD model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

P.P.S. métallisé.

TECHNOLOGIE

Films plastiques + armatures, Faible inductance, Boîtier moulé résine époxy, Sorties radiales par fils de cuivre étamés..

MARQUAGE

EFD modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|---|---|---|
| Operating temperature | −55°C +125°C | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | ≤ 20.10 ⁻⁴ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance under 500 V / 1 min | ≥ 30000 MΩ | Résistance d'isolement sous 500 V / 1 min |
| Rated DC voltage (U _{RC}) | 630 V _{DC} and/et 1000 V _{DC} | Tension nominale continue (U_{RC}) |
| Dielectric withstanding voltage / 5 s | 2000 V _{DC} | Tension de tenue diélectrique / 5 s |
| Voltage derating U _{RC} between 85°C and 125°C | −1,25%/°C | Derating sur la tension U _{RC} entre 85°C et 125°C |

| CAPACITANCE VALU | ES AND RATED VOLTAGE | (D.C.) | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------------|--|
| | Dimensions (mm) | | 630 V _{CC} | 1000 V _{CC} |
| | e | h | C _R | C _R |
| 20 | 17 | 11 | | 7,5 nF |
| 15 | 16 | 11 | 10 nF | |
| 33 | 17 | 11 | | 15 nF |
| 20 | 17 | 11 | 20 nF | |
| 33 | 18 | 14 | | 30 nF |
| 33 | 17 | 11 | 40 nF | |
| 33 | 27 | 17 | | 60 nF |
| 33 | 18 | 14 | 77,7 nF | |
| max | max | max | ± 2 | % - ± 5% |
| Tolerances on o | limensions / Tolérances | dimensionnelles | Capacitance tolerance | s / Tolérances sur capacité |
| For intermediate valu | e, the dimensions are those | e of the immediately supe | rior value Toute valeur intermédia | ire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure |

| LEAD SPACINGS | LEAD SPACINGS ENTRAXES DES BOITI | | | | | | | | |
|---------------|----------------------------------|-----|--------|--------|---------------|--|--|--|--|
| | Cases / Boitiers | | v | v | W | | | | |
| L | | | X | | vv v | | | | |
| 15 | 16 | 11 | 10,16 | 5,08 | 0,6 | | | | |
| 20 | 17 | 11 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | | | | |
| 33 | 17 | 11 | 27,94 | 5,08 | 0,8 | | | | |
| 33 | 18 | 14 | 27,94 | 5,08 | 0,8 | | | | |
| 33 | 27 | 17 | 27,94 | 10,16 | 0,8 | | | | |
| max | max | max | ± 0,5% | ± 0,5% | +10% -0,05 | | | | |

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDI | | | | | | | | | | |
|--|------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|
| Model | T: P.P.S option | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | |
| KCP 4 UA | - | - | 10 nF | ± 2 % | 630 V | | | | | |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

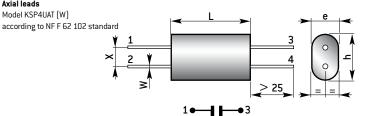


KSP 4 UA T

SAFETY CAPACITORS / CONDENSATEURS DE SÉCURITÉ

Sorties axiales Modèles KSP4UAT (W) conformes à la norme NF F 62 102

Axial leads Model KSP4UAT (W)



DIELECTRIC

Metallized P.P.S

TECHNOLOGY

Plastic film with foils Non inductive Polyester wrapped, epoxy resin sealed Tinned copper axial leads.

MARKING

EFD model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

P.P.S. métallisé

TECHNOLOGIE

Film plastique à armatures Non inductif Enrobé polyester, obturé résine époxy Sorties axiales par fils de cuivre étamé

MARQUAGE

EFD modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-------------------------|--------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------|
| Operating temperature | | −55°C +85°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 20.10 ⁴ | $pour C_R ≤ 1 μF$ | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 15.10 ⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu\text{F}$ | ≥ 25000 MΩ | pour $C_R \le 0,22 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |

| CAPACITANCE VALUES AND | RATED | VOLTAG | E (D.C.) | | | | | | | | | | | | | VA | LEURS D | E CAPAC | ITÉ ET DI | ETENSIC | N (U _{RC} |
|------------------------|-------|--------|----------|-------|-----|------|----|----|-------|-----|------|----|----|--------|-----|------|---------|---------|-----------|---------|--------------------|
| Dimensions (mm) | | | | 400 V | | | | | 630 V | | | | | 1000 V | | | | | 1500 V | | |
| Capacité (µF) | | | | е | W | Х | L | h | е | W | Х | | h | е | W | Х | | | е | W | |
| 0,01 | | | | | | | | | | | | 16 | 12 | 9 | 0,6 | 5,08 | | | | | |
| 0,015 | | | | | | | 16 | 12 | 9 | 0,6 | 5,08 | 21 | 12 | 9 | 0,8 | 5,08 | | | | | |
| 0,022 | | | | | | | 21 | 12 | 9 | 0,8 | 5,08 | 21 | 15 | 11 | 0,8 | 5,08 | | | | | |
| 0,033 | | 16 | 12 | 9 | 0,6 | 5,08 | 21 | 13 | 10 | 0,8 | 5,08 | 34 | 12 | 9 | 0,8 | 5,08 | | | | | |
| 0,047 | | 21 | 12 | 9 | 0,8 | 5,08 | 34 | 12 | 9 | 0,8 | 5,08 | 34 | 14 | 10 | 0,8 | 5,08 | | | | | |
| 0,068 | | 21 | 13 | 10 | 0,8 | 5,08 | 34 | 14 | 10 | 0,8 | 5,08 | 34 | 16 | 13 | 0,8 | 7,62 | | | | | |
| 0,1 | | 21 | 17 | 13 | 0,8 | 7,62 | 34 | 15 | 11 | 0,8 | 7,62 | 34 | 19 | 15 | 0,8 | 7,62 | 50 | 28 | 12 | 1 | 12,7 |
| 0,168 | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 | 33 | 18 | 1 | 12,7 |
| 0.200 | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 | 35 | 20 | 1 | 12.7 |

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles \pm 2

 \pm 1% - \pm 2% - \pm 5% - \pm 10% - \pm 20% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION A LA COMMANDE |
|--------------|------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|
| Model | T: P.P.S option | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| KSP 4 UA | - | - | 0,047 μF | ±2% | 630 V |
| Modèle | T: Option P.P.S. | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) |



SUMMARY SOMMAIRE

| General information on metallized polyester | 28-29 |
|---|-------|
| Metallized polyester capacitors data sheets | |
| General information on capacitors for H.F. Switch Mode Power Supplies | |
| Capacitors for H.F. Switch Mode Power Supplies data sheets | 38 |
| General information on PHM 912 | 53 |
| PHM 912 data sheets | |

| Généralités sur les condensateurs polyester métallisé | .28-29 |
|---|--------|
| Feuilles particulières des condensateurs polyester métallisé | 30 |
| Généralités sur les condensateurs pour alimentations à découpage H.F 36 | -37-38 |
| Feuilles particulières des condensateurs pour alimentations à découpage H.I | ·38 |
| Généralités sur le PHM 912 | 53 |
| Feuilles particulières des PHM 912 | 54 |

| TALLIZED POLYESTER CAPACITORS | | | | CONDENSATEURS POLYES | TER MÉTALLISI |
|--|--|------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------|
| Commercial type Appellation commerciale | Standard reference Modèle normalisé | Capacitance Capacité | Rated voltage / Ten | | Page |
| | | | U _{RC} | U _{RA} | |
| PM 50 | CPM 50 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 51 | CPM 51 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 52 | CPM 52 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 53 | CPM 53 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 60 | CPM 60 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 61 | CPM 61 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 62 | CPM 62 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 63 | CPM 63 | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 630 V | | 30 |
| PM 7 | CPM 7 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 8 | CPM 8 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 9 | CPM 9 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 10 | CPM 10 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 12 | CPM 12 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 13 | CPM 13 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 14 | CPM 14 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 15 | CPM 15 | 1000 pF - 10 μF | 63 V - 630 V | | 31 |
| PM 720 | CPM 72 | 82 pF - 10 μF | 100 V - 630 V | | 32 |
| PM 730 | CPM 73 | 82 pF - 10 <i>μ</i> F | 100 V - 630 V | | 32 |
| PM 21 | | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 400 V | | 33 |
| PM 31 | | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 400 V | | 33 |
| PM 41 | | 1000 pF - 22 μF | 40 V - 400 V | | 33 |
| MPA HT | | 1000 pF - 4,7 μF | 1000 V - 15000 V | 250 V - 2500 V | 34 |
| MRA HT | | 1000 pF - 4,7 μF | 1000 V - 15000 V | 250 V - 2500 V | 34 |
| BIK-X2 | | 1000 pF - 470 nF | | 250 V | 35 |
| BIK-Y | | 1000 pF - 100 nF | | 250 V | 35 |
| BIK-CR | | 1000 pF - 6,8 μF | 400 V | 250 V | 35 |
| PACITORS FOR H.F. SWITCH MODE PO | WER SUPPLIES | | CONDEN | ISATEURS POUR ALIMENTATIONS À | DÉCOUPAGE |
| PM 96 | | 33 nF - 100 μF | 25 V - 630 V | | 39 |
| PM 96 T | | 33 nF - 100 μF | 25 V - 630 V | | 39 |
| MKT | | 33 nF - 100 μF | 50 V - 630 V | | 40 |
| PM 90 RT | | 0,68 μF - 39 μF | 50 V - 400 V | | 41 |
| PM 89 | | 0,22 μF - 47 μF | 50 V - 500 V | | 42 |
| PM 89 R | | 0,1 μF - 47 μF | 50 V - 500 V | | 43 |
| PM 90 | | 0,22 μF - 150 μF | 50 V - 630 V | | 44 |
| PM 90 R 1 | | 0,22 μF - 150 μF | 50 V - 630 V | | 45 |
| PM 90 R 2 | | 0,22 μF - 150 μF | 50 V - 630 V | | 45 |
| PM 94 | | 0,1 μF - 47 μF | 50 V - 400 V | | 46-4 |
| PM 94 N | | 0,1 μF - 47 μF | 50 V - 400 V | | 46-4 |
| PM 907 | | 0,22 μF - 100 μF | 63 V - 1250 V | | 48 |
| PM 907 S | | 0,22 μF - 100 μF | 63 V - 1250 V | | 48 |
| PM 907 N | | 0,22 μF - 100 μF | 63 V - 1250 V | | 49 |
| PM 907 R1 | | 0,22 μF - 100 μF | 63 V - 1250 V | | 50 |
| PM 907 R2 | | 0,22 μF - 100 μF | 63 V - 1250 V | | 50 |
| PM 948 | | 0,022 μF - 8,2 μF | 63 V - 630 V | | 51-57 |
| PM 948 N | | 0,022 μF - 8,2 μF | 63 V - 630 V | | 51-5 |
| PHM 912 | | 0,022 με - 6,2 με | 250 V - 1000 V | | 51-5 |
| | | υ, ει μι΄ - σο μτ | 520 A - 1000 A | | |
| | | U 3211E 6011E | 250 // 1000 // | | FF |
| PHM 912 N PHM 912 R1 | | 0,27 μF - 68 μF 0,27 μF - 68 μF | 250 V - 1000 V 250 V - 1000 V | | 55 56 |



GENERAL INFORMATION *GÉNÉRALITÉS*

METALLIZED POLYESTER CAPACITORS

One of the principle characteristics of these capacitors is their small size. This is due to the properties of the film used: high dielectric constant and high dielectric strength.

They also have excellent self-healing properties.

They may be used in A.C. sinewave or non sinewave applications.

They comply with the requirements of EN 60384-2: 2005 (CECC 30 400) standard.

CONDENSATEURS POLYESTER METALLISÉ

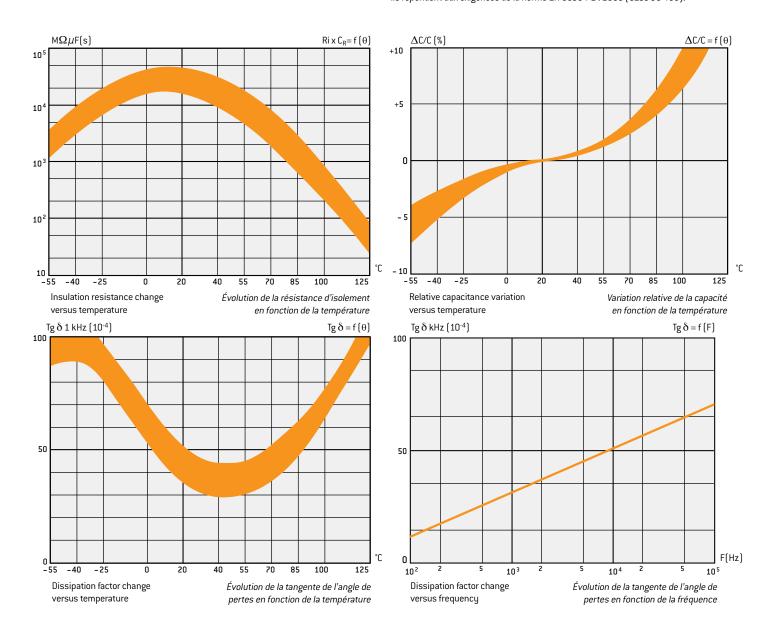
La caractéristique fondamentale des condensateurs réalisés suivant cette technologie est leur faible encombrement.

Cette caractéristique est due aux propriétés du film utilisé : forte constante diélectrique et forte rigidité diélectrique.

De plus, ils ont d'excellentes propriétés d'autocicatrisation.

Ils peuvent également être utilisés dans des applications alternatives sinusoïdales ou non sinusoïdales.

Ils répondent aux exigences de la norme EN 60384-2 : 2005 (CECC 30 400).



Permissible A.C. voltage

The table given below shows the relation between D.C. rated voltage $\rm U_{RC}$ and A.C. sinewave voltage at 50 Hz $\rm U_{RA}$:

| U _{RC} (V _{CC}) | 63 | 160 | 250 | 400 |
|------------------------------------|----|-----|-----|-----|
| U _{RA} (V _{CA}) | 30 | 100 | 200 | 220 |

Tension efficace admissible

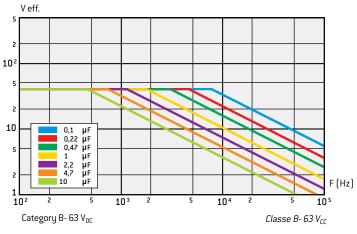
Le tableau ci-dessous donne la correspondance entre la tension nominale continue U_{RC} et la tension alternative efficace sinusoïdale à 50 Hz U_{RA} :

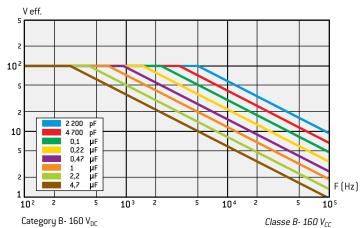
Beyond this frequency, the curves (page 29) show the A.C. permissible voltage versus frequency for different capacitances and operating voltage values.

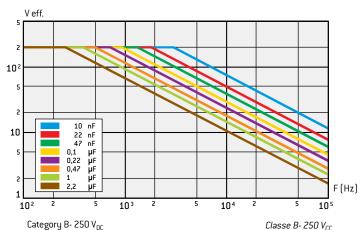
Au-delà de cette fréquence, les courbes (page 29) donnent la tension efficace admissible en fonction de la fréquence et pour différentes valeurs de capacité et de tension de service.

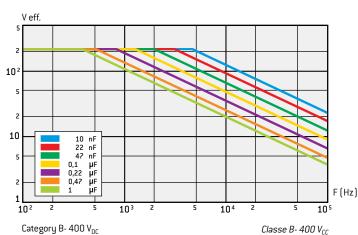


GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS









U_{RC}(%)

50

-55

20

85

125

Operating temperature range from -55°C at $+125^{\circ}\text{C}$: with a voltage derating of 50 % at 125°C of the rated voltage defined at 85°C (see curve opposite).

Gamme de températures d'utilisation de –55°C à +125°C: avec un derating de 50 % à 125°C sur la tension nominale définie à 85°C (voir courbe ci-contre).

Non-sinewave signals

Metallized polycarbonate dielectric capacitors are unable to accept signals whose pulse rise time dV/dt exceed certain limits.

These are in function of the capacitor geometry and of the dielectric thickness, and hence, of the rated voltage. The limits in $V/\mu s$ are given in the table opposite:

The limits in $V/\mu s$ are given in the table opposite.

For operating peak voltages inferior to the rated voltage (Up. to p. < U_{RC}) the given dV/dt values may be multiplied by the U_{RC} /Up. to p.

| | LEAD SPACING (mm) ENTRA | | | | | | | | | | |
|-----------------|-------------------------|------|-------|----|-------|-------|--|--|--|--|--|
| U _{RC} | 5,08 | 7,62 | 10,16 | | 22,86 | 27,94 | | | | | |
| 40 V | 12 | 5 | | | | | | | | | |
| 63 V | 25 | 10 | 8 | 5 | 3 | 2 | | | | | |
| 100 V | 30 | 20 | 12 | 8 | 5 | 3 | | | | | |
| 250 V | 40 | 30 | 20 | 12 | 8 | 5 | | | | | |
| 400 V | 50 | 40 | 30 | 20 | 10 | 8 | | | | | |

Signaux non sinusoïdaux

Les condensateurs à diélectrique polycarbonate métallisé ne peuvent accepter des signaux dont les variations de tension dV/dt dépassent certaines limites.

Celles-ci sont fonction de la géométrie du condensateur et de l'épaisseur du diélectrique, donc de la tension nominale. Les limites, en V/µs sont indiquées dans le tableau ci-contre:

Les limites en V/µs sont indiquées dans le tableau ci-contre.

Pour les tensions d'utilisation crête à crête inférieures à la tension nominale $\{Uc\ à\ c < U_{RC}\ \}$, les valeurs de dV/dt indiquées peuvent être multipliées par le facteur U_{RC} /Uc à c.



PM 50 - PM 60

RoHS = W

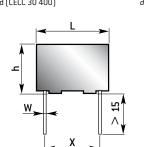


DIELECTRIC

Metallized polyester

TECHNOLOGY
Self-healing,
non-inductive
Epoxy resin molded

Radial leads Model CPM 50 to NF C 83 151 standard (CECC 30 400)



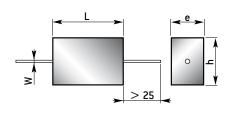
MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

Sorties radiales Axial leads

Modèle CPM 50 Model CPM 60 de la norme NF C 83 151 to CCTU 02-14 A standard





IG DIÉLECTRIQUE

Polyester métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Moulé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---|------------------------|---|---|
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | ≤ 80.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 100.10 ⁻⁴ | $pour C_R > 1 \mu F$ | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R > 100 \text{V}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R > 100 \text{V}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 \text{V}$ | ≥ 15000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 \text{V}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R > 100 \text{V}$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R > 100 \text{V}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 \text{V}$ | ≥ 5000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 \text{V}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 30000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| ALTERNATIVE MODELS | | | | MODÈLES ASSOCIÉS |
|--------------------|-----------|-----------|-----------|----------------------|
| Climatic category | 55/125/21 | 40/085/56 | 40/085/21 | Catégorie climatique |
| Radial leads | PM 51 | PM 52 | PM 53 | Sorties radiales |
| Axial leads | PM 61 | PM 62 | PM 63 | Sorties axiales |

| CAPACITANO | E VALUES A | ND RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | | | | | | | | VAL | EURS D | E CAPA | CITÉ E1 | DE TE | NSION (| U_{RC} |
|------------|------------|---------------------------|-----------|---------------|------------------|----------|--------------------|------------------|----------|-------------------|----|--------------------|----------------|--------------|------------------|---------|------------------|---------|------------------|---------|------------------|----------|
| Dimensions | | classe A ou B classe C | | | | 40 63 | | | 63 10 | 0 V | | | 60 V 50 V | | 250 V 400 V | | 400 V 630 V | | | | | |
| | | | | | C _R r | nin | C _R max | C _R n | nin | C _R ma | | C _R min | C _R | max | C _R n | nin | C _R n | nax | C _R n | | C _R m | ıax |
| 11 | *9,5 | *5 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | | | | | 3900 |) pF | 8200 | pF | 1000 | pF | 3300 | рF |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | 5600 | 0 pF | 0,1 <i>μ</i> F | 2700 | 0 pF | 47000 | pF | 10 000 pF | 220 | 00 pF | 1000 | 0 pF | 1000 | 0 pF | 3900 | pF | 4700 | рF |
| 14 | 11 | 6,5 | 10,16 | 0,6 | 0,12 | μF | 0,22 <i>μ</i> F | 5600 | 0 pF | 0,1 | μF | 27000 pF | 470 | 00 pF | 1200 | 0 pF | 2200 | 0 pF | 5600 | pF | 1000 | 0 pF |
| 18 | 11 | 6,5 | 15,24 | 0,8 | 0,27 | μF | 0,47 μF | 0,12 | μF | 0,22 | μF | 56000 pF | 0,1 | μF | 2700 | 0 pF | 4700 | 0 pF | 1200 | 0 pF | 2200 | 0 pF |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 0,56 | μF | 1 μF | 0,27 | μF | 0,47 | μF | 0,12 μF | 0,2 | 2 μF | 5600 | 0 pF | 0,1 | μF | 27 00 | 0 pF | 4700 | 0 pF |
| 18 | 16 | 9,5 | 15,24 | 0,8 | 1,2 | μF | 1,5 μF | 0,56 | μF | 0,68 | μF | 0,27 μF | 0,33 | β <i>μ</i> F | 0,12 | μF | 0,15 | μF | 5600 | 0 pF | 6800 | 0 pF |
| 18 | 16 | 10 | 15,24 | 0,8 | 1,8 | μF | 2,2 μF | 0,82 | μF | 1 | μF | 0,39 μF | 0,47 | μΕ | 0,18 | μF | 0,22 | μF | 8200 | 0 pF | 0,1 | μF |
| 32 | 15 | 9 | 27,94 | 1 | 2,7 | μF | 3,3 μF | 1,2 | μF | 1,5 | μF | 0,56 μF | 0,68 | 3 μF | 0,27 | μF | 0,33 | μF | 0,12 | μF | 0,15 | μF |
| 32 | 16 | 10 | 27,94 | 1 | 3,9 | μF | 4,7 μF | 1,8 | μF | 2,2 | μF | 0,82 μF | 1 | μF | 0,39 | μF | 0,47 | μF | 0,18 | μF | 0,22 | μF |
| 32 | 18 | 12 | 27,94 | 1 | 5,6 | μF | 6,8 μF | 2,7 | μF | 3,3 | μF | 1,2 μF | 1,5 | μ F | 0,56 | μ F | 0,68 | μ F | 0,27 | μ F | 0,33 | μF |
| 32 | 21 | 13,5 | 27,94 | 1 | 8,2 | μF | 10 μF | 3,9 | μF | 4,7 | μF | 1,8 μF | 2,2 | μF | 0,82 | μF | 1 | μF | 0,39 | μF | 0,47 | μF |
| 32 | 26 | 16 | 27,94 | 1 | 12 | μF | 15 μF | 5,6 | μF | 6,8 | μF | 2,7 μ | 3,3 | μ F | 1,2 | μ F | 1,5 | μ F | 0,56 | μ F | 0,68 | μF |
| 32 | 29 | 20 | 27,94 | 1 | 18 | μF | 22 μF | 8,2 | μF | 10 | μF | 3,9 μF | 4,7 | μF | 1,8 | μF | 2,2 | μF | 0,82 | μF | 1 | μF |
| ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | +10% -0,05 | _ | | | | | | | ± 20% - : | | | | | | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

* For models with axial leads : h = 8 - e = 5,5 * Pour les modèles à sorties axiales : h = 8 - e = 5,5

| HOW TO ORDER | | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION A LA COMMAND | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|-------------|---|----------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|-----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | B,C: Class | W: RoHS | F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | CECC+ : reliability level | | | | | | | | |
| PM 50 | - | - | - | 0,1 µF | ± 1% | 63 V | _ | | | | | | | | |
| Modèle | B,C: Classe | W: RoHS | F: Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Niveau de fiabilité | | | | | | | | |



PM 7 - PM 12

RoHS = W

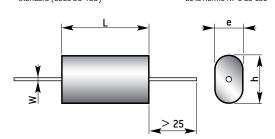


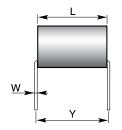
Axial leads

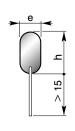
Model CPM 7 to NF C 83 151

standard (CECC 30 400)

Sorties axiales Modèle CPM 7 de la norme NF C 83 151 Radial leads Model CPM 12 to NF C 83 151 standard (CECC 30 400) Sorties radiales Modèle CPM 12 de l'ex-norme NF C 83 151







DIELECTRIC

Metallized polyester

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|---|------------------------|---|---|
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤80.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 100.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R > 100 \text{V}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R > 100 \text{V}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 \text{V}$ | ≥ 15000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 \text{V}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R > 100 \text{V}$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R > 100 \text{V}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 \text{V}$ | ≥ 5000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 \text{V}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 30000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| ALTERNATIVE MODELS | | | | MODÈLES ASSOCIÉS |
|--------------------|-----------|-----------|-----------|----------------------|
| Climatic category | 55/125/21 | 40/085/56 | 40/085/21 | Catégorie climatique |
| Axial leads | PM 8 | PM 9 | PM 10 | Sorties axiales |
| Radial leads | PM 13 | PM 14 | PM 15 | Sorties radiales |

| mensions | | asse B asse C | | | 63 10 | | 16 25 | | 25 40 | | 40 63 | |
|----------|------|------------------|-------|-----|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | | | | C _R min | C _R max |
| 10 | 5,5 | 2,5 | 7,62 | 0,6 | | | | | 3900 pF | 8200 pF | 1000 pF | 3300 pF |
| 13 | 5 | 2,5 | 10,16 | 0,6 | 27000 pF | 82000 pF | 15000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 10000 pF | 3900 pF | 4700 pF |
| 13 | 6 | 3 | 10,16 | 0,6 | 0,1 <i>μ</i> F | 0,1 <i>μ</i> F | 27000 pF | 47000 pF | 12000 pF | 22000 pF | 5600 pF | 10000 pF |
| 18 | 6 | 3,5 | 15,24 | 0,8 | 0,12 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 56000 pF | 0,1 μF | 27000 pF | 47000 pF | 12000 pF | 22000 pF |
| 18 | 7,5 | 4,5 | 15,24 | 0,8 | 0,27 μF | 0,33 μF | 0,12 μF | 0,15 μF | 56000 pF | 68000 pF | 27000 pF | 39000 pF |
| 18 | 8,5 | 5,5 | 15,24 | 0,8 | 0,39 μ F | 0,47 μF | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 82 000 pF | 0,1 μF | 47000 pF | 47000 pF |
| 18 | 12,5 | 6,5 | 15,24 | 0,8 | 0,56 μF | 0,68 μF | 0,27 μF | 0,33 μF | 0,12 <i>μ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | 56000 pF | 68000 pF |
| 18 | 13,5 | 7 | 15,24 | 0,8 | 0,82 μ F | 1 μF | 0,39 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 82 000 pF | 0,1 μF |
| 31 | 10 | 6 | 27,94 | 1 | 1,2 μF | 1,5 μF | 0,56 μF | 0,68 μF | 0,27 μF | 0,39 μF | 0,12 μF | 0,15 μF |
| 31 | 12 | 7 | 27,94 | 1 | 1,8 μF | 2,2 μF | 0,82 μF | 1 μF | 0,47 μF | 0,47 μF | 0,18 μF | 0,22 μF |
| 31 | 13 | 10 | 27,94 | 1 | 2,7 μF | 3,3 μF | 1,2 μF | 1,5 μF | 0,56 <i>μ</i> F | 0,68 μF | 0,27 μF | 0,33 μF |
| 31 | 18 | 11,5 | 27,94 | 1 | 3,9 μF | 4,7 μF | 1,8 μF | 2,2 μF | 0,82 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,39 μF | 0,47 μF |
| 31 | 20 | 12,5 | 27,94 | 1 | 5,6 μF | 6,8 μF | 2,7 μF | 3,3 μF | 1,2 μF | 1,5 μF | 0,56 μF | 0,68 μF |
| 31 | 24 | 14,5 | 27,94 | 1 | 8,2 <i>μ</i> F | 10 μF | 3,9 μF | 4,7 μF | 1,8 μF | 2,2 μF | 0,82 μF | 1 μF |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

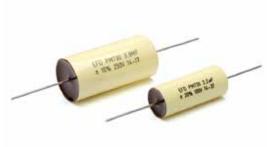
* For models with axial leads : h = 8 · e = 5,5
*Pour les modèles à sorties axiales : h = 8 · e = 5,5

| HOW TO ORDER | | | | | | EXEMPLE DE CODIFICATION A LA COMMAI | | | | | |
|--------------|--------------|---------|----------------------|-------------|-----------------|-------------------------------------|-----------------------------|--|--|--|--|
| Model | B,C : Class | W: RoHS | F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | CECC+ : reliability level | | | | |
| PM 7 | - | - | _ | 3,3 µF | ± 10% | 63 V | _ | | | | |
| Modèle | B,C : Classe | W: RoHS | F: Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Niveau de fiabilité | | | | |



PM 730 - PM 720

RoHS = W



Axial leads

Models CPM 73 and CPM 72

to NF C 83 151 standard
(CECC 30 400)

Sorties axiales

Modèles CPM 73 et CPM 72

de la norme NF C 83 151

DIELECTRIC

Metallized polyester

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| Climatic category | PM 730 | 55/100/56 | PM 730 | Catégorie climatique |
|-----------------------------------|---|------------------------|---|---|
| | PM 720 | 55/100/21 | PM 720 | |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 80.10 ⁻⁴ | $pour C_R ≤ 1 μF$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 100.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R > 100 \text{V}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R > 100 \text{V}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 \text{V}$ | ≥ 15000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 \text{V}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R > 100 \text{V}$ | ≥ 10000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R > 100 \text{V}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 \text{V}$ | ≥ 5000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 \text{V}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 30000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| Dimensions | s (mm) | classe A ou B classe C | 10 | 0 V | 25 | 50 V | 40 | 10 V | 63 | O V |
|------------|--------|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | е | C _R min | C _R max |
| 12 | 6,25 | 0,6 | 27000 pF | 0,1 <i>μ</i> F | 8200 pF | 22000 pF | 3900 pF | 6800 pF | 82 pF | 3300 pF |
| 14,5 | 5 | 0,6 | | | 27000 pF | 33000 pF | 8200 pF | 15000 pF | 3900 pF | 6800 pF |
| 14,5 | 6,25 | 0,6 | 0,12 μF | 0,15 μF | 39000 pF | 47000 pF | 18000 pF | 22000 pF | 8200 pF | 10000 pl |
| 14,5 | 7,5 | 0,6 | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 <i>µ</i> F | 56000 pF | 0,1 <i>μ</i> F | 27000 pF | 33000 pF | 12000 pF | 22000 pl |
| 14,5 | 8,75 | 0,6 | 0,27 μF | 0,33 μF | | | 39000 pF | 47000 pF | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | 0,39 μ F | 0,47 μF | 0,12 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 56000 pF | 68000 pF | 27000 pF | 33000 p |
| 20 | 8,75 | 0,8 | 0,56 <i>μ</i> F | 0,68 <i>µ</i> F | 0,27 μF | 0,33 μF | 82000 pF | 0,1 μF | 39000 pF | 47000 pl |
| 20 | 10 | 0,8 | 0,82 μ F | 1 μF | 0,39 μF | 0,47 μF | 0,12 <i>μ</i> F | 0,15 μ F | 56 000 pF | 68000 p |
| 27,5 | 8,75 | 0,8 | | | | | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 μ F | 82000 pF | 0,1 μ |
| 27,5 | 10 | 0,8 | 1,2 μF | 1,5 <i>μ</i> F | 0,56 μF | 0,68 μ F | 0,27 μF | 0,33 μ F | | |
| 27,5 | 11,25 | 0,8 | 1,8 <i>μ</i> F | 2,2 μF | | | | | 0,12 μ F | 0,15 μ |
| 27,5 | 12,5 | 0,8 | 2,7 μF | 3,3 <i>μ</i> F | 0,82 μF | 1 μF | 0,39 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 μ |
| 33 | 12,5 | 0,8 | | | 1,2 μF | 1,5 μF | 0,56 μ F | 0,68 μ F | | |
| 33 | 13,75 | 0,8 | 3,9 μ F | 4,7 μF | | | | | 0,27 μF | 0,33 μ |
| 33 | 15 | 0,8 | | | 1,8 μF | 2,2 μF | 0,82 μ F | 1 μF | 0,39 μF | 0,47 μ |
| 33 | 16,25 | 0,8 | 5,6 <i>μ</i> F | 6,8 <i>μ</i> F | | | | | | |
| 33 | 17,5 | 0,8 | | | 2,7 μF | 3,3 <i>μ</i> F | 1,2 μF | 1,5 <i>μ</i> F | | |
| 33 | 18,75 | 0,8 | _ | | | | | | 0,56 μF | 0,68 μ |
| 33 | 20 | 0,8 | 8,2 <i>μ</i> F | 10 μF | 3,9 <i>μ</i> F | 4,7 μF | | | | |
| 33 | 21,25 | 0,8 | | | | | 1,8 μF | 2,2 <i>μ</i> F | 0,82 μF | 1 μ |
| max | max | +10% - 0,05 | | | | + 20% + | 10% - ± 5% | | | |

 \pm 20% \cdot \pm 10% \cdot \pm 5% Capacitance tolerances / *Tolérances sur capacité*

Tolérances dimensionnelles

* For models with axial leads : h = 8 - e = 5,5

* Pour les modèles à sorties axiales : h = 8 - e = 5,5

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|---------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| Model | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PM 720 | _ | 0,1 μF | ± 20% | 400 V |
| Modèle | W: RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |

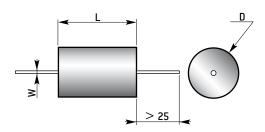


Tolerances on dimensions

PM 21 - PM 31 - PM 41



Axial leads Models CPM 21 - 31 - 41



Sorties axiales

Modèles CPM 21 - 31 - 41

DIELECTRIC

Metallized polyester

TECHNOLOGY Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

model capacitance tolerance rated voltage date-code

MARKING

DIÉLECTRIQUE

Polyester métallisé

TECHNOLOGIE Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | PM 21 - 31 | −55°C +125°C | PM 21 - 31 | Température d'utilisation |
| | PM 41 | -40°C +85°C | PM 41 | |
| Capacitance range | | 1000 pF – 22 µ F | | Gamme de capacités |
| Capacitance tolerances | | ± 20%, ± 10%, ± 5% | | Tolérances sur capacité |
| Rated voltage range | | 40 V – 400 V | | Gamme de tensions |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for C _R ≤ 1 μ F | ≤ 70.10 ⁻⁴ | $pour C_R ≤ 1 μF$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 50.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu\text{F}$ | |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 50000 MΩ | $pour C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ | pour $C_R > 0.22 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITANI | CE VALUES ANI | J RATED VOLT | AGE (D.C.) | | | | | | | VALEURS DE | CAPACITÉ ET DE | TENSION (U _R |
|------------|---------------|--------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------------|-------------------------|
| Dimension | s (mm) | | 40 | v | 63 | 3 V | 16 | 0 V | 25 | 0 V | 40 | 0 V |
| L | D | W | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R min C _R max | | C _R max |
| 10 | 4,5 | 0,6 | | | | | | | 3700 pF | 8200 pF | 1000 pF | 3300 pl |
| 13 | 4 | 0,6 | | | 30000 pF | 47000 pF | 10000 pF | 15000 pF | | | | |
| 13 | 5 | 0,6 | | | 51000 pF | 0,11 μF | 16000 pF | 51000 pF | 9100 pF | 24000 pF | 3600 pF | 11000 pl |
| 18 | 5 | 0,8 | 0,24 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,12 μF | 0,22 μF | 56000 pF | 0,1 μF | 27000 pF | 47000 pF | 12000 pF | 22000 pl |
| 18 | 6 | 0,8 | 0,51 μF | 0,68 µF | 0,24 μF | 0,33 μF | 0,11 <i>μ</i> F | 0,15 μF | 51000 pF | 68000 pF | 24000 pF | 36000 pl |
| 18 | 7 | 0,8 | 0,75 μF | 1,1 μF | 0,36 μF | 0,47 μF | 0,16 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 75000 pF | 0,1 μF | 39000 pF | 47000 pl |
| 18 | 8,5 | 0,8 | 1,2 μF | 1,5 μF | 0,51 μF | 0,68 μF | 0,24 μF | 0,33 μF | 0,11 μF | 0,15 μF | 51000 pF | 68000 pl |
| 18 | 10,5 | 0,8 | 1,6 μF | 2,2 μF | 0,75 μF | 1,2 μF | 0,36 <i>μ</i> F | 0,51 μF | 0,16 μF | 0,22 μF | 75000 pF | 0,11 μΙ |
| 31 | 8,5 | 1 | 2,4 μF | 3,3 <i>μ</i> F | 1,3 μF | 1,5 μF | 0,56 μF | 0,82 μF | 0,24 μF | 0,33 μF | 0,12 <i>μ</i> F | 0,16 μ |
| 31 | 9,5 | 1 | 3,6 μF | 4,7 μF | 1,6 μF | 2,2 μF | 0,91 μF | 1,1 μF | 0,36 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 μ |
| 31 | 11,5 | 1 | 5,1 μF | 6,8 μF | 2,4 μF | 3,3 μF | 1,2 μF | 1,5 μF | 0,51 <i>μ</i> F | 0,75 μF | 0,24 μF | 0,36 μ |
| 31 | 14 | 1 | 7,5 μF | 10 μF | 3,6 μF | 4,7 μF | 1,6 μF | 2,2 μF | 0,82 μF | 1 μF | 0,39 <i>μ</i> F | 0,51 μ |
| 31 | 16,5 | 1 | 11 μF | 15 μF | 5,1 <i>μ</i> F | 6,8 μF | 2,4 μF | 3,3 μF | 1,1 μF | 1,5 μF | 0,56 <i>μ</i> F | 0,68 μ |
| 31 | 20 | 1 | 16 μF | 22 μF | 7,5 μF | 10 μF | 3,6 μF | 4,7 μF | 1,6 μF | 2,2 μF | 0,75 μF | 1 μ |
| ± 2 | ± 2 | +10% | | | | | | 40% . 5% | | | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5%

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

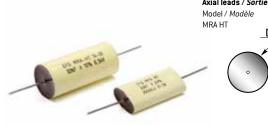
For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|---------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| Model | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PM 21 | _ | 1 μF | ± 5% | 160 V |
| Modèle | W: RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) |

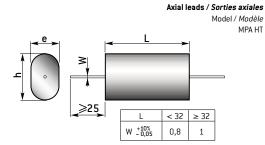


MRA HT - MPA HT

RoHS = W



Axial leads / Sorties axiales ≥25 < 32 ≥ 32 W ^{+10%} _{-0,05} 0,8 1



DIELECTRIC

Metallized Polyester

TECHNOLOGY

Self-healing, non inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

OPTIONAL FEATURE
For application in oil
Ref.: MRA HT H - MPA HT H L, D, e, h dimensions are increased by 2 mm

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE Polyester métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

OPTION
Pour utilisation dans l'huile
Réf.: MRA HT H - MPA HT H Les dimensions L, D, e, h sont augmentées de 2 mm

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|---|------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | − 55°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance under 500 V _{DC} | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 3000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu F$ | Résistance d'isolement sous 500 V _{CC} |
| | for $C_R > 0.33 \mu F$ | ≥ 10000 MΩ µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | |
| est voltage | ≤ 10 kV | 1,5 U _{RC} /1 mm | ≤ 10 kV | Tension de tenue |
| | > 10 kV | 1.2 U _{pc} /1 mm | > 10 kV | |

| Voltage / ension U _{RC} | | 100 | O V _{CC} | | | 160 | O V _{CC} | | | 250 | O V _{CC} | | | 400 | O V _{CC} | | | 630 | O V _{CC} | | | 1000 | OO V _{CC} | | | 1500 | O V _{CC} | |
|-------------------------------------|----------|----------|-------------------|----------|-----|----------|-------------------|----------|----------|----------|-------------------|----------|-----|-----|-------------------|------|-----|-----|-------------------|-----|----------------------|------|--------------------|-----|----------------------|------|-------------------|-----|
| Voltage / ension U _{RA} | | 250 | | | | 330 |) V _{CA} | | | 480 | V _{CA} | | | 630 | | | | 120 | D V _{CA} | | 1500 V _{CA} | | | | 2500 V _{CA} | | | |
| | D | | | | D | | | | D | | | | | | | | D | | | | D | | | | | | | |
| 1 nF | 7 | 19 | 5 | 10 | 7 | 19 | 5 | 10 | 10 | 19 | 7 | 14 | 10 | 26 | 7 | 14 | 10 | 38 | 7 | 14 | 12 | 50 | 8 | 15 | 20 | 70 | 7 | 21 |
| 1,5 | 7 | 19 | 5 | 10 | 7 | 19 | 5 | 10 | 10 | 19 | 7 | 14 | 12 | 26 | 7 | 14 | 10 | 38 | 7 | 14 | 12 | 50 | 8 | 15 | 20 | 70 | 8 | 23 |
| 2,2 | 7 | 19 | 5 | 10 | 7 | 19 | 5 | 10 | 10 | 19 | 7 | 14 | 12 | 26 | 9 | 16 | 10 | 38 | 7 | 14 | 12 | 50 | 8 | 15 | 20 | 70 | 10 | 25 |
| 3,3 | 7 | 19 | 5 | 10 | 7 | 19 | 5 | 10 | 10 | 19 | 7 | 14 | 13 | 32 | 9 | 16 | 12 | 38 | 8 | 15 | 15 | 50 | 10 | 17 | 22 | 70 | 13 | 28 |
| 4,7 | 8 | 19 | 6 | 13 | 8 | 19 | 6 | 13 | 10 | 19 | 7 | 14 | 15 | 32 | 11 | 18 | 14 | 38 | 9 | 16 | 16 | 50 | 12 | 19 | 25 | 70 | 16 | 31 |
| 6,8 | 9 | 19 | 6 | 13 | 9 | 19 | 6 | 13 | 10,5 | 32 | 7 | 14 | 15 | 32 | 11 | 18 | 16 | 38 | 11 | 18 | 18 | 50 | 14 | 21 | 30 | 70 | 20 | 35 |
| 10 | 9 | 19 | 6 | 13 | 9 | 19 | 6 | 13 | 10 | 32 | 7 | 14 | 15 | 32 | 11 | 18 | 18 | 38 | 13 | 23 | 22 | 50 | 16 | 26 | 34 | 85 | 18 | 34 |
| 15 | 10 | 19 | 7 | 14 | 9 | 32 | 5 | 11 | 10 | 32 | 7 | 14 | 12 | 45 | 6 | 13 | 22 | 38 | 16 | 26 | 20 | 75 | 10 | 19 | 34 | 85 | 23 | 38 |
| 22 | 11 | 19 | 7 | 14 | 9 | 32 | 5 | 11 | 10 | 32 | 7 | 14 | 12 | 45 | 6,5 | 13,5 | 25 | 38 | 18 | 31 | 22 | 75 | 12 | 22 | 40 | 85 | 29 | 44 |
| 33 | 11 | 19 | 7 | 14 | 9 | 32 | 6 | 13 | 11 | 32 | 8 | 15 | 14 | 45 | 8 | 15 | 30 | 38 | 22 | 36 | 25 | 75 | 15 | 26 | | | | |
| 47 | 11 | 32 | 7 | 14 | 11 | 32 | 7 | 14 | 11 | 45 | 8 | 15 | 14 | 45 | 9,5 | 16,5 | 28 | 75 | 17 | 31 | 30 | 75 | 17 | 31 | | | | |
| 68 | 11 | 32 | 7_ | 14 | 12 | 32 | 8 | 15 | 12 | 45 | 9 | 16 | 16 | 45 | 11,5 | 18,5 | 32 | 75 | 21 | 35 | 34 | 75 | 22 | 35 | | | | |
| 0,1 μF | 11 | 32 | 7 | 14 | 14 | 45 | 8 | 15 | 14 | 45 | 10 | 17 | 18 | 45 | 13 | 23 | 36 | 75 | 26 | 42 | 38 | 75 | 26 | 42 | - | | | |
| 0,15 | 12 | 32 | 8 | 15 | 16 | 45 | 10 | 17 | 18 | 45 | 13 | 20 | 22 | 45 | 16 | 26 | | | | | | | | | | | | |
| 0,22 | 14 | 32 | 10 | 17 | 16 | 45 | 11 | 21 | 20 | 45 | 14 | 24 | 26 | 45 | 19 | 32 | | | | | | | | | | | | |
| 0,33 | 16 | 32 45 | 13 12 | 20 19 | 20 | 45 45 | 14 15 | 24 29 | 24 28 | 45 45 | 18 20 | 28 34 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0,47 | 16 19 | 45 | 13 | 23 | 25 | 45 | 19 | 32 | 35 | 45 | 25 | 39 | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| 1 | 22 | 45 | 17 | 26 | 28 | 60 | 20 | 33 | 40 | 45 | 30 | 39 47 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1,5 | 26 | 45 | 19 | 32 | 33 | 60 | 24 | 40 | 40 | 43 | 30 | 41 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2,2 | 27 | 60 | 20 | 33 | 38 | 60 | 30 | 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3,3 | 33 | 60 | 23 | 40 | 30 | - 50 | - 30 | -10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4,7 | 38 | 60 | 29 | 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | - | | | |
| -1,1 | max | ± 2 | max | max | max | ± 2 | max | max | max | ± 2 | max | max | max | ± 2 | max | max | may | ± 2 | may | max | max | ± 2 | may | max | max | ± 2 | max | max |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% Capacitance tolerances / *Tolérances sur capacité*

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANI | | | | | |
|---|--|----------------------|-------------|-----------------|---------------------------------|
| Model | H: Option feature Application in oil | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (VDC) |
| MPA HT | _ | _ | 1 µF | ± 20% | 1600 V |
| Modèle | H : Option utilisation dans huile | W: si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



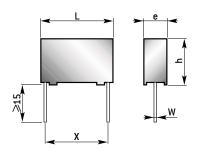
CONDENSATEURS POLYESTER MÉTALLISÉ

BIK-X2/Y-BIK P-X2/Y2-BIK-CR

RoHS = W



Radial leads / Sorties radiales Models / Modèles BIK-X2 BIK-Y BIK-CR BIK P-X BIK P-Y



BIK-X2 and BIK-Y Metallized polyester **BIK-CR** Metallized polyester + resistor (value to be specified) BIK P-X2 and BIK P-Y2 Metallized polypropylene

TECHNOLOGY

Self-healing, non inductive Plastic case Resin sealed (BIK-X2, BIK-Y and BIK-CR) Flame retardant resin sealed [BIK P-X2 and BIK P-Y2]

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

BIK-X2 et BIK-Y Polyester métallisé BIK-CR Polyester métallisé + résistance (valeur à préciser)
BIK P-X2 et BIK P-Y2

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Boîtier plastique Obturé résine (**BIK-X2**, BIK-Y et BIK-CR) Obturé résine auto-extinguible (BIK P-X2 et BIK P-Y2)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| | | | • |
|---------------------------------------|--|--|--|
| | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
| (BIK-CR) | − 40°C + 85°C | (BIK-CR) | Température d'utilisation |
| (BIK-X2 - BIK-Y) | - 40°C + 100°C | (BIK-X2 - BIK-Y) | · |
| (BIK P - X2) | − 55°C + 105°C | (BIK P - X2) | |
| (BIK P - Y2) | - 55°C + 110°C | (BIK P - Y2) | |
| for $C_R \le 1 \mu F$ (BIK - X2 / Y) | ≤ 70.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ (BIK - X2 / Y) | Tg δ à 1 kHz |
| for $C_R > 1 \mu F$ (BIK - X2 / Y) | ≤ 50.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ (BIK - X2 / Y) | Tg δ à 50 kHz |
| for $C_R \le 1 \mu F$ (BIK - X2 / Y2) | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ (BIK - X2 / Y2) | Tg δ à 1 kHz |
| (BIK-CR) | non applicable | (BIK-CR) | Tg δ |
| for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| for $C_R > 0.33 \mu F$ | ≥ 1000 MΩ μ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| (BIK-X2 - BIK-Y - BIK-CR) | 1,6 U _{RC} /1 mm | (BIK-X2 - BIK-Y - BIK-CR) | Tension de tenue |
| (BIK P-X2 - BIK P-Y2) | 2100 V _{CC} /1s | (BIK P-X2 - BIK P-Y2) | |
| | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| | $ \begin{array}{c} \{ \text{BIK-X2 - BIK-Y} \} \\ \{ \text{BIK P - X2} \} \\ \{ \text{BIK P - Y2} \} \\ \text{for } \mathbb{C}_R \leq 1 \mu \text{F } \{ \text{BIK - X2 / Y} \} \\ \text{for } \mathbb{C}_R \geq 1 \mu \text{F } \{ \text{BIK - X2 / Y} \} \\ \text{for } \mathbb{C}_R \leq 1 \mu \text{F } \{ \text{BIK - X2 / Y2} \} \\ \{ \text{BIK-CR} \} \\ \text{for } \mathbb{C}_R \leq 0.33 \mu \text{F} \\ \text{for } \mathbb{C}_R > 0.33 \mu \text{F} \\ \text{BIK-X2 - BIK-Y - BIK-CR} \\ \end{array} $ | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |

| | | | BIK - X2 | | | | | BIK-Y | | | | | BIK P - X2 | | | | | BIK P-Y | | | | | BIK - CR | | |
|-----------------------------------|-----|------|---------------------|-----------|----------------|-----|------|---------------------|-----------|----------------|-----------|-----------|---------------------|-----------|----------------|------|-----------|---------------------|-----------|----------------|-----|------|---------------------|-----------|----------------|
| Voltage / Tension U _{RC} | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 400 V _{CC} | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | | 250 V _{CA} | | | | | 250 V _{CA} | | | | | 300 V _{CA} | | | | | 300 V _{CA} | | | | | 250 V _{CA} | | |
| Dimensions (mm) | | | | | W | | | | | W | | | | | W | | | | Х | W | | | | | W |
| 1 nF | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | | | | | | 13 | 9 | 4 | 10,2 | 0,6 | | | | | |
| 1,5 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | | | | | | 13 | 9 | 4 | 10,2 | 0,6 | | | | | |
| 2,2 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | | | | | | 13 | 9 | 4 | 10,2 | 0,6 | | | | | |
| 3,3 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | 14 | 9,3 | 5,5 | 10,2 | 0,6 | | | | | | 13 | 9 | 5 | 10,2 | 0,6 | | | | | |
| 4,7 | 14 | 11 | 6 | 10,2 | 0,6 | 14 | 11 | 6 | 10,2 | 0,6 | | | | | | 13 | 9,5 | 6 | 10,2 | 0,6 | | | | | |
| 6,8 | 18 | 11 | 6,25 | 15,2 | 0,8 | 18 | 11 | 6,25 | 15,2 | 0,8 | | | | | | 13 | 12 | 6 | 10,2 | 0,6 | | | | | |
| 10 | 18 | 11 | 6,25 | 15,2 | 0,8 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 13 | 9 | 4 | 10,2 | 0,6 | 18 | 11 | 5,5 | 15,2 | 0,8 | | | | | |
| 15 | 18 | 11 | 6,25 | 15,2 | 0,8 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 13 | 9 | 4 | 10,2 | 0,6 | 18 | 11 | 6,5 | 15,2 | 0,8 | | | | | |
| 22 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 13 | 11 | 5 | 10,2 | 0,6 | 18 | 14,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | | | | | |
| 33 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 26 | 16,5 | 8 | 22,8 | 0,8 | 13 | 11 | 5 | 10,2 | 0,6 | 18 | 15 | 8,5 | 15,2 | 0,8 | | | | | |
| 47 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 26 | 16,5 | 8 | 22,8 | 0,8 | 13 | 12 | 6 | 10,2 | 0,6 | 18 | 16,5 | 10 | 15,2 | 0,8 | | | | | |
| 68 | 18 | 12,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | 26 | 18 | 10 | 22,8 | 0,8 | 18 | 12 | 6 | 15,2 | 0,8 | 26 | 14,5 | 7,5 | 15,2 | 0,8 | | | | | |
| 100 | 26 | 16,5 | 8 | 22,8 | 0,8 | 32 | 18 | 12 | 27,9 | 1 | 18 | 13 | 7 | 15,2 | 0,8 | 26 | 20 | 9,5 | 22,8 | 0,8 | 18 | 14,5 | 9,5 | 15,2 | 0,8 |
| 150 | 26 | 16,5 | 8 | 22,8 | 0,8 | | | | | | 18 | 14,5 | 8,5 | 15,2 | 0,8 | 26 | 21,5 | 12,5 | 22,8 | 0,8 | | | | | |
| 220 | 26 | 16,5 | 8 | 22,8 | 0,8 | | | | | | 18 | 16 | 10 | 15,2 | 0,8 | 26 | 25,5 | 15 | 22,8 | 0,8 | 26 | 16,5 | 8 | 22,7 | 0,8 |
| 330 | 26 | 18 | 10 | 22,8 | 0,8 | | | | | | 26 | 16,5 | 8 | 22,8 | 0,8 | 31,5 | 25,5 | 15,5 | 27,9 | 0,8 | | | | | |
| 470 | 32 | 21 | 13,5 | 27,9 | 1 | | | | | | 26 | 18 | 10 | 22,8 | 0,8 | 31,5 | 28,5 | 20 | 27,9 | 0,8 | 26 | 18 | 10 | 22,7 | 0,8 |
| 680 | | | | | | | | | | | 26 | 21,5 | 12,5 | 22,8 | 0,8 | 31,5 | 34,5 | 22,5 | 27,9 | 0,8 | | | | | |
| 1 μF | | | | | | | | | | | 26 | 25,5 | 15 | 22,8 | 0,8 | 42 | 30 | 22 | 37,5 | 1 | 32 | 21 | 13,5 | 27,9 | 1 |
| 1,5 | | | | | | | | | | | 32 | 26 | 15 | 27,9 | 0,8 | | | | | | | | | | |
| 2,2 | | | | | | | | | | | 32 | 28 | 18 | 27,9 | 0,8 | | | | | | | | | | |
| 3,3 | | | | | | | | | | | 42,5 | 30 | 22 | 37,5 | 1 | | | | | | | | | | |
| 4,7 | | | | | | | | | | | 42,5 | 37 | 28 | 37,5 | 1 | | | | | | | | | | |
| Tolerances (mm) | max | max | max | $\pm 0,5$ | +10% - 0,05 | max | max | max | $\pm 0,5$ | +10% - 0,05 | $\pm 0,5$ | $\pm 0,5$ | $\pm 0,5$ | ± 0.5 | +10% - 0,05 | ± 1 | ± 0.3 | max | $\pm 0,5$ | +10% - 0,05 | max | max | max | ± 0.5 | +10% - 0,05 |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5%

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | UL: Optional feature flame retardant | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{AC}) | | | | | | |
| BIK - X2 | _ | 1 | 47 nF | 10% | 250 V | | | | | | |
| Modèle | UL : Option auto-extinguible | W : si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CA}) | | | | | | |



GENERAL INFORMATION *GÉNÉRALITÉS*

CAPACITORS FOR H.F. SWITCH MODE POWER SUPPLIES

Capacitor ranges PM 89, PM 90, PM 94 and PM 96 are specially manufactured for use in switch mode power supplies.

Film selection

EXXELIA TECHNOLOGIES manufactures film capacitors using most of the technologies available, especially polyester, polypropylene and polycarbonate films which have good intrinsic properties suited to certain applications where current, temperature, power and high voltage are very important parameters.

For manufacturing filtering capacitors for high frequency switch mode power supplies, EXXELIA TECHNOLOGIES uses mainly P.E.T. and P.E.N. polyester films.

• P.E.T. (Polyethylene terephtalate) • P.E.N. (Polyethylene naphtalate).

Construction

The construction of the electrodes aims at reducing the series inductance value which is the main cause of resonance. This feature together with low series resistance values gives very low impedance values at high frequencies.

These series are recommended for use in a high frequency range from some kHz to some MHz and present very dynamic characteristics.

Main characteristics of these capacitors:

- Small size
- · Self healing properties
- High temperature range
- High RMS current
- High permissible pulse rise time (dV/dt)
- Low ESR and low inductance
- · Light weight
- No variation of capacitance versus applied voltage.

The evolution of the different characteristics in fonction of frequency or temperature are determining factors when it comes to choosing adequate capacitors for Military, Space, Professional and Industrial applications.

Mounting method

Surface-mounted components can be mounted by vapour phase or in a convection oven. Temperature profiles are specified in the **CECC 00802** standard. Temperature limits:

• P.E.T. = 215°C (20 s at 40 s) • P.E.N. = 230 C (20 s at 40 s).

CONDENSATEURS POUR ALIMENTATIONS À DÉCOUPAGE H.F.

Les condensateurs des gammes **PM 89, PM 90, PM 94** et **PM 96** sont spécialement conçus pour être utilisés dans des alimentations à découpage et à résonance haute fréquence.

Choix du film utilisé

EXXELIATECHNOLOGIES fabrique des condensateurs films dans la plupart des technologies disponibles et en particulier les films polyester, polypropylène et polycarbonate qui offrent des propriétés intrinsèques répondant à certaines applications où le courant, la température, la puissance, la haute tension sont des paramètres essentiels.

Pour la réalisation des condensateurs de filtrage pour alimentation à découpage H.F., EXXELIA TECHNOLOGIES a choisi principalement les films polyester.

• P.E.T. (Polytéréphtalate d'éthylène) • P.E.N. (Polynaphtalate d'éthylène).

Technologie de construction

La configuration particulière des électrodes a pour objet de réduire les valeurs d'inductance série, source principale de l'apparition des phénomènes de résonance. Cette particularité, associée aux faibles valeurs de résistance série, permet d'obtenir de très basses impédances à des fréquences élevées.

Ces modèles sont recommandés pour une utilisation dans une gamme de fréquences allant de quelques dizaines de kHz à 1 MHz.

Principales caractéristiques de ces condensateurs :

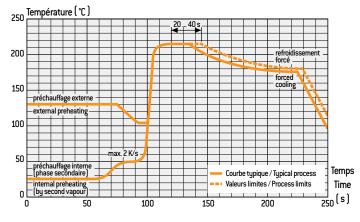
- Faible encombrement
- Excellentes propriétés d'autocicatrisation
- Gamme de températures étendue
- Courant admissible élevé (I_{RA})
- Forte variation de tension (dV/dt)
- Faible inductance série et faible résistance série
- Faible poids
- Pas de variation de capacité en fonction de la tension appliquée.

Les courbes d'évolution des différents paramètres, en fonction de la fréquence ou de la température, constituent des éléments déterminants pour le choix des condensateurs adaptés dans les domaines Militaire, Spatial, Professionnel et Industriel.

Mode de report

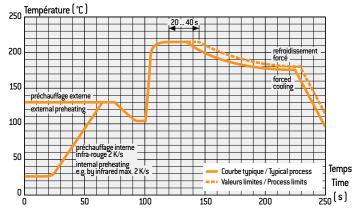
Les composants CMS peuvent être reportés dans un four à convection ou en phase vapeur. Les profils de températures sont définis dans la norme **CECC 00802**. Températures à ne pas dépasser :

• P.E.T. = 215°C (20 s à 40 s) • P.E.N. = 230 C (20 s à 40 s).



Vapour phase soldering, batch-system with preheating

Soudage phase vapeur, système discontinu avec préchauffage



Vapour phase soldering, in-line-system with preheating

Soudage phase vapeur, système en ligne avec préchauffage

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

PM 90 and PM 94 pulse rise time

| Case lenght | PM 90 M PM 90 MS PM 90 MR PM 90 MSR | | | PM 90 S - PM 90 - | | | |
|------------------------|--|------|-------|----------------------|-------|-------|-------|
| Longueur du boîtier | 50 V | 50 V | 100 V | 200 V | 250 V | 400 V | 630 V |
| dd Dortier | | | dV/ | dt (V/µs) | | | |
| 20 mm | 15 | 20 | 30 | 40 | 50 | 85 | 120 |
| 31 mm | | 15 | 20 | 25 | 30 | 50 | 65 |

For peak to peak voltages lower than rated voltage (Upp<U $_R$), the specified dV/dt can be multiplied by the factor U $_R$ /Upp.

Test and measurement conditions

The tests are performed in compliance with the following standards:

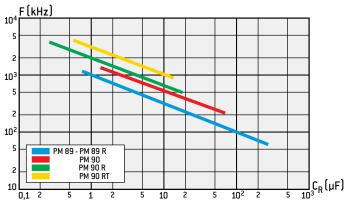
- EN 130 000
- EN 60384-2
- EN 60384-19

Recommendations for use of PM 90, PM 94, PM 96 and MKT ranges

These capacitors are not polarised. However marking shows the + polarity used during manufacturing and electric tests.

It is recommended to continue using this polarity.

METALLIZED POLYESTER CAPACITORS PERFORMANCE



Resonant frequency versus capacity

Fréquence de résonance en fonction de la capacité

Variation de tension pour les modèles PM 90 et PM 94

| | | | PM 94 S - F | PM 94 NS | | |
|----------|------|------|-------------|----------|-------|-------|
| Cases | | | PM 94 - F | PM 94 N | | |
| Boîtiers | 50 V | 63 V | 100 V | 200 V | 250 V | 400 V |
| | | | dV/dt (| V/µs) | | |
| PM 94-0 | 70 | 95 | 110 | 150 | 170 | 300 |
| PM 94-1 | 40 | 65 | 80 | 120 | 150 | 200 |
| PM 94-2 | 20 | 30 | 40 | 55 | 70 | 100 |
| PM 94-3 | 20 | 30 | 40 | 55 | 70 | 100 |
| PM 94-4 | 15 | 25 | 35 | 45 | 55 | 90 |

Pour les tensions crête à crête (Upp) plus petites que la tension nominale (U_R), le dV/dt spécifié peut être multiplié par le facteur U_R /Upp.

Conditions de mesures d'essais

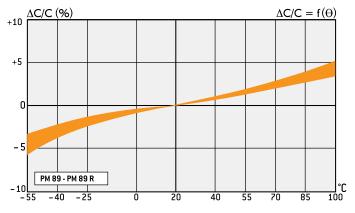
Les essais sont réalisés en conformité avec les normes :

- EN 130 000
- EN 60384-2
- EN 60384-19

Recommandations d'utilisation pour les PM 90, PM 94, PM 96 et MKT

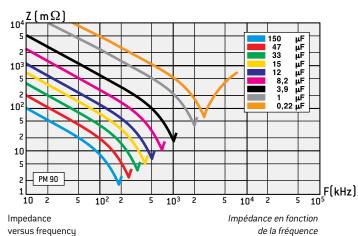
Ces condensateurs ne sont pas polarisés. Cependant le marquage comporte le repère de la polarité + utilisée durant la fabrication et les tests électriques. Il est recommandé de respecter cette polarité.

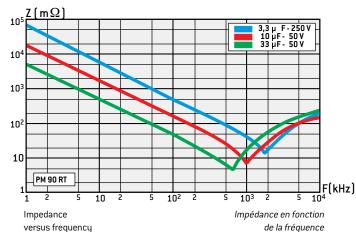
COMPORTEMENT DES CONDENSATEURS POLYESTER MÉTALLISÉ



Relative capacitance variation change versus temperature

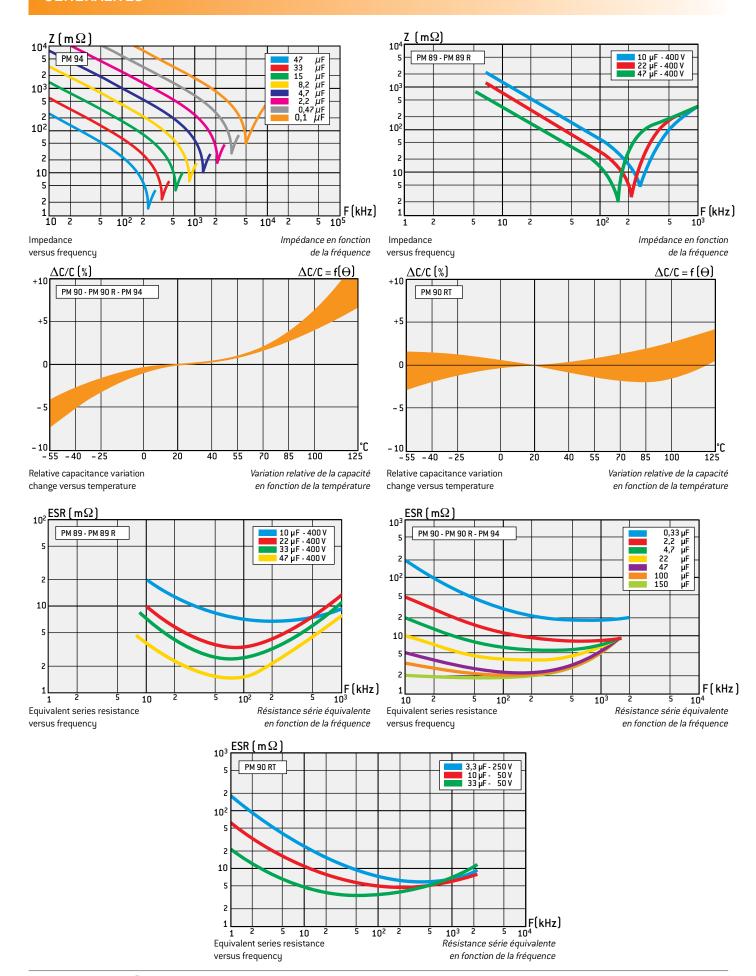
Variation relative de la capacité en fonction de la température







GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS



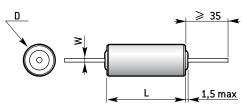
PM 96 - PM 96 T



Axial leads

Models PM 96 - PM 96 T

PM 96 S-PM 96 ST For space use. Contact our sales department. Recommendations for use: see page 37



Sorties axiales

Modèles PM 96 - PM 96 T

PM 96 S-PM 96 ST Pour utilisation spatiale. Consulter notre Service Commercial. Recommandations d'utilisation : voir page 37

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY

Aluminium tube Self-healing, non-inductive Epoxy resin sealed Insulating sleeve

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Tube aluminium Autocicatrisable, non inductif Obturé résine époxy Protection gaine isolante

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|----------------------------|---|-----------------------|---|----------------------------|
| Operating temperature | PM 96 | −55°C +85°C | PM 96 | Température d'utilisation |
| | PM 96 T | -55°C +100°C | PM 96 T | |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \le 100 V_{DC}$ | ≥ 3750 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 V_{CC}$ | Résistance d'isolement |
| | and $U_R > 100 V_{DC}$ | ≥ 7500 MΩ | et $U_R > 100 V_{CC}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $U_R \leq 100 V_{DC}$ | ≥ 1250 MΩ.µF | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $U_R \le 100 V_{CC}$ | |
| | and $U_R > 100 V_{DC}$ | ≥ 2500 MΩ. µ F | et $U_R > 100 V_{CC}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Tension de tenue |
| Inductance | - | 20 nH | | Inductance |

| CAPACITANC | E VALUES AN | D RATED VOLT | AGE (D.C.) | | | | | | | | VALE | URS DE CAF | PACITÉ ET DE TEN | ISION (U _{RC.} |
|------------|-------------|--------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------|-----------------|-------------------|--------------------|-------------------------|
| Dimensions | (mm) | | 25 | ٧ | 63 | ٧ | 100 | O V | 160 |) V | 250 |) V | 630 | V |
| | | | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * |
| 18,5 | 5,4 | 0,6 | | | 0,15 μF | 0,1 | | | | | | | | |
| 18,5 | 5,4 | 0,6 | 0,47 μF | 0,3 | 0,22 μF | 0,2 | 0,1 <i>μ</i> F | 0,1 | | | | | | |
| 18,5 | 6,4 | 0,6 | 0,68 µF | 0,5 | 0,33 μF | 0,3 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,2 | | | | | | |
| 18,5 | 6,4 | 0,6 | | | | | 0,22 <i>μ</i> F | 0,3 | 0,1 μF | 0,2 | | | | |
| 18,5 | 7,4 | 0,6 | 1 μF | 0,7 | 0,47 μF | 0,4 | | | | | | | | |
| 18,5 | 7,4 | 0,6 | 1,5 μF | 1,1 | 0,68 µF | 0,6 | 0,33 μF | 0,4 | 0,15 μF | 0,3 | 0,1 μF | 0,3 | | |
| 18,5 | 8,4 | 0,6 | | | | | | | | | 0,15 μF | 0,4 | 33 nF | 0,5 |
| 18,5 | 8,4 | 0,6 | | | | | | | | | | | 47 nF | 0,6 |
| 21 | 7,4 | 0,6 | 2,2 μF | 1 | 1 μF | 0,5 | 0,47 μF | 0,3 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,3 | | | | |
| 21 | 8,4 | 0,6 | 3,3 μF | 1,6 | 1,5 μF | 0,8 | 0,68 µF | 0,5 | 0,33 μF | 0,4 | 0,22 <i>µ</i> F | 0,4 | 68 nF | 0,5 |
| 21 | 8,4 | 0,6 | | | | | | | | | | | 0,1 μF | 0,6 |
| 21 | 9,4 | 0,8 | 4,7 μF | 2,3 | 22 | 4.2 | 1 μF | 0,7 | 0,47 μF | 0,6 | 0,33 μF | 0,5 | | |
| 21 25 | 10,7 9,4 | 0,8 | | | 2,2 μF | 1,2 | 1.55 | 0.0 | 0.00.45 | 0.0 | 0,47 μF | 0,8 | 0.15.45 | 0,6 |
| 25 | 9,4 | 0,8 | | | 3,3 μF | 1,3 | 1,5 μF | 0,8 | 0,68μF | 0,6 | | | 0,15 μF 0,22 μF | 0,6 |
| 25 | 10,7 | 0,8 | 6,8 μF | 2,3 | 4,7 μF | 1,8 | 2,2 μF | 12 | 1 μF | 0,8 | 0,68 μF | 0,8 | 0,ΕΕ μ1 | 0,1 |
| 25 | 11,7 | 0,8 | 10 μF | 3,3 | - γ. μ | | _,_ p.: | | | -,- | 1 μF | 1,1 | 0,33 μF | 1,4 |
| 25 | 12,7 | 0,8 | , | | | | | | 1,5 μF | 1,2 | 1,5 μF | 1,7 | 0,47 μF | 1,6 |
| 34 | 9,4 | 0,8 | | | | | 3,3 μF | 1,3 | | | | | | |
| 34 | 10,7 | 0,8 | | | 6,8 μF | 1,9 | , , | , | | | | | | |
| 34 | 11,7 | 0,8 | | | , | <u> </u> | 4,7 μF | 1,8 | 2,2 μF | 1,3 | | | 0,68 μF | 1,6 |
| 34 | 12,7 | 0,8 | | | 10 μF | 2,8 | 6,8 μF | 2,6 | , | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 2,2 μF | 1,7 | | |
| 34 | 13,7 | 0,8 | | | | | · · | · · | 3,3 μF | 2 | | | 1 μF | 2,3 |
| 34 | 15,7 | 0,8 | | | | | | | 4,7 μF | 2,8 | 3,3 μF | 2,6 | , | ,- |
| 34 | 16,7 | 0,8 | | | 22 μF | 5 | 10 μF | 3,8 | , [- | , | - /- | ,- | 1,5 μF | 3,5 |
| 34 | 17,7 | 0,8 | | | | | . 1. | -,- | | | 4,7 μF | 3,8 | , , , , , | |
| 34 | 18,7 | 0,8 | | | | | | | 6,8 μF | 4,1 | .,, , | -,- | 2,2 μF | 4,8 |
| 34 | 20,7 | 0,8 | | | | | | | 10 μF | 5 | 6,8 μF | 5 | Σ,Σ μ. | .,0 |
| 34 | 23,7 | 0,8 | | | 47 μF | 5 | 22 μF | 5 | p. | | -,- µ. | | 3,3 µF | 5 |
| 34 | 25,9 | 0,8 | | | -11 μ1 | | LL μ1 | | | | 10 μF | 5 | 4,7 μF | 5 |
| 46 | 25,9 | 0,8 | | | 100 μF | 5 | 47 μF | 5 | 22 μF | 5 | 10 μ1 | | 7,1 121 | 3 |
| max | max | +10% | | | M. | | / / | | - ± 10% | | | | | |

Tolerances on dimensions

Tolérances dimensionnelles

± 20% - ± 10% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes up to 85°C (200 kHz)

* I_{RA} : Intensité efficace admissible en ampères jusqu'à 85°C (200 kHz)

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

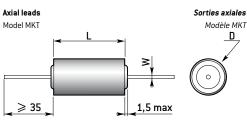
| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|---------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|--|--|--|--|
| Model | T:+100°C | W: RoHS | F, S: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space level | | | | |
| PM 96 | - | 1 | _ | 10 µF | ± 20% | 250 V | | | | | |
| Modèle | T :+100℃ | W : RoHS | F, S : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+: Other reliability level | | | | |



39 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

MKT RoHS = W





0 -55 20

MKT For space use (ESA/SCC 3006/019). Contact our sales department. MKT Pour utilisation spatiale (ESA/SCC 3006/019). Consulter notre Service Commercial.

Recommendations for use : see page 37 Recommandations d'utilisation : voir page 37

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Aluminium tube Epoxy resin sealed Insulating sleeve

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Tube aluminium Obturé résine époxy Protection gaine isolante

U_R (%)

80

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

85 100

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|--|
| Climatic category | | 55/100/21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | pour C _R ≤ 0,33 <i>µ</i> F | ≥ 15000 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 μF | Résistance d'isolement |
| | pour $C_R > 0.33 \mu F$ | ≥ 5000 MΩ μ F | pour $C_R > 0.33 \mu F$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Test voltage between leads and case | | 2 Una | | Tension de tenue entre hornes réunies et masse |

| Dimensions (r | | TED VOLTAGE (| 50 | | 100 | 2.V | 160 | | 250 |) V | 630 | V |
|---------------|------|----------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|-----------------|-------------------|
| Ì | | | | | | | | | | | | |
| L | D | W | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * |
| 18,5 | 7,4 | 0,6 | 0,47 μF | 0,4 | 0,1 μF | 0,1 | 0,1 μF | 0,2 | | | | |
| 18,5 | 7,4 | 0,6 | 0,68 µF | 0,6 | 0,15 μF | 0,2 | 0,15 μF | 0,3 | | | | |
| 18,5 | 8,4 | 0,6 | | | 0,22μF | 0,3 | 0,22 μF | 0,3 | 0,1 μF | 0,3 | 33 nF | 0,5 |
| 18,5 | 8,4 | 0,6 | | | 0,33 μF | 0,4 | 0,33 μF | 0,4 | 0,15 μF | 0,4 | | |
| 18,5 | 8,4 | 0,6 | | | 0,47 μF | 0,3 | | | | | | |
| 18,5 | 8,4 | 0,6 | 1 μF | 0,5 | 0,68 μF | 0,5 | | | | | | |
| 18,5 | 9,4 | 0,8 | 1 μFL | 0,5 | | | | | 0,22 μF | 0,4 | 47 nF | 0,6 |
| 18,5 | 9,4 | 0,8 | 1,5 μF | 0,8 | | | | | | | | |
| 18,5 | 12,7 | 0,8 | | | | | | | | | 0,22 <i>μ</i> F | 0,7 |
| 21 | 8,4 | 0,8 | | | 1 μF | 0,7 | 0,47 μF | 0,6 | | | | |
| 21 | 8,4 | 0,8 | | | 1,5 μF | 0,8 | | | | | 68 nF | 0,5 |
| 21 | 9,4 | 0,8 | | | | | | | 0,33 μF | 0,5 | 0,1 μF | 0,6 |
| 21 | 9,4 | 0,8 | 2,2 μF | 1,2 | 2,2 μF | 1,2 | 0,68 μF | 0,6 | 0,47 μF | 0,8 | | |
| 21 | 10,7 | 0,8 | 3,3 <i>μ</i> F | 1,3 | 3,3 μF | 1,3 | 1 μF | 0,8 | 0,68 μF | 0,8 | 0,15 μF | 0,6 |
| 21 | 10,7 | 0,8 | 4,7 μF | 1,8 | | | | | | | | |
| 21 | 11,7 | 0,8 | | | 4,7 μF | 1,8 | 1,5 μF | 1,2 | 1 μF | 1,1 | 0,22 μFL | 0,7 |
| 21 | 12,7 | 0,8 | 6,8 <i>μ</i> F | 1,9 | | | 2,2 μF | 1,3 | | | | |
| 21 | 13,7 | 0,8 | 10 μF | 2,8 | | | | | 1,5 μF | 1,7 | 0,33 μF | 1,4 |
| 21 | 15,7 | 1 | | | | | | | 2,2 μF | 1,7 | 0,47 μF | 1,6 |
| 25 | 12,7 | 0,8 | | | | | | | | | 0,47 μFL | 1,6 |
| 34 | 10,7 | 0,8 | | | 6,8 μF | 2,6 | | | | | | |
| 34 | 11,7 | 0,8 | | | | | 3,3 <i>μ</i> F | 2 | | | | |
| 34 | 12,7 | 0,8 | | | 10 μF | 3,8 | 4,7 μF | 2,8 | | | | |
| 34 | 13,7 | 0,8 | | | | | | | | | 0,68 µF | 1,6 |
| 34 | 14,7 | 0,8 | | | | | 6,8 μF | 4,1 | 3,3 μF | 2,6 | | |
| 34 | 15,7 | 1 | | | 22 μF | 5 | | | | | 1 μF | 2,3 |
| 34 | 16,7 | 1 | | | | | 10 μF | 5 | 4,7 μF | 3,8 | | |
| 34 | 18,7 | 1 | | | | | • | | 6,8 μF | 5 | 1,5 μF | 3,5 |
| 34 | 21,7 | 1 | | | 47 μF | 5 | | | 10 μF | 5 | 2,2 µF | 4,8 |
| 34 | 25,7 | 1 | | | · | | | | | | 3,3 <i>µ</i> F | 5 |
| 34 | 29,7 | 1 | | | 100 μF | 5 | | | | | 4,7 μF | 5 |
| max | max | +10% - 0,05 | | | , | | | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles $\pm~20\%$ - $\pm~10\%$ - $\pm~5\%$ Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

 * I_{RA} : Permissible RMS current in amperes [100 kHz]

* I_{RA}: Intensité efficace admissible en ampères (100 kHz)

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

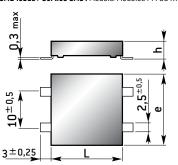
| HOW TO UNDER | | | | | | EXEMPLE DE C | UDIFICATION A LA CUMMANDE |
|--------------|-----------------|---------|--------------------------|----------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Model | L: Long case | W: RoHS | F, S: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space level |
| MKT | _ | _ | _ | 1,5 µ F | ± 5% | 160 V | |
| Modèle | L: Boîtier long | W: RoHS | F, S : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+: Other reliability level |
| - | | | • | • | | | |



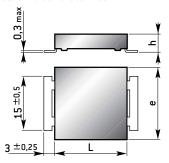
PM 90 RT



SMD leads / Sorties CMS: Models/Modèles PM 90 RT 1



SMD leads / Sorties CMS: Models/Modèles PM 90 RT 2



SMD model (surface mount device) / Modèles pour utilisation CMS (montage en surface)

Soldering conditions according to CECC 00802 / Conditions de soudage suivant CECC 00802 : Class B/Classe B Max. soldering temperature by solder reflow / Température max. de soudage par refusion: 230°C/20 to/ \grave{a} 40 s.

Recommendations for use: see page 37/Recommandations d'utilisation: voir page 37

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.N.)

TECHNOLOGY

Self-healing Low inductance Thermoplastic case Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.N.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable Faible inductance Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|--|--------------------------|--|---|
| Climatic category | | 55/125/21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $\le 100 \text{V}_{DC}$ | ≥ 1250 MΩ μ F | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $\le 100 \text{V}_{CC}$ | Résistance d'isolement |
| | and $> 100 V_{DC}$ | ≥ 2500 MΩ μ F | $et > 100 V_{CC}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C |
| at 125° C | | 0,1 I _{RA} | | à 125℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 130 000 / EN 60384-19 | 9 | Conditions de mesures et d'essais |

| limensions (n | nm) | | 50 | | 10 | V | 25 | V | 400 V | | |
|---------------|-----|----|----------------|---|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|--|
| L | h | е | C _R | C _R I _{RA} C _R | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | |
| 20 | 6,5 | 19 | 6,8 <i>µ</i> F | 2,5 | 3,3 <i>µ</i> F | 1,6 | 1,5 <i>μ</i> F | 1,5 | 0,68 <i>μ</i> F | 1,6 | |
| 20 | 6,5 | 19 | | | 3,9 <i>µ</i> F | 2 | 1,8 <i>µ</i> F | 1,8 | | | |
| 20 | 8 | 19 | 8,2 <i>µ</i> F | 3,1 | 4,7 μF | 2,4 | 2,2 <i>µ</i> F | 2,2 | 0,82 μF | 1,9 | |
| 20 | 8 | 19 | 10 μF | 3,8 | 5,6 μF | 2,8 | | | | | |
| 20 | 10 | 19 | 12 μF | 4 | 6,8 <i>µ</i> F | 3,1 | 2,7 μF | 2,8 | 1 <i>µ</i> F | 2,4 | |
| 20 | 10 | 19 | | | 8,2 µF | 3,7 | 3,3 <i>µ</i> F | 3,4 | 1,2 μF | 2,9 | |
| 20 | 12 | 19 | 15 <i>μ</i> F | 5 | 10 μF | 5,1 | 3,9 <i>µ</i> F | 4 | 1,5 μF | 3,6 | |
| 20 | 15 | 19 | 18 <i>μ</i> F | 6,9 | 12 μF | 6,1 | 4,7 μF | 4,8 | 1,8 <i>µ</i> F | 4,3 | |
| 20 | 18 | 19 | 22 μF | 8,4 | 15 μF | 7,7 | 5,6 μF | 5,8 | 2,2 μF | 5,3 | |
| 20 | 20 | 19 | 27 μF | 10,4 | 18 <i>μ</i> F | 9,2 | 6,8 <i>µ</i> F | 7,5 | | | |
| 20 | 25 | 19 | 33 μF | 12,5 | 22 <i>µ</i> F | 10,1 | 8,2 <i>µ</i> F | 8,5 | 2,7 μF | 6 | |
| 20 | 30 | 19 | 39 μF | 12,5 | | | 10 <i>μ</i> F | 10,3 | 3,3 <i>µ</i> F | 7,9 | |
| 20 | 30 | 19 | | | | | | | 3,9 <i>µ</i> F | 9,4 | |

 \pm 20% - \pm 10%

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

| For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur | intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure |
|---|--|
|---|--|

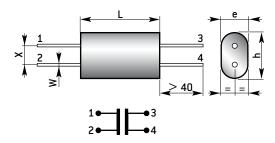
| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|--------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|
| Model | SMD leads type | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PM 90 | RT 2 | _ | 10 μF | ± 10% | 100 V |
| Modèle | Type de sortie CMS | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



PM 89 *RoHS = W*



Axial leads Model PM 89



Sorties axiales Modèle PM 89

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Polyester wrapped

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|------------------------|---|
| Operating temperature | −55°C +125°C | Température d'utilisation |
| Rated temperature | +100°C | Température nominale |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | ≤ 100.10 ⁻⁴ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | ≥ 10000 MΩ. µ F | Résistance d'isolement |
| Test voltage | 1,6 U _{RC} | Tension de tenue |
| Category voltage at 125°C | 0,75 U _{RC} | Tension de catégorie à 125°C |
| Insulation between leads and case | ≥ 50000 MΩ | Isolement entre bornes réunies et masse |

| | OL WILDES AIN | D RATED VOLT | HOL (D.C.) | | | | | | | | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | ONS DE CAL | ACITÉ ET DE TEN | ioioii (o _{Ri} |
|-----------|---------------|--------------|------------|------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------------|
| limension | s (mm) | | | | 50 | V | 100 V | | 250 V | | 400 | v | 500 | v |
| | h | е | х | W | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * |
| 18 | 6 | 9 | 5,08 | 0,8 | 2,2 <i>μ</i> F | 4 | 1 μF | 3,15 | 0,68 μF | 3,15 | 0,33 <i>μ</i> F | 2,5 | 0,22 <i>μ</i> F | 2,5 |
| 18 | 7 | 11 | 5,08 | 0,8 | 3,3 <i>µ</i> F | 5 | 1,5 μF | 4 | 1 μF | 4 | 0,47 μF | 3,15 | 0,33 <i>μ</i> F | 3,15 |
| 18 | 8 | 13 | 5,08 | 0,8 | 4,7 μF | 6,3 | 2,2 μF | 5 | 1,5 μF | 5 | 0,68 <i>μ</i> F | 4 | 0,47 μF | 4 |
| 32 | 7 | 10 | 5,08 | 1 | 6,8 <i>µ</i> F | 5 | 3,3 μF | 4 | 2,2 μF | 3,15 | 1 μF | 2,5 | 0,68 µF | 2,5 |
| 32 | 8 | 12 | 5,08 | 1 | 10 μF | 6,3 | 4,7 μF | 5 | 3,3 μF | 4 | 1,5 μF | 3,15 | 1 μF | 3,15 |
| 32 | 9 | 15 | 7,62 | 1 | 15 μF | 8 | 6,8 μF | 6,3 | 4,7 μF | 5 | 2,2 μF | 4 | 1,5 μF | 4 |
| 32 | 11 | 18 | 7,62 | 1 | 22 <i>μ</i> F | 10 | 10 μF | 8 | 6,8 μF | 6,3 | 3,3 μF | 5 | 2,2 μF | 5 |
| 32 | 13 | 22 | 10,16 | 1 | 33 μF | 12,5 | 15 μF | 10 | 10 μF | 8 | 4,7 μF | 6,3 | 3,3 μF | 6,3 |
| 32 | 14 | 27 | 10,16 | 1 | 47 μF | 15 | 22 <i>μ</i> F | 12,5 | 15 μF | 10 | 6,8 μF | 8 | 4,7 μF | 8 |
| 45 | 14 | 27 | 10,16 | 1,2 | | | 33 μF | 25 | 22 μF | 25 | 10 μF | 16 | 6,8 μF | 16 |
| 45 | 17 | 32 | 12,7 | 1,2 | | | 47 μF | 25 | 33 μF | 25 | 15 μF | 20 | 10 μF | 20 |
| 45 | 22 | 36 | 12,7 | 1,2 | | | | | 47 μF | 25 | 22 μF | 25 | 15 μF | 25 |
| 45 | 28 | 44 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 33 μF | 25 | 22 μF | 25 |
| 45 | 36 | 48 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 47 μF | 25 | 33 μF | 25 |
| 60 | 10 | 26 | 12,7 | 1,2 | | | | | 22 μF | 20 | 10 μF | 12,5 | 6,8 <i>μ</i> F | 12,5 |
| 60 | 14 | 28 | 12,7 | 1,2 | | | | | 33 μF | 25 | 15 μF | 16 | 10 μF | 16 |
| 60 | 20 | 32 | 12,7 | 1,2 | | | | | 47 μF | 25 | 22 μF | 20 | 15 μF | 20 |
| 60 | 26 | 36 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 33 μF | 25 | 22 μF | 25 |
| 60 | 30 | 44 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 47 μF | 25 | 33 μF | 25 |
| ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | +10% | | | | | ± 20% - ± | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes (100 kHz)

* IRA : Intensité efficace admissible en ampères (100 kHz)

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

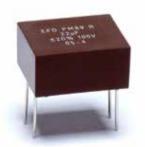
Model short : PM 89 C

Modèle court : PM 89 C

| HUW IU UKDEK | | | | | EXEMPLE DE LU | DIFICATION A LA CUMMANDE |
|--------------|------------------|-----------------------|---------|-------------|-----------------|----------------------------------|
| Model | C: Short case | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PM 89 | - | - | - | 33 µF | ± 10% | 400 V |
| Modèle | C: Boîtier court | UL : Auto-extinguible | W: RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) |
| | | | • | • | | |



PM89R



Radial leads Sorties radiales Radial leads Sorties radiales Model PM 89 R molded Modèle PM 89 R moulé Model PM 89 R wrapped Modèle PM 89 R enrobé 2

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Epoxy resin molded or polyester wrapped

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Moulé résine époxy ou enrobé polyester

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|------------------------|---|
| Operating temperature | −55°C +125°C | Température d'utilisation |
| Rated temperature | +100°C | Température nominale |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | ≤ 100.10 ⁻⁴ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | ≥ 10000 MΩ | Résistance d'isolement |
| Test voltage | 1,6 U _{RC} | Tension de tenue |
| Category voltage at 125°C | 0,75 U _{RC} | Tension de catégorie à 125℃ |
| Insulation between leads and case | ≥ 50000 MΩ | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACIT | ANCE VALI | JES AND F | RATED VOLT | AGE (D.C. |] | | | | | | | VALE | URS DE CAP. | ACITÉ ET DE TEN | ISION (U _{RC}) | |
|---------|-----------|-----------|------------|-----------|------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|-------------------|-----------------|--------------------------|----------------------------|
| Dimensi | ions (mm) | | | | | 50 | v | 10 | 0 V | 25 | 0 V | 400 | V | 500 | | |
| | | е | | Y | W | C _R | I _{RA} * | C _R | I _{RA} * | |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | | | | | | | | | 0,1 <i>μ</i> F | 1,5 | |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | | | | | | | | | 0,15 μF | 2 | |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | | | | | | | | | 0,22 μF | 2,5 | Epoxu resin molded models |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | 3,3 <i>µ</i> F | 5 | | | 1 μF | 4 | | | 0,33 μF | 3,15 | _ G |
| 19 | 10 | 16 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | 4,7 μF | 6,3 | 2,2 <i>µ</i> F | 5 | 1,5 <i>µ</i> F | 5 | 0,68 μF | 4 | 0,47 μF | 4 | ded |
| 32 | 10 | 16 | 27,96 | 5,08 | 1 | 6,8 <i>µ</i> F | 5 | 3,3 <i>µ</i> F | 4 | 2,2 <i>µ</i> F | 3,15 | 1 μF | 2,5 | 0,68 μF | 2,5 | mo |
| 32 | 10 | 16 | 27,96 | 5,08 | 1 | 10 μF | 6,3 | 4,7 μF | 5 | 3,3 <i>µ</i> F | 4 | 1,5 μF | 3,15 | 1 μF | 3,15 | - Si |
| 32 | 13 | 17 | 27,96 | 5,08 | 1 | 15 μF | 8 | 6,8 <i>µ</i> F | 6,3 | 4,7 μF | 5 | 2,2 μF | 4 | 1,5 μF | 4 | Z I |
| 32 | 13 | 23 | 27,96 | 10,16 | 1 | 22 <i>μ</i> F | 10 | 10 μF | 8 | 6,8 <i>µ</i> F | 6,3 | 3,3 μF | 5 | 2,2 μF | 5 | - P |
| 32 | 16 | 26 | 27,96 | 10,16 | 1 | 33 μF | 12,5 | 15 μF | 10 | 10 μF | 8 | 4,7 μF | 6,3 | 3,3 μF | 6,3 | |
| 32 | 16 | 26 | 27,96 | 10,16 | 1 | 47 μF | 15 | 22 <i>µ</i> F | 12,5 | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | 14 | 27 | 27,94 | 10,16 | 1,2 | | | | | 15 μF | 10 | 6,8 μF | 8 | 4,7 μF | 8 | |
| 45 | 14 | 27 | 40,64 | 10,16 | 1,2 | | | 33 µF | 25 | 22 <i>µ</i> F | 25 | 10 μF | 16 | 6,8 μF | 16 | |
| 45 | 16 | 32 | 40,64 | 12,7 | 1,2 | | | 47 μF | 25 | 33 μF | 25 | 15 μF | 20 | 10 μF | 20 | <u>0</u> |
| 45 | 21 | 36 | 40,64 | 12,7 | 1,2 | | | | | 47 μF | 25 | 22 μF | 25 | 15 μF | 25 | 2 |
| 45 | 27 | 43 | 40,64 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 33 μF | 25 | 22 μF | 25 | مور |
| 45 | 33 | 47 | 40,64 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 47 μF | 25 | 33 μF | 25 | Lan |
| 60 | 10 | 26 | 53,34 | 12,7 | 1,2 | | | | | 22 <i>µ</i> F | 20 | 10 μF | 12,5 | 6,8 μF | 12,5 | Politiester wrapped models |
| 60 | 14 | 28 | 53,34 | 12,7 | 1,2 | | | | | 33 μF | 25 | 15 μF | 16 | 10 μF | 16 | 100 |
| 60 | 18 | 31 | 53,34 | 12,7 | 1,2 | | | | | 47 μF | 25 | 22 μF | 20 | 15 μF | 20 | |
| 60 | 25 | 34 | 53,34 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 33 μF | 25 | 22 μF | 25 | |
| 60 | 29 | 42 | 53,34 | 12,7 | 1,2 | | | | | | | 47 μF | 25 | 33 μF | 25 | |
| ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 1 | ± 1 | +10% | | | | | ± 20% - ± | 10% - + 5% | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

* IRA : Permissible RMS current in amperes (100 kHz) * IRA : Intensité efficace admissible en ampères (100 kHz) For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure Modèle court : PM 89 RC

Model short : PM 89 RC

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------|------------------------------|-----------------|-------------|-----------------|---------------------------------|
| Model | C: Short case | UL : Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (VDC) |
| PM 89 R | - | - | - | 33 µF | ± 10% | 400 V |
| Modèle | C: Boîtier court | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



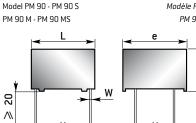
PM 90 RoHS = W



DIELECTRIC Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Thermoplastic case Epoxy resin sealed



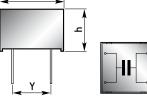
MARKING

Radial leads

model capacitance tolerance rated voltage date-code

Sorties radiales

Modèle PM 90 - PM 90 S PM 90 M - PM 90 MS



DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

PM 90 S - PM 90 MS

For space use [ESA/SCC 3006/020]. Contact our sales department.

PM 90 S - PM 90 MS

Pour utilisation spatiale (ESA/SCC 3006/020). Consulter notre Service Commercial.

Recommendations for use : see page 37 Recommandations d'utilisation : voir page 37

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| | 4410 0040 | | | uuto oouo |
|--|--|---------------------------|--|---|
| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
| Climatic category | | 55/125/21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $\le 100 \text{V}_{DC}$ | ≥ 3750 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ et $\le 100 \text{V}_{CC}$ | Résistance d'isolement |
| | and $> 100 V_{DC}$ | ≥ 7500 MΩ | $\rm et > 100 V_{CC}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $\leq 100 \text{V}_{DC}$ | ≥ 1250 M Ω μ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ et $\leq 100 \text{V}_{CC}$ | |
| | and $> 100 V_{DC}$ | ≥ 2500 M Ω μ F | $\rm et > 100 V_{CC}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 M Ω | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C |
| at 125° C | | 0,1 I _{RA} | | à 125℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 130 000 / EN 60384 | -2 | Conditions de mesures et d'essais |

| CAPA | CITANCE | VALUES | S AND RA | TED VOL | TAGE (I | D.C.) | | | | | | | | | | | VALEURS DE | CAPACIT | É ET DE TEN | SION (U _{rc}) |
|------|----------|--------|----------|---------|---------|--------|----------------|-----------------|----------------|------|----------------|-----------------|----------------|---------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| | | | | | | Weight | PM 90 | M/MS | | | | | | PM 90 - | PM 90 S | | | | | |
| Dime | nsions (| mm J | | | | Masse | 5 | D V | 50 | | 10 | 0 V | 20 | D V | 25 | 0 V | 400 |) V | 630 | D V |
| L | h | | | Υ | | (g) | C _R | I _{RA} | C _R | | C _R | I _{RA} | C _R | | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | | | | | | | 1 <i>μ</i> F | 1,25 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | | | 3,3 μF | 2 | | | 1,2 μF | 1,6 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,25 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | | | 3,9 <i>µ</i> F | 2,5 | | | 1,5 <i>μ</i> F | 2 | 0,47 μF | 1,6 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | 8,2 µF | 4 | 4,7 μF | 3,15 | 1,5 <i>μ</i> F | 1,5 | 1,8 <i>μ</i> F | 2,5 | 0,56μF | 2 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | 10 μF | 5 | 5,6 <i>μ</i> F | 4 | 2,2 <i>μ</i> F | 2,2 | 2,2 <i>μ</i> F | 3,15 | 0,68 μF | 2,5 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,9 |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | 15 µF | 5,2 | 12 μF | 6,3 | 6,8 <i>µ</i> F | 5 | 3,3 µF | 2,6 | 2,7 μF | 4 | 0,82 <i>μ</i> F | 3,15 | 0,27 μF | 1,1 |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 6 | 18 <i>µ</i> F | 6,2 | 15 μF | 8 | 8,2 <i>µ</i> F | 6,5 | 3,9 µF | 3,1 | 3,3 μF | 5 | 1 μF | 4 | 0,33 μF | 1,4 |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 6 | 22 μF | 7,6 | | | | | 4,7 μF | 3,7 | 3,9 <i>µ</i> F | 5 | 1,2 μF | 4 | 0,39 μF | 1,6 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 27 µF | 9,4 | 18 μF | 10 | 10 μF | 8 | 5,6 μF | 4,4 | 4,7 μF | 6,3 | 1,5 μF | 5 | 0,47 μF | 1,9 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 33 µF | 11,5 | 22 <i>μ</i> F | 10 | 12 μF | 8 | 6,8 <i>µ</i> F | 5,4 | 5,6 μF | 6,3 | 1,8 <i>µ</i> F | 5 | 0,68 <i>μ</i> F | 2,8 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 47 μF | 12,5 | 27 μF | 12,5 | 15 <i>μ</i> F | 10 | 8,2 μF | 6,5 | 6,8 <i>µ</i> F | 8 | 2,2 μF | 6,3 | 0,82 <i>μ</i> F | 3,4 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 56 μF | 12,5 | 33 μF | 12,5 | 18 μF | 10 | 10 μF | 7,9 | 8,2 μF | 8 | 2,7 μF | 6,3 | 1μF | 4,1 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 68 µF | 12,5 | 39μF | 12,5 | 22 μF | 10 | 12 μF | 9,5 | 10 μF | 8 | 3,3 μF | 6,3 | | |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 82 μF | 12,5 | 47 μF | 12,5 | 27 μF | 12,5 | 15 μF | 11,9 | 12 μF | 10 | 3,9 μF | 8 | 1,2 μF | 5 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 100 μF | 12,5 | 56 μF | 12,5 | 33 μF | 12,5 | 18 μF | 12,5 | 15 μF | 10 | 4,7 μF | 8 | 1,5 μF | 6,2 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | | | | | | | | | | | | | 1,8 <i>µ</i> F | 7,4 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | | 1 | 21,2 | | | 33 μF | 7,2 | 18 μF | 6,3 | 12 μF | 5,4 | 6,8 µF | 4,6 | 2,2 μF | 3 | 1 μF | 2,2 |
| 31 | 12,5 | 32 | | 15,24 | 1 | 21,2 | | | 39μF | 8,5 | 22 µF | 7,7 | 15 μF | 6,7 | 10 μF | 6,7 | 3,3 μF | 4,5 | 1,5 μF | 3,3 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | | 1 | 21,2 | | | 47 μF | 10,3 | 33 µF | 11,4 | 18 μF | 8,1 | 12 μF | 8 | 4,7 μF | 6,4 | 1,8 μF | 4 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | | 1 | 37,3 | | | 68 μF | 15 | 39 μF | 15 | 22μF | 9,9 | 18 μF | 15 | 5,6 μF | 7,9 | 2,2 μF | 5,2 |
| 31 | 22 | 32 | | 15,24 | 1 | 37,3 | | - | 82 μF | 15 | 47 μF | 15 | 33 μF | 14,9 | 22 μF | 15 | 6,8μF | 9,6 | 2,7 μF | 6,4 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | | 1 | 37,3 | | | 100 μF | 15 | 56 μF | 15 | | | 27 μF | 15 | 8,2 μF | 11,5 | 3,3 μF | 7,8 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | | 1 | 37,3 | | | 4205 | 45 | 50 ··F | | 475 | 45 | 225 | 45 | 10 μF | 14 | 3,9 μF | 9,2 |
| 31 | 32 | 32 | | 15,24 | 1 | 54,2 | | | 120 μF | 15 | 68 μF | 15 | 47 μF | 15 | 33 μF | 15 | 12 μF | 15 | 4,7 μF | 11 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 54,2 | | | 150 μF | 15 | 82 μF | 15 | 56 μF | 15 | 39 μF | 15 | 15 μF | 15 | 5,6 μF | 12,5 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 54,2 | | | | | 100 μF | 15 | | | | | | | | |

 \pm 0,5 \pm 0,5 \pm 0,5 $^{+10\%}_{-0,05}$ max Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

 \pm 20% - \pm 10% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

max

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

S, F: Quality level M, B: Case W:RoHS Model Capacitance Capa. tolerance Rated voltage (V_{DC}) Lev B/C/EM : Space use PM 90 22 µF ± 20% 100 V M, B : Boîtier **W**: RoHS Modèle S, F : Niv. de qualité Capacité Tol. sur capa. Tension nom. (V_{CC}) CECC+: Other reliability level



 $\pm 0,5$

44 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/16

For space use / Pour utilisation spatiale (ESA/SCC

3006/020). Contact our sales department / Consulter

Modèles pour utilisation CMS (montage en surface) PM 90 SR - PM 90 M SR : Iron soldering / Soudage au fer PM 90 R Soldering conditions according to CECC 00802 / Conditions de soudage suivant CECC 00802 :

PM 90 R 1 - PM 90 R 2

PM 90 SR - PM 90 M SR

notre Service Commercial.

Class B/Classe B

215°C/20 to/à 40 s.

SMD model (surface mount device)

RoHS = W



SMD leads / Sorties CMS Models/Modèles PM 90 R 1 - PM 90 SR 1 PM 90 M R 1 - PM 90 M SR 1 max 3 ±0,25

SMD leads / Sorties CMS Models/Modèles PM 90 R 2 - PM 90 SR 2 PM 90 M R 2 - PM 90 M SR 2 max 0,3 $3 \pm 0,25$

DIÉLECTRIQUE **TECHNOLOGIE** Polyester (P.E.T.) métallisé

Autocicatrisable Faible inductance Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

Max. soldering temperature by solder reflow / Température max. de soudage par refusion :

Recommendations for use : see page Recommandations d'utilisation : voir page DIELECTRIC Metallized polyester (P.E.T.) TECHNOLOGY Self-healing Low inductance Thermoplastic case

model capacitance tolerance rated voltage date-code

MARKING

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

Epoxy resin sealed CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES Climatic category 55/125/21 Catégorie climatique D. F. Tg δ at 1 kHz ≤ 100.10⁻⁴ Tg δ à 1 kHz Insulation resistance for $C_R \le 0.33 \,\mu\text{F}$ and $\le 100 \,\text{V}_{DC}$ \geq 3750 M Ω pour $C_R \le 0.33 \,\mu\text{F}$ et $\le 100 \,\text{V}_{CC}$ Résistance d'isolement and $> 100 \, V_{DC}$ \geq 7500 M Ω $et > 100 V_{CC}$ pour $C_R > 0.33 \,\mu\text{F}$ et $\leq 100 \,\text{V}_{CC}$ for $C_R > 0.33 \,\mu\text{F}$ and $\leq 100 \,\text{V}_{DC}$ ≥ 1250 MΩ µF and $> 100 \, V_{DC}$ ≥ 2500 M Ω μ F $et > 100 V_{CC}$ 1,6 U_{RC} Test voltage Tension de tenue Insulation between leads and case ≥ 50000 M Ω Isolement entre bornes réunies et masse Permissible current at 300 kHz up to 105°C Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C I_{RA} 0,1 I_{RA} à 125℃ at 125° C EN 130 000 / EN 60384-19 (CECC 32200) Measurement and test conditions Conditions de mesures et d'essais

| CAPAC | ITANCE | VALUES | AND RA | TED VO | LTAGE (| J.C.) | | | | | | | | | | 1 | ALEURS DE (| CAPACITÉ | ET DE TENSIC | ON (U _{RC}) |
|-------|----------|--------|----------------|--------|---------|--------|----------------------|-----------------|----------------|------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|---------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------------|
| Dimer | nsions (| mm) | | | | Weight | PM 90 M PM 90 M S | | | | | PI | 490R1-PN | 190 R 2 - | PM 90 SR 1 | - PM 90 | SR 2 | | | |
| | | | | | | Masse | 50 \ | / | 50 \ | / | 100 | ٧ | 200 | ٧ | 250 | ٧ | 400 | ٧ | 630 | ٧ |
| L | h | е | e ₁ | Х | а | (g) | C _R | I _{RA} | C _R | | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | | | | | | | 1μF | 1,25 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | | | 3,3 µF | 2 | | | 1,2 μF | 1,6 | 0,39μF | 1,25 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | | | 3,9 µF | 2,5 | | | 1,5 μF | 2 | 0,47 μF | 1,6 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | 8,2 µF | 4 | 4,7 μF | 3,15 | 1,5 μF | 1,5 | 1,8 µF | 2,5 | 0,56μF | 2 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | 10 μF | 5 | 5,6 μF | 4 | 2,2 µF | 2,2 | 2,2 μF | 3.15 | 0,68 µF | 2,5 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,9 |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | 15 μF | 5,2 | 12 µF | 6,3 | 6,8μF | 5 | 3,3 µF | 2,6 | 2,7 μF | 4 | 0,82 μF | 3,15 | 0,27 μF | 1,1 |
| 20 | 8 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 6 | 18 µF | 6,2 | 15 µF | 8 | 8,2 μF | 6,5 | 3,9 µF | 3,1 | 3,3 µF | 5 | 1μF | 4 | 0,33 µF | 1,4 |
| 20 | 8 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 6 | 22 μF | 7,6 | - ' | | | , | 4,7 μF | 3,7 | 3,9 µF | 5 | 1,2 μF | 4 | 0,39 μF | 1,6 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 9,5 | 27 μF | 9,4 | 18 <i>μ</i> F | 10 | 10 μF | 8 | 5,6 μF | 4,4 | 4,7 μF | 6,3 | 1,5 μF | 5 | 0,47 μF | 1,9 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 9,5 | 33 μF | 11,5 | 22 µF | 10 | 12 μF | 8 | 6,8 µF | 5,4 | 5,6 μF | 6,3 | 1,8 µF | 5 | 0,68 <i>µ</i> F | 2,8 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 13,6 | 47 μF | 12,5 | 27 µF | 12,5 | 15 μF | 10 | 8,2 μF | 6,5 | 6,8 <i>µ</i> F | 8 | 2,2 <i>μ</i> F | 6,3 | 0,82 <i>μ</i> F | 3,4 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 13,6 | 56 <i>μ</i> F | 12,5 | | 12,5 | 18 μF | 10 | 10 μF | 7,9 | 8,2 <i>μ</i> F | 8 | 2,7 μF | 6,3 | 1 <i>μ</i> F | 4,1 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 13,6 | 68 <i>μ</i> F | 12,5 | 33 µF | 12,5 | 22 <i>μ</i> F | 10 | 12 μF | 9,5 | 10 μF | 8 | 3,3 μF | 6,3 | 1,2 μF | 5 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 20,4 | 82 <i>µ</i> F | 12,5 | 39 <i>μ</i> F | 12,5 | 27 µF | 12,5 | 15 <i>μ</i> F | 11,9 | 12 µF | 10 | 3,9 <i>µ</i> F | 8 | | |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 20,4 | 100 μF | 12,5 | 47 μF | 12,5 | 33 μF | 12,5 | 18 <i>μ</i> F | 12,5 | 15 μF | 10 | 4,7 μF | 8 | 1,5μF | 6,2 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 20,4 | | | 56 <i>μ</i> F | | | | | | | | | | 1,8 <i>µ</i> F | 7,4 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 15 | 4 | 21,2 | | | 33 μF | 7,2 | 18 μF | 6,3 | 12 μF | 5,4 | 6,8 µF | 4,6 | 2,2 μF | 3 | 1μF | 2,2 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 15 | 4 | 21,2 | | | 39 μF | 8,5 | 22 μF | 7,7 | 15 μF | 6,7 | 10 μF | 6,7 | 3,3 μF | 4,5 | 1,5 μF | 3,3 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 15 | 4 | 21,2 | | | 47 μF | 10,3 | 33 μF | 11,4 | 18 <i>μ</i> F | 8,1 | 12 μF | 8 | 4,7 μF | 6,4 | 1,8 μF | 4 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | 68 µF | 15 | 39 <i>μ</i> F | 15 | 22 <i>µ</i> F | 9,9 | 18 <i>μ</i> F | 15 | 5,6 μF | 7,9 | 2,2 µF | 5,2 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | 82 µF | 15 | 47 μF | 15 | 33 µF | 14,9 | 22 <i>µ</i> F | 15 | 6,8 <i>µ</i> F | 9,6 | 2,7 μF | 6,4 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | 100μF | 15 | 56 <i>μ</i> F | 15 | | | 27 μF | 15 | 8,2 <i>µ</i> F | 11,5 | 3,3 <i>µ</i> F | 7,8 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | | | | | | | | | 10 μF | 14 | 3,9 <i>µ</i> F | 9,2 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 15 | 4 | 54,2 | | | 120 μF | 15 | 68 μF | 15 | 47 μF | 15 | 33 μF | 15 | 12 μF | 15 | 4,7 μF | 11 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 15 | 4 | 54,2 | | | 150 μF | 15 | 82 μF | 15 | 56 μF | 15 | 39μF | 15 | 15 μF | 15 | 5,6 μF | 12,5 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 15 | 4 | 54,2 | | | • | | 100 μF | 15 | | | | | · | | | |
| ± 0,5 | max | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | +10% | max | | | | | | | + 20% - | + 10% | | | | | | |

 \pm 20% - \pm 10%

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

Low models / Modèles bas : PM 90 R • B - PM 90 SR • B

| HOW TO ORDER | | | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|--------------------|----------------------|---------|----------------------------|-------------|-----------------|-------------------------|--------------------------|
| Model | SMD leads type | M, A, MA, B: Case | W: RoHS | S: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (VDC) | Lev B/C/EM : Space use |
| PM 90 | R1 | _ | _ | _ | 10 µF | ± 20% | 100 V | _ |
| Modèle | Type de sortie CMS | M, A, MA, B: Boîtier | W: RoHS | S : Niv. de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | Lev B/C/EM : Spatial |



PM 94 - PM 94 N

RoHS = W



PM 94 S-PM 94 NS

For space use [ESA/SCC 3006/024].

Contact our sales department

Recommendations for use: see page 37

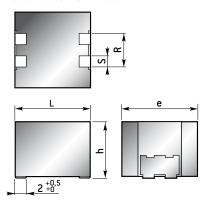
PM 94 S-PM 94 NS

Pour utilisation spatiale (ESA/SCC 3006/024) Consulter notre Service Commercial.

Recommandations d'utilisation : voir page 37

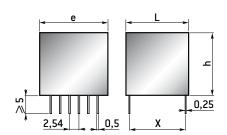
SMD leads / Sorties CMS:

Models/*Modèles* PM 94 - PM 94 S



| Models/ <i>Modèles</i> | R ± 0,2 | S ± 0,2 |
|------------------------|---------|---------|
| PM 94-0 - PM 94 S-0 | 4 | 1 |
| PM 94-1 - PM 94 S-1 | 5 | 1,5 |
| PM 94-2 - PM 94 S-2 | 5 | 1,5 |
| PM 94-3 - PM 94 S-3 | 7 | 2 |
| PM 9/1-1 - PM 9/1 S-/ | 7 | 2 |

"DIL" outputs / Terminaisons "DIL": Models/*Modèles* PM 94 N - PM 94 NS



| Models/Modèles | X ± 0,4 | Nb. connexions |
|------------------------|---------|--------------------------------|
| PM 94 N-0 - PM 94 NS-0 | 5,08 | e=7,5 : 2 x 2 e=8,5 : 3 x 2 |
| PM 94 N-1 - PM 94 NS-1 | 8,25 | 4 x 2 |
| PM 94 N-2 - PM 94 NS-2 | 14 | 4 x 2 |
| PM 94 N-3 - PM 94 NS-3 | 14 | 5 x 2 |
| PM 94 N-4 - PM 94 NS-4 | 15,24 | 6 x 2 |

| SMD model (surface mount device) | Мос | lèles pour utilisation CMS (montage en surface) |
|--|--------------------|---|
| Soldering conditions according to CECC 00802 | Class B | Conditions de soudage suivant CECC 00802 |
| Max. soldering temperature by solder reflow | 215°C / 20 to 40 s | Température max. de soudage par refusion |

DIELECTRICMetallized polyester [P.E.T.]

r

TECHNOLOGY
Self-healing,
Low inductance

Thermoplastic case Epoxy resin sealed Surface mount device [PM 94 - PM 94 S]

Terminations "DIL" leads (PM 94 N - PM 94 NS)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, Faible inductance Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy Sorties pour report à plat [PM 94 - PM 94 S]

(PM 94 - PM 94 S) Sorties terminaisons "DIL" (PM 94 N - PM 94 NS)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|--|-----------------------|---|--|
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category (PM 94 - PM 94 S) | | 55/125/21 | | (PM 94 - PM 94 S) Catégorie climatique |
| Climatic category (PM 94 N - PM 94 NS) | | 55/125/26 | | (PM 94 N - PM 94 NS) Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 80.10 ⁻⁴ | $pour C_R ≤ 1 μF$ | Tg δ à 1 kHz |
| | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 100.10-4 | pour C _R > 1 μF | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $\le 100 \text{V}_{DC}$ | ≥ 3750 MΩ | $pour C_R \le 0.33 \mu\text{F et} \le 100 V_{CC}$ | Résistance d'isolement |
| | and $> 100 V_{DC}$ | ≥ 7500 MΩ | $et > 100 V_{CC}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $\leq 100 \text{V}_{DC}$ | ≥ 1250 MΩ. µ F | $pour C_R > 0.33 \mu F \text{ et} \le 100 V_{CC}$ | |
| | and $> 100 V_{DC}$ | ≥ 2500 MΩ. µ F | $et > 100 V_{CC}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105℃ |
| at 125° C | | 0,1 I _{RA} | | à 125℃ |
| Measurement and test conditions | | CECC 30000- CECC 3220 | 0 | Conditions de mesures et d'essais |

| HOW TO OF | RDER | | | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|-----------|------------|-------------------------------|---------|------------------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Model | N: Outputs | S, F: Quality level | Case | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space use |
| PM 94 | _ | - | 4 | - | _ | 10 μF | ± 20% | 100 V | - |
| Modèle | N: Sorties | S, F : Niv. de qualité | Boîtier | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Other reliability level |



PM 94 - PM 94 N

RoHS = W

| | r — | | | | ED VOLTA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | PACITÉ ET | | | |
|--------------------------|--------------|------------|--------------|------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------|--------------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| Models <i>Modèles</i> | Dime | nsion | s (mm) | Masse | 50 | / | 63 | | 100 | ٧ | 200 | V | 250 | ٧ | 400 | ٧ | 50 | ٧ | 63 | V | 100 | | 200 | | 250 | ٧ | 400 | ٧ |
| Mo | L | h | е | (g) | C _R | I _{ra} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _R |
| | 8 | 4,5 | 7,5 | 0,6 | | | | | | | | | | | | | | | 0,15 μF | | | 0,2 | 47 nF | 0,2 | 27 nF | 0,1 | | |
| | 8 | 4,5 | 7,5 | 0,6 | | | | | | | | | | | | | | | 0,18 μF | | | | 56 nF | 0,2 | 33 nF | 0,2 | 10 nF | 0 |
| NS-0 | 8 | 4,5 | 7,5 | 0,6 | | | | | - | | | | | | | | | | 0,22 μF | | | | 68 nF | 0,3 | 39 nF | 0,2 | 12 nF | 0 |
| 94 N | 8 | 4,5 | 7,5 | 0,6 | | | | - | | | | | | | | | | | 0,27 μF | | | | 82 nF | 0,3 | 47 nF | 0,2 | 15 nF 18 nF | 0 |
| ΣΞ | 8 | 4,5 7,5 | 7,5 8,5 | 0,6 | | | | | | | | | | | | | υ,68 με | 0,8 | 0,33 µF | | 0,18 μF 0,22 μF | | 100 NF | 0,3 | 56 nF 68 nF | 0,3 | | 0 |
| M 94 N-0 | 8 | 7,5 | 8,5 | 0,9 | | | | | | | | | | | | | N 82 //F | ηq | 0,33μ1 0,47 μF | | | | 120 nF | 0.6 | 82 nF | 0,3 | | 0 |
| 8 | 8 | 7,5 | 8,5 | 0,9 | | | | | | | | | | | | | | | 0,56 μF | | - | | | | | | | |
| Ε | 8 | 7,5 | 8,5 | 0,9 | | | | | - | | | | | | | | | | 0,68 μF | | | | | | | | 39 nF | |
| | 8 | 7,5 | 8,5 | 0,9 | | | | | | | | | | | | | | | 0,82 μF | | | | | | | | 47 nF | 0 |
| | 8 | 7,5 | | 0,9 | | | | | | | | | | | | | | | 1 μF | | | | | | | | 56 nF | |
| | 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | 2,2 <i>μ</i> F | 1,3 | 1,5 μF | 1,7 | 0,56 <i>μ</i> F | 0,8 | | | 0,22 <i>μ</i> F | 0,8 | 0,1 μF | | • | | | | | | | | | | | |
| | 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | 2,7 μF | 1,6 | 1,8 μF | 2,1 | 0,68 μF | 1 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,6 | 0,27 μF | 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| NS-1 | 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | 3,3 <i>μ</i> F | 1,9 | | | 0,82 <i>μ</i> F | 1,1 | 0,39 <i>μ</i> F | 0,8 | 0,33 <i>μ</i> F | 1,2 | | | | | | | | | | | | | | |
| 94 N | 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | | | | | 1 μF | 1,8 | 0,47 μF | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Σ | 10,7 | 8 | 10,7 | 1,3 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,3 | 2,2μF | 2,5 | 1,2 μF | 1,8 | 0,56 <i>μ</i> F | 1,1 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,4 | 0,15 μF | 1,2 | | | | | | | | | | | | |
| 4 N-1 | 10,7 | 8 | 10,7 | 1,3 | 4,7 μF | 2,8 | | | 1,5 μF | 2,2 | 0,68 <i>μ</i> F | 1,4 | 0,47 µF | 1,7 | | | | | | | | | | | | | | |
| 94 N-1 | 10,7 | 10 | 10,7 | 1,7 | 5,6 <i>μ</i> F | 3,3 | 2,7 μF | 3,1 | 1,8 μF | 2,7 | 0,82 <i>μ</i> F | 1,7 | 0,56 <i>μ</i> F | 2 | 0,22 <i>μ</i> F | 1,7 | | | | | | | | | | | | |
| - M | 10,7 | 10 | 10,7 | 1,7 | 6,8 <i>μ</i> F | 4,1 | 3,3 μF | 3,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 10,7 | 12 | 10,7 | 2 | 8,2 μF | 4,9 | 3,9 µF | 4,9 | 2,2 μF | 3,5 | 1 μF | 2,1 | 0,68 μF | 2,4 | | | | | | | | | | | | | | |
| | 10,7 | 12 | 10,7 | 2 | 10 μF | 6 | 4,7 μF | 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٥. | 15,5 | 6 | 11,5 | 1,6 | | | | | | | | | | | - | | 4,7 μF | 1,4 | 3,3 μF | 1,9 | 1,5 μF | 1,1 | | | 0,47 μF | 0,8 | 0,22μF | - 0 |
| NS-2 | 15,5 | 6 | 11,5 | | | | | | | | | | | | | | | | 3,9 µF | 2,3 | - | | | | · | | 0,27 μF | _ |
| 94 | 15,5 | | 11,5 | | | | | | - | | | | - | | | | 6,8 μF | | | | 2,2 μF | 1,7 | | | 0,68 μF | | | |
| -2 PM | 15,5 | | 11,5 | | | | | | | | | | | | | | | | 4,7 μF | 2,8 | 27 | | - | | 0,82 μF | | | |
| 4 N | 15,5 | 8 | 11,5 | | | | | | | | | | | | | | 10 μF | | | | 2,7 με | 2,1 | 1,5 με | 1,5 | 1 μF | 1,6 | υ,39μ | 1 |
| - Z | 15,5 15,5 | 8 10 | 11,5 11,5 | | | | | | | | | | | | | | 12 μF | | 5 G I/E | 2 2 | 3 3 1 1E | 2.5 | 1 Q //E | 1 0 | 1 2 1/E | | 0.42.45 | |
| Δ. | | | 11,5 | | | | | _ | - | | | | - | | - | | 15 μΓ | 4,0 | 5,6 μF | 3,3 | 3,3 μΓ | 2,3 | 1,0 μΓ | 1,0 | 1,5 μF | | υ,4r μι | |
| | 16,5 | 6 | 15,5 | | 6.8.uF | 1 9 | 4711F | 26 | 2,2 <i>μ</i> F | 1.6 | | | 1 μF | 1 5 | η 42 μΕ | 1.6 | | | | | | | | | 1,5 μι | ۷,5 | | _ |
| | 16,5 | | | | | | | | 2,7 μF | | 1.2 UF | | 1 μι | | υ, τι μι | 1,0 | | | | | | | | | | | | _ |
| | 16,5 | | 15,5 | | 10 μF | 2,9 | υ,υ μ. | | | | 1,5 μF | | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| NS.3 | 16,5 | | 15,5 | | 12 μF | 3,4 | | | -,-,- | | , - 1 - | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.8 | 16,5 | 8 | 15,5 | 3 | - | | 6,8 µF | 3,7 | 3,9 <i>μ</i> F | 2,8 | 1,8 μF | 1,7 | 1,2 <i>μ</i> F | 1,8 | 0,56 μF | 1,9 | | | | | | | | | | | | |
| <u> </u> | 16,5 | 8 | 15,5 | 3 | · · | | | | 4,7 μF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| Z Z | 16,5 | 10 | 15,5 | 3,7 | 22 μF | 6,3 | 10 μF | 5,5 | 5,6 μF | 4 | 2,7 μF | 2,6 | 1,8 <i>μ</i> F | 2,7 | 0,82 μF | 2,8 | | | | | | | | | | | | |
| PM 94 N | 16,5 | 10 | 15,5 | 3,7 | | | | | | | 3,3 <i>µ</i> F | 3,2 | 2,2 <i>μ</i> F | 3,4 | | | | | | | | | | | | | | |
| ā | 16,5 | 12 | 15,5 | 4,7 | 27 μF | 7,8 | 12 μF | 6,6 | 6,8 <i>µ</i> F | 4,9 | 3,9 <i>µ</i> F | 3,8 | 2,7 μF | 4,1 | 1 μF | 3,4 | | | | | | | | | | | | |
| | 16,5 | 14 | 15,5 | 5,2 | 33 μF | 9,5 | 15 μF | 8,3 | 8,2 <i>µ</i> F | 5,9 | 4,7 μF | 4,6 | 3,3 <i>µ</i> F | 5 | 1,2 μF | 4 | | | | | | | | | | | | |
| | 16,5 | 17 | 15,5 | 6,3 | | | | | 10 μF | 7,2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 18,5 | 6 | 17 | 2,7 | | | | | | | | | | | | | 10 μF | 2,6 | 6,8 <i>μ</i> F | 3,4 | 3,3 μF | 2,1 | | | 1 μF | 1,3 | 0,47 μF | : 1 |
| | 18,5 | 6 | 17 | 2,7 | | | | | | | | | | | | | 12 μF | 3,1 | | | 3,9 µF | 2,5 | | | 1,2 μF | | | |
| 4 | 18,5 | 6 | 17 | 2,7 | | | | | | | | | | | | | 15 μF | | | | | | 2,2 μF | 2 | 1,5 μF | | 0,68 <i>μ</i> F | - |
| 4 NS | 18,5 | 8 | 17 | 3,6 | | | | | | | | | | | | | | | 8,2 <i>μ</i> F | | | | | | 1,8 μF | | | |
| PM 94 | 18,5 | 8 | 17 | 3,6 | | | | | | | | | | | | | 22 μF | | 10 μF | 4,9 | | | | | 2,2 μF | | | |
| 4 N-4 P | 18,5 | | 17 | 4,6 | | | | | | | | | | | | | 27 μF | 7 | 42 5 | F.0 | | | | | 2,7 μF | | - | |
| 94 N | 18,5 | | 17 | 4,6 | | | | | | | | | | | | | 22 | 0.5 | | | | | | | 3,3 μF | | - | |
| - ĕ | | | 17 | 5,5 | | | | | - | | | | | | | | | | 15 μF | | | | | | 3,9 μF | | | |
| | 18,5 | | 17 | 6,8 | | | | | | | | | | | | | | | 18 μF | | 12 μ | 7,7 | 5,6 <i>µ</i> F | 5,1 | 4,7 μΕ | 6,3 | 1,8 <i>μ</i> F | 5 |
| | 18,5 | | 17 17 | 6,8 7,8 | | | | | | | | | | | | | 4r μτ | 10 | 22 μF | 10 | | | 6,8 <i>μ</i> F | 6.2 | | | | _ |
| | 18,5 max | max | max | max | | | | | | | | | | | | | | | | | | | υ,υ μτ | ٥,٤ | | | | _ |
| Tolor | ances | | | | | | | | | | | | رمدر | oiton | | | ± 10% | | ur capacit | - 4 | | | | | | | | |

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

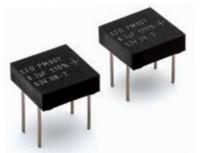
Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure



www.exxelia.com - info@exxelia.com 47 Tel : + 33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

PM 907 - PM 907 S

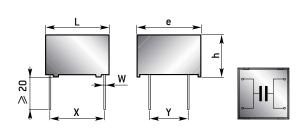
RoHS = W



Radial leads

PM 907 S - PM 907 SB

For space use (EFD 748-09-390 in progress). Contact our sales department.



Sorties radiales

PM 907 S - PM 907 SB

Pour utilisation spatiale (EFD 748-09-390 en cours de qualification). Consulter notre Service Commercial.

DIELECTRIC Metallized polyester

(P.E.T.)

TECHNOLOGY Self-healing, low inductance Thermoplastic case epoxy resin sealed Tinned copper radial leads

OPTIONS

RoHS compliance (W)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, faible inductance Boîtier thermoplastique obturé résine époxy Sorties radiales par fils de cuivre étamé

OPTIONS

Conformité RoHS (W)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

Climatic category 55 / 125 / 21 Catégorie climatique ≤ 100.10-4 D. F. Tg δ at 1 kHz Tg δ à 1 kHz for $C_R \le 0.33 \,\mu\text{F}$ ≥ **7500** MΩ Insulation resistance pour C_R ≤ 0,33 μ F Résistance d'isolement for $C_R > 0.33 \,\mu\text{F}$ \geq 2500 M Ω μ F pour $C_R > 0.33 \mu F$ Test voltage (60 s) 1,6 U_{RC} Tension de tenue (60 s) Insulation between leads and case 50000 M Ω Isolement entre bornes réunies et masse Permissible current at 300 kHz up to 105°C Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C IRA at 125°C 0,1 I_{RA} à 125℃ EN 60384-2 / EN 130 000 Measurement and test conditions Conditions de mesures et d'essais

| CAP | ACITAN | CE VAL | UES AN | D RATE | D VOL | TAGE (|).C.) | | | | | | | | | | | | | | | | | VALE | URS DE | CAPA | ITÉ ET | DE TE | NSION | (U _{RC}) |
|-----|--------|--------|--------|--------|-------|------------------------|----------------|------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|------------------------|----------------|------------------------|----------------|------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------------|------------------------|----------------|------------------------|----------------|------------------------|
| Dim | ension | s (mm | | | | Weight <i>Masse</i> | 50 | V | 63 | V | | 0 V | 17 | 0 V | | 0 V | 25 | 0 V | 40 | 0 V | 50 | ν | 63 | 0 V | 80 | 0 V | 100 | 0 V | 125 | 0 V |
| L | h | е | Х | Υ | | g | C _R | I _{RA} (A) | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} (A) | C _R | I _{RA} (A) | C _R | I _{RA} (A) | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R | I _{RA} (A) | C _R | I _{RA} (A) |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | 15 | 5,2 | 8,2 | 3,2 | 4,7 | 2,5 | 3,3 | 2 | 2,2 | 2 | 1,5 | 1,5 | 0,82 | 2,5 | 0,39 | 1,1 | 0,22 | 0,8 | 0,22 | 0,9 | 4 | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | 10 | 4 | 5,6 | 3,2 | 3,9 | 2,5 | 2,7 | 2,4 | 2,2 | 2,2 | 1 | 3,1 | 0,47 | 1,3 | 0,27 | 0,9 | | | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | 12 | 5 | 6,8 | 4,3 | 4,7 | 3,1 | 3,3 | 2,8 | 2,7 | 2,4 | | | 0,56 | 1,5 | 0,33 | 1,1 | | | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | | | 8,2 | 5,2 | | | | | | | | | 0,68 | 1,9 | 0,39 | 1,3 | | | | | | |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 6 | 18 | 6,2 | 15 | 6,3 | 10 | 6,4 | 5,6 | 4 | 3,9 | 3,5 | 3,3 | 2,6 | 1,2 | 3,2 | 0,82 | 2,3 | 0,47 | 1,6 | 0,27 | 1,1 | 0,15 | 0,8 | 0,082 | 0,5 |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 6 | 22 | 7,6 | | | | | 6,8 | 5 | 4,7 | 4 | | | 1,5 | 4 | 1 | 2,8 | 0,56 | 2 | 0,33 | 1,4 | 0,22 | 1,1 | 0,1 | 0,7 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 27 | 9,4 | 18 | 7,6 | 12 | 6,4 | 8,2 | 6 | 5,6 | 5 | 3,9 | 3,1 | 1,8 | 4 | 1,2 | 3,3 | 0,68 | 2,5 | 0,39 | 1,6 | 0,27 | 1,4 | 0,12 | 0,8 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 33 | 11,5 | 22 | 8 | 15 | 8 | 10 | 7,3 | 6,8 | 6 | 4,7 | 3,7 | 2,2 | 4,5 | 1,5 | 4,2 | 0,82 | 3 | 0,47 | 1,9 | 0,33 | 1,7 | 0,15 | 1 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | | | | | 18 | 8 | | | 8,2 | 7 | 5,6 | 4,4 | 2,7 | 5 | | | 1 | 3,2 | 0,56 | 2,3 | 0,39 | 2 | 0,18 | 1,2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | | | | | 22 | 8 | | | | | | | | | | | | | 0,68 | 2,8 | | | 0,22 | 1,5 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 47 | 12,5 | 27 | 10 | 27 | 10 | 12 | 8 | 10 | 7,5 | 6,8 | 5,4 | 3,3 | 5 | 1,8 | 5 | 1,2 | 3,9 | 0,82 | 3,4 | 0,47 | 2,5 | 0,27 | 1,8 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 56 | 12,5 | 33 | 10 | 33 | 10 | 15 | 10 | 12 | 9,5 | 8,2 | 6,5 | 3,9 | 5,9 | 2,2 | 6,3 | 1,5 | 5 | 1 | 4,1 | 0,56 | 2,9 | 0,33 | 2,2 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 68 | 12,5 | 39 | 11,8 | | | 18 | 10 | | | 10 | 7,9 | 4,7 | 7,1 | 2,7 | 6,3 | 1,8 | 5,8 | | | 0,68 | 3,4 | 0,39 | 2,6 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 82 | 12,5 | 47 | 12,5 | 39 | 12,5 | 22 | 10 | 15 | 10 | 12 | 9,5 | 5,6 | 7,9 | 3,3 | 6,3 | 2,2 | 7,2 | 1,2 | 5 | 0,82 | 4,3 | 0,47 | 3,1 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 100 | 12,5 | 56 | 12,5 | 47 | 12,5 | 27 | 12,5 | 18 | 12,5 | 15 | 11,9 | 6,8 | 9,6 | 3,9 | 8 | 2,7 | 8,8 | 1,5 | 6,2 | 1 | 5,2 | 0,56 | 3,7 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | | | | | | | 33 | 12,5 | 22 | 12,5 | 18 | 12,5 | 8,2 | 11,5 | 4,7 | 8 | 3,3 | 10,8 | | | | | | |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 21,2 | | | 39 | 8,5 | 33 | 9,1 | 22 | 7,7 | 15 | 7,1 | 12 | 5,4 | 5,6 | 6,3 | 3,3 | 4,5 | 2,2 | 3,9 | 1 | 2,2 | 0,68 | 1,9 | 0,39 | 1,4 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 21,2 | | | 47 | 10,3 | 39 | 10,7 | 27 | 9,5 | 18 | 8,9 | 15 | 6,7 | 6,8 | 7,6 | 3,9 | 5,3 | 2,7 | 4,8 | 1,2 | 2,6 | 0,82 | 2,3 | 0,47 | 1,7 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 21,2 | | | 56 | 12,2 | 47 | 13 | 33 | 11,4 | 22 | 10,1 | 18 | 8,1 | 8,2 | 9,2 | 4,7 | 6,4 | 3,3 | 5,9 | 1,5 | 3,3 | 1 | 2,9 | 0,56 | 2 |
| 31 | 22 | 32 | | 15,24 | 1 | 37,3 | | | 68 | 15 | 56 | 15 | 39 | 15 | 27 | 15 | 22 | 9,9 | 10 | 11,2 | 5,6 | 7,9 | 3,9 | 7 | 1,8 | 4,3 | 1,2 | 3,4 | 0,68 | 2,4 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 37,3 | | | 82 | 15 | 68 | 15 | 47 | 15 | 33 | 15 | 27 | 12,1 | 12 | 13,4 | 6,8 | 9,6 | 4,7 | 8,5 | 2,2 | 5,2 | 1,5 | 4,3 | 1 | 3,6 |
| 31 | 22 | 32 | | 15,24 | 1 | 37,3 | | | 100 | 15 | 82 | 15 | 56 | 15 | 39 | 15 | 33 | 14,9 | 15 | 15 | 8,2 | 11,5 | 5,6 | 10,1 | 2,7 | 6,4 | 1,8 | 5,1 | 1,2 | 4,3 |
| 31 | 22 | 32 | | 15,24 | 1 | 37,3 | | | 120 | 15 | 100 | 15 | | | | | | | | | 10 | 14 | | | 3,3 | 7,8 | 2,2 | 6,2 | 1,5 | 5,4 |
| 31 | 32 | 32 | | 15,24 | 1 | 54,2 | | | 150 | 15 | 120 | 15 | 68 | 15 | 47 | 15 | 39 | 15 | 18 | 15 | 12 | 15 | 6,8 | 12,3 | 3,9 | 9,2 | 2,7 | 7,7 | 1,8 | 6,5 |
| 31 | 32 | 32 | | 15,24 | 1 | 54,2 | | | 180 | 15 | 150 | 15 | 82 | 15 | 56 | 15 | 47 | 15 | 22 | 15 | 15 | 15 | 8,2 | 14,7 | 4,7 | 11 | 3,3 | 9,4 | 2,2 | 7,9 |
| 31 | 32 | 32 | | 15,24 | 1 | 54,2 | | | | | | | 100 | 15 | 68 | 15 | 56 | 15 | | | | | 10 | 15 | 5,6 | 12,5 | 3,9 | 11 | | |

 \pm 0,5 max \pm 0,5 \pm 0,5 \pm 0,5 $^{+10\%}_{-0,05}$ max Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

 $\pm 20\% - \pm 10\%$ Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Low models PM 907 B and PM 907 SB

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

Modèles bas PM 907 B et PM 907 SB

Model B: Low profile case W: RoHS S: Quality level Capacitance Capa. tolerance Rated voltage (V_{DC}) Lev B/C/EM: Space level PM 907 1,2 µF \pm 10% 800 V W: RoHS CECC+: Other reliability level Modèle B: Boîtier bas S: Niveau de qualité Capacité Tol. sur capa Tension nom. (V_{ℓ}



48 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel: + 33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

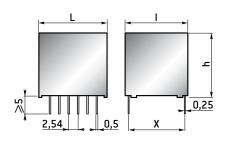
PM 907 N

RoHS = W



"DIL" outputs PM 907 NS - PM 907 NSB

For space use (EFD 748-09-390 in progress). Contact our sales department.



Terminaisons "DIL"

PM 907 NS - PM 907 NSB

Pour utilisation spatiale (EFD 748-09-390 en cours de qualification). Consulter notre Service Commercial.

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY Self-healing, low inductance

Thermoplastic case epoxy resin sealed Terminations «DIL» leads

OPTIONS

RoHS compliance (W)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, faible inductance Boîtier thermoplastique obturé résine époxy Sorties terminaisons \ll DIL \gg

OPTIONS

Conformité RoHS (W)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|------------------------------|-------------------------|-------------------------------|--|
| Climatic category | | 55 / 125 / 21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 7500 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 µF | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,33 μF | ≥ 2500 MΩ μ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Test voltage (60 s) | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue (60 s) |
| Insulation between leads and case | | 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105℃ |
| at 125℃ | | 0,1 I _{RA} | | à 125℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 60384-2 / EN 130 000 | | Conditions de mesures et d'essais |

| CAP | ACITA | NCE \ | /ALUE | S AND RATED V | OLTAG | E (D.C. | .] | | | | | | | | | | | | | | | | VALE | URS D | E CAPA | CITÉ ET | DE TE | NSION | (U _{RC}) |
|-----|-------|--------|-------|---------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Dim | ensi | ons (r | nm) | | Weight <i>Masse</i> | 5 | 0 V | 63 | | 10 | 0 V | 17 | 0 V | 20 | 0 V | 25 | 0 V | 40 | 0 V | 50 | 0 V | 63 | 0 V | 80 | 0 V | 100 | 0 V | 125 | 50 V |
| | | | | Nb connect. | g | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (μF) | I _{RA} (A) | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (μF) | I _{RA} (A) | C _R (µF) | I _{RA} (A) |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 4,9 | 15 | 5,2 | 8,2 | 3,2 | 4,7 | 2,5 | 3,3 | 2 | 2,2 | 2 | 1,5 | 1,5 | 0,82 | 2,5 | 0,39 | 1,1 | 0,22 | 0,8 | 0,22 | 0,9 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 4,9 | | | 10 | 4 | 5,6 | 3,2 | 3,9 | 2,5 | 2,7 | 2,4 | 2,2 | 2,2 | 1 | 3,1 | 0,47 | 1,3 | 0,27 | 0,9 | | | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 4,9 | | | 12 | 5 | 6,8 | 4,3 | 4,7 | 3,1 | 3,3 | 2,8 | 2,7 | 2,4 | | | 0,56 | 1,5 | 0,33 | 1,1 | | | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 4,9 | | | | | 8,2 | 5,2 | | | | | | | | | 0,68 | 1,9 | 0,39 | 1,3 | | | | | | |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 6 | 18 | 6,2 | 15 | 6,3 | 10 | 6,4 | 5,6 | 4 | 3,9 | 3,5 | 3,3 | 2,6 | 1,2 | 3,2 | 0,82 | 2,3 | 0,47 | 1,6 | 0,27 | 1,1 | 0,15 | 0,8 | 0,082 | 0,5 |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 7x2 | 6 | 22 | 7,6 | | | | | 6,8 | 5 | 4,7 | 4 | | | 1,5 | 4 | 1 | 2,8 | 0,56 | 2 | 0,33 | 1,4 | 0,22 | 1,1 | 0,1 | 0,7 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 9,5 | 27 | 9,4 | 18 | 7,6 | 12 | 6,4 | 8,2 | 6 | 5,6 | 5 | 3,9 | 3,1 | 1,8 | 4 | 1,2 | 3,3 | 0,68 | 2,5 | 0,39 | 1,6 | 0,27 | 1,4 | 0,12 | 0,8 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 9,5 | 33 | 11,5 | 22 | 8 | 15 | 8 | 10 | 7,3 | 6,8 | 6 | 4,7 | 3,7 | 2,2 | 4,5 | 1,5 | 4,2 | 0,82 | 3 | 0,47 | 1,9 | 0,33 | 1,7 | 0,15 | 1 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 9,5 | | | | | 18 | 8 | | | 8,2 | 7 | 5,6 | 4,4 | 2,7 | 5 | | | 1 | 3,2 | 0,56 | 2,3 | 0,39 | 2 | 0,18 | 1,2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 9,5 | | | | | 22 | 8 | | | | | | | | | | | | | 0,68 | 2,8 | | | 0,22 | 1,5 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 7x2 | 13,6 | 47 | 12,5 | 27 | 10 | 27 | 10 | 12 | 8 | 10 | 7,5 | 6,8 | 5,4 | 3,3 | 5 | 1,8 | 5 | 1,2 | 3,9 | 0,82 | 3,4 | 0,47 | 2,5 | 0,27 | 1,8 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 7x2 | 13,6 | 56 | 12,5 | 33 | 10 | 33 | 10 | 15 | 10 | 12 | 9,5 | 8,2 | 6,5 | 3,9 | 5,9 | 2,2 | 6,3 | 1,5 | 5 | 1 | 4,1 | 0,56 | 2,9 | 0,33 | 2,2 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 7x2 | 13,6 | 68 | 12,5 | 39 | 11,8 | | | 18 | 10 | | | 10 | 7,9 | 4,7 | 7,1 | 2,7 | 6,3 | 1,8 | 5,8 | | | 0,68 | 3,4 | 0,39 | 2,6 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 7x2 | 20,4 | 82 | 12,5 | 47 | 12,5 | 39 | 12,5 | 22 | 10 | 15 | 10 | 12 | 9,5 | 5,6 | 7,9 | 3,3 | 6,3 | 2,2 | 7,2 | 1,2 | 5 | 0,82 | 4,3 | 0,47 | 3,1 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 20,4 | 100 | 12,5 | 56 | 12,5 | 47 | 12,5 | 27 | 12,5 | 18 | 12,5 | 15 | 11,9 | 6,8 | 9,6 | 3,9 | 8 | 2,7 | 8,8 | 1,5 | 6,2 | 1 | 5,2 | 0,56 | 3,7 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 20,4 | | | | | | | 33 | 12,5 | 22 | 12,5 | 18 | 12,5 | 8,2 | 11,5 | 4,7 | 8 | 3,3 | 10,8 | | | | | | |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 21,2 | | | 39 | 8,5 | 33 | 9,1 | 22 | 7,7 | 15 | 7,1 | 12 | 5,4 | 5,6 | 6,3 | 3,3 | 4,5 | 2,2 | 3,9 | 1 | 2,2 | 0,68 | 1,9 | 0,39 | 1,4 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 21,2 | | | 47 | 10,3 | 39 | 10,7 | 27 | 9,5 | 18 | 8,9 | 15 | 6,7 | 6,8 | 7,6 | 3,9 | 5,3 | 2,7 | 4,8 | 1,2 | 2,6 | 0,82 | 2,3 | 0,47 | 1,7 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 21,2 | | | 56 | 12,2 | 47 | 13 | 33 | 11,4 | 22 | 10,1 | 18 | 8,1 | 8,2 | 9,2 | 4,7 | 6,4 | 3,3 | 5,9 | 1,5 | 3,3 | 1 | 2,9 | 0,56 | 2 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | | | 68 | 15 | 56 | 15 | 39 | 15 | 27 | 15 | 22 | 9,9 | 10 | 11,2 | 5,6 | 7,9 | 3,9 | 7 | 1,8 | 4,3 | 1,2 | 3,4 | 0,68 | 2,4 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | | | 82 | 15 | 68 | 15 | 47 | 15 | 33 | 15 | 27 | 12,1 | 12 | 13,4 | 6,8 | 9,6 | 4,7 | 8,5 | 2,2 | 5,2 | 1,5 | 4,3 | 1 | 3,6 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | | | 100 | 15 | 82 | 15 | 56 | 15 | 39 | 15 | 33 | 14,9 | 15 | 15 | 8,2 | 11,5 | 5,6 | 10,1 | 2,7 | 6,4 | 1,8 | 5,1 | 1,2 | 4,3 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | | | 120 | 15 | 100 | 15 | | | | | | | | | 10 | 14 | | | 3,3 | 7,8 | 2,2 | 6,2 | 1,5 | 5,4 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 54,2 | | | 150 | 15 | 120 | 15 | 68 | 15 | 47 | 15 | 39 | 15 | 18 | 15 | 12 | 15 | 6,8 | 12,3 | 3,9 | 9,2 | 2,7 | 7,7 | 1,8 | 6,5 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 54,2 | | | 180 | 15 | 150 | 15 | 82 | 15 | 56 | 15 | 47 | 15 | 22 | 15 | 15 | 15 | 8,2 | 14,7 | 4,7 | 11 | 3,3 | 9,4 | 2,2 | 7,9 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 54,2 | | | | | | | 100 | 15 | 68 | 15 | 56 | 15 | | | | | 10 | 15 | 5,6 | 12,5 | 3,9 | 11 | | |

 \pm 0,5 max \pm 0,5 \pm 0,5 \pm 0,5 $^{+10\%}_{-0,05}$ max

Tolerances on dimensions

± 20% - ± 10% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

Low models PM 907 N - B

Modèles bas PM 907 N - B

| HOW TO ORDER | | | | | | | EXEMPLE DE C | ODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------|------------------------|-----------------|-----------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Model | N: Outputs | B: Low profile case | W: RoHS | S: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM: Space level |
| PM 907 | - | - | - | _ | 1,2 µF | ± 10% | 800 V | _ |
| Modèle | N: Sorties | B : Boîtier bas | W : RoHS | S : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | CECC+ : Other reliability level |



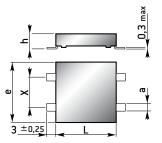
PM 907 R 1 - PM 907 R 2

RoHS = W



SMD leads / Sorties CMS Models / Modèles PM 907 R 1

PM 907 R•S - PM 907 R•SB For space use (EFD 748-09-390 in progress). Contact our sales department.



SMD leads / Sorties CMS Models / Modèles PM 907 R 2

PM 907 R•S - PM 907 R•SB Pour utilisation spatiale (EFD 748-09-390 en cours de qualification). Consulter notre Service Commercial.

DIELECTRIC Metallized polyester

Thermoplastic case epoxy resin sealed Surface mount device

OPTIONS RoHS compliance (W) model capacitance tolerance rated voltage date-code

MARKING

DIÉLECTRIQUE Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE Autocicatrisable, faible inductance Boîtier thermoplastique obturé résine époxy Sorties pour report à plat

Conformité RoHS (W)

max

3 ±0,25

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

(P.E.T.)

TECHNOLOGY Self-healing, low inductance

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|
| Climatic category | | 55 / 125 / 21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 100.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 7500 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 μF | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | \geq 2500 M Ω μ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Test voltage (60 s) | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue (60 s) |
| Insulation between leads and case | | 50000 M Ω | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105℃ |
| at 125°C | | 0,1 I _{RA} | | à 125℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 60384-19 / EN 130 000 | | Conditions de mesures et d'essais |

| R ET RW SMD MODEL (SURFACE MOUNT DEVIC | E) R AND RW | | | | | | MODĖL | ES POUR UTIL | ISATION CMS | (MONTAGE EI | N SURFACE) |
|--|-------------|------------|--------------|----------|--------|--------|--------|--------------|---------------|-----------------------|--------------------------|
| Iron soldering | | | | | | | | | | Sou | udage au fer |
| Soldering conditions according to CECC 00802 | 2 | | Class B / Cl | asse B | | | | Condi | tions de soud | lage suivant C | ECC 00802 |
| Max. soldering temperature by solder reflow | | | 215°C/20 to | /à 40 s. | | | | Tem | oérature max. | . de soudage ¡ | oar refusion |
| | | | | | | | | | | | |
| CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D. | .C.) | | | | | | | VALE | JRS DE CAPAC | CITÉ ET DE TEI | NSION (U _{RC}) |
| Dimensions (mm) Weight Masse | 50 V 6 | 3 V 100 V | 170 V | 200 V | 250 V | 400 V | 500 V | 630 V | 800 V | 1000 V | 1250 V |
| | Co los Co | la. Ca la. | Co los | Co los | Co los | Co los | Co los | Co los | Co los | Co los | Co los |

| CAP | ACITANO | CE VALI | JES AN | D RATE | D VOL | TAGE (I | D.C.) | | | | | | | | | | | | | | | | | VALE | URS DE | CAPA | CITÉ ET | DE TE | NSION | (U _{RC}) |
|-----|---------|----------|--------|----------|-------|------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|--------------------|
| Dim | ension | s (mm | | | | Weight <i>Masse</i> | 5 | 0 V | 63 | ٧ | | 0 V | 17 | 0 V | 20 | 0 V | 25 | 0 V | 40 | 0 V | | 0 V | 63 | 0 V | 80 | 0 V | 100 | 0 V | 125 | 0 V |
| L | | е | | Х | | | C _R | I _{RA} |
| 20 | 6.5 | 20 | 15 | 10 | 2.5 | 4,9 | 15 | 5.2 | 8.2 | 3,2 | 4.7 | 2.5 | 3.3 | 2 | 2.2 | 2 | 1.5 | 1.5 | 0.82 | 2.5 | 0.39 | 1.1 | 0.22 | 0.8 | 0.22 | 0.9 | (μ.,) | (**) | (μ.) | (**) |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | 10 | 4 | 5,6 | 3,2 | 3,9 | 2,5 | 2,7 | 2,4 | 2,2 | 2,2 | 1 | 3,1 | 0,47 | 1,3 | 0,27 | 0,9 | - / | .,. | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | 12 | 5 | 6,8 | 4,3 | 4,7 | 3,1 | 3,3 | 2,8 | 2,7 | 2,4 | | | 0,56 | 1,5 | 0,33 | 1,1 | | | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 4,9 | | | | | 8,2 | 5,2 | | | | | | | | | 0,68 | 1,9 | 0,39 | 1,3 | | | | | | |
| 20 | 8 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 6 | 18 | 6,2 | 15 | 6,3 | 10 | 6,4 | 5,6 | 4 | 3,9 | 3,5 | 3,3 | 2,6 | 1,2 | 3,2 | 0,82 | 2,3 | 0,47 | 1,6 | 0,27 | 1,1 | 0,15 | 0,8 | 0,082 | 0,5 |
| 20 | 8 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 6 | 22 | 7,6 | | | | | 6,8 | 5 | 4,7 | 4 | | | 1,5 | 4 | 1 | 2,8 | 0,56 | 2 | 0,33 | 1,4 | 0,22 | 1,1 | 0,1 | 0,7 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 9,5 | 27 | 9,4 | 18 | 7,6 | 12 | 6,4 | 8,2 | 6 | 5,6 | 5 | 3,9 | 3,1 | 1,8 | 4 | 1,2 | 3,3 | 0,68 | 2,5 | 0,39 | 1,6 | 0,27 | 1,4 | 0,12 | 0,8 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 9,5 | 33 | 11,5 | 22 | 8 | 15 | 8 | 10 | 7,3 | 6,8 | 6 | 4,7 | 3,7 | 2,2 | 4,5 | 1,5 | 4,2 | 0,82 | 3 | 0,47 | 1,9 | 0,33 | 1,7 | 0,15 | 1 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 9,5 | | | | | 18 | 8 | | | 8,2 | 7 | 5,6 | 4,4 | 2,7 | 5 | | | 1 | 3,2 | 0,56 | 2,3 | 0,39 | 2 | 0,18 | 1,2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 9,5 | | | | | 22 | 8 | | | | | | | | | | | | | 0,68 | 2,8 | | | 0,22 | 1,5 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 13,6 | 47 | 12,5 | 27 | 10 | 27 | 10 | 12 | 8 | 10 | 7,5 | 6,8 | 5,4 | 3,3 | 5 | 1,8 | 5 | 1,2 | 3,9 | 0,82 | 3,4 | 0,47 | 2,5 | 0,27 | 1,8 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 13,6 | 56 | 12,5 | 33 | 10 | 33 | 10 | 15 | 10 | 12 | 9,5 | 8,2 | 6,5 | 3,9 | 5,9 | 2,2 | 6,3 | 1,5 | 5 | 1 | 4,1 | 0,56 | 2,9 | 0,33 | 2,2 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 13,6 | 68 | 12,5 | 39 | 11,8 | | | 18 | 10 | | | 10 | 7,9 | 4,7 | 7,1 | 2,7 | 6,3 | 1,8 | 5,8 | | | 0,68 | 3,4 | 0,39 | 2,6 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 20,4 | 82 | 12,5 | 47 | 12,5 | 39 | 12,5 | 22 | 10 | 15 | 10 | 12 | 9,5 | 5,6 | 7,9 | 3,3 | 6,3 | 2,2 | 7,2 | 1,2 | 5 | 0,82 | 4,3 | 0,47 | 3,1 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 20,4 | 100 | 12,5 | 56 | 12,5 | 47 | 12,5 | 27 | 12,5 | 18 | 12,5 | 15 | 11,9 | 6,8 | 9,6 | 3,9 | 8 | 2,7 | 8,8 | 1,5 | 6,2 | 11 | 5,2 | 0,56 | 3,7 |
| 20_ | 30 | 20 | 15 | 10 | 2,5 | 20,4 | | | | | | | 33 | 12,5 | 22 | 12,5 | 18 | 12,5 | 8,2 | 11,5 | 4,7 | 8 | 3,3 | 10,8 | | | | | | |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 15 | 4 | 21,2 | | | 39 | 8,5 | 33 | 9,1 | 22 | 7,7 | 15 | 7,1 | 12 | 5,4 | 5,6 | 6,3 | 3,3 | 4,5 | 2,2 | 3,9 | 1 | 2,2 | 0,68 | 1,9 | 0,39 | 1,4 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 15 | 4 | 21,2 | | | 47 | 10,3 | 39 | 10,7 | 27 | 9,5 | 18 | 8,9 | 15 | 6,7 | 6,8 | 7,6 | 3,9 | 5,3 | 2,7 | 4,8 | 1,2 | 2,6 | 0,82 | 2,3 | 0,47 | 1,7 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 15 | 4 | 21,2 | | | 56 | 12,2 | 47 | 13 | 33 | 11,4 | 22 | 10,1 | 18 | 8,1 | 8,2 | 9,2 | 4,7 | 6,4 | 3,3 | 5,9 | 1,5 | 3,3 | 1 | 2,9 | 0,56 | 2 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | 68 | 15 | 56 | 15 | 39 | 15 | 27 | 15 | 22 | 9,9 | 10 | 11,2 | 5,6 | 7,9 | 3,9 | 7 | 1,8 | 4,3 | 1,2 | 3,4 | 0,68 | 2,4 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | 82 | 15 | 68 | 15 | 47 | 15 | 33 | 15 | 27 | 12,1 | 12 | 13,4 | 6,8 | 9,6 | 4,7 | 8,5 | 2,2 | 5,2 | 1,5 | 4,3 | 1 | 3,6 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4_ | 37,3 | | | 100 | 15 | 82 | 15 | 56 | 15 | 39 | 15 | 33 | 14,9 | 15 | 15 | 8,2 | 11,5 | 5,6 | 10,1 | 2,7 | 6,4 | 1,8 | 5,1 | 1,2 | 4,3 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 15 | 4 | 37,3 | | | 120 | 15 | 100 | 15 | CO | 15 | 47 | 15 | 39 | 15 | 10 | 15 | 10 | 14 | r 0 | 12.2 | 3,3 | 7,8 | 2,2 | 6,2 | 1,5 | 5,4 |
| 31 | 32 | 32 32 | 24 | 15 15 | 4 | 54,2 54.2 | | | 150 180 | 15 15 | 120 150 | 15 15 | 68 82 | 15 15 | 47 56 | 15 15 | 39 47 | 15 15 | 18 22 | 15 15 | 12 15 | 15 15 | 6,8 | 12,3 | 3,9 4.7 | 9,2 | 2,7 3,3 | 7,7 9,4 | 1,8 2,2 | 6,5 7,9 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 15 | 4 | 54,2 | | | 100 | 15 | 130 | 13 | 100 | 15 | 68 | 15 | 56 | 15 | - ۲. | 13 | 15 | 13 | 8,2 10 | 15 | 5,6 | 12.5 | 3,9 | 9,4 | ۷,۷ | ۳,۶ |

 $~\pm~0,5~~\text{max}~~\pm~0,5~~\pm~0,5~~\pm~0,5~~^{+10\%}_{-0,05}~~\text{max}$ Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

 \pm 20% - \pm 10% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

Modèles bas PM 907 R et PM 907 B

Low models PM 907 R and PM 907 B

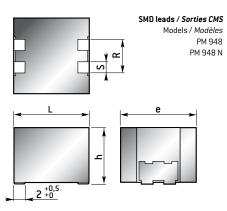
| HOW TO ORDER | | | | | | | EXEMPLE DE C | ODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|----------------------|------------------------|-----------------|-----------------------|-------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Model | R1, R2: Sorties CMS | B: Low profile case | W: RoHS | S: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (VDC) | Lev B/C/EM : Space level |
| PM 907 | - | - | ı | - | 1,2 µF | ± 10% | 800 V | _ |
| Modèle | R1, R2 : Sorties CMS | B : Boîtier bas | W : RoHS | S : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Other reliability level |



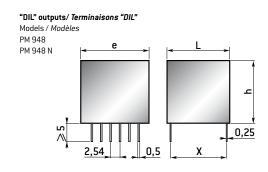
50 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

PM 948 - PM 948 N





| Modèles/Models | R ± 0,2 | S ± 0,2 |
|-----------------------|---------|---------|
| PM 948-1 - PM 948 S-1 | 5 | 1,5 |
| PM 948-2 - PM 948 S-2 | 5 | 1,5 |
| PM 948-3 - PM 948 S-3 | 7 | 2 |
| PM 948-4 - PM 948 S-4 | 7 | 2 |



| Modèles/Models | X ± 0,4 | Nb. connexions |
|--------------------------|---------|-------------------|
| PM 948 N-1 - PM 948 NS-1 | 8,25 | 4 x 2 |
| PM 948 N-2 - PM 948 NS-2 | 14 | 4 x 2 |
| PM 948 N-3 - PM 948 NS-3 | 14 | 5 x 2 |
| PM 948 N-4 - PM 948 NS-4 | 15,24 | 6 x 2 |

| R ET RW SMD MODEL (SURFACE MOUNT DEVICE) R AND RW | | MODÈLES POUR UTILISATION CMS (MONTAGE EN SURFACE) |
|---|---------------------|---|
| Soldering conditions according to CECC 00802 | Class B / Classe B | Conditions de soudage suivant CECC 00802 |
| Max. soldering temperature by solder reflow | 215°C/20 to/à 40 s. | Température max. de soudage par refusion |

PM 948 S-PM 948 NS For space use [EFD 741.390 in progress]. Contact our sales department.
PM 948 S-PM 948 NS Pour utilisation spatiale (EFD 741.390 en cours de qualification). Consulter notre Service Commercial.

| CAPACI | TANCE VA | LUES AND | RATED V | OLTAGE (D | .C.) | | | | | | | | | | | | VALEUI | RS DE CAPA | CITÉ ET | DE TENSIO | N (U _{RC}) |
|--------|-----------|----------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|----------------------|
| Dimen | sions (mr | n) | Weight Masse | 50 | ٧ | 63 | | 100 | D V | 170 | V | 200 | V | 250 | V | 400 | ٧ | 500 | V | 630 | ٧ |
| L | h | е | g | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} |
| | | | | | | | | PM 94 | 8-1 PM 9 | 948 S-1 • P | M 948 N | N-1 PM 948 | NS-1 | | | | | | | | |
| 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | 2,2 <i>μ</i> F | 1,3 | 1 <i>µ</i> F | 1,1 | 0,56 <i>μ</i> F | 0,7 | 0,33 μF | 0,5 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,7 | 0,18µF | 0,3 | 0,068 <i>µ</i> F | 0,4 | 0,033 μF | 0,2 | 0,022 <i>μ</i> F | 0,2 |
| 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | 2,7μF | 1,6 | 1,2 μF | 1,3 | 0,68 <i>μ</i> F | 0,8 | 0,39 <i>μ</i> F | 0,6 | 0,27 <i>μ</i> F | 0,8 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,4 | 0,082 <i>μ</i> F | 0,5 | 0,039 μF | 0,3 | 0,027 <i>μ</i> F | 0,2 |
| 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | 3,3 <i>μ</i> F | 1,9 | 1,5 μF | 1,7 | 0,82 μF | 0,9 | 0,47 μF | 0,7 | 0,33 μF | 1,0 | 0,27 μF | 0,5 | 0,1 <i>μ</i> F | 0,6 | 0,047 μF | 0,4 | 0,033 μF | 0,3 |
| 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | | | 1,8 μF | 2,1 | 1 <i>μ</i> F | 1,2 | 0,56 μF | 0,8 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,1 | 0,33 μF | 0,6 | 0,12 μF | 0,7 | 0,056 μF | 0,4 | 0,039 μF | 0,4 |
| 10,7 | 6 | 10,7 | 1 | | | | | | | | | | | | | 0,15 μF | 0,9 | 0,068 μF | 0,5 | | |
| 10,7 | 8 | 10,7 | 1,3 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,3 | 2,2 <i>μ</i> F | 2,5 | 1,2 μF | 1,4 | 0,68 μF | 1 | 0,47 μF | 1,5 | 0,39 <i>μ</i> F | 0,8 | 0,18 <i>μ</i> F | 1,0 | 0,082 μF | 0,7 | 0,047 μF | 0,5 |
| 10,7 | 8 | 10,7 | 1,3 | 4,7 μF | 2,8 | 2,7 μF | 3,1 | 1,5 μF | 1,8 | 0,82 μF | 1,1 | 0,56 μF | 1,6 | 0,47 μF | 1,0 | 0,22 <i>μ</i> F | 1,3 | 0,1 μF | 0,8 | 0,056 μF | 0,6 |
| 10,7 | 8 | 10,7 | 1,3 | | | | | 1,8 μF | 2,1 | | | | | | | | | | | | |
| 10,7 | 10 | 10,7 | 1,7 | 5,6 <i>μ</i> F | 3,3 | 3,3 <i>µ</i> F | 3,8 | 2,2 µF | 2,6 | 1 μF | 1,4 | 0,68 <i>μ</i> F | 2,1 | 0,56 μF | 1,1 | 0,27 μF | 1,6 | 0,12 μF | 1,0 | 0,068 μF | 0,7 |
| 10,7 | 10 | 10,7 | 1,7 | 6,8 <i>µ</i> F | 4,1 | 3,9 <i>µ</i> F | 4,9 | 2,7 μF | 3,2 | 1,2 μF | 1,8 | 0,82 <i>µ</i> F | 2,5 | 0,68μF | 1,4 | | | 0,15 µF | 1,2 | 0,082 <i>μ</i> F | 1,0 |
| 10,7 | 10 | 10,7 | 1,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | 0,1 <i>μ</i> F | 1,1 |
| 10,7 | 12 | 10,7 | 2 | 8,2 <i>µ</i> F | 4,9 | 4,7 μF | 6,0 | 3,3 <i>µ</i> F | 3,9 | 1,5 μF | 2,1 | 1 μF | 3,1 | 0,82 μF | 1,7 | 0,33 <i>μ</i> F | 2,0 | 0,18 μF | 1,4 | 0,12 μF | 1,3 |
| 10,7 | 12 | 10,7 | 2 | 10 <i>μ</i> F | 6 | 5,6 μF | 7,1 | | | 1,8 <i>µ</i> F | 2,6 | 1,2 <i>µ</i> F | 3,2 | 1 <i>μ</i> F | 2,1 | 0,39 <i>µ</i> F | 2,3 | | | | |
| | | | | | | | | PM 94 | 8-2 PM 9 | 148 S-2 • P | M 948 N | N-2 PM 948 | NS-2 | | | 66 | | | | | |
| 15,5 | 6 | 11,5 | 1,6 | 4,7 μF | 1,4 | 2,2 <i>μ</i> F | 1,3 | 1,5 µF | 0,9 | 0,82 μF | 0,6 | 0,56 μF | 0,8 | 0,47 μF | 0,8 | 0,18 <i>μ</i> F | 0,5 | 0,12 μF | 0,4 | 0,068 μF | 0,3 |
| 15,5 | 6 | 11,5 | 1,6 | 5,6 <i>μ</i> F | 1,7 | 2,7 μF | 1,5 | 1,8 <i>µ</i> F | 1,1 | 1 μF | 0,7 | 0,68 <i>µ</i> F | 1,0 | 0,56 μF | 0,9 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,6 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,5 | 0,082 μF | 0,3 |
| 15,5 | 6 | 11,5 | 1,6 | 6,8 <i>µ</i> F | 2,1 | 3,3 <i>µ</i> F | 1,9 | 2,2 µF | 1,3 | 1,2 μF | 0,9 | 0,82 <i>μ</i> F | 1,2 | 0,68μF | 1,1 | 0,27 μF | 0,8 | 0,18 μF | 0,7 | 0,1 μF | 0,4 |
| 15,5 | 6 | 11,5 | 1,6 | | | 3,9 <i>µ</i> F | 2,3 | 2,7 µF | 1,7 | 1,5 μF | 1,1 | 1 μF | 1,3 | 0,82 μF | 1,3 | 0,33 <i>μ</i> F | 1,0 | 0,22μF | 0,8 | 0,12 μF | 0,5 |
| 15,5 | 8 | 11,5 | 2,1 | 8,2 <i>µ</i> F | 2,5 | 4,7 μF | 2,8 | 3,3 <i>µ</i> F | 2,0 | 1,8 µF | 1,4 | 1,2 <i>μ</i> F | 1,7 | 1 μF | 1,6 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,1 | 0,27 μF | 1,0 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,7 |
| 15,5 | 8 | 11,5 | 2,1 | 10 <i>μ</i> F | 3,1 | 5,6 μF | 3,3 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,4 | 2,2 μF | 1,7 | 1,5 <i>μ</i> F | 2,0 | 1,2 μF | 2,0 | 0,47 μF | 1,4 | 0,33μF | 1,2 | 0,18 μF | 1,0 |
| 15,5 | 10 | 11,5 | 2,6 | 12 μF | 3,7 | 6,8 <i>µ</i> F | 4,0 | 4,7 μF | 2,8 | 2,7 μF | 2,1 | 1,8 <i>μ</i> F | 2,6 | 1,5 <i>μ</i> F | 2,5 | 0,56 <i>μ</i> F | 1,7 | 0,39μF | 1,4 | 0,22 <i>μ</i> F | 1,1 |
| 15,5 | 10 | 11,5 | 2,6 | 15 <i>μ</i> F | 4,6 | 8,2 μF | 4,8 | 5,6 μF | 3,4 | 3,3 µF | 2,5 | 2,2 μF | 3,0 | 1,8 <i>μ</i> F | 3,0 | 0,68μF | 2,0 | 0,47 μF | 1,7 | 0,27 μF | 1,4 |

max Tolerances on dimensions Tolérances dimension-nelles

 \pm 20% - \pm 10%

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO O | RDER | | | | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|----------|------------|---------|------------------------------|-----------------|--------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Model | N: Outputs | Case | UL: Flame retardant | W:RoHS | S, F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space level |
| PM 948 | _ | 4 | - | _ | - | 10 μF | ± 20% | 100 V | _ |
| Modèle | N: Sorties | Boîtier | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | S, F : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | CECC+: Other reliability level |



PM 948 - PM 948 N

RoHS = W

DIELECTRIC

Metallized polyester (P.E.T.)

TECHNOLOGY Self-healing, low inductance Thermoplastic case Epoxy resin sealed Surface mount device (PM 948 - PM 948 S) Terminations "DIL" leads (PM 948 N - PM 948 NS) MARKING model capacitance tolerance rated voltage date-code **DIÉLECTRIQUE** Polyester (P.E.T.) métallisé

TECHNOLOGIE
Autocicatrisable,
faible inductance

Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy Sorties pour report à plat (PM 948 - PM 948 S) Sorties terminaisons "DIL" (PM 948 N - PM 948 NS)

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|--|--------------------------------|---|---|
| Operating temperature | | −55°C +125°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category | (PM 948 - PM 948 S) | 55 / 125 / 21 | (PM 948 - PM 948 S) | Catégorie climatique |
| Climatic category | (PM 948 N - PM 948 NS) | 55 / 125 / 56 | (PM 948 N - PM 948 NS) | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for CR ≤ 1 μF | ≤ 80.10 ⁻⁴ | pour CR ≤ 1 μF | Tg δ à 1 kHz |
| | for CR $> 1 \mu$ F | ≤ 100.10 ⁻⁴ | pour CR > 1 μF | |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ and $\le 100 \text{V}_{DC}$ | ≥ 3750 MΩ | $pour C_R \le 0.33 \mu\text{F et} \le 100 V_{CC}$ | Résistance d'isolement |
| | and $> 100 \mathrm{V}_{\mathrm{DC}}$ | ≥ 7500 MΩ | $et > 100 V_{CC}$ | |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ and $\leq 100 \text{V}_{DC}$ | \geq 1250 M Ω μ F | $pour C_R > 0.33 \mu F et \le 100 V_{CC}$ | |
| | and $> 100 \mathrm{V}_{\mathrm{DC}}$ | \geq 2500 M Ω μ F | $et > 100 V_{CC}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | 50000 M Ω | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C |
| at 125°C | | 0,1 I _{RA} | | à 125℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 60384-19 / EN 130 (| 000 | Conditions de mesures et d'essais |

| CAPACIT | ANCE VA | LUES AND | RATED V | OLTAGE (D | .C.) | | | | | | | | | | | | VALEU | RS DE CAPA | CITÉ ET | DE TENSIO | N (U _{RC}) |
|---------|----------|----------|------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|----------|----------------|---------|----------------|------|-----------------|-----|-----------------|-------|-----------------|---------|-----------------|----------------------|
| Dimens | ions (mr | n) | Weight <i>Masse</i> | 50 | ٧ | 63 | 8 V | 10 | 0 V | 170 | V | 200 | V | 250 | V | 400 | V | 500 | V | 630 | ٧ |
| L | h | е | g | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | | C _R | | C _R | | C _R | | C _R | | C _R | | C _R | I _{RA} |
| | | | | | | | | PM 94 | 8-3 PM 9 | 948 S-3 • P | M 948 N | -3 PM 948 | NS-3 | | | | | | | | |
| 16,5 | 6 | 15,5 | 2,2 | 6,8 <i>µ</i> F | 1,9 | 3,3 <i>µ</i> F | 1,8 | 2,7 μF | 1,5 | 1,5 μF | 1,0 | 1 μF | 1,3 | 0,82 <i>μ</i> F | 0,7 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,9 | 0,22μF | 0,7 | 0,12 μF | 0,5 |
| 16,5 | 6 | 15,5 | 2,2 | 8,2 <i>μ</i> F | 2,3 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,1 | 3,3 <i>µ</i> F | 1,9 | 1,8 μF | 1,3 | 1,2 <i>μ</i> F | 1,6 | 1 μF | 0,9 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,0 | 0,27 μF | 0,9 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,6 |
| 16,5 | 6 | 15,5 | 2,2 | 10 <i>μ</i> F | 2,9 | 4,7 μF | 2,6 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,2 | 2,2 µF | 1,6 | 1,5 <i>μ</i> F | 1,8 | 1,2 µF | 1,1 | 0,47 μF | 1,3 | | | 0,18 μF | 0,7 |
| 16,5 | 6 | 15,5 | 2,2 | 12 μF | 3,4 | 5,6 <i>μ</i> F | 3,1 | | | | | | | | | | | | | | |
| 16,5 | 8 | 15,5 | 3 | 15 <i>μ</i> F | 4,3 | 6,8 <i>µ</i> F | 3,7 | 4,7 μF | 2,7 | 2,7 μF | 1,9 | 1,8 <i>µ</i> F | 2,4 | 1,5 <i>μ</i> F | 1,4 | 0,56 <i>μ</i> F | 1,5 | 0,33 μF | 1,1 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,9 |
| 16,5 | 8 | 15,5 | 3 | 18 μF | 5,2 | 8,2 µF | 4,5 | 5,6 <i>μ</i> F | 3,2 | 3,3 <i>µ</i> F | 2,4 | 2,2 <i>μ</i> F | 2,9 | 1,8 <i>µ</i> F | 1,7 | 0,68 <i>μ</i> F | 1,8 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,3 | 0,27 μF | 1,1 |
| 16,5 | 8 | 15,5 | 3 | | | | | | | | | 2,7 <i>μ</i> F | 3,0 | 2,2 µF | 2,1 | 0,82 <i>μ</i> F | 2,2 | 0,47 μF | 1,6 | 0,33 <i>μ</i> F | 1,3 |
| 16,5 | 10 | 15,5 | 3,7 | 22 <i>µ</i> F | 6,3 | 10 μF | 5,5 | 6,8 <i>µ</i> F | 3,9 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,8 | 3,3 <i>µ</i> F | 3,8 | 2,7 µF | 2,6 | 1 μF | 2,7 | 0,56 μF | 1,9 | 0,39 <i>μ</i> F | 1,6 |
| 16,5 | 10 | 15,5 | 3,7 | | | 12 μF | 6,6 | 8,2 <i>µ</i> F | 4,7 | 4,7 μF | 3,4 | | | | | 1,2 <i>μ</i> F | 3,2 | 0,68 μF | 2,3 | | |
| 16,5 | 12 | 15,5 | 4,7 | 27 μF | 7,8 | 15 μF | 8,3 | 10 μF | 5,7 | 5,6 μF | 4,0 | 3,9 <i>µ</i> F | 4,2 | 3,3 µF | 3,2 | | | 0,82 <i>μ</i> F | 2,8 | 0,47 μF | 2,0 |
| 16,5 | 12 | 15,5 | 4,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | 0,56 μF | 2,4 |
| 16,5 | 14 | 15,5 | 5,2 | 33 μF | 9,5 | 18 μF | 9,9 | 12 μF | 6,8 | 6,8 <i>μ</i> F | 4,9 | 4,7 μF | 5,0 | 3,9 µF | 3,8 | 1,5 μF | 4,0 | 1 <i>μ</i> F | 3,4 | | |
| 16,5 | 14 | 15,5 | 5,2 | | | | | | | | | | | | | 1,8 <i>µ</i> F | 4,8 | | | | |
| 16,5 | 17 | 15,5 | 6,3 | | | 22 <i>µ</i> F | 12,1 | 15 <i>μ</i> F | 8,5 | 8,2 μF | 5,9 | 5,6 <i>μ</i> F | 5,4 | 4,7 μ F | 4,6 | 2,2 <i>µ</i> F | 5,9 | 1,2 <i>μ</i> F | 4,0 | 0,68 μF | 2,9 |
| | | | | | | | | PM 94 | 8-4 PM 9 | 948 S-4 • P | M 948 N | -4 PM 948 | NS-4 | | | S | | | | | |
| 18,5 | 6 | 17 | 2,7 | 10 μF | 2,6 | 4,7 μF | 2,3 | 3,9 <i>µ</i> F | 2,0 | 2,2 <i>μ</i> F | 1,4 | 1,5 <i>μ</i> F | 1,8 | 1,2 μF | 1,0 | 0,47 μF | 1,0 | 0,27 μF | 0,7 | 0,18 μF | 0,6 |
| 18,5 | 6 | 17 | 2,7 | 12 μF | 3,1 | 5,6 μF | 2,8 | 4,7 μF | 2,4 | 2,7 μF | 1,7 | 1,8 <i>µ</i> F | 2,0 | 1,5 μF | 1,3 | 0,56 <i>μ</i> F | 1,3 | 0,33 μF | 0,9 | 0,22 μF | 0,7 |
| 18,5 | 6 | 17 | 2,7 | 15 <i>μ</i> F | 3,9 | 6,8μF | 3,4 | 5,6 <i>μ</i> F | 2,9 | | | | | | | | | 0,39 μF | 1,1 | | |
| 18,5 | 8 | 17 | 3,6 | 18 μF | 4,6 | 8,2 μF | 4,0 | | | 3,3 µF | 2,1 | 2,2 μF | 2,6 | 1,8 µF | 1,6 | 0,68 μF | 1,6 | 0,47 μF | 1,3 | 0,27 μF | 0,9 |
| 18,5 | 8 | 17 | 3,6 | 22 <i>μ</i> F | 5,7 | 10 μF | 4,9 | 6,8 <i>µ</i> F | 3,4 | 3,9 µF | 2,5 | 2,7 μF | 3,2 | 2,2 µF | 2,0 | 0,82 μF | 2,0 | 0,56 μF | 1,6 | 0,33 μF | 1,1 |
| 18,5 | 8 | 17 | 3,6 | | | | | 8,2 μF | 4,2 | | | | | | | | | 0,68 μF | 2,0 | | |
| 18,5 | 10 | 17 | 4,6 | 27 μF | 7,0 | 12 μF | 5,9 | 10 μF | 5,1 | 4,7 μF | 3 | 3,3 <i>µ</i> F | 3,9 | 2,7 μF | 2,4 | 1 <i>μ</i> F | 2,4 | 0,82 μF | 2,5 | 0,39 μF | 1,4 |
| 18,5 | 10 | 17 | 4,6 | | | 15 μF | 7,4 | 12 μF | 6,1 | 5,6 μF | 3,6 | 3,9 <i>µ</i> F | 4,0 | 3,3 <i>µ</i> F | 3,0 | 1,2 μF | 2,9 | | | 0,47 μF | 1,6 |
| 18,5 | 12 | 17 | 5,5 | 33 μF | 8,5 | 18 μF | 8,9 | | | 6,8 μF | 4,3 | 4,7 μF | 4,7 | 3,9 µF | 3,5 | 1,5 μF | 3,6 | 1μF | 3,0 | 0,56 μF | 2,0 |
| 18,5 | 12 | 17 | 5,5 | | | | | 15 <i>μ</i> F | 7,6 | 8,2 <i>μ</i> F | 5,2 | | | | | 1,8 <i>μ</i> F | 4,3 | | | 0,68 μF | 2,5 |
| 18,5 | 15 | 17 | 6,8 | 39 <i>μ</i> F | 1,0 | 22 <i>µ</i> F | 10 | 18 <i>μ</i> F | 9,1 | 10 μF | 6,4 | 5,6 μF | 5,4 | 4,7 μF | 4,3 | 2,2 µF | 5,3 | 1,2 μF | 3,6 | 0,82 μF | 3,1 |
| 18,5 | 15 | 17 | 6,8 | 47 μF | 12,2 | | | | | | | 6,8 µF | 5,5 | 5,6 μF | 5,1 | | | 1,5 μF | 4,5 | 1μF | 3,7 |
| 18,5 | 17 | 17 | 7,8 | | | 27 μF | 12,2 | 22 <i>µ</i> F | 11,2 | 12 μF | 7,7 | 8,2 <i>µ</i> F | 6,2 | 6,8 <i>µ</i> F | 6,2 | 2,7 µF | 6,5 | 1,8 <i>μ</i> F | 5,6 | 1,2 μF | 4,5 |

nax max max max
Tolerances on dimensions
Tolérances dimensionnelles

 $\pm~20\% - \pm~10\%$ Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO O | RDER | | | | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|----------|-------------|---------|------------------------------|----------------|--------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Model | N:Outputs | Case | UL: Flame retardant | W:RoHS | S, F: Quality level | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space level |
| PM 948 | _ | 2 | - | ı | - | 1 μF | ± 10% | 250 V | _ |
| Modèle | N : Sorties | Boîtier | UL : Auto-extinguible | W :RoHS | S, F : Niveau de qualité | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Other reliability level |

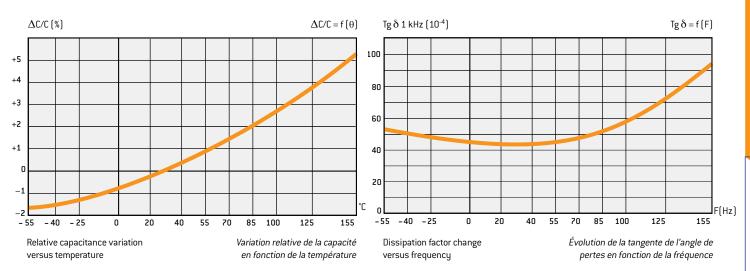


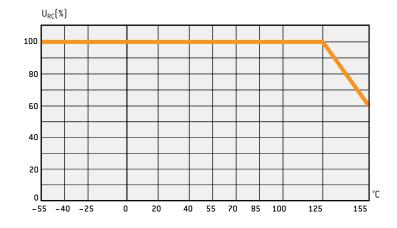
PHM 912

RoHS = W

TYPICAL PERFORMANCES VERSUS TEMPERATURE (AT 1 kHZ)

COMPORTEMENT TYPIQUE EN FONCTION DE LA TEMPÉRATURE (À 1 KHZ)





Operating temperature range from -55°C at $+\ 155^{\circ}\text{C}$: with a voltage derating over 125 $^{\circ}\text{C}$

Gamme de températures d'utilisation de −55°C à + 155°C : avec un derating sur la tension nominale au delà de 125°C

Thanks to their high quality and reliability, the metallized plastic film capacitors of EXXELIA TECHNOLOGIES are widely used in different high performance demanding applications.

The evolution of electronic equipment towards ever increasing miniaturization requires smaller and smaller components. This trend is even more pronounced in the field of high professional electronic segments including space, aerospace and defense markets. The new plastic film technology of PHM 912 capacitors responds to the need for better energy density having a very high dielectric strength in operating conditions up to 155°C.

The PHM 912 capacitors are specifically designed for DC filtering or energy storage. They are well-adapted for applications such as filtering in H.F. switch mode power supplies, DC link or decoupling capacitors, but also offer high-temperature performances. With their stable temperature and frequency characteristics and high energy density, these capacitors allow highly integrated power filters. They have a compact construction which results in a low ESR, ESL and excellent high current and frequency performances.

The PHM 912 series made great advances over previous technologies by combining the benefits of excellent temperature resistance with superior energy densities, making it one of the most compact capacitors on the market.

Grâce à leur niveau de qualité et de fiabilité, les condensateurs film plastique métallisé d'EXXELIA TECHNOLOGIES sont largement utilisés dans différentes applications exigeant une haute performance. L'évolution de l'électronique vers une miniaturisation accrue implique, une demande croissante vers des composants toujours plus petits. Cette tendance est encore plus marquée dans les domaines du spatial, de l'aéronautique et de la défense. La nouvelle technologie des condensateurs film plastique métallisé du PHM 912 propose une meilleure densité énergétique grâce à son excellente tenue diélectrique dans des conditions d'utilisation allant jusqu'à 155°C.

La gamme PHM 912 a été spécialement conçue pour le filtrage en tension continue et le stockage d'énergie. Ces condensateurs sont parfaitement adaptés pour des applications telles que le filtrage dans des alimentations à découpage H. F., ou utilisés comme des condensateurs DC link ou de découplage. Ils offrent également de bonnes performances en haute température. Avec des caractéristiques stables en température et fréquence et une densité d'énergie élevée, ces condensateurs permettent une meilleure miniaturisation des filtres de puissance. Ils présentent une structure compacte qui permet d'attendre de faibles ESR, ESL, forts courants et hautes performances fréquentielles.

Le PHM 912 surpasse les autres technologies en combinant une excellente tenue en température et une meilleure densité énergétique. Il se positionne ainsi parmi les condensateurs les plus compacts du marché.



PHM 912

RoHS = W



DIELECTRIC

Metallized plastic film

TECHNOLOGY

Self-healing, low inductance Thermoplastic case epoxy

resin sealed Tinned copper radial leads

OPTIONS

RoHS compliance (W) Flame retardant (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

Radial leads

DIÉLECTRIQUE

W

Film plastique métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, faible inductance Boîtier thermoplastique

obturé résine époxy Sorties radiales par fils de

cuivre étamé

OPTIONS Conformité RoHS (W) Auto-extinguible (UL)

Sorties radiales



MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|------------------------------|-------------------------|---|---|
| Climatic category | | 55 / 155 / 21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 60.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 7500 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 μF | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,33 μF | ≥ 2500 MΩ μ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Test voltage (60 s) | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue (60 s) |
| Insulation between leads and case | | 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C |
| at 155°C | | 0,1 I _{RA} | | à 155℃ |
| Measurement and test conditions | | FN 60384-2 / FN 130 000 | | Conditions de mesures et d'essais |

| CAPACITA | NCE VALUE | S AND RAT | TED VOLTAG | E (D.C.) | | | | | | | | | | V. | ALEURS DE | CAPACITÉ I | ET DE TENS | ION (U _{rc} |
|----------|-----------|-----------|------------|----------|----------------|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Dimensio | ons (mm) | | | | | Weight <i>Masse</i> | 25 | 0 V | 40 | 10 V | 50 | 0 V | 63 | 0 V | 80 | 0 V | 100 | 00 V |
| L | h | е | Х | Y | W | g | C _R (µF) | I _{RA} (A) |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | 1,8 | 1,5 | 1 | 1,6 | 0,47 | 1,1 | 0,27 | 0,8 | 0,27 | 0,9 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | 2,2 | 2,2 | 1,2 | 2 | 0,56 | 1,3 | 0,33 | 0,9 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | 2,7 | 2,4 | | | 0,68 | 1,5 | 0,39 | 1,1 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 4,9 | | | | | 0,82 | 1,7 | 0,47 | 1,3 | | | | |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 6 | 3,9 | 2,6 | 1,5 | 2,5 | 1 | 2,3 | 0,56 | 1,6 | 0,33 | 1,1 | 0,15 | 0,8 |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 6 | | | 1,8 | 3 | 1,2 | 2,6 | 0,68 | 2 | 0,39 | 1,4 | 0,22 | 1,2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 4,7 | 3,1 | 2,2 | 3,7 | 1,5 | 3,3 | 0,82 | 2,5 | 0,47 | 1,6 | 0,27 | 1,5 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 5,6 | 3,7 | 2,7 | 4,5 | 1,8 | 4,2 | 1 | 3 | 0,56 | 1,9 | 0,33 | 2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | 6,8 | 4,4 | 3,3 | 5 | | | 1,2 | 3,2 | 0,68 | 2,3 | 0,39 | 2,3 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 9,5 | | | | | | | | | 0,82 | 2,8 | | |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 8,2 | 5,4 | 3,9 | 5 | 2,2 | 5 | 1,5 | 3,9 | 1 | 3,4 | 0,47 | 2,7 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 10 | 6,5 | 4,7 | 5,9 | 2,7 | 6,1 | 1,8 | 5 | 1,2 | 4,1 | 0,56 | 3,4 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 13,6 | 12 | 7,9 | 5,6 | 7,1 | 3,3 | 6,3 | 2,2 | 5,8 | | | 0,68 | 4,2 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 15 | 9,5 | 6,8 | 7,9 | 3,9 | 7,9 | 2,7 | 7,2 | 1,5 | 5 | 0,82 | 5 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 18 | 10,1 | 8,2 | 8,9 | 4,7 | 8,4 | 3,3 | 7,8 | 1,8 | 6,2 | 1 | 5,8 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 10,16 | 1 | 20,4 | 22 | 10,4 | 10 | 9,4 | 5,6 | 8,7 | | | | | | |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 21,2 | 15 B | 5,4 | 6,8 B | 6,3 | 3,9 B | 4,3 | 2,2 B | 4 | 1,5 B | 2,6 | 0,82 B | 2,3 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 21,2 | 18 B | 6,7 | 8,2 B | 6,9 | 4,7 B | 5,1 | 2,7 B | 4,5 | 1,8 B | 3,3 | 1 B | 2,9 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 21,2 | 22 B | 8,1 | 10 B | 7,4 | 5,6 B | 6,2 | 3,3 B | 6 | | | | |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 37,3 | 27 | 10,8 | 12 | 9,1 | 6,8 | 8,3 | 4,7 | 7,9 | 2,2 | 4,3 | 1,2 | 3,7 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 37,3 | 33 | 11,4 | 15 | 9,8 | 8,2 | 8,9 | 5,6 | 8,4 | 2,7 | 5,2 | 1,5 | 4,8 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 37,3 | 39 | 11,8 | 18 | 10,4 | 10 | 9,5 | 6,8 | 9 | 3,3 | 6,4 | 1,8 | 5,8 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 37,3 | | | | | 12 | 9,8 | | | 3,9 | 7,8 | 2,2 | 6,9 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 54,2 | 47 | 14 | 22 | 12,3 | 15 | 11,8 | 8,2 | 10,7 | 4,7 | 9,2 | 2,7 | 8,4 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 54,2 | 56 | 14,5 | 27 | 13 | 18 | 12,6 | 10 | 11,4 | 5,6 | 10,2 | 3,3 | 9,3 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 15,24 | 1 | 54,2 | 68 | 15 | | | | | 12 | 11,7 | 6,8 | 10,9 | 4,7 | 10,2 |
| ± 0,5 | max | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 | +10% - 0,05 | max | | | | | | ± 20% | - ± 10% | | | | | |
| | | | | | | | - | | | _ | | | | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

Low model PHM 912 B

Modèle bas PHM 912 B

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE C | ODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Model | B: Low profile case | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | CECC+: Other reliability level |
| PHM 912 | - | - | 1,2 µF | ± 10% | 800 V | _ |
| Modèle | B : Boîtier bas | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | CECC+ : Niveau de fiabilité |



54 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/16

PHM 912 N



DIELECTRIC Metallized plastic film

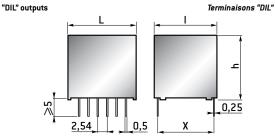
TECHNOLOGY Self-healing, low inductance Thermoplastic case epoxy

resin sealed Tinned copper radial leads

RoHS compliance (W) Flame retardant (ÙL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code



DIÉLECTRIQUE

Film plastique métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, faible inductance Boîtier thermoplastique obturé résine époxy Sorties radiales par fils de cuivre étamé

OPTIONS Conformité RoHS (W) Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|------------------------------|-------------------------|-------------------------------|---|
| Climatic category | | 55/155/21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 60.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 7500 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 µF | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,33 μF | ≥ 2500 MΩ µ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Test voltage (60 s) | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue (60 s) |
| Insulation between leads and case | | 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C |
| at 155°C | | 0,1 I _{RA} | | à 155℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 130 000 / EN 60384-2 | | Conditions de mesures et d'essais |

| CAPACITA | NCE VALUE | S AND RAT | ED VOLTAG | E (D.C.) | | | | | | | | | V | ALEURS DE | CAPACITÉ | ET DE TENS | ION (U _{rc}) |
|----------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
| Dimensio | ons (mm) | | | | Weight Masse | 25 | 0 V | 40 | 0 V | 50 | 0 V | 63 | 0 V | 80 | 0 V | 100 |)O V |
| L | h | е | Х | Nb connections | g | C _R (µF) | I _{RA} (A) |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 4,9 | 1,8 | 1,5 | 1 | 1,6 | 0,47 | 1,1 | 0,27 | 0,8 | 0,27 | 0,9 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 4,9 | 2,2 | 2,2 | 1,2 | 2 | 0,56 | 1,3 | 0,33 | 0,9 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 4,9 | 2,7 | 2,4 | | | 0,68 | 1,5 | 0,39 | 1,1 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 4,9 | | | | | 0,82 | 1,7 | 0,47 | 1,3 | | | | |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 7 x 2 | 6 | 3,9 | 2,6 | 1,5 | 2,5 | 1 | 2,3 | 0,56 | 1,6 | 0,33 | 1,1 | 0,15 | 0,8 |
| 20 | 8 | 20 | 17,8 | 7x2 | 6 | | | 1,8 | 3 | 1,2 | 2,6 | 0,68 | 2 | 0,39 | 1,4 | 0,22 | 1,2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 9,5 | 4,7 | 3,1 | 2,2 | 3,7 | 1,5 | 3,3 | 0,82 | 2,5 | 0,47 | 1,6 | 0,27 | 1,5 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 9,5 | 5,6 | 3,7 | 2,7 | 4,5 | 1,8 | 4,2 | 1 | 3 | 0,56 | 1,9 | 0,33 | 2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 9,5 | 6,8 | 4,4 | 3,3 | 5 | | | 1,2 | 3,2 | 0,68 | 2,3 | 0,39 | 2,3 |
| 20 | 12,5 | 20 | 17,8 | 7x2 | 9,5 | | | | | | | | | 0,82 | 2,8 | | |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 7x2 | 13,6 | 8,2 | 5,4 | 3,9 | 5 | 2,2 | 5 | 1,5 | 3,9 | 1 | 3,4 | 0,47 | 2,7 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 7x2 | 13,6 | 10 | 6,5 | 4,7 | 5,9 | 2,7 | 6,1 | 1,8 | 5 | 1,2 | 4,1 | 0,56 | 3,4 |
| 20 | 20 | 20 | 17,8 | 7x2 | 13,6 | 12 | 7,9 | 5,6 | 7,1 | 3,3 | 6,3 | 2,2 | 5,8 | | | 0,68 | 4,2 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 7x2 | 20,4 | 15 | 9,5 | 6,8 | 7,9 | 3,9 | 7,9 | 2,7 | 7,2 | 1,5 | 5 | 0,82 | 5 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 7x2 | 20,4 | 18 | 10,1 | 8,2 | 8,9 | 4,7 | 8,4 | 3,3 | 7,8 | 1,8 | 6,2 | 1 | 5,8 |
| 20 | 30 | 20 | 17,8 | 7x2 | 20,4 | 22 | 10,4 | 10 | 9,4 | 5,6 | 8,7 | | | | | | |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 21,2 | 15 B | 5,4 | 6,8 B | 6,3 | 3,9 B | 4,3 | 2,2 B | 4 | 1,5 B | 2,6 | 0,82 B | 2,3 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 21,2 | 18 B | 6,7 | 8,2 B | 6,9 | 4,7 B | 5,1 | 2,7 B | 4,5 | 1,8 B | 3,3 | 1 B | 2,9 |
| 31 | 12,5 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 21,2 | 22 B | 8,1 | 10 B | 7,4 | 5,6 B | 6,2 | 3,3 B | 6 | | | | |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | 27 | 10,8 | 12 | 9,1 | 6,8 | 8,3 | 4,7 | 7,9 | 2,2 | 4,3 | 1,2 | 3,7 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | 33 | 11,4 | 15 | 9,8 | 8,2 | 8,9 | 5,6 | 8,4 | 2,7 | 5,2 | 1,5 | 4,8 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | 39 | 11,8 | 18 | 10,4 | 10 | 9,5 | 6,8 | 9 | 3,3 | 6,4 | 1,8 | 5,8 |
| 31 | 22 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 37,3 | | | | | 12 | 9,8 | | | 3,9 | 7,8 | 2,2 | 6,9 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 54,2 | 47 | 14 | 22 | 12,3 | 15 | 11,8 | 8,2 | 10,7 | 4,7 | 9,2 | 2,7 | 8,4 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 54,2 | 56 | 14,5 | 27 | 13 | 18 | 12,6 | 10 | 11,4 | 5,6 | 10,2 | 3,3 | 9,3 |
| 31 | 32 | 32 | 27,94 | 11 x 2 | 54,2 | 68 | 15 | | | | | 12 | 11,7 | 6,8 | 10,9 | 4,7 | 10,2 |
| ± 0,5 | max | ± 0,5 | ± 0,5 | ± 0,5 +10% | max | | | | | | ± 20% | - ± 10% | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure Modèle bas PHM 912 NB Low model PHM 912 NB

| HOW TO ORDER | | | | | | EXEMPLE DE C | ODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-------------|------------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Model | N: Outputs | B: Low profile case | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | CECC+: Other reliability level |
| PHM 912 | _ | - | - | 1,2 µF | ± 10% | 800 V | _ |
| Modèle | N : Sorties | B : Boîtier bas | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Niveau de fiabilité |



PHM 912 R1 - PHM 912 R2

RoHS = W



DIELECTRIC

Metallized plastic film

TECHNOLOGY Self-healing, low inductance Thermoplastic case epoxy resin sealed Surface mount device

OPTIONS

RoHS compliance (W) Flame retardant (UL)

SMD leads / Sorties CMS Models / Modèles PHM 912 R 1 3 ±0,25

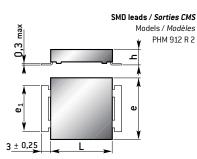
MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Film plastique métallisé **TECHNOLOGIE**

Autocicatrisable, faible inductance Boîtier thermoplastique



obturé résine époxy Sorties pour report à plat

OPTIONS Conformité RoHS (W) Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE modèle

capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|------------------------------|--------------------------|---|---|
| Climatic category | | 55 / 155 / 21 | | Catégorie climatique |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | | ≤ 60.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 7500 MΩ | pour C _R ≤ 0,33 μF | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,33 μF | ≥ 2500 MΩ μ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Test voltage (60 s) | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue (60 s) |
| Insulation between leads and case | | 50000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Permissible current at 300 kHz up to 105°C | | I _{RA} | | Intensité eff. admissible à 300 kHz jusqu'à 105°C |
| at 155℃ | | 0,1 I _{RA} | | à 155℃ |
| Measurement and test conditions | | EN 60384-19 / EN 130 000 | | Conditions de mesures et d'essais |

| Dimensi | ons (mm) | | | | | Weight <i>Masse</i> | 25 | 0 V | | 0 V | | 0 V | 63 | 0 V | 80 | 0 V | 100 | 00 V |
|---------|----------|-------|-------|-------|------|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | h | | | Х | a | | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (µF) | I _{RA} (A) | C _R (μF) | I _{RA} (A) | C _R (μF) | I _{RA} (A) | C _R (μF) | I _{RA} (A) |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 4,9 | 1,8 | 1,5 | 1 | 1,6 | 0,47 | 1,1 | 0,27 | 0,8 | 0,27 | 0,9 | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 4,9 | 2,2 | 2,2 | 1,2 | 2 | 0,56 | 1,3 | 0,33 | 0,9 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 4,9 | 2,7 | 2,4 | | | 0,68 | 1,5 | 0,39 | 1,1 | | | | |
| 20 | 6,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 4,9 | | | | | 0,82 | 1,7 | 0,47 | 1,3 | | | | |
| 20 | 8 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 6 | 3,9 | 2,6 | 1,5 | 2,5 | 1 | 2,3 | 0,56 | 1,6 | 0,33 | 1,1 | 0,15 | 0,8 |
| 20 | 8 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 6 | | | 1,8 | 3 | 1,2 | 2,6 | 0,68 | 2 | 0,39 | 1,4 | 0,22 | 1,2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 9,5 | 4,7 | 3,1 | 2,2 | 3,7 | 1,5 | 3,3 | 0,82 | 2,5 | 0,47 | 1,6 | 0,27 | 1,5 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 9,5 | 5,6 | 3,7 | 2,7 | 4,5 | 1,8 | 4,2 | 1 | 3 | 0,56 | 1,9 | 0,33 | 2 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 9,5 | 6,8 | 4,4 | 3,3 | 5 | | | 1,2 | 3,2 | 0,68 | 2,3 | 0,39 | 2,3 |
| 20 | 12,5 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 9,5 | | | | | | | | | 0,82 | 2,8 | | |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 13,6 | 8,2 | 5,4 | 3,9 | 5 | 2,2 | 5 | 1,5 | 3,9 | 1 | 3,4 | 0,47 | 2,7 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 13,6 | 10 | 6,5 | 4,7 | 5,9 | 2,7 | 6,1 | 1,8 | 5 | 1,2 | 4,1 | 0,56 | 3,4 |
| 20 | 20 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 13,6 | 12 | 7,9 | 5,6 | 7,1 | 3,3 | 6,3 | 2,2 | 5,8 | | | 0,68 | 4,2 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 20,4 | 15 | 9,5 | 6,8 | 7,9 | 3,9 | 7,9 | 2,7 | 7,2 | 1,5 | 5 | 0,82 | 5 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 20,4 | 18 | 10,1 | 8,2 | 8,9 | 4,7 | 8,4 | 3,3 | 7,8 | 1,8 | 6,2 | 1 | 5,8 |
| 20 | 30 | 20 | 15 | 17,8 | 2,5 | 20,4 | 22 | 10,4 | 10 | 9,4 | 5,6 | 8,7 | | | | | | |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 21,2 | 15 B | 5,4 | 6,8 B | 6,3 | 3,9 B | 4,3 | 2,2 B | 4 | 1,5 B | 2,6 | 0,82 B | 2,3 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 21,2 | 18 B | 6,7 | 8,2 B | 6,9 | 4,7 B | 5,1 | 2,7 B | 4,5 | 1,8 B | 3,3 | 1 B | 2,9 |
| 31 | 12,5 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 21,2 | 22 B | 8,1 | 10 B | 7,4 | 5,6 B | 6,2 | 3,3 B | 6 | | | | |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 37,3 | 27 | 10,8 | 12 | 9,1 | 6,8 | 8,3 | 4,7 | 7,9 | 2,2 | 4,3 | 1,2 | 3,7 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 37,3 | 33 | 11,4 | 15 | 9,8 | 8,2 | 8,9 | 5,6 | 8,4 | 2,7 | 5,2 | 1,5 | 4,8 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 37,3 | 39 | 11,8 | 18 | 10,4 | 10 | 9,5 | 6,8 | 9 | 3,3 | 6,4 | 1,8 | 5,8 |
| 31 | 22 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 37,3 | | | | | 12 | 9,8 | | | 3,9 | 7,8 | 2,2 | 6,9 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 54,2 | 47 | 14 | 22 | 12,3 | 15 | 11,8 | 8,2 | 10,7 | 4,7 | 9,2 | 2,7 | 8,4 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 54,2 | 56 | 14,5 | 27 | 13 | 18 | 12,6 | 10 | 11,4 | 5,6 | 10,2 | 3,3 | 9,3 |
| 31 | 32 | 32 | 24 | 27,94 | 4 | 54,2 | 68 | 15 | | | | | 12 | 11,7 | 6,8 | 10,9 | 4,7 | 10,2 |
| ± 0.5 | max | ± 0.5 | ± 0.5 | ± 0.5 | +10% | max | | | | | | | ± 10% | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

 \pm 20% - \pm 10% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER | | | | | | EXEMPLE DE C | ODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|----------------|------------------------|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Model | R1/R2: Outputs | B: Low profile case | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | CECC+ : Other reliability level |
| PHM 912 | _ | _ | - | 1,2 µF | ± 10% | 800 V | _ |
| Modèle | R1/R2: Sorties | B : Boîtier bas | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | CECC+ : Niveau de fiabilité |



Low model PHM 912 NB

56 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/16

SUMMARY SOMMAIRE

| METALLIZED POLYPROPYLENE | CAPACITORS | | | CONDENSATEURS POLYPROP | YLÈNE MÉTALLISÉ |
|--|------------------------|---------------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------------|
| Commercial tune | Standard reference | Capacitance | Rated voltage / 1 | Tension nominale | |
| Commercial type Appellation commerciale | Modèle normalisé | Capacité | U _{RC} | U _{RA} | Page |
| PP 78 A | PPM 2 | 1000 pF - 5,62 μF | 160 V - 630 V | 100 V - 250 V | 63 |
| PP 78 R | PPM 3 - PPM 6 | 1000 pF - 10,2 μF | 160 V - 630 V | 100 V - 250 V | 64 |
| PP 78 S | PPM 4 - PPM 8 | 1000 pF - 10 μF | 160 V - 630 V | 100 V - 250 V | 65 |
| PP 72 R | | 1000 pF - 6,8 μF | 160 V - 630 V | 100 V - 330 V | 66 |
| PP 72 A | | 1000 pF - 6,8 μF | 160 V - 630 V | 100 V - 330 V | 66 |
| PP 72 S | | 1000 pF - 6,8 μF | 160 V - 630 V | 100 V - 330 V | 67 |
| PP 73 | | 10 nF - 1 μF | | 160 V - 250 V | 68 |
| PP 74 | | 0,15 μF - 2,2 μF | | 160 V - 250 V | 68 |
| PP 75 | | 0,1 μF - 4,7 μF | | 160 V - 250 V | 68 |
| PP 20 | PPM 9 | 1000 pF - 0,432 μF | 160 V - 250 V | | 69 |
| IGB 99 | | 47 nF - 2,5 μF | 800 V - 3000 V | 450 V - 750 V | 70 |
| PM 98 | | 25 μF - 1600 μF | 300 V - 600 V | 40 V - 100 V | 71 |
| PM 980 | | 25 μF - 1600 μF | 300 V - 600 V | 40 V - 100 V | 71 |
| PPA-1 | | 1,5 μF - 260 μF | 300 V - 600 V | 40 V - 100 V | 72 |
| PPA-2 | | 1,5 μF - 260 μF | 300 V - 600 V | 40 V - 100 V | 72 |
| PPA-M1 | | 1,5 μF - 260 μF | 300 V - 600 V | 40 V - 100 V | 72 |
| PPA-M2 | | 1,5 μF - 260 μF | 300 V - 600 V | 40 V - 100 V | 72 |
| PPA-FR1 | | 1,5 μF - 30 μF | | 500/550 V | 73 |
| PPA-FR2 | | 1,5 μF - 30 μF | | 500/550 V | 73 |
| PP 44 R | | 0,1 μF - 300 μF | 300 V - 2000 V | 190 V - 1200 V | 74-75 |
| PP 44 R5 | | 0,33 μF - 300 μF | 480 V - 1600 V | 250 V - 800 V | 76 |
| PP 44 A2 | | 12 μF - 300 μF | 600 V - 2400 V | 120 V - 500 V | 77 |
| PP 88 | | 0,12 μF - 7,5 μF | 800 V - 4000 V | 500 V - 2000 V | 78-79 |
| POLYPROPYLENE FILM-FOIL CA | PACITORS | | CONDE | NSATEURS POLYPROPYLÈNE À ARMATUR | RES MÉTALLIQUES |
| PPS 13 | | 100 pF - 180 nF | 63 V - 250 V | | 80 |
| PP 318 | PP 3 | 100 pF - 59 nF | 63 V | | 80 |
| PP 418 | PP 4 | 100 pF - 68,1 nF | 63 V | | 80 |
| PPS 16 R | | 100 pF - 603 nF | 63 V - 1000 V | | 81 |
| PPS 16 A | | 100 pF - 603 nF | 63 V - 1000 V | | 81 |
| METALLIZED POLYPROPYLENE | FILM-FOIL CAPACITORS | | CONL | DENSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALL | ISÉ À ARMATURES |
| RA 75 | | 1000 pF - 2,2 μF | 630 V - 1500 V | 300 V - 500 V | 82 |
| RA •1 | | 3300 pF - 1 μ F | 630 V | 330 V | 83 |
| RA •2 | | 1000 pF - 0,47 μF | 1000 V | 425 V | 83 |
| RA •3 | | 680 pF - 0,22 μF | 1600 V | 500 V | 84 |
| RA •4 | | 100 pF - 0,15 μF | 2000 V | 500 V | 84 |
| PS •1 | | 2700 pF - 0,39 <i>µ</i> F | 630 V | 300 V | 85 |
| PS •2 | | 1000 pF - 0,15 μF | 1000 V | 400 V | 85 |
| PS •3 | | 1000 pF - 82 nF | 1600 V | 500 V | 86 |
| PS •4 | | 1000 pF - 47 nF | 2000 V | 600 V | 86 |
| IMPULSE POLYPROPYLENE CAP | ACITORS | | | CONDENSATEURS POLYPROPYLÈ | NE D'IMPULSIO <u>ns</u> |
| PP 3M | | 1 nF - 0,22 <i>µ</i> F | 2000 V - 3500 V | 750 V - 1400 V | 87 |
| PR 3M | | 1 nF - 0,22 μF | 2000 V - 3500 V | 750 V - 1400 V | 87 |
| PP 3A 0 | | 680 pF - 22 nF | 630 V - 2000 V | 330 V - 550 V | 88 |
| PP 3A 1 | | 1000 pF - 100 nF | 630 V - 3500 V | 330 V - 800 V | 88 |
| PR 3A 0 | | 680 pF - 22 nF | 630 V - 2000 V | 330 V - 550 V | 88 |
| PR 3A 1 | | 1000 pF - 100 nF | 630 V - 3500 V | 330 V - 800 V | 88 |
| PP 3A 2 | | 1000 pF - 680 nF | 630 V - 3500 V | 330 V - 800 V | 89 |
| PP 3A 3 | | 10 nF - 1 μF | 630 V - 3500 V | 330 V - 800 V | 89 |
| PR 3A 2 | | 1000 pF - 680 nF | 630 V - 3500 V | 330 V - 800 V | 89 |
| PR 3A 3 | | 10 nF - 1 μF | 630 V - 3500 V | 330 V - 800 V | 89 |
| HIGH VOLTAGE METALLIZED PO | LYPROPYLENE CAPACITORS | | | NSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALLIS | É HAUT <u>E TENSION</u> |
| PRA HT | | 1 nF - 10 μF | 1000 V - 20000 V | 250 V - 4000 V | 90 |
| | | • | | | |



Tel:+33 (0)1 49 23 10 00

GENERAL INFORMATION *GÉNÉRALITÉS*

POLYPROPYLENE CAPACITORS

Polypropylene has excellent mechanical, chemical and electrical properties due to its regulars non-polar structure.

This film is characterised by very low dielectric losses, small dielectric absorption, high dielectric strength, very high insulating resistance and a practically linear temperature coefficient in all temperature ranges.

All these properties make this film highly attractive for manufacturing precision capacitors or for power electronics capacitors.

CHARACTERISTICS OF METALLIZED POLYPROPYLENE CAPACITORS

According to standard NF C 93156.

Rated temperature (at D.C. or A.C. voltage)

The rated temperature at D.C. or A.C. voltage is equal to 85° C for capacitors with a maximum category temperature greater than or equal to 85° C.

Rated voltage U_R

Effective D.C. or A.C. voltage that can be applied continuously to the terminals of a capacitor at any temperature value between the minimum category temperature and the rated temperature.

CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE

Le polypropylène possède d'excellentes propriétés mécaniques, chimiques et électriques du fait de sa structure régulière et non polaire.

Ce film est caractérisé par des pertes diélectriques très faibles, une faible absorption diélectrique, une rigidité diélectrique élevée, une très forte résistance d'isolement et un coefficient de température pratiquement linéaire dans toute la gamme de températures.

Toutes ces propriétés rendent ce film attractif pour la fabrication de condensateurs de précision ou de condensateurs destinés à l'électronique de puissance.

CARACTERISTIQUES DES CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ

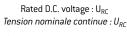
Se référer à la norme NF C 93156.

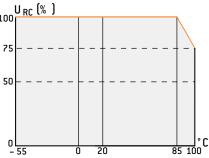
Température nominale (sous tension continue ou alternative)

La température nominale sous tension continue ou alternative est égale à 85°C pour les condensateurs de température maximale de catégorie supérieure ou égale à 85°C.

Tension nominale U_R

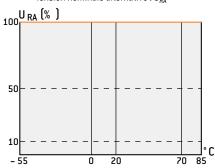
Tension continue ou alternative effective pouvant être appliquée de façon permanente aux bornes d'un condensateur à toute température comprise entre la température minimale de la catégorie et la température nominale.



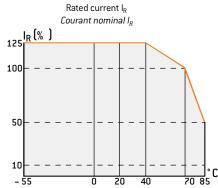


Admissible D.C. voltage versus température Tension continue admissible en fonction de la température

Rated A.C. voltage: U_{RA} Tension nominale alternative: U_{RA}



Admissible A.C. voltage versus température Tension efficace admissible en fonction de la température



Admissible current versus temperature
Courant admissible en fonction de la température

A.C. rated current I_R

The A.C. rated current or permissible current is the permissible A.C. value that can be applied permanently to the capacitor at 70° C (at specified frequency).

Category voltage U_C

Voltage applicable to a capacitor's terminals beyond the rated temperature : e.g. : $U_C = 0.75~U_R$ at $100\,^{\circ}C$.

Rated capacitance C_R

A capacitor's capacitance value measured in normal atmospheric conditions.

Courant alternatif nominal I_R

Le courant alternatif nominal ou intensité traversante, est la valeur efficace admissible applicable en permanence aux bornes du condensateur à la température de 70°C (la fréquence étant spécifiée).

Tension de catégorie U_C

Tension applicable aux bornes d'un condensateur au-delà de la température nominale : ex. : $U_C = 0.75 U_R$ à $100^{\circ}C$.

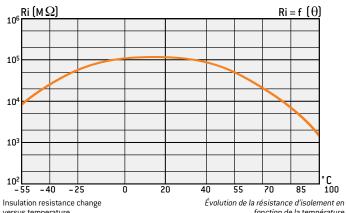
Capacité nominale C_R

Valeur de la capacité d'un condensateur mesurée dans les conditions atmosphériques normales.

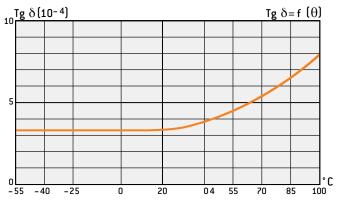


GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

METALLIZED POLYPROPYLENE CAPACITORS PERFORMANCE



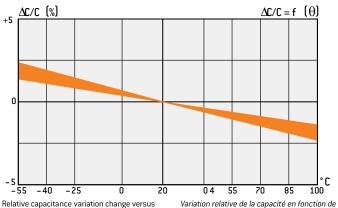
fonction de la température



Dissipation factor change versus temperature

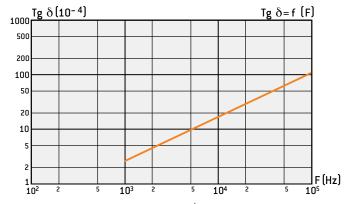
Évolution de la tangente de l'angle de pertes en fonction de la température

COMPORTEMENT DES CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE



temperature

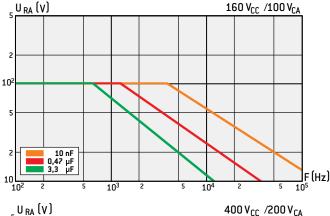
Variation relative de la capacité en fonction de la température

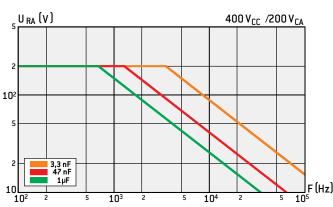


Dissipation factor change versus frequency

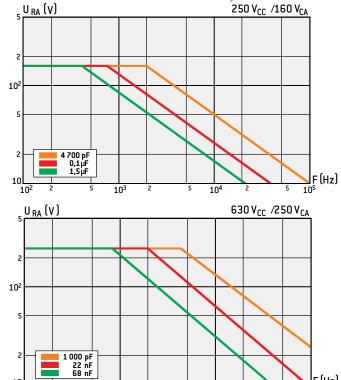
Évolution de la tangente de l'angle de pertes en fonction de la fréquence

Permissible voltage versus frequency





Tension admissible en fonction de la fréquence



10³

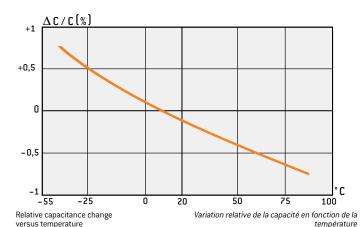
F (Hz)

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

CHARACTERISTICS OF METALLIZED POPYPROPYLENE + FOIL CAPACITORS

This technology, which enables us to combine the properties of metallized film (self-healing) and those of film-foil (high current), allows us to manufacture high-voltage capacitors which accept considerable A.C. currents.

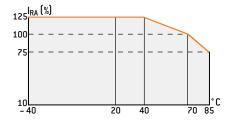
For this type of current, the permissible current values IRA are specified in the data sheets for a frequency of 30 kHz.

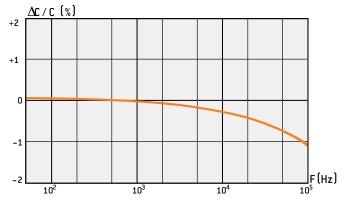


Admissible A.C.

current versus temperature

Courant efficace admissible en fonction de la température





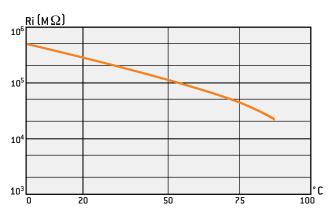
Relative capacitance variation versus frequency

Variation relative de la capacité en fonction de la fréquence

CARACTERISTIQUES DES CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE MÉTALLISÉ À ARMATURES

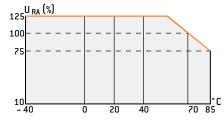
La technologie de fabrication permet de combiner les propriétés des films métallisés (autocicatrisation) et des films à armatures (forts courants) conduisant à la réalisation de condensateurs haute tension admettant des courants efficaces importants.

Pour ceux-ci, les valeurs de courants admissibles IRA sont spécifiées dans les feuilles particulières à une fréquence de 30 kHz.



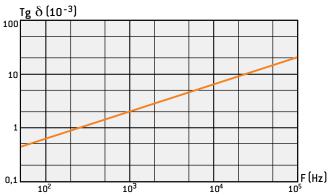
Insulation resistance variation versus temperature

Variation de la résistance d'isolement en fonction de la température



Admissible A.C.

Tension efficace admissible en fonction de la température



Dissipation factor change versus frequency

Variation de l'angle de pertes en fonction de la fréquence

CHARACTERISTICS OF POLYPROPYLENE FILM-FOIL CAPACITORS

According to standard UTE C 93157.

Rated temperature

 \bullet Rated temperature at D.C. voltage :

The rated temperature at D.C. voltage is equal ≥ 85°C for capacitors having a maximum category temperature greater than or equal to 85°C.

• Rated temperature at A.C. voltage :

The rated temperature at A.C. voltage is 70°C for capacitors having a maximum category temperature greater than or equal to 85°C.

CARACTERISTIQUES DES CONDENSATEURS POLYPROPYLENE À ARMATURES

Se référer à la norme UTE C 93157.

Température nominale

• Température nominale sous tension continue :

La température nominale sous tension continue est égale à 85°C pour les condensateurs de température maximale de catégorie supérieure ou égale à 85°C.

• Température nominale sous tension alternative : La température nominale sous tension alternative est égale à 70°C pour les condensateurs de température maximale de catégorie supérieure ou égale à 85°C.

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

Rated voltage U_R

D.C. or A.C. effective voltage that can be applied continuously to a capacitor's terminals at any temperature between the minimum category temperature and the rated temperature.

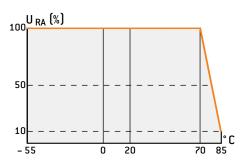
Rated D.C. voltage: U_{RC} or U_R
 Rated A.C. voltage: U_{RA} or U_R

Rated current I_R

The rated A.C. current is the maximum permissible A.C. value of sinewave A.C. current, at a specified frequency at which the capacitor can operate permanently at rated temperature under A.C. voltage.

Admissible A.C. voltage versus temperature.

Tension efficace admissible en fonction de la température.



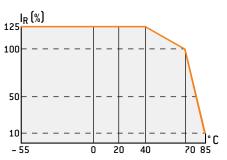
Tension nominale U_R

Tension continue ou alternative effective pouvant être appliquée de façon permanente aux bornes du condensateur à toute température comprise entre la température minimale de catégorie et la température nominale.

• Tension nominale continue : U_{RC} ou U_R • Tension nominale alternative : U_{RA} ou U_R

Courant nominal IR

Le courant nominal alternatif est la valeur efficace maximale admissible en courant alternatif sinusoïdal, de fréquence spécifiée, sous lequel le condensateur peut fonctionner de façon permanente à la température nominale sous tension alternative.



Admissible current ersus temperature.

ourant admissible en fonction de la température.

Category voltage U_C

Voltage applicable to a capacitor's terminals beyond the maximum category temperature :

ex. : $U_C = 0,1 \ U_R$ at 85°C.

Rated capacitance C_R

Capacitance value of a capacitor measured in normal climatic conditions.

RECOMMENDATION FOR MOUNTING

Handling

Capacitors should not be handled by terminals or by connections. After use under D.C. voltage, it is advisable to short-circuit the connections as certain dielectrics keep a residual charge which might be dangerous during handling operations.

Mounting

Cables, bars or connecting braids shall be properly dimensioned to prevent any abnormal temperature rise of the terminals.

They shall be solid enough to help remove the calories

For axial lead capacitors, one of the two leads shall be flexible to prevent mechanical stresses.

It is also preferable to connect battery-mounted capacitors by means of flexible cables or by braids

A free gap shall be allowed between battery-mounted capacitors.

Tension de catégorie U_C

Tension applicable aux bornes d'un condensateur au-delà de la température maximale de catégorie :

ex. : $U_C = 0,1 \ U_R \ a \ 85^{\circ}C$.

Capacité nominale C_R

Valeur de la capacité d'un condensateur mesurée dans les conditions atmosphériques normales.

RECOMMANDATION DE MONTAGE

Manipulation

Les condensateurs ne doivent pas être manipulés par les bornes ou les connexions. Après utilisation en tension continue, il est prudent de court-circuiter celles-ci, certains diélectriques gardant une rémanence de charge qui peut être dangereuse lors des manipulations.

Montage

Les câbles, barres ou tresses de raccordement doivent être correctement dimensionnés pour éviter un échauffement anormal des bornes.

Ils doivent être suffisamment massifs pour aider à extraire les calories Pour les condensateurs à sorties axiales, un des deux raccordements doit être souple afin de ne pas apporter de contraintes mécaniques.

De même, le raccordement des condensateurs en batterie se fait de préférence par des câbles souples ou par des tresses.

Il convient de laisser un espace libre entre les condensateurs montés en batterie.

RECOMMENDED TORQUE VALUES **COUPLES DE SERRAGE RECOMMANDÉS** Aluminium tube mounting with threaded stud Threaded outputs Threaded insert outputs Fixation tube aluminium à téton fileté Sorties par tiges filetées Sorties par inserts filetés **M 8**: 7,5 N.m M 8 · 4 N m M3 · 043 Nm **M 6** · 6 N m **M 4**: 0,96 N.m **M 5**: 2 N.m M 12 · 10 N m M 10 : 14,1 N.m M8 · 10 N m **M 12** : 25,4 N.m **M 6** : 3,1 Nm

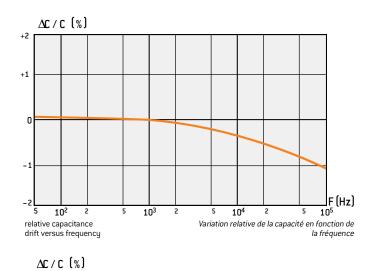


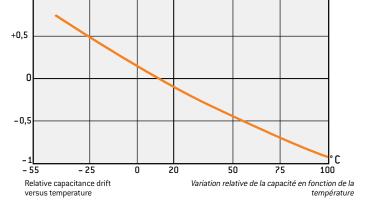
GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

INSULATING RESISTANCE RI

For capacitors showing a value of $C_R \le 0,33\,\mu\text{F}$, insulating resistance is irrespective of the capacitor's value and it is expressed in M Ω . For capacitors showing a value of $C_R > 0,33\,\mu\text{F}$, insulating resistance is defined by the product Ri x C_R and it is expressed in second(s) or in M $\Omega.\mu\text{F}$.

POLYPROPYLENE FILM-FOIL CAPACITORS PERFORMANCE



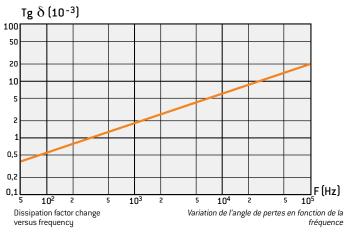


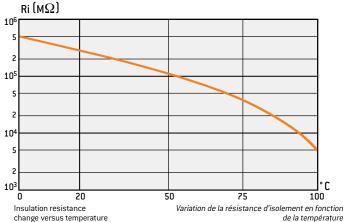
COMPORTEMENT TYPIQUE EN FONCTION DE LA TEMPÉRATURE (À 1 KHZ)

Pour les condensateurs de valeur $C_R \le 0.33\,\mu$ F, la résistance d'isolement est indépendante de la valeur du condensateur et s'exprime en M Ω .

Pour les condensateurs de valeur $C_R > 0,33\,\mu\text{F}$, la résistance d'isolement est définie par le produit Ri x C_R et s'exprime en seconde $\{s\}$ ou en $M\Omega\mu\text{F}$.

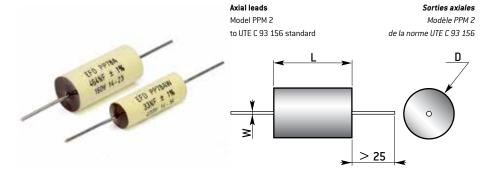
COMPORTEMENT DES CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE À ARMATURES





PP 78 A

RoHS = W



| L (mm) | D (mm) | 160 V _{CC} | 250 V _{CC} I _{RA} * | 400 V _{CC} | 630 V _{CC} I _{RA} * |
|-----------|-----------|---------------------|--|---------------------|--|
| 12 | 5 | 0,12/0,16 | 0,1 | 0,1/0,12 | 0,08/0,1 |
| 14,5 | 5 | 0,16 | 0,1/0,12 | 0,12/0,16 | 0,1 |
| 14,5 | 6,2 | 0,2/0,32 | 0,12/0,32 | 0,16/0,2 | 0,12/0,16 |
| 14,5 | 7,5 | 0,32/0,4 | 0,32/0,5 | 0,2/0,32 | 0,16/0,25 |
| 19 | 7,5 | 0,4/0,5 | 0,32/0,5 | 0,32/0,4 | 0,2/0,32 |
| 19 | 8,7 | 0,5/0,8 | 0,5/0,63 | 0,4/0,5 | 0,32/0,4 |
| 19 | 10 | 0,8/1 | 0,63/0,8 | 0,5/0,63 | 0,4/0,8 |
| 27,5 | 8,7 | 0,5/0,8 | 0,5 | 0,32/0,4 | 0,32/0,4 |
| 27,5 | 10 | 0,8/1 | 0,5/0,8 | 0,4/0,8 | 0,4/0,63 |
| 27,5 | 11,2 | 1/1,25 | 0,8/1,25 | 0,8/1 | 0,63/1 |
| 27,5 | 12,5 | 1,25/1,6 | 1,25/1,6 | 1/1,5 | 1/1,25 |
| 32,5 | 12,5 | 1,6/2 | 1,6/2 | 1,25/1,6 | 1/1,6 |
| 32,5 | 15 | 2/3,15 | 2/2,5 | 1,6/2,5 | 1,6/2 |
| 32,5 | 17,5 | 3,15/4 | 2,5/3,15 | 2,5/3,15 | 2/3,15 |
| 32,5 | 20 | 4/6,3 | 3,15/4 | 3,15/4 | 3,15/4 |
| * | 5146 | | | | |

* I_{RA} : Permissible RMS current in amperes

DIELECTRIC

Metallized polypropylene

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

OPTION

Flame retardant (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif

Enrobé polyester Obturé résine époxy

OPTION:

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|---|------------------------------|------------------------|---------------------------------|--|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 1 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | | ≤ 10.10-4 | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ. µ F | $pour C_R > 0.33 \mu F$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |
| Specified frequency for I _{RA} | | 30 kHz | | Fréquence spécifiée pour I _{RA} |

| CAPACITANCE VA | LUES AND RATED V | ULIAGE (D.C.) | | | | | | | RS DE CAPACITÉ ET L | |
|----------------|------------------|----------------|--|--------------------|--|--------------------|--|--------------------|--|--------------------|
| Dimensions (mi | n) | | U _{RC} 160 V U _{RA} 100 V | | U _{RC} 250 V U _{RA} 160 V | | U _{RC} 4 U _{RA} 2 | 100 V 200 V | U _{RC} 6 U _{RA} 2 | |
| | | | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max |
| 12 | 5 | 0,6 | 8450 pF | 21500 pF | 4300 pF | 8250 pF | 2400 pF | 4220 pF | 1000 pF | 2370 pF |
| 14,5 | 5 | 0,6 | 22000 pF | 42200 pF | 8450 pF | 17800 pF | 4300 pF | 9100 pF | 2400 pF | 5110 pF |
| 14,5 | 6,25 | 0,6 | 43000 pF | 75000 pF | 18000 pF | 31600 pF | 9310 pF | 17800 pF | 5230 pF | 10000 pF |
| 14,5 | 7,5 | 0,6 | 76800 pF | 0,133 μF | 32400 pF | 62000 pF | 18000 pF | 31600 pF | 10200 pF | 19600 pF |
| 19 | 7,5 | 0,8 | 0,137 <i>μ</i> F | 0,215 μF | 63400 pF | 91000 pF | 32400 pF | 51100 pF | 20000 pF | 31600 pF |
| 19 | 8,75 | 0,8 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,316 <i>μ</i> F | 93100 pF | 0,147 μF | 52300 pF | 75000 pF | 32400 pF | 47000 pF |
| 19 | 10 | 0,8 | 0,324 <i>μ</i> F | 0,464 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 0,215 μF | 76800 pF | 0,11 μF | 47500 pF | 75000 pF |
| 27,5 | 8,75 | 0,8 | 0,475 <i>μ</i> F | 0,634 μF | 0,22 μF | 0,274 μF | 0,113 <i>μ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | 76800 pF | 0,1 μF |
| 27,5 | 10 | 0,8 | 0,649 μF | 0,909 μF | 0,28 μF | 0,402 μF | 0,154 <i>μ</i> F | 0,221 μF | 0,102 μF | 0,147 μF |
| 27,5 | 11,25 | 0,8 | 0,931 <i>μ</i> F | 1,21 μF | 0,412 μF | 0,536 μF | 0,226 μF | 0,294 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 0,196 μF |
| 27,5 | 12,5 | 0,8 | 1,24 μF | 1,54 μF | 0,549 μF | 0,698 μF | 0,3 μF | 0,383 μF | 0,2 μF | 0,249 μF |
| 32,5 | 12,5 | 0,8 | 1,58 <i>μ</i> F | 1,96 μF | 0,715 μF | 0,866 μF | 0,39 μ F | 0,487 μF | 0,255 μF | 0,316 μF |
| 32,5 | 15 | 0,8 | 2 μF | 3,01 μF | 0,887 μF | 1,33 μF | 0,499 μF | 0,75 μF | 0,324 μF | 0,487 μF |
| 32,5 | 17,5 | 0,8 | 3,09 <i>μ</i> F | 4,22 μF | 1,37 μF | 1,78 μF | 0,768 μF | 1,07 μF | 0,499 <i>μ</i> F | 0,681 μF |
| 32,5 | 20 | 0,8 | 4,32 μF | 5,62 μF | 1,8 μF | 2,55 μF | 1,1 μF | 1,43 μF | 0,698 µF | 0,931 μF |
| max | max | +10% - 0,05 | - | | | ± 20% - ± 10% - : | ± 5% - ± 2% - ± 1% | | | |

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAN | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | UL : Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | |
| PP78 A | _ | _ | 1 µF | ± 5% | 400 V | | | | | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) | | | | | | | |



Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

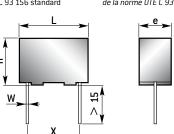
Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

PP 78 R

RoHS = W



Radial leads Models PPM 3 and PPM 6to UTE C 93 156 standard



| Sorties radiales |
|--------------------------|
| Modèles PPM 3 et PPM 6 |
| de la norme UTE C 93 156 |
| • |

| L (mm) | h (mm) | е | 160 V _{CC} | 250 V _{CC} I _{RA} * | 400 V _{CC} | 630 V _{CC} I _{RA} * |
|-----------|-----------|------|---------------------|--|---------------------|--|
| 11,2 | 11,5 | 5 | 0,2/0,32 | 0,16/0,25 | 0,16/0,2 | 0,08/0,16 |
| 15 | 11,5 | 5 | 0,2/0,32 | 0,16/0,25 | 0,16/0,2 | 0,12/0,16 |
| 15 | 14,5 | 6,2 | 0,32/0,5 | 0,32/0,4 | 0,2/0,4 | 0,16/0,32 |
| 18,7 | 14,5 | 5 | 0,4/0,5 | 0,32/0,5 | 0,25/0,4 | 0,2/0,32 |
| 18,7 | 14,5 | 6,2 | 0,5/0,8 | 0,5 | 0,4/0,5 | 0,4/0,5 |
| 18,7 | 15,5 | 7,5 | 0,8/1 | 0,5/0,8 | 0,5/0,63 | 0,5/0,63 |
| 18,7 | 17,5 | 10 | 1/1,6 | 0,8/1,25 | 0,8/1,25 | 0,63/1 |
| 18,7 | 21,5 | 12,5 | 1,6/3,15 | 1,25/2,5 | 1,25/2 | 1/2 |
| 18,7 | 25,5 | 15 | 3,15/4 | 2,5/3,15 | 2/3,15 | 2/3,15 |
| 18,7 | 29,5 | 17,5 | 5/6,3 | 4/5 | 3,15/4 | 3,15/4 |
| 27,5 | 15,5 | 8,7 | 1 | 0,8 | 0,63/0,8 | 0,63 |
| 27,5 | 17,5 | 8,7 | 1/1,25 | 0,8/1 | 0,8 | 0,63/0,8 |
| 27,5 | 19,5 | 10 | 1,25/2 | 1/1,6 | 0,8/1,6 | 0,8/1,25 |
| 27,5 | 21,5 | 12,5 | 2/2,5 | 1,6/2,5 | 1,6/2 | 1,6/2 |
| 27,5 | 25,5 | 15 | 3,15/4 | 2,5/3,15 | 2/3,15 | 2/3,15 |
| 27,5 | 29,5 | 17,5 | 4/6,3 | 3,15/5 | 3,15/4 | 3,15/4 |
| 32,5 | 19,5 | 10 | 1,6/2 | 1,25/1,6 | 1,25 | 1,25 |
| 32,5 | 22,5 | 12,5 | 2/2,5 | 1,6/2 | 1,25/2,5 | 1,25/2 |
| 32,5 | 26 | 15 | 3,15/4 | 2,5/4 | 2,5/3,15 | 2/3,15 |
| 32,5 | 30 | 17,5 | 4/6,3 | 4/5 | 3,15/5 | 3,15/4 |

6,3/8

8/10

34,5 * I_{RA} : Permissible RMS current in amperes

20

22,5

PPM 3: Model for D.C. voltage

Modèle pour tension continue

PPM 6 :

Model for A.C. voltage Modèle pour tension alternative

DIELECTRIC

Metallized polypropylene

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Epoxy resin molded

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

32

32.5

32,5

Autocicatrisable, non inductif Moulé résine époxy

MARQUAGE

5/6.3

6,3/8

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

5/6,3

4/5

5/6,3

ELECTRICAL CHARACTERISTICS 55/085/56 Climatic category Catégorie climatique Performance class Classe de performance Stability class 2 Classe de stabilité Tg δ at 1 kHz ≤ 10.10-4 Tg δ à 1 kHz Insulation resistance for $C_R \le 0.33 \,\mu$ F \geq 100000 M Ω $pour C_R ≤ 0,33 μF$ Résistance d'isolement for $C_R > 0.33 \mu F$ \geq 30000 M Ω . μ F pour $C_R > 0.33 \mu F$ Test voltage 1,6 U_{RC} Tension d'essai Specified frequency for IRA 30 kHz Fréquence spécifiée pour I_{RA}

| CAPACITA | NCE VALUE | S AND RATE | D VOLTAGE (| [D.C.] | | | | | | VALEUF | RS DE CAPACITÉ ET L | DE TENSION (U _{RC} |
|----------|-----------|------------|-------------|----------------|--|--------------------|--|--------------------|--------------------|--|---------------------|-----------------------------|
| Dimensio | ns (mm) | | | | U _{RC} 160 V U _{RA} 100 V | | U _{RC} 2 U _{RA} 1 | | | U _{RC} 400 V U _{RA} 200 V | | 30 V 250 V |
| L | h | е | Х | W | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max |
| 11,2 | 11,5 | 5 | 7,62 | 0,6 | 15400 pF | 33200 pF | 8450 pF | 15000 pF | 5230 pF | 8250 pF | 1000 pF | 5110 pF |
| 15 | 11,5 | 5 | 10,16 | 0,6 | 34000 pF | 68100 pF | 15400 pF | 30100 pF | 8450 pF | 16000 pF | 5230 pF | 10000 pF |
| 15 | 14,5 | 6,2 | 10,16 | 0,6 | 69800 pF | 0,13 <i>µ</i> F | 30900 pF | 56200 pF | 16200 pF | 33200 pF | 10200 pF | 20000 pF |
| 18,7 | 14,5 | 5 | 15,24 | 0,8 | 0,133 <i>μ</i> F | 0,24 μF | 57600 pF | 0,11 <i>µ</i> F | 34000 pF | 62000 pF | 20500 pF | 39200 pF |
| 18,7 | 14,5 | 6,2 | 15,24 | 0,8 | 0,243 μF | 0,332 μF | 0,113 μF | 0,13 μF | 63400 pF | 82400 pF | 40200 pF | 51100 pF |
| 18,7 | 15,5 | 7,5 | 15,24 | 0,8 | 0,34 μF | 0,47 μF | 0,133 μF | 0,2 <i>μ</i> F | 84500 pF | 0,11 μF | 52300 pF | 75000 pF |
| 18,7 | 17,5 | 10 | 15,24 | 0,8 | 0,475 μF | 0,75 μF | 0,205 μF | 0,332 μF | 0,113 <i>μ</i> F | 0,18 μF | 76800 pF | 0,121 μF |
| 18,7 | 21,5 | 12,5 | 15,24 | 0,8 | 0,768 μF C | 1,3 μFC | 0,34 μF C | 0,562 μF C | 0,182 μF C | 0,332 μF C | 0,124 μF C | 0,221 μF C |
| 18,7 | 25,5 | 15 | 15,24 | 0,8 | 1,33 <i>µ</i> F C | 2 μFC | 0,576 μF C | 0,845 μF C | 0,34 <i>μ</i> F C | 0,511 μF C | 0,226 μF C | 0,332 μF C |
| 18,7 | 29,5 | 17,5 | 15,24 | 0,8 | 2,05 µF C | 2,7 μFC | 0,866 μF C | 1,21 μF C | 0,523 μF C | 0,681 μF C | 0,34 μF C | 0,475 μF C |
| 27,5 | 15,5 | 8,7 | 22,86 | 0,8 | 0,768 μF | 0,825 μF | 0,34 <i>μ</i> F | 0,392 μF | 0,182 <i>μ</i> F | 0,221 μF | 0,124 μF | 0,13 <i>µ</i> F |
| 27,5 | 17,5 | 8,7 | 22,86 | 0,8 | 0,845 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,402 μF | 0,43 μF | 0,226 μF | 0,24 μF | 0,133 μF | 0,162 <i>μ</i> F |
| 27,5 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | 1,02 <i>μ</i> F | 1,6 <i>μ</i> F | 0,432 μF | 0,75 <i>μ</i> F | 0,243 μF | 0,432 μF | 0,165 μF | 0,301 μF |
| 27,5 | 21,5 | 12,5 | 22,86 | 0,8 | 1,62 μF M | 2,4 μFM | 0,768 μF M | 1,1 <i>μ</i> F M | 0,442 μF M | 0,62 μF M | 0,309 μF M | 0,392 μF M |
| 27,5 | 25,5 | 15 | 22,86 | 0,8 | 2,43 μF M | 3,6 <i>μ</i> F M | 1,13 μF M | 1,6 μF M | 0,634 μF M | 0,91 μF M | 0,402 μF M | 0,62 μF M |
| 27,5 | 29,5 | 17,5 | 22,86 | 0,8 | 3,65 μF M | 5,11 <i>μ</i> F M | 1,62 μF M | 2,43 μF M | 0,931 <i>μ</i> F M | 1,3 μF M | 0,634 μF M | 0,91 μF M |
| 32,5 | 19,5 | 10 | 27,94 | 1 | 1,62 μF | 2 μF | 0,768 μF | 0,91 μF | 0,442 μF | 0,511 <i>μ</i> F | 0,309 μF | 0,365 μF |
| 32,5 | 22,5 | 12,5 | 27,94 | 1 | 2,05 μF | 3,01 <i>µ</i> F | 0,931 μF | 1,3 <i>μ</i> F | 0,523 μF | 0,825 μF | 0,374 μF | 0,511 μF |
| 32,5 | 26 | 15 | 27,94 | 1 | 3,09 <i>μ</i> F | 4,7 μF | 1,33 μF | 2,21 μF | 0,845 μF | 1,21 μF | 0,523 μF | 0,825 μF |
| 32,5 | 30 | 17,5 | 27,94 | 1 | 4,75 μF | 6,81 μF | 2,26 µF | 3,01 <i>µ</i> F | 1,24 μF | 1,8 μF | 0,845 μF | 1,1 μF |
| 32,5 | 32 | 20 | 27,94 | 1 | 6,98 μF | 8,25 <i>µ</i> F | 3,09 μF | 3,92 <i>µ</i> F | 1,82 μF | 2,21 μF | 1,13 μF | 1,4 µF |
| 32,5 | 34,5 | 22,5 | 27,94 | 1 | 8,45 μF | 10,2 μF | 4,02 μF | 4,75 μF | 2,26 µF | 2,7 μF | 1,43 μF | 1,8 μF |
| max | max | max | ± 0,5 | +10% - 0,05 | | | | + 20% - + 10% | ± 5% - ± 2% - ±1% | | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

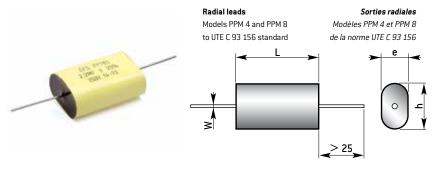
Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles Only / Uniquement **PPM 6**

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|--------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | M,C: Case (medium - short) | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP78 R | _ | _ | 1 μF | ± 20% | 250 V |
| Modèle | M, C : Boîtier (moyen - court) | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) |



PP 78 S

RoHS = W



DIELECTRIC

Metallized polypropylene

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE Autocicatrisable,

non inductif

Polyester wrapped Epoxy resin sealed

Flame retardant (UL)

Enrobé polyester Obturé résine époxy

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

PPM 4 :Model for D.C. voltage
Modèle pour tension continue

Model for A.C. voltage Modèle pour tension alternative

| L (mm) | h (mm) | е | 160 V _{CC} | 250 V _{CC} I _{RA} * | 400 V _{CC} | 630 V _{CC} I _{RA} * |
|-----------|-----------|------|---------------------|--|---------------------|--|
| 12 | 7,5 | 4,5 | 0,2/0,32 | 0,2/0,27 | 0,16/0,2 | 0,08/0,16 |
| 14,5 | 7,5 | 4,5 | 0,2/0,32 | 0,16/0,27 | 0,16/0,2 | 0,12/0,16 |
| 14,5 | 11 | 4,5 | 0,4/0,5 | 0,32/0,4 | 0,25/0,4 | 0,2/0,32 |
| 20 | 11 | 4,5 | 0,4/0,5 | 0,32/0,5 | 0,25/0,4 | 0,2/0,32 |
| 20 | 11 | 5,7 | 0,63/0,8 | 0,5 | 0,4/0,5 | 0,4/0,5 |
| 20 | 12 | 7 | 0,8/1 | 0,63/0,8 | 0,63 | 0,5/0,63 |
| 20 | 13 | 8,2 | 1,25 | 1/1,25 | 0,8/1 | 0,8/1 |
| 20 | 14 | 9,5 | 1,25/1,6 | 1,25 | 1/1,25 | 1 |
| 20 | 16 | 9,5 | 2 | 1,6 | 1,25/1,6 | 1,25 |
| 20 | 18 | 12 | 2,5/3,15 | 2/2,5 | 1,6/2 | 1,25/2 |
| 20 | 22 | 14 | 3,15/4 | 2,5/3,15 | 2,5/3,15 | 2/3,15 |
| 20 | 26 | 16,5 | 5/6,3 | 4/5 | 4 | 3,15/4 |
| 28,5 | 12 | 7 | 1 | 0,8 | 0,63/0,8 | 0,63 |
| 28,5 | 13,5 | 7 | 1/1,25 | 1 | 0,8 | 0,63/0,8 |
| 28,5 | 14,5 | 8,2 | 1,25/1,6 | 1/1,25 | 0,8/1,25 | 0,8/1 |
| 28,5 | 16 | 9,5 | 1,6/2 | 1,6 | 1,25 | 1/1,25 |
| 28,5 | 18 | 12 | 2/2,5 | 1,6/2,5 | 1,6/2 | 1,6/2 |
| 28,5 | 22 | 14 | 3,15/4 | 2,5/3,15 | 2,5/3,15 | 2/3,15 |
| 28,5 | 26 | 16,5 | 5/6,3 | 4/5 | 3,15/4 | 3,15/4 |
| 33 | 16 | 9,5 | 1,6/2 | 1,25/1,6 | 1,25 | 1,25 |
| 33 | 19 | 12 | 2/2,5 | 2 | 1,6/2,5 | 1,6/2 |
| 33 | 22,5 | 14,5 | 3,15/4 | 2,5/4 | 2,5/3,15 | 2/3,15 |
| 33 | 26,5 | 17 | 5/6,3 | 4/5 | 3,15/5 | 3,15/4 |
| 33 | 28,5 | 19 | 6,3/8 | 6,3 | 5/6,3 | 4/5 |
| 33 | 31 | 21,5 | 8/10 | 8 | 6,3 | 5/6,3 |

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|---|------------------------------|------------------------|---------------------------------|--|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | | ≤ 10.10 ⁻⁴ | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu F$ | ≥ 30000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |
| Specified frequency for I _{RA} | | 30 kHz | · | Fréquence spécifiée pour I _{RA} |

 I_{RA} : Permissible RMS current in amperes

^{*} I_{RA} : Intensité traversante admissible en ampères

| CAPACITANC | E VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | VALEUR | S DE CAPACITÉ ET I | DE TENSION (U _{RC}) |
|------------|--------------|-------------|----------------|--------------------|--------------------|--|--------------------|--|--------------------|--|-------------------------------|
| Dimensions | (mm) | | | | 160 V 100 V | U _{RC} 2 U _{RA} 1 | 250 V 160 V | U _{RC} 4 U _{RA} 2 | 400 V 200 V | U _{RC} 6 U _{RA} 2 | 330 V 250 V |
| L | h | е | W | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max |
| 12 | 7,5 | 4,5 | 0,6 | 16000 pF | 33000 pF | 9100 pF | 15000 pF | 5600 pF | 8200 pF | 1000 pF | 5100 pF |
| 14,5 | 7,5 | 4,5 | 0,6 | 36000 pF | 68000 pF | 16000 pF | 30000 pF | 9100 pF | 16000 pF | 5600 pF | 10000 pF |
| 14,5 | 11 | 4,5 | 0,6 | 75000 pF | 0,13 <i>μ</i> F | 33000 pF | 56000 pF | 18000 pF | 33000 pF | 11000 pF | 20000 pF |
| 20 | 11 | 4,5 | 0,8 | 0,15 μF | 0,24 μF | 62000 pF | 0,11 <i>µ</i> F | 36000 pF | 62000 pF | 22000 pF | 39000 pF |
| 20 | 11 | 5,75 | 0,8 | 0,27 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,12 <i>μ</i> F | 0,13 μF | 68000 pF | 82000 pF | 43000 pF | 51000 pF |
| 20 | 12 | 7 | 0,8 | 0,36 μF | 0,47 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 0,2 <i>μ</i> F | 91000 pF | 0,11 <i>µ</i> F | 56000 pF | 75000 pF |
| 20 | 13 | 8,25 | 0,8 | 0,51 <i>μ</i> F | 0,56μF | 0,22μF | 0,27 <i>μ</i> F | 0,12 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 82000 pF | 0,1 μF |
| 20 | 14 | 9,5 | 0,8 | 0,62 μF | 0,75 <i>μ</i> F | 0,3 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,16 μF | 0,18 <i>µ</i> F | 0,11 <i>μ</i> F | 0,12 μF |
| 20 | 16 | 9,5 | 0,8 | 0,82 <i>μ</i> F | 0,91 <i>μ</i> F | 0,36 <i>μ</i> F | 0,43 µF | 0,2 μF | 0,24 <i>μ</i> F | 0,13 μF | 0,15 <i>μ</i> F |
| 20 | 18 | 12 | 0,8 | 1 μF C | 1,3 <i>µ</i> F C | 0,47 μF C | 0,56 μF C | 0,27 μF C | 0,33 μF C | 0,16 μF C | 0,22 μF C |
| 20 | 22 | 14 | 0,8 | 1,5 μ F C | 2 μF C | 0,62 μF C | 0,82 μF C | 0,36 μF C | 0,51 μF C | 0,24 μ F C | 0,33 μF C |
| 20 | 26 | 16,5 | 0,8 | 2,2 µF C | 2,7 µF C | 0,91 μF C | 1,2 μF C | 0,56 μF C | 0,68 μF C | 0,36 μF C | 0,47 μF C |
| 28,5 | 12 | 7 | 1 | 0,82 <i>μ</i> F | 0,82 μF | 0,36 μF | 0,39 <i>µ</i> F | 0,2 μF | 0,22 <i>µ</i> F | 0,13 μF | 0,13 μF |
| 28,5 | 13,5 | 7 | 1 | 0,91 μF | 1 <i>µ</i> F | 0,43 μF | 0,43 μF | 0,24 <i>µ</i> F | 0,24 <i>μ</i> F | 0,15 μF | 0,16 μF |
| 28,5 | 14,5 | 8,25 | 1 | 1,1 <i>µ</i> F | 1,3 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,62 <i>µ</i> F | 0,27 <i>μ</i> F | 0,36 <i>μ</i> F | 0,18 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F |
| 28,5 | 16 | 9,5 | 1 | 1,5 <i>µ</i> F | 1,6 µF | 0,68 µF | 0,75 μF | 0,39 <i>μ</i> F | 0,43 µF | 0,24 <i>μ</i> F | 0,3 μF |
| 28,5 | 18 | 12 | 1 | 1,8 μF M | 2,4 μF M | 0,82 μF M | 1,1 μF M | 0,47 μF M | 0,62 μ F M | 0,33 μF M | 0,39 <i>μ</i> F M |
| 28,5 | 22 | 14 | 1 | 2,7 μF M | 3,6 μ F M | 1,2 μF M | 1,6 μF M | 0,68 μF M | 0,91 μF M | 0,43 μF M | 0,62 μF M |
| 28,5 | 26 | 16,5 | 1 | 3,9 <i>µ</i> F M | 5,1 μF M | 1,8 μ F M | 2,4 μF M | 1 μF M | 1,3 <i>μ</i> F M | 0,68 μF M | 0,91 μF M |
| 33 | 16 | 9,5 | 1 | 1,8 <i>µ</i> F | 2 <i>µ</i> F | 0,82 <i>μ</i> F | 0,91 <i>µ</i> F | 0,47 μF | 0,51 <i>μ</i> F | 0,33 <i>μ</i> F | 0,36 <i>μ</i> F |
| 33 | 19 | 12 | 1 | 2,2 <i>µ</i> F | 3 <i>µ</i> F | 1 <i>μ</i> F | 1,3 μF | 0,56 <i>μ</i> F | 0,82 µF | 0,39 <i>µ</i> F | 0,51 μF |
| 33 | 22,5 | 14,5 | 1 | 3,3 <i>µ</i> F | 4,7 μF | 1,5 μF | 2,2 <i>µ</i> F | 0,91 μF | 1,2 μF | 0,56 <i>μ</i> F | 0,82 <i>µ</i> F |
| 33 | 26,5 | 17 | 1 | 5,1 <i>µ</i> F | 6,8 <i>µ</i> F | 2,4 µF | 3 <i>µ</i> F | 1,3 μF | 1,8 <i>µ</i> F | 0,91 μF | 1,1 µF |
| 33 | 28,5 | 19 | 1 | 7,5 µF | 8,2 µF | 3,3 <i>µ</i> F | 3,9 <i>µ</i> F | 2 <i>μ</i> F | 2,2 <i>µ</i> F | 1,2 <i>μ</i> F | 1,3 <i>µ</i> F |
| 33 | 31 | 21,5 | 1 | 9,1 <i>µ</i> F | 10 μF | 4,3 μF | 4,7 μF | 2,4 µF | 2,7 μF | 1,5 <i>μ</i> F | 1,8 μF |
| max | max | max | +10% - 0,05 | | | | ± 20% - ± 10% - : | ± 5% - ± 2% - ± 1% | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

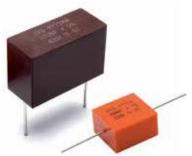
Only / Uniquement PPM 8

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------|------------------------------|---------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| Model | C, M : Case option | UL : Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 78 S | _ | _ | _ | 1 µF | ± 1% | 250 V |
| Modèle | C, M : Option boîtier | UL : Auto-extinguible | ₩: RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |



PP 72 R PP 72 A

RoHS = W



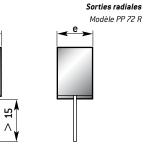
DIELECTRICMetallized polypropylene

W

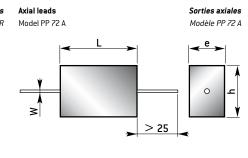
Radial leads

Model PP 72 R

TECHNOLOGY MARKING
Self-healing, model
non-inductive capacitance
Epoxy resin molded tolerance
rated voltage
date-code



MARKING DIÉLECTRIQUE
model Polypropylène métallisé
capacitance
tolerance



TECHNOLOGIEAutocicatrisable,
non inductif
Moulé résine époxy

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|---|--------------------------------|-------------------------|---------------------------------|--|
| Climatic category | | 55/100/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 10.10-4 | $pour C_R ≤ 1 μF$ | Tg δ à 1 kHz |
| Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 10.10-4 | pour $C_R > 1 \mu F$ | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu\text{F}$ | ≥ 500000 MΩ | pour $C_R \le 0.22 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 100000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.22 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |
| Specified frequency for I _{RA} | | 30 kHz | | Fréquence spécifiée pour I _{RA} |

^{*} I_{RA} : Permissible RMS current in amperes

^{*} I_{RA} : Intensité traversante admissible en ampères

| CAPACITA | NCE VALUE | S AND RATE | D VOLTAGE | (D.C.) | | | | | | VALEU | RS DE CAPACITÉ ET D | E TENSION (| |
|-----------|-----------|------------|-----------|----------------|--|-----------------|--|-----------------|-------------------|--|---------------------|--|--|
| Dimensi | ons (mm) | | | | U _{RC} 160 V U _{RA} 100 V | | U _{RC} 2 U _{RA} 1 | | | U _{RC} 400 V U _{RA} 250 V | | U _{RC} 630 V U _{RA} 330 V | |
| L | h | е | Х | W | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | |
| 11 | 9 | 5 | 7,62 | 0,6 | | • | | | 4700 pF | 0,1 | 1000 pF | 0,08 | |
| 11 | 9 | 5 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 1500 pF | 0,1 | |
| 11 | 9 | 5 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 2200 pF | 0,1 | |
| 11 | 9 | 5 | 7,62 | 0,6 | | | | | | | 3300 pF | 0,12 | |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | 22000 pF | 0,2 | 10000 pF | 0,16 | 6800 pF | 0,16 | 4700 pF | 0,12 | |
| 14 | 8 | 5 | 10,16 | 0,6 | 33000 pF | 0,2 | 15000 pF | 0,16 | | | | | |
| 14 | 11 | 7 | 10,16 | 0,6 | 47000 pF | 0,2 | 22000 pF | 0,16 | 10000 pF | 0,16 | 6800 pF | 0,12 | |
| 14 | 11 | 7 | 10,16 | 0,6 | 68000 pF | 0,32 | 33000 pF | 0,32 | 15000 pF | 0,16 | 10000 pF | 0,16 | |
| 18 | 11 | 7 | 15,24 | 0,8 | 0,1 μ F | 0,32 | 47000 pF | 0,32 | 22000 pF | 0,2 | 15000 pF | 0,16 | |
| 18 | 11 | 7 | 15,24 | 0,8 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,4 | 68000 pF | 0,32 | 33000 pF | 0,25 | 22000 pF | 0,2 | |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 0,22 μF | 0,4 | 0,1 μF | 0,5 | 47000 pF | 0,32 | 33000 pF | 0,32 | |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 0,33 μF | 0,8 | 0,15 μF | 0,63 | 68000 pF | 0,4 | 47000 pF | 0,4 | |
| 18 | 16 | 10 | 15,24 | 0,8 | 0,47 μF | 1 | 0,22 μF | 1 | 0,1 μF | 0,63 | 68000 pF | 0,63 | |
| 18 | 16 | 10 | 15,24 | 0,8 | 0,68 μF | 1,6 | 0,33 μF | 1,25 | 0,15 μF | 1 | 0,1 μF | 1 | |
| 32 | 15 | 9 | 27,94 | 1 | 1 μF | 1,25 | 0,47 μF | 1 | 0,22 μF | 0,8 | 0,15 μF | 0,8 | |
| 32 | 16 | 10 | 27,94 | 1 | 1,5 <i>μ</i> F | 1,6 | 0,68 μF | 1,25 | 0,33 μF | 1 | 0,22 μF | 1 | |
| 32 | 18 | 12 | 27,94 | 1 | 2,2 μF | 2 | 1 μF | 2 | 0,47 μF | 1,25 | 0,33 μF | 1,25 | |
| 32 | 21 | 14 | 27,94 | 1 | 3,3 <i>μ</i> F | 2,5 | 1,5 μF | 2,5 | 0,68 μF | 2 | 0,47 μF | 1,6 | |
| 32 | 26 | 16 | 27,94 | 1 | 4,7 μF | 4 | 2,2 μF | 4 | 1 μF | 2,5 | 0,68 μF | 2,5 | |
| 32 | 29 | 20 | 27,94 | 1 | 6,8 <i>μ</i> F | 6,3 | 3,3 μF | 6,3 | 1,5 μF | 4 | 1 μF | 4 | |
| +1 - 2 | +1 - 2 | ± 1 | $\pm 0,5$ | +10% - 0,05 | | | | ± 20% - ± 10% - | ± 5% - ± 2% - ±1% | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION A LA COMMANDE |
|--------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| Model | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 72 R | _ | 0,1 μF | ± 20% | 400 V |
| Modèle | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |



Tolerances on dimensions

Tolérances dimensionnelles

PP 72 S

RoHS = W



Modèle PP 72 S > 25

DIELECTRIC

Metallized polypropylene

TECHNOLOGY Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

OPTION

Flame retardant (UL)

Axial leads

MARKING model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif

Enrobé polyester Obturé résine époxy

Sorties axiales

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|--|
| Climatic category | | 55/100/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 10.10-4 | pour $C_R > 1 \mu F$ | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.22 \mu F$ | ≥ 500000 MΩ | $pour C_R ≤ 0,22 μF$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | ≥ 100000 MΩ . µ F | pour $C_R > 0.22 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |
| Specified frequency for IRA | | 30 kHz | | Fréquence spécifiée pour I _{RA} |

^{*} I_{RA} : Permissible RMS current in amperes

 $^{^*\}mathit{I}_{RA}$: Intensité traversante admissible en ampères

| CAPACITANO | CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D.C.) VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) | | | | | | | | | | E TENSION (U _{RC}) |
|------------|---|-----|----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|-----------------|--|------------------------------|
| Dimensions | s (mm) | | | U _{RC} 160 V U _{RA} 100 V | | U _{RC} 2! U _{RA} 16 | | U _{RC} 40 U _{RA} 21 | | U _{RC} 63 U _{RA} 33 | |
| L | | е | W | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} |
| 13 | 5 | 2,5 | 0,6 | 22000 pF | 0,12 | 10000 pF | 0,1 | 6800 pF | 0,1 | 1000 pF | 0,08 |
| 13 | 5 | 2,5 | 0,6 | 33000 pF | 0,16 | 15000 pF | 0,12 | | | 1500 pF | 0,1 |
| 13 | 5 | 2,5 | 0,6 | | | | | | | 2200 pF | 0,1 |
| 13 | 5 | 2,5 | 0,6 | | | | | | | 3300 pF | 0,1 |
| 13 | 5 | 2,5 | 0,6 | | | | | | | 4700 pF | 0,12 |
| 13 | 6 | 3 | 0,6 | 47000 pF | 0,2 | 22000 pF | 0,16 | 10000 pF | 0,16 | 6800 pF | 0,12 |
| 13 | 6 | 3 | 0,6 | 68000 pF | 0,32 | 33000 pF | 0,32 | 15000 pF | 0,16 | 10000 pF | 0,16 |
| 18 | 6 | 3 | 0,8 | 0,1 <i>μ</i> F | 0,32 | 47000 pF | 0,32 | 22000 pF | 0,25 | 15000 pF | 0,16 |
| 18 | 6 | 3 | 0,8 | 0,15 μ F | 0,4 | 68000 pF | 0,32 | 33000 pF | 0,25 | 22000 pF | 0,2 |
| 18 | 7 | 5 | 0,8 | 0,22 μ F | 0,5 | 0,1 μ F | 0,5 | 47000 pF | 0,32 | 33000 pF | 0,32 |
| 18 | 8,5 | 5,5 | 0,8 | 0,33 μ F | 0,8 | 0,15 μF | 0,63 | 68000 pF | 0,4 | 47000 pF | 0,4 |
| 18 | 10 | 6,5 | 0,8 | 0,47 μ F | 1 | 0,22 μ F | 1 | 0,1 μ F | 0,63 | 68000 pF | 0,63 |
| 18 | 13 | 7 | 0,8 | 0,68 μ F | 1,6 | 0,33 μF | 1,25 | 0,15 μ F | 1 | 0,1 μ F | 1 |
| 31 | 10 | 6 | 1 | 1 μF | 1 | 0,47 μF | 1 | 0,22 μF | 0,8 | 0,15 μF | 0,63 |
| 31 | 11 | 7 | 1 | 1,5 μF | 1,25 | 0,68 μF | 1,25 | 0,33 μF | 1 | 0,22 μF | 1 |
| 31 | 12 | 9 | 1 | 2,2 μF | 2 | 1 μF | 2 | 0,47 μF | 1,25 | 0,33 μF | 1,25 |
| 31 | 16 | 10 | 1 | 3,3 <i>μ</i> F | 3,15 | 1,5 μF | 2,5 | 0,68 μF | 2 | 0,47 μF | 1,6 |
| 31 | 20 | 12 | 1 | 4,7 μF | 4 | 2,2 μF | 4 | 1 μF | 2,5 | 0,68 μF | 2,5 |
| 31 | 24 | 14 | 1 | 6,8 μF | 6,3 | 3,3 μF | 6,3 | 1,5 μF | 4 | 1 μF | 4 |
| ± 2 | ± 2 | ± 2 | +10% - 0,05 | ± 20% - ± 10% - ± 5% - ± 2% - ±1% | | | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAND | | | | | | | | | | | |
|---|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | |
| PP 72 R | - | - | 0,1 µF | ± 10% | 400 V | | | | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) | | | | | | |



PP 73 - PP 74 - PP 75

RoHS = W



Axial leads $\mathsf{Models}\,\mathsf{PP}\,\mathsf{73}-\mathsf{PP}\,\mathsf{74}-\mathsf{PP}\,\mathsf{75}$ > 25 Sorties axiales

Modèles PP 73 – PP 74 – PP 75

DIELECTRIC

Metallized polypropylene

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive

Polyester wrapped Epoxy resin sealed

Flame retardant (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE Autocicatrisable,

non inductif

Enrobé polyester Obturé résine époxy

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| non-inductive | | date-code | non indu | | date-code |
|---|-------|--------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|
| ELECTRICAL CHARACTERISTIC | S | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Climatic category | | | 55/85/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for C | _R ≤ 1 <i>µ</i> F | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| Tg δ at 100 kHz | for C | _R >1 <i>µ</i> F | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for C | _R ≤ 0,22 <i>µ</i> F | \geq 250000 M Ω | pour $C_R \le 0,22 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for C | _R >0,22 µF | ≥ 50000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.22 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | | 400 V | | Tension d'essai |
| Specified frequency for I _{RA} | | | 30 kHz | | Fréquence spécifiée pour I _{RA} |

 $^{^*\}operatorname{I}_{\operatorname{RA}}$: Permissible RMS current in amperes

^{*} I_{RA} : Intensité traversante admissible en ampères

| APACITANCE VALUES | AND RATED VOLTAGE | (D.C.) | | | | | | | | | | V | ALEURS DE | | | ION (U _{RC} |
|-------------------|-------------------|--------|-----------------------|------------|----------------|-------------------|-----|---------------------|------------|----------------|-------------------|-----|-----------------------|------------|----------------|----------------------|
| Models / Modèles | C _R | | U _{RA} 160 \ | / Dimensio | | | | U _{RA} 200 | V Dimensio | | | | U _{RA} 250 \ | / Dimensio | <u> </u> | |
| 1000137 11000103 | o _K | L | h | е | W | I _{RA} * | L | h | е | W | I _{RA} * | L | h | е | W | I _{RA} * |
| _ | 10 nF | | | | | | | | | | | 20 | 8 | 3,5 | 0,8 | 0,25 |
| | 15 nF | | | | | | | | | | | 20 | 8 | 4 | 0,8 | 0,25 |
| | 22 nF | | | | | | 20 | 8 | 4 | 0,8 | 0,25 | 20 | 11 | 4,5 | 0,8 | 0,32 |
| - | 33 nF | | | | | | 20 | 10,5 | 4 | 0,8 | 0,32 | 20 | 11 | 4,5 | 0,8 | 0,3 |
| - | 47 nF | 20 | 7,5 | 3,5 | 0,8 | 0,25 | 20 | 11 | 4,5 | 0,8 | 0,32 | 20 | 11 | 6 | 0,8 | 0,5 |
| | 68 nF | 20 | 10,5 | 4,5 | 0,8 | 0,4 | 20 | 11 | 6 | 0,8 | 0,5 | 20 | 12 | 7 | 0,8 | 0,6 |
| PP 73 | 0,1 μF | 20 | 11 | 4,5 | 0,8 | 0,5 | 20 | 11,5 | 6,5 | 0,8 | 0,63 | 20 | 13,5 | 8,5 | 0,8 | 1 |
| | 0,15 μF | 20 | 11,5 | 6 | 0,8 | 0,63 | 20 | 13 | 8 | 0,8 | 1 | 20 | 15,5 | 10 | 0,8 | 1,2 |
| | 0,22 <i>µ</i> F | 20 | 12,5 | 7,5 | 0,8 | 1 | 20 | 15 | 10 | 0,8 | 1,6 | 20 | 18 | 11,5 | 0,8 | 2 |
| _ | 0,33 <i>μ</i> F | 20 | 14,5 | 9,5 | 0,8 | 1,25 | 20 | 17,5 | 11,5 | 0,8 | 2 | 20 | 21 | 14,5 | 0,8 | 3,1 |
| _ | 0,47 μF | 20 | 16 | 11,5 | 0,8 | 2 | 20 | 20,5 | 14 | 0,8 | 3,15 | | | | | |
| _ | 0,68 <i>µ</i> F | 20 | 19 | 13 | 0,8 | 3,15 | | | | | | | | | | |
| | 1 μF | 20 | 22 | 16 | 0,8 | 4 | | | | | | | | | | |
| _ | 0,15 <i>µ</i> F | | | | | | | | | | | 29 | 14 | 7 | 1 | 0,6 |
| | 0,22 <i>µ</i> F | | | | | | 29 | 12 | 7 | 1 | 0,63 | 29 | 14,5 | 8 | 1 | 1 |
| _ | 0,33 μF | 29 | 11,5 | 6,5 | 1 | 0,63 | 29 | 14,5 | 8 | 1 | 1 | 29 | 17 | 10,5 | 1 | 1,2 |
| PP 74 | 0,47 μF | 29 | 14 | 7,5 | 1 | 1 | 29 | 17 | 10 | 1 | 1,6 | 29 | 19 | 12,5 | 1 | 2 |
| | 0,68 <i>µ</i> F | 29 | 15,5 | 9 | 1 | 1,6 | 29 | 19 | 12 | 1 | 2,5 | 29 | 22 | 15,5 | 1 | 3,1 |
| _ | 1 μF | 29 | 17,5 | 11 | 1 | 2 | 29 | 21,5 | 15 | 1 | 3,15 | 29 | 23,5 | 17,5 | 1 | 4 |
| _ | 1,5 μF | 29 | 20 | 13,5 | 1 | 3,15 | | | | | | | | | | |
| | 2,2 μF | 29 | 23,5 | 17 | 1 | 4 | | | | | | | | | | |
| _ | 0,1 μF | | | | | | | | | | | 33 | 10 | 5,5 | 1 | 0,4 |
| | 0,15 μF | | | | | | | | | | | 33 | 11,5 | 6,5 | 1 | 0,6 |
| - | 0,22 <i>µ</i> F | | | | | | 33 | 11 | 6,5 | 1 | 0,63 | 33 | 13 | 8 | 1 | 0,8 |
| - | 0,33 μF | | | | | | 33 | 12,5 | 8 | 1 | 1 | 33 | 15,5 | 9,5 | 1 | 1,2 |
| - | 0,47 μF | 33 | 12 | 7 | 1 | 0,8 | 33 | 15,5 | 9 | 1 | 1,25 | 33 | 18,5 | 11,5 | 1 | 1,6 |
| PP 75 | 0,68 µF | 33 | 14,5 | 8 | 1 | 1,25 | 33 | 18 | 11 | 1 | 2 | 33 | 21 | 13 | 1 | 2,! |
| - | 1 μF | 33 | 16,5 | 10 | 1 | 2 | 33 | 20,5 | 12,5 | 1 | 2,5 | 33 | 25 | 15,5 | 1 | 4 |
| - | 1,5 μF | 33 | 20 | 12 | 1 | 2,5 | 33 | 24,5 | 15 | 1 | 5 | | | | | |
| _ | 2,2 μF | 33 | 22,5 | 14,5 | 1 | 4 | 33 | 28,5 | 19 | 1 | 5 | | | | | |
| _ | 3,3 μF | 33 | 26,5 | 17 | 1 | 5 | | | | | | | | | | |
| | 4,7 μF | 33 | 30,5 | 21 | 1 | 8 | | | | | | | | | | |
| ± 20% - ± 10% - ± | 5% - ± 2% - ± 1% | max | max | max | +10% - 0,05 | | max | max | max | +10% - 0,05 | | max | max | max | +10% - 0,05 | |

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles

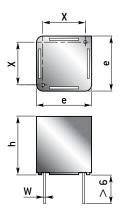
| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | UL : Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | |
| PP 73 | _ | _ | 1 μF | ± 10% | 200 V | | | | | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) | | | | | | | |



PP 20 RoHS = W



Radial leads PP 20 Model PPM 9 to UTE C 93 156 standard



Sorties radiales PP 20 Modèle PPM 9 de la norme UTE C 93 156

DIELECTRIC Metallized polypropylene

TECHNOLOGYSelf-healing, non-inductive Thermoplastic case Epoxy resin sealed

MARKING model capacitance tolerance rated voltage

date-code

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE Autocicatrisable, non inductif Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 1 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | | ≤ 10.10-4 | | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 100000 MΩ | $pour C_R ≤ 0,33 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,33 μF | ≥ 30000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | - | 1.6 Upc | · | Tension d'essai |

| CAPACITAN | CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D.C.) VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{rc} | | | | | | | | | | | |
|-----------|---|--------------------------------------|----------------|--|----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|--|
| Dimension | s (mm) | | | | 16 | 0 V | | 250 V | | | | |
| h | е | Х | W | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | 21000 pF | 22000 pF | 24000 pF | 27000 pF | 1000 pF | 1100 pF | 1200 pF | 1300 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | 30000 pF | 33000 pF | 36000 pF | 39000 pF | 1500 pF | 1600 pF | 1800 pF | 2000 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | 43000 pF | 47000 pF | 51000 pF | 56000 pF | 2200 pF | 2400 pF | 2700 pF | 3000 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | 62000 pF | 68000 pF | 75000 pF | 82000 pF | 3300 pF | 3600 pF | 3900 pF | 4300 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | 91000 pF | 0,1 μF | | | 4700 pF | 5100 pF | 5600 pF | 6200 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | | | | | 6800 pF | 7500 pF | 8200 pF | 9100 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | | | | | 10000 pF | 11000 pF | 12000 pF | 13000 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | | | | | 15000 pF | 16000 pF | 18000 pF | 20000 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | | | | | 22000 pF | 24000 pF | 27000 pF | 30000 pF | |
| 13,5 | 7,5 | 5,08 | 0,6 | | | | | 33000 pF | 33200 pF | | | |
| 13,5 | 10 | 7,62 | 0,6 | | | | | 34000 pF | 36000 pF | 39000 pF | 43000 pF | |
| 13,5 | 10 | 7,62 | 0,6 | 0,102 <i>μ</i> F | 0,11 μF | 0,12 <i>μ</i> F | 0,13 <i>μ</i> F | 47000 pF | 51000 pF | 56000 pF | 62000 pF | |
| 13,5 | 10 | 7,62 | 0,6 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,16 μF | 0,18 <i>μ</i> F | 0,205 μF | 68000 pF | 75000 pF | 82000 pF | 82500 pF | |
| 13,5 | 12,5 | 10,16 | 0,6 | | | 0,21 <i>μ</i> F | 0,22 μF | | | 84200 pF | 91000 pF | |
| 13,5 | 12,5 | 10,16 | 0,6 | 0,24 μF | 0,27 μF | 0,3 <i>μ</i> F | 0,33 μF | 0,1 <i>μ</i> F | 0,11 <i>μ</i> F | 0,12 <i>μ</i> F | 0,13 μF | |
| 13,5 | 12,5 | 10,16 | 0,6 | 0,36 μF | 0,39 μF | 0,43 μF | 0,432 μF | 0,15 μF | 0,16 <i>μ</i> F | 0,18 μF | 0,182 μF | |
| max | max | ± 0,3 | +10% - 0,05 | ± 20% - ± 10% - ± 5% - ± 2% - ± 1% | | | | | | | | |
| | | n dimensions <i>mensionnelles</i> | ; | Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité | | | | | | | | |

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMA | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | |
| PP 20 | _ | 7500 pF | ± 5% | 250 V | | | | | | |
| Modèle | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) | | | | | | |



IGB 99 RoHS = W



| Case Boîtier | L ±0,3 | H ±0,3 | E Max | R _{th} * | |
|-----------------|-----------|-----------|----------|-------------------|--|
| 1 | 42,5 | 30 | 45 | 18 | |
| 2 | 42,5 | 28 | 38 | 21 | |
| 3 | 42,5 | 22 | 30 | 28 | |

- * R_{th}: thermal resistance in °C/W
- * R_{th} : résistance thermique en °C/W

DIELECTRIC

metallized polypropylene

TECHNOLOGY self-healing, non inductive Plastic case Resin sealed

Flame retardant resin (as per classification ÙL VO)

APPLICATION

SNUBBER capacitor IGBT and power semi-conductor

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

14,5 \pm 0,5

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

Obturé résine

0,8 ± 0,1 |

TECHNOLOGIEAutocicatrisable, non inductif Boîtier thermoplastique

Auto-extinguible (suivant classification ÙL VO)

APPLICATION Condensateur "SNUBBER" IGBT et semi-conducteur de puissance

10,2 ± 0,5 14^{±0,5} **25,5** ± 0,5

MARQUAGE modèle

capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|--|------------------------------|----------------------------|-------------------------------|--|
| Operating temperature | | − 40°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category | | 40/85/56 | | Catégorie climatique |
| Dissipation factor at 1 kHz | | ≤ 5.10-4 | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 100000 MΩ | $pour C_R ≤ 0,33 μF$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | |
| Withstand voltage | | 1,6 U _{RC} / 10 s | | Tension de tenue |
| Withstand voltage between leads and case | | 3000 V - 50 Hz - 1 mn | | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |
| Serie inductance | | ≤ 25 nH | | Inductance série |

For other characteristics see page 58 Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D.C.) VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|---------------------|---------|----------------------|-----------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------|----------------------|----------------------|-----------|-----------------|----------------------|----------------------|-----------|-----------------|---------------------|---------|-----------|
| Voltage / Tension U _{RC} | 850 V _{cc} | | | 1000 V _{CC} | | | 1200 V _{CC} | | | 2000 V _{CC} | | | | 3000 V _{CC} | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | 450 V _{CA} | | | 480 V _{CA} | | | | 500 V _{CA} | | | 630 V _{CA} | | | | 750 V _{CA} | | | | | |
| Dimensions (mm) | Case Boîtier | I _{RA} (1) | l²t (2) | dV/dt (3) | Case Boîtier | I _{RA} (1) | l²t (2) | dV/dt (3) | Case Boîtier | I _{RA} (1) | l ² t (2) | dV/dt (3) | Case Boîtier | I _{RA} (1) | l ² t (2) | dV/dt (3) | Case Boîtier | I _{RA} (1) | l²t (2) | dV/dt (3) |
| 47 nF | | | | | | | | | | | | | | | | | 3 | 4,5 | 0,04 | 1900 |
| 0,1 μF | | | | | | | | | | | | | 3 | 6,3 | 0,08 | 1200 | 2 | 7,5 | 0,12 | 1500 |
| 0,15 | | | | | | | | | | | | | 3 | 8,5 | 0,15 | 1100 | 2 | 11 | 0,26 | 1500 |
| 0,22 | | | | | | | | | | | | | 2 | 12,5 | 0,32 | 1100 | 1 | 15 | 0,48 | 1400 |
| 0,33 | | | | | | | | | 3 | 12 | 0,35 | 800 | 2 | 16,5 | 0,57 | 1000 | | | | |
| 0,47 | 3 | 10 | 0,46 | 600 | 3 | 12 | 0,49 | 660 | 2 | 17 | 0,7 | 800 | 1 | 21 | 0,89 | 850 | | | | |
| 0,68 | 3 | 10 | 0,97 | 600 | 3 | 14 | 0,65 | 530 | 2 | 19 | 1 | 660 | 1 | 21 | 1,36 | 750 | | | | |
| 1 | 3 | 10 | 0,33 | 300 | 2 | 17 | 1,4 | 530 | 1 | 22 | 2,2 | 660 | | | | | | | | |
| 1,2 | 2 | 12 | 0,47 | 300 | 1 | 20 | 2 | 530 | 1 | 22 | 2,5 | 600 | | | | | | | | |
| 1,5 | 2 | 15 | 0,74 | 250 | 1 | 20 | 3,1 | 530 | 1 | 22 | 3,1 | 530 | | | | | | | | |
| 2 | 2 | 17 | 1 | 220 | 1 | 20 | 1,8 | 210 | | | | | | | | | | | | |
| 2,2 | 2 | 19 | 1,2 | 220 | | | | | | | | | | | | | | | | - |
| 2,5 | 1 | 21 | 1,6 | 220 | | | | | | | | | | | | | | | | |

 $\pm~20\%$ - $\pm~10\%$ - $\pm~5\%$ Capacitance tolerances / *Tolérances sur capacité* (F = 100 kHz)

(F = 100 kHz)

 $\{1\}\,I_{g,k}$: Rms current in amperes for a max, temperature of 85°C on the capacitor in operation $\{2\}\,I^2$ t : Pulse current in A²s

(3) dV/dt : Permitted voltage variation in V/ μ s For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value [1] I_{RA} : Courant eff. en ampères pour une température max. de 85°C sur le condensateur en fonctionnement [2] I^2 t : Courant impulsionnel en A^2 s [3] dV/dt: Variation admissible de la tension en V/μ s

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | 10W TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAND | | | | | | | | | | | | |
|--------------|---|-----------------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | Case | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | |
| IGB 99 | 1 | - | - | 1 µF | ± 10% | 1200 V | | | | | | | |
| Modèle | Boîtier | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) | | | | | | | |

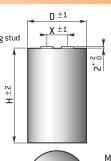


PM 98 - PM 980

RoHS = W



PM 98 without mounting stud sans fixation



PM 980 with mounting stud avec fixation

| Screw terminals Bornes à vis | Terminal Borne | | |
|---------------------------------|-------------------|----|------|
| М | b | D | Х |
| M 5 x 10 | 0 13 | 50 | 22,2 |
| M 6 x 10 | 0 18 | 76 | 31,7 |
| M 6 x 10 | 0 18 | 90 | 31,7 |



Tightening torque = 10 N.m Couple de serrage = 10 N.m

DIELECTRIC

metallized plastic film

TECHNOLOGY

self-healing, non inductive PM 98 and PM 980 Aluminium tube screw terminals

or threaded stud (PM 980)

APPLICATIONS

Filtering, energy storage, flash

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage RMS current date-code

DIÉLECTRIQUE

Film plastique métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif PM 98 et PM 980 Tube aluminium Sorties par bornes à vis

ou téton fileté (PM 980)

APPLICATIONS

Filtrage, accumulation d'énergie, flash

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale Intensité nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|------------------------------|----------------------------|--|
| Operating temperature | − 55°C + 85°C | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 100 Hz | ≤ 10.10 ·3 | Tangente de l'angle de pertes à 100 Hz |
| Insulation resistance | ≥ 2500 MΩ µ F | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | 1,3 U _{RC} / 10 s | Tension de tenue |

For other characteristics see page 58 Autres caractéristiques voir page 58 CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D.C.)

| Voltage / Tension U _{RC} | | | 300 | O V _{CC} | | | | | 400 | V _{CC} | | | 500 V _{CC} | | | | | | 60 | O V _{CC} | | | | |
|-----------------------------------|----------|------------|---------------------|-------------------|--------------|------------|-----|-----------------|---------------------|-------------------|--------------|------------|---------------------|----------|---------------------|-------------------|--------------|------------|----------|-------------------|---------------------|-------------------|--------------|------------|
| Voltage / Tension U _{RA} | | | 40 | V _{CA} | | | | | 48 | V _{CA} | | | | | 63 | V _{CA} | | | | | 10 | O V _{CA} | | |
| Dimensions (mm) | D | Н | I _{RA} (1) | l²t (2) | dV/dt [3] | ESR (4) | D | Н | I _{RA} (1) | l²t (2) | dV/dt [3] | ESR (4) | D | Н | I _{RA} (1) | l²t (2) | dV/dt [3] | ESR (4) | D | Н | I _{RA} (1) | | dV/dt (3) | ESR (4) |
| 90 μF 140 | | | | | | | | | | | | | 50 | 85 | 22 | 7.7 | 19 | 4.5 | 50 50 | 85 115 | 19 19 | 5,5 5,5 | 26 16 | 4,9 6,1 |
| 165 | | | | | | | | | | | | | - 50 | - 00 | | | | 1,0 | 76 | 85 | 42 | 32 | 30 | 4,2 7,6 |
| 180 200 | | | | - | | | 50 | 85 | 26 | 9,4 | 17 | 4,3 | 50 | 115 | 22 | 7.7 | 13 | 5.7 | 50 | 145 | 19 | 5,5 | 13 | 7,6 |
| 220 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 76 | 85 | 47 | 32 | 25 | 3,2 |
| 230 | 50 | 85 | 26 | 13 | 15 | | | | | | | | 76 | 85 | 52 | 47 | 18 | 7,1 | | | | | | |
| 240 250 | 50 | 85 | Zb_ | 13 | 15 | 4 | 50 | 115 | 26 | 9.4 | 12 | 5.4 | | | | | | | | | | - | | |
| 280 | | | | | | | 30 | 113 | | 3,4 | -10 | | 50 | 145 | 22 | 7,7 | 9 | 6,7 | | | | | | |
| 330 | | | | | | | | | | | | | 76 | 85 | 52 | 47 | 19 | 3 | 76 | 115 | 47 | 32 | 17 | 3,7 |
| 350 360 | 50 | 115 | 26 | 13 | 10 | 4,9 | 50 | 145 | 26 | 9.4 | 8 | 6,2 | /b | 85 | 52 | 47 | 19 | 3 | | | | | | |
| 400 450 | | | | | | - 1,5 | 76 | 145 85 85 | 59 59 | 9,4 67 | 19 18 | 2,8 2,9 | | | | | | | | | | | | |
| 450 470 | 50 | 145 | 26 | 13 | 7 | 5,8 | 76 | 85 | 59 | 67 | 18 | 2,9 | | | | | | | 76 | 145 | 47 | 32 | 12 | 4,3 |
| 500 | 50 | 145 | 26 | 13 | | 5,8 | | | | | | | 76 | 115 | 52 | 47 | 13 | 3,5 | | | | | | |
| 600 | 76 | 85 | 59 | 85 | 15 | 2,8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 630 680 | | | | | | | 76 | 115 | 59 | 67 | 12 | 3,3 | | | | | | | 90 | 145 | 54 | 32 | 8 | 3,8 |
| 700 | | | | | | | 7.6 | 112 | 23 | br | 12 | | 76 | 145 | 52 | 47 | 9 | 3,9 | | | | | | |
| 900 | 76 | 115 | 59 | 85 | 10 | 3,2 | 76 | 145 | 59 | 67 | 9 | 3,7 | | | | | | | | | | | | |
| 1000 1200 | | | | | | | 90 | 145 | 59 | 67 | 6 | 3,4 | 90 | 145 | 59 | 47 | 6 | 3,5 | | | | | | |
| 1250 1600 | 76 | 145 145 | 59 59 | 85 85 | 7 | 3,5 | 30 | 143 | 33 | or | | 3,4 | | | | | | | | | | | - | |
| | 90 | 145 | | | 5 | 3,5 3,3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | | | 750 | O V _{CC} | | | | | 100 | O V _{CC} | | | | | 120 | O V _{CC} | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | | 130 | O V _{CA} | | | | | 200 | O V _{CA} | | | | | 250 | V _{CA} | | | | | | | | |
| 25 μF | | | | | | | | | | | | | 50 | 85 | 16,3 | 1,5 | 50 | 7 | | | | | | |
| 36 38 | | | | | | | 50 | 85 | 14 | 2,2 | 41 | 6,4 | 50 | 115 | 10.2 | 1 - | 22 | 0 | | | | | | |
| 50 | 50 | 67 | 14,5 | 5,6 | 35 | 4 | 76 | 85 | 36 | 13 | 40 | 5,8 | 50 | 145 | 16,3 16,3 | 1,5 1,5 | 33 25 | 9 12,5 | | | | | | |
| 56 | | | | • | | | 50 | 85 115 | 14 | 2,2 | 40 26 | 8,2 | | | | | | | | | | | | |
| 60 63 | 50 | 85 | 17 | 3,6 | 30 | 5,4 | 50 | 145 | 14 | 2,2 | 19 | 10,2 | 76 | 85 | 40,7 | 9 | 50 | 4,5 | | | | | | |
| 75 | 30 | 03 | ΤI | 3,0 | 30 | 3,4 | 76 | 85 | 36 | 13 | 40 | 3,7 | | | | | | | | | | | | |
| 90 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 100 B | 50 76 | 115 85 | 17 42 | 3,6 | 18 30 | 6,8 5,1 | | | | | | | 76 | 115 | 40,7 | 9 | 32 | 5,6 | | | | | | |
| 125 | 50 | 145 | 14 | 3,6 24 3,6 | 15 | 8,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 130 | | | | | | | 76 | 115 | 36 | 13 | 25 | 4,5 | 76 | 145 | 40,7 | 9 | 24 | 6,4 | | | | | | |
| 140 160 | 76 | 85 | 42 | 24 | 30 | 3.3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 180 | | | - 12 | | | - 5,5 | 76 | 145 | 36 | 13 | 18 | 5,3 | 90 | 145 | 40,7 | 9 | 18 | 5,5 | | | | | | |
| 190 | 70 | 445 | 42 | 24 | 40 | 2.0 | 90 | 145 | 36 | 13 | 14 | 4,6 | | | | | | | | | | | | |
| 250 330 | 76 76 | 115 145 | 42 42 | 24 24 | 19 14 | 3,9 4,6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 330 450 | 90 | 145 | 48 | 24 24 | 10 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | + 2 | N% - + | 10% - Ca | nacitano | e tolera | nces / | Tolérano | es sur i | capacité | | | | | | | | | |

± 20% - ± 10% - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

- For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value
- [1] I_{RA} : Courant efficace admissible en ampères à 25°C [2] I^2 t: Courant impulsionnel en A^2 s [3] dV/dt: Gradient de potentiel admissible en V/μ s

 - (4) ESR : Résistance série équivalente à 10 kHz en m Ω
 - Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | |
|--|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | UL : Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | |
| PM 98 | _ | 1 | 400 μF | ± 10% | 400 V | | | | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) | | | | | | |

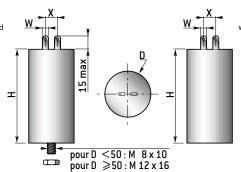


PPA-1/2 PPA-M 1/M 2

RoHS = W



PPA 1 PPA M 1 with mounting stud avec fixation



PPA 2 PPA M 2 without mounting stud sans fixation

| | D ≤ 30 | D ≥ 35 |
|---|--------|--------|
| Х | 10 | 13 |
| W | 2.86 | 6.35 |

Tightening torque : see page 61 Couple de serrage : voir page 61

DIELECTRIC

metallized polypropylene

TECHNOLOGY

self-healing, non inductive Aluminium tube Tag terminals

OPTIONAL FEATURE

Flame retardant (as per classification UL VO)

APPLICATIONS

motor run, fluorescence, compensation

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage operating temperature date-code

On request: Flexible wire leads

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Tube aluminium Sorties par languettes plates

OPTION

Auto-extinguible (suivant classification ÙL VO)

APPLICATIONS

Phase auxiliaire moteur, fluorescence, compensation

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale température d'utilisation date-code

Sur demande : Sorties par fils souples

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|--|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--|
| Operating temperature | for C _R ≤ 68 μ F | − 40°C + 85°C | pour C _R ≤ 68 μF | Température d'utilisation |
| | for $C_R > 68 \mu F$ | -40°C + 70°C | pour C _R > 68 μF | |
| Dissipation factor at 100 kHz | | ≤ 10.10-4 | | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 330 \text{ nF}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 330 \text{ nF}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 330 \text{ nF}$ | 10000 M Ω μ F | pour $C_R > 330 \text{ nF}$ | |
| Withstand voltage | | 1,5 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | | – 250 ppm/°C | | Coefficient de température |
| Withstand voltage between leads and case | | 2000 V - 50 Hz | | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |

For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUES AND RATED VOLTAGE (D.C.) | | | | | | | | | | | | | VALEURS D | E CAPACITÉ | ET DE TENS | ION (U _{RC}) |
|--|-----|--|-------|-------|-----|-------|-------------------------|-------|-----|-----------------------|------------|------|-----------|---------------------|------------|------------------------|
| Voltage / <i>Tension</i> U _{RA} 50 Hz ou 60 Hz | | 260 V _{CA} - 400 V _{CA} | | | | | - 10 000 h - 3 000 h | | | 400 V _{CA} · | - 10 000 h | | | 450 V _{CA} | - 10 000 h | |
| Dimensions (mm) | PPA | -1/2 | PPA-I | M1/M2 | PP/ | \-1/2 | PPA-M | 11/M2 | PP/ | \-1/2 | PPA-M | 1/M2 | PPA | PPA-1/2 | | 11/M2 |
| Capacité C _R | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1,5 μF | | | | | | | | | 30 | 58 | 30 | 58 | 30 | 58 | 30 | 58 |
| 2 | 25 | 58 | 25 | 58 | 25 | 58 | 25 | 58 | 30 | 58 | 30 | 58 | 30 | 58 | 30 | 58 |
| 2,5 | 25 | 58 | 25 | 58 | 25 | 58 | 25 | 58 | 30 | 68 | 30 | 58 | 30 | 68 | 30 | 58 |
| 3 | 30 | 58 | 25 | 58 | 30 | 68 | 30 | 58 | 30 | 68 | 30 | 58 | 30 | 68 | 30 | 68 |
| 4 | 25 | 68 | 30 | 58 | 30 | 68 | 30 | 58 | 30 | 68 | 30 | 68 | 35 | 68 | 30 | 68 |
| 5 | 30 | 68 | 30 | 58 | 35 | 68 | 30 | 68 | 35 | 68 | 30 | 68 | 40 | 68 | 35 | 68 |
| 6 | 30 | 68 | 30 | 68 | 35 | 68 | 30 | 68 | 35 | 78 | 35 | 78 | 40 | 78 | 35 | 78 |
| 7 | 35 | 68 | 30 | 68 | 35 | 78 | 35 | 78 | 35 | 78 | 35 | 78 | 40 | 78 | 40 | 78 |
| 8 | 35 | 68 | 30 | 68 | 35 | 78 | 35 | 78 | 35 | 78 | 35 | 78 | 40 | 78 | 40 | 78 |
| 10 | 35 | 78 | 35 | 78 | 40 | 78 | 35 | 78 | 40 | 96 | 40 | 78 | 46 | 96 | 40 | 96 |
| 12 | 40 | 78 | 35 | 78 | 40 | 96 | 40 | 78 | 46 | 96 | 40 | 78 | 46 | 96 | 45 | 96 |
| 16 | 40 | 78 | 40 | 78 | 46 | 96 | 40 | 78 | 46 | 121 | 40 | 96 | 46 | 121 | 45 | 121 |
| 20 | 40 | 96 | 40 | 78 | 46 | 121 | 45 | 96 | 50 | 121 | 45 | 96 | 50 | 121 | 45 | 121 |
| 25 | 46 | 96 | 40 | 96 | 50 | 121 | 45 | 96 | 55 | 121 | 45 | 121 | 55 | 121 | 50 | 121 |
| 30 | 46 | 121 | 40 | 96 | 55 | 121 | 45 | 121 | 60 | 121 | 45 | 121 | 60 | 121 | 55 | 121 |
| 40 | 50 | 121 | 40 | 121 | 60 | 121 | 50 | 121 | 65 | 121 | 50 | 121 | 70 | 121 | 60 | 121 |
| 50 | 55 | 121 | 45 | 121 | 70 | 121 | 55 | 121 | 70 | 121 | 60 | 121 | 80 | 124 | 70 | 121 |
| 60 | 60 | 121 | 45 | 121 | 80 | 124 | 60 | 121 | 80 | 124 | 60 | 121 | 90 | 124 | 70 | 121 |
| 70 | 65 | 121 | 50 | 121 | 80 | 124 | 60 | 121 | 80 | 124 | 70 | 121 | 90 | 124 | 80 | 124 |
| 80 | 70 | 121 | 60 | 121 | 90 | 124 | 70 | 121 | 90 | 124 | 70 | 121 | | | 80 | 124 |
| 90 | 80 | 124 | 60 | 121 | 90 | 124 | 70 | 121 | 90 | 124 | 70 | 121 | | | 90 | 124* |
| 100 | 80 | 124 | 60 | 121 | | | 80 | 124 | | | 80 | 124 | | | | |
| 120 | 90 | 124 | 60 | 121 | | | 80 | 124* | | | 80 | 124* | | | | |
| 150 | 90 | 124 | 70 | 121 | | | 90 | 124* | | | 90 | 124* | | | | |
| 200 | | | 80 | 124* | | | | | | | | | | | | |
| 260 | | | 90 | 124* | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dimensionnelles (mm) | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max |

± 20% - ± 10% - ± 5% - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

* Double lug outputs 6,35 mm * Sorties cosses doubles 6,35 mm

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | Service life | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{AC}) | | | | | | |
| PPA-1 | 10 000 h | - | - | 40 μF | ± 10% | 400 V | | | | | | |
| Modèle | Durée de vie | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nom. (V _{CA}) | | | | | | |

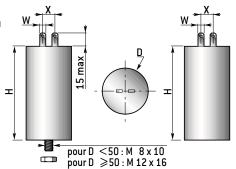


PPA-FR 1 PPA-FR 2

RoHS = W



PPA FR 1 with mounting stud avec fixation



PPA FR 2 without mounting stud sans fixation

| | D ≤ 30 | D ≥ 35 |
|---|--------|--------|
| Х | 10 | 13 |
| W | 2.86 | 6 35 |

Tightening torque : see page 61 Couple de serrage : voir page 61

DIELECTRIC

metallized polypropylene

TECHNOLOGY self-healing, non inductive

Aluminium tube Tag terminals

OPTIONAL FEATURE

Flame retardant (as per classification UL VO)

APPLICATIONS

motor run, fluorescence, compensation

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage operating temperature date-code

On request : Flexible wire

leads

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Tube aluminium Sorties par languettes plates

OPTION

Auto-extinguible (suivant classification UL VO)

APPLICATIONS

Phase auxiliaire moteur, fluorescence, compensation

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale température d'utilisation date-code

Sur demande : Sorties par fils souples

| | | | | • |
|--|-------------------------------|---------------------|-------------------------------|--|
| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Operating temperature | | − 40°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 100 kHz | | ≤ 10.10-4 | | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 330 \text{ nF}$ | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 330 \text{ nF}$ | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 330 nF | 10000 MΩ μ F | pour C _R > 330 nF | |
| Withstand voltage | | 1,5 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | | − 250 ppm/°C | | Coefficient de température |
| Withstand voltage between leads and case | | 2000 V - 50 Hz | | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |

For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUES | AND RATED V | OLTAGE (D.C.) | | | | | | | | VALEURS DE CA | APACITÉ ET DE T | ENSION (U _{RC}) | |
|---|-------------|---------------|---------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|--------------|---------------------------|---------------|-----------------|---------------------------|--|
| Voltage / Tension U _{RA} 50 Hz ou 60 Hz | | 500/ | 550 V _{CA} | | | 650/ | 700 V _{CA} | | 850 / 900 V _{CA} | | | | |
| Dimensions (mm) | | PPA-FR1 | - PPA-FR2 | | | PPA-FR1 | - PPA-FR2 | | PPA-FR1 - PPA-FR2 | | | | |
| Capacité C _R | | | | | | | | | | | | | |
| 1,5 <i>µ</i> F | 30 | 68 | 10 | 2,86 | 40 | 68 | 13 | 6,35 | 40 | 78 | 13 | 6,35 | |
| 2 | 35 | 68 | 13 | 6,35 | 40 | 78 | 13 | 6,35 | 40 | 96 | 13 | 6,35 | |
| 2,5 | 35 | 78 | 13 | 6,35 | 40 | 96 | 13 | 6,35 | 46 | 96 | 13 | 6,35 | |
| 3 | 40 | 78 | 13 | 6,35 | 40 | 96 | 13 | 6,35 | 46 | 96 | 13 | 6,35 | |
| 4 | 40 | 96 | 13 | 6,35 | 46 | 121 | 13 | 6,35 | 46 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 5 | 46 | 96 | 13 | 6,35 | 46 | 121 | 13 | 6,35 | 50 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 6 | 46 | 96 | 13 | 6,35 | 50 | 121 | 13 | 6,35 | 55 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 7 | 46 | 121 | 13 | 6,35 | 50 | 121 | 13 | 6,35 | 60 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 8 | 46 | 121 | 13 | 6,35 | 55 | 121 | 13 | 6,35 | 65 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 9 | 46 | 121 | 13 | 6,35 | 55 | 121 | 13 | 6,35 | 65 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 10 | 50 | 121 | 13 | 6,35 | 60 | 121 | 13 | 6,35 | 70 | 121 | 13 | 6,35 | |
| 11 | 50 | 121 | 13 | 6,35 | 60 | 121 | 13 | 6,35 | 80 | 124 | 13 | 6,35 | |
| 12 | 55 | 121 | 13 | 6,35 | 65 | 121 | 13 | 6,35 | 80 | 124 | 13 | 6,35 | |
| 13 | 55 | 121 | 13 | 6,35 | 65 | 121 | 13 | 6,35 | 90 | 124 | 13 | 6,35 | |
| 15 | 60 | 121 | 13 | 6,35 | 70 | 121 | 13 | 6,35 | 90 | 124 | 13 | 6,35 | |
| 16 | 65 | 121 | 13 | 6,35 | 80 | 124 | 13 | 6,35 | | | | | |
| 17,5 | 65 | 121 | 13 | 6,35 | 80 | 124 | 13 | 6,35 | | | | | |
| 20 | 70 | 121 | 13 | 6,35 | 90 | 124 | 13 | 6,35 | | | | | |
| 25 | 80 | 124 | 13 | 6,35 | | | | | | | | | |
| 30 | 90 | 124 | 13 | 6,35 | | | | | | | | | |
| Tolérances dimensionnelles (mm) | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | ± 1 | max | |
| | | | | ± 20% - ± 10% - | ± 5% - Capacita | ance tolerances | / Tolérances s | sur capacité | | | | | |

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{AC}) | | | | | | | | |
| PPA-FR1 | - | - | 10 µF | ± 10% | 650/700V | | | | | | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nom. (V_{CA}) | | | | | | | | |

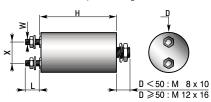


PP 44 R

RoHS = W

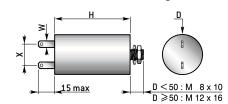


PP 44 R with threaded outputs / avec tiges filetées



| 0 du corps D \pm 1 | ≤ 45 | ≥ 50 ≤ 60 | ≥ 65 | | | |
|----------------------------|-------------|-----------|------|--|--|--|
| Entraxe X ±1 | 16 | 25,4 | 35 | | | |
| $I_{RA} > 12,5 A \le 33 A$ | W:M5L:16 ±2 | | | | | |
| IpA > 33 A | W:M8L:20 ±2 | | | | | |

PP 44 R with lugs / avec cosses



| lightening torque : see page 61 | L |
|----------------------------------|---|
| Couple de serrage : voir page 61 | [|
| | |

| I _{RA} ≤ 12,5 A | | | | | | | | |
|--------------------------|------|------|--|--|--|--|--|--|
| $D \pm 1$ | ≤ 30 | ≥ 35 | | | | | | |
| X ±1 | 10 | 13 | | | | | | |
| W | 2.86 | 6.35 | | | | | | |

DIELECTRIC

metallized Polypropylene

TECHNOLOGY

Aluminium tube Flame retardant resin Leads by radial threaded outputs or by lugs

APPLICATIONS

semi-conductor protecdecoupling, current inverters

MARKING model

Capacitance - Tolerance Rated voltage Rms current Date - Code

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE Tube aluminium

radiales ou cosses Fixation par vis

APPLICATIONS Protection des semiconducteurs,

MARQUAGE Modèle

Capacité - Tolérance Tension nominale Intensité efficace Date - Code

Résine auto-extinguible Sorties par tiges filetées découplage, onduleurs ELECTRICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES - 40°C + 85°C Température d'utilisation Operating temperature Dissipation factor at 50 kHz for $C_R \le 40 \,\mu\text{F}$ ≤ 10.10-4 $pour C_R ≤ 40 μF$ Tangente de l'angle de pertes à 50 kHz for $40 \,\mu\text{F} < C_R \le 70 \,\mu\text{F}$ pour 40 μ F < $C_R \le 70 \mu$ F for $C_R > 70 \,\mu\text{F}$ pour $C_R > 70 \,\mu\text{F}$ ≥ 2500 MΩ µF Insulation resistance Résistance d'isolement Withstand voltage $\mathbf{1,5}\,\mathbf{U_{RC}}\,/\,\mathbf{1mn}$ Tension de tenue 2 U_{RA} (1500 V - 50 Hz min.) Withstand voltage between leads and case Tension de tenue entre bornes réunies et masse

For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VA | UES AN | D RATE | D VOLTA | GE (D. <u>C</u> | | | | | | | | | | | | | | | | ALEURS | DE CAF | ACITÉ L | ET DE TI | ENSION | (U_{RC}) |
|--|--------|------------|---------------------|-----------------|------|-----|-----|---------------------|---------|------|-----|-----|---------------------|---------|-------|----------|----------|---------------------|--------------|--------|---------------------|----------|---------------------|--------------|--------------|
| Voltage / Tension U _R | | | 300 V _C | | | | | 400 V _{CC} | | | | | 500 V _{CC} | | | | | 600 V _C | | | 800 V _{CC} | | | | |
| Voltage / Tension U | A | | 190 V _C | Α | | | | 250 V _C | | | | | 300 V _{CA} | | | | | 380 V _C | | | | | 500 V _{CA} | | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | 0(3) | | | I _{RA} (1) | I2t (2) | 0(3) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | 0 (3) | | | I _{RA} (1) | I2t (2) | Q (3) | | | I _{RA} (1) | I2t (2) | 0 (3) |
| 0,68 μF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | 57 | 4,3 | 0,19 | 1,97 |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | 57 | 4,1 | 0,23 | 1,55 | 35 | 57 | 6,4 | 0,4 | 2,4 |
| 1,5 | | | | | | | | | | | 30 | 57 | 3,1 | 0,08 | 0,93 | 35 | 57 | 6,2 | 0,51 | 2,21 | 40 | 57 | 9,5 | 0,91 | 2,86 |
| 2,2 | | | | | | 30 | 57 | 3,3 | 0,11 | 0,82 | 35 | 57 | 4,5 | 0,17 | 1,35 | 40 | 57 | 9,1 | 1,1 | 2,64 | 45 | 72 | 10 | 1,01 | 3,84 |
| 3,3 | 30 | 57 | 3,2 | 0,14 | 0,6 | 30 | 57 | 4 | 0,25 | 1 | 40 | 57 | 6,5 | 0,39 | 1,94 | 45 | 57 | 13,5 | 2,48 | 3,35 | 60 | 57 | 21 | 4,4 | 5 |
| 3,3 L | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 | 97 | 9,4 | 0,87 | 4,22 |
| 4,7 4,7 L | 30 | 57 | 4,5 | 0,28 | 0,85 | 35 | 57 | 7 | 0,5 | 1,74 | 45 | 57 | 9,5 | 0,79 | 2,74 | 55 | 57 | 19 8,6 | 5,03 0,99 | 3,88 | 65 | 57 | 29 | 8,93 | 5,87 |
| 4,7 L | 35 | 57 | 6,5 | 0,59 | 1,23 | 40 | 57 | 10 | 1,05 | 2,23 | 50 | 57 | 14 | 1,64 | 3,36 | 40 55 | 97 72 | | 5,42 | 4,32 | 45 | 97 62 | 12,5 38 | 1,76 | 4,43 7,85 |
| 6,8 L | 35 | - or | 0,5 | 0,59 | 1,23 | 40 | 5r | 10 | 1,05 | 2,23 | 50 | or_ | 14 | 1,04 | 3,36 | 45 | 97 | 20 12,5 | 2,06 | 3,86 | 80 55 | 97 | 19 | 18,7 3,69 | 5,87 |
| 10 | 40 | 57 | 9,5 | 1,28 | 1,8 | 50 | 57 | 14 | 2,28 | 3,12 | 65 | 57 | 20 | 3,56 | 4,44 | 60 | 72 | 29 | 11,7 | 5,58 | 80 | 75 | 44 | 20,8 | 8,25 |
| 10 L | 35 | 72 | 6,9 | 0,65 | 1,3 | 35 | 97 | 6,5 | 0,47 | 1,61 | 45 | 97 | 9,5 | 0,74 | 2,83 | 45 | 125 | 12,5 | 2,2 | 3,77 | 55 | 125 | 19 | 3,91 | 5,97 |
| 12 | 40 | 57 | 11,5 | 1,84 | 2 | 55 | 57 | 18 | 3,28 | 3,48 | 65 | 57 | 24 | 5,12 | 4,65 | 65 | 72 | 35 | 16,8 | 6,1 | 90 | 75 | 50 | 30 | 9,8 |
| 12 L | 40 | | 11,5 | 1,04 | | 40 | 97 | 8 | 0,68 | 1,98 | 45 | 97 | 11 | 1,06 | 3,29 | 55 | 97 | 22 | 6,47 | 5,44 | 60 | 125 | 23 | 5,64 | 6,69 |
| 15 | 45 | 57 | 14.5 | 2,88 | 2,48 | 60 | 57 | 22 | 5,12 | 3.95 | 70 | 57 | 31 | 8 | 5.3 | 76 | 75 | 44 | 26,3 | 7,14 | 80 | 102 | 42 | 17,9 | 9,54 |
| 15 L | | 82 | 8 | 0,89 | 1,51 | 40 | 97 | 10 | 1,06 | 2,47 | 50 | 97 | 14 | 1,66 | 3,99 | 60 | 97 | 27 | 10,1 | 6,19 | 65 | 125 | 29 | 8,81 | 7,66 |
| 20 | 50 | 57 | 19 | 5,12 | 2,83 | 65 | 57 | 29 | 9,1 | 4,55 | 80 | 62 | 41 | 14,2 | 6,5 | 90 | 75 | 55 | 46,9 | 8,35 | 90 | 102 | 55 | 32,6 | 11,3 |
| 20 L | 40 | 97 | 8,5 | 1,06 | 1,61 | 50 | 97 | 13,5 | 1,88 | 3,34 | 60 | 97 | 18,5 | 2,94 | 4,81 | 70 | 102 | 36 | 17,9 | 7,35 | 70 | 150 | 32 | 10,4 | 8,64 |
| 25 | 55 | 57 | 24 | 8 | 3,2 | 76 | 57 | 35 | 14,2 | 5,35 | 90 | 62 | 51 | 22,2 | 7,49 | 76 | 102 | 45 | 28 | 8,28 | 90 | 125 | 48 | 24,4 | 11 |
| 25 L | 45 | 97 | 12,6 | 1,66 | 2,07 | 55 | 97 | 17 | 2,94 | 3,98 | 65 | 97 | 22 | 4,6 | 5,44 | 65 | 125 | 27 | 13,7 | 6,92 | 70 | 175 | 20 | 6,32 | 8,25 |
| 30 | 60 | 57 | 29 | 11,5 | 3,71 | 80 | 62 | 42 | 20,4 | 6,07 | 80 | 75 | 44 | 16,3 | 6,96 | 90 | 102 | 55 | 40,4 | 9,53 | 90 | 130 | 55 | 35,2 | 11,7 |
| 30 L | 45 | 97 | 13 | 2,38 | 2,45 | 60 | 97 | 20 | 4,24 | 4,42 | 60 | 125 | 13 | 1,61 | 3,82 | 70 | 125 | 33 | 19,8 | 7,49 | 76 | 175 | 24 | 9,1 | 9,19 |
| 40 | 70 | 62 | 38 | 20,4 | 4,53 | 90 | 62 | 58 | 36,4 | 6,99 | 90 | 75 | 55 | 29 | 7,92 | 76 | 125 | 45 | 35,2 | 8,71 | 80 | 175 | 32 | 16,1 | 10,3 |
| 40 L | 50 | 97 | 17 | 4,24 | 3,17 | 65 | 97 | 25 | 7,54 | 5,03 | 65 | 125 | 17 | 2,86 | 5,09 | 70 | 150 | 36 | 23,5 | 7,8 | | | | | |
| 50 | 76 | 62 | 45 | 32 | 5,05 | 90 | 75 | 50 | 29 | 7,26 | 90 | 102 | 45 | 18,4 | 8,48 | 90 | 130 | 55 | 55 | 10,6 | 90 | 180 | 40 | 25,2 | 12,1 |
| 50 L | | 97 | 20 | 6,62 | 3,51 | 70 | 97 | 32 | 11,7 | 5,79 | 70 | 125 | 22 | 4,46 | 6,08 | 80 | 150 | 48 | 36,8 | 9,3 | | | | | |
| 60 | 80 | 62 | 54 | 46 | 5,44 | 90 | 75 | 58 | 41,8 | 7,48 | 90 | 102 | 55 | 26,5 | 8,99 | 90 | 150 | 55 | 53 | 10,8 | | | | | |
| 60 L | | 97 | 25 | 9,54 | 4,01 | 76 | 102 | 40 | 16,9 | 6,36 | 80 | 125 | 26 | 6,42 | 6,96 | 76 | 180 | 30 | 20,4 | 8,71 | | | | | |
| 80 | 90 | 62 | 60 | 81,9 | 6,17 | 90 | 102 | 54 | 30,1 | 8,01 | 90 | 130 | 35 | 11,4 | 8,6 | 90 | 180 | 40 | 36,4 | 10,5 | | | | | |
| 80 L | 65 | 102 | 35 | 16,9 | 4,72 | 70 | 125 | 24 | 7,31 | 5,65 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 | 76 | 102 | 44 | 26,5 | 5,67 | 80 | 130 | 30 | 11,4 | 6,87 | 90 | 150 | 36 | 12,3 | 8,77 | | | | | | | | | | |
| 120 | 80 | 102 | 52 | 38,1 | 6,26 | 90 | 130 | 36 | 16,4 | 7,77 | 90 | 180 | 36 | 12,1 | 8,82 | | | | | | | | - | | |
| 150 | 90 | 102 | 60 | 59,6 | 6,97 | 90 | 150 | 39 | 17,7 | 7,95 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 170 200 | 00 | 120 | 20 | 25.3 | C F0 | 90 | 180 | 36 | 15,5 | 7,67 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 250 | 90 | 130 | 38 | 25,7 | 6,58 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 90 | 150 | 41 | 27,7 | 6,8 | | | | | | | | - | | | | | | | | | | | - | |
| 300 Tolérances dim. (mm) | ± 1 | 180 max | 38 | 27,2 | 6,46 | ± 1 | max | | | | ± 1 | max | | | | ± 1 | | | | | ± 1 | max | | | |

± 10% - ± 5% - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

(1) I_{RA} : Rms current in amperes (F=10kHz) for a max. temperature of 75°C on the capacitor in operation [2] |2 t : Pulse current in A2s [3] 0 : Reactive power in kVAR in a sinewave load for an ambient temperature of 60°C

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

 $\underbrace{(1)\, I_{RA} : \text{Courant eff. en ampères } \{\text{F=10kHz}\} \text{ pour une température max. de 75}^{\text{C}} \text{ sur le condensateur en fonctionnement le fonctionn$

(2) |2 t : Courant impulsionnel en A²s (3) 0 : Puissance réactive en kVAR en régime sinusoïdal pour une température ambiante de 60°C Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------|-----------------------|---------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | L::Long case | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 44 R | _ | - | - | 100 µF | ± 10% | 300 V |
| Modèle | L : Boîtier Long | UL : Auto-extinguible | W: RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) |

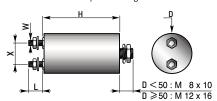


PP 44 R

RoHS = W

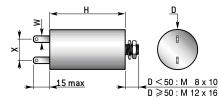


PP 44 R with threaded outputs / avec tiges filetées



| 0 du corps D ± 1 | ≤ 45 | ≥ 50 ≤ 60 | ≥ 65 | | | |
|----------------------------|-------------|-----------|------|--|--|--|
| Entraxe X ± 1 | 16 | 25,4 | 35 | | | |
| $I_{RA} > 12,5 A \le 33 A$ | W:M5L:16 ±2 | | | | | |
| I _{RA} > 33 A | W:M8L:20 ±2 | | | | | |

PP 44 R with lugs / avec cosses



| Tightening torque : see page 61 |
|----------------------------------|
| Couple de serrage : voir page 61 |

| I _{RA} ≤ 12,5 A | | | | | | | | |
|--------------------------|------|------|--|--|--|--|--|--|
| D ±1 | ≥ 35 | | | | | | | |
| $X \pm 1$ | 10 | 13 | | | | | | |
| W | 2,86 | 6,35 | | | | | | |

DIELECTRIC

metallized Polypropylene

TECHNOLOGY

Aluminium tube Flame retardant resin outputs or by lugs

APPLICATIONS semi-conductor protec-

decoupling, current

MARKING

model Capacitance - Tolerance Rated voltage

Rms current Date - Code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Tube aluminium Résine auto-extinguible

radiales ou cosses Fixation par vis

APPLICATIONS

Protection des semiconducteurs,

MARQUAGE Modèle

Capacité - Tolérance Tension nominale Intensité efficace Date - Code

| Leads by radial threaded | inverters | Sorties par tiges | filetées découplage, o | nduleurs |
|--------------------------------|---|---|--------------------------------------|--|
| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | _ | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Operating temperature | | − 40°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 50 kHz | for $C_R \le 40 \mu\text{F}$ | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour C _R ≤ 40 μF | Tangente de l'angle de pertes à 50 kHz |
| | for $40 \mu\text{F} < C_R \le 70 \mu\text{F}$ | | pour 40 μ F < $C_R \le 70 \mu$ F | |
| | for $C_R > 70 \mu\text{F}$ | | pour C _R > 70 μF | |
| Insulation resistance | | ≥ 2500 M Ω μ F | | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | | 1,5 U _{RC} / 1mn | | Tension de tenue |
| Withstand voltage between lead | ls and case | 2 U _{RA} (1500 V - 50 Hz min.) | | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |

For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALU | ES AND | RATED VO | | | | | | | | | | | | | | VALEURS | DE CAP | | E TENSIO | N (U _{RC}) |
|--|--------|----------|----------------------|---------|-------|-----|-----|----------------------|---------|-------|-----|-----|----------------------|---|------|---------|--------|----------------------|----------|----------------------|
| Voltage / <i>Tension</i> U _{RC} | | | 1000 V _{CC} | | | | | 1200 V _{CC} | | | | | 1600 V _{CC} | | | | | 2000 V _{CC} | | |
| Voltage / <i>Tension</i> U _{RA} | | | 600 V _{CA} | | | | | 750 V _{CA} | | | | | 1000 V _{CA} | DO V _{CA} 1200 V _{CA} | | | | | | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | 0 (3) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | 0 (3) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | 0(3) | | | I _{RA} [1] | I2t (2) | 0 (3) |
| 0,1 μF | | | | | | | | | | | | | | | | 35 | 57 | 4,2 | 0,14 | 2,76 |
| 0,12 | | | | | | | | | | | 30 | 57 | 3,6 | 0,13 | 2,28 | | | | | |
| 0,15 | | | | | | | | | | | 35 | 57 | 4,5 | 0,2 | 2,73 | 40 | 57 | 6,4 | 0,31 | 3,27 |
| 0,22 | | | | | | 30 | 57 | 3,8 | 0,24 | 2,22 | 35 | 57 | 6,4 | 0,43 | 2,78 | 45 | 57 | 8,5 | 0,67 | 3,79 |
| 0,33 | 30 | 57 | 3 | 0,07 | 1,8 | 35 | 57 | 5,7 | 0,54 | 2,68 | 40 | 57 | 8,5 | 0,96 | 3,28 | 50 | 57 | 10 | 1,5 | 4,33 |
| 0,47 | 35 | 57 | 4,3 | 0,14 | 2,58 | 40 | 57 | 8,1 | 1,09 | 3,16 | 50 | 57 | 11 | 1,95 | 4,44 | 60 | 57 | 15 | 3,04 | 5,06 |
| 0,47 L | | | | | | | | | | | | | | | | 40 | 97 | 8,2 | 0,52 | 5,19 |
| 0,68 | 35 | 57 | 6,2 | 0,29 | 2,49 | 45 | 57 | 11,5 | 2,29 | 3,85 | 55 | 57 | 14 | 4,07 | 5,02 | 60 | 72 | 19 | 2,83 | 6,21 |
| 0,68 L | | | | | | | | | | | | | | | | 45 | 97 | 11,9 | 1,09 | 5,94 |
| 1 | 40 | 57 | 9,1 | 0,63 | 2,96 | 45 | 72 | 10 | 2,2 | 4,4 | 65 | 57 | 21 | 8,81 | 6,57 | 90 | 62 | 30 | 13,7 | 8,19 |
| 1 L | | | | | | | | | | | 45 | 97 | 12 | 1,51 | 5,75 | 55 | 97 | 17 | 2,36 | 7,55 |
| 1,5 | 45 | 72 | 9,8 | 0,73 | 4,05 | 65 | 57 | 22 | 11,1 | 5,99 | 80 | 62 | 32 | 19,8 | 8,11 | 80 | 75 | 32 | 13,7 | 9,23 |
| 1,5 L | | | | | | 45 | 97 | 10 | 1,91 | 5,33 | 55 | 97 | 18 | 3,39 | 7,35 | 55 | 135 | 15 | 1,94 | 8,14 |
| 2,2 | 60 | 57 | 20 | 3,06 | 4,68 | 76 | 62 | 30 | 23,9 | 7,23 | 80 | 75 | 43 | 18,9 | 9,12 | 80 | 102 | 35 | 11,4 | 11,1 |
| 2,2 L | 50 | 72 | 12,5 | 1,58 | 4,63 | 50 | 97 | 12,5 | 4,11 | 6,03 | 65 | 97 | 27 | 7,3 | 9,05 | 60 | 150 | 19 | 3 | 9,45 |
| 3,3 | 70 | 57 | 28 | 6,88 | 6,31 | 90 | 62 | 40 | 53,9 | 9,8 | 80 | 102 | 38 | 16,4 | 11 | 76 | 135 | 33 | 9,37 | 12,3 |
| 3,3 L | 50 | 97 | 12,5 | 1,36 | 5,19 | 60 | 97 | 23 | 9,24 | 7,81 | 60 | 135 | 22 | 6 | 9,02 | 65 | 175 | 16 | 2,83 | 10,9 |
| 4,7 | 80 | 92 | 35 | 13,9 | 7,65 | 90 | 75 | 50 | 48,6 | 9,55 | 90 | 102 | 54 | 33,3 | 13,2 | 90 | 135 | 45 | 19 | 15,3 |
| 4,7 L | 60 | 67 | 18 | 2,76 | 6,7 | 60 | 145 | 20 | 6,84 | 8,06 | 70 | 150 | 29 | 8,78 | 11,2 | 76 | 175 | 22 | 5,75 | 13,1 |
| 6,8 | 80 | 75 | 42 | 15 | 8,46 | 80 | 102 | 42 | 39,2 | 11,3 | 80 | 150 | 43 | 18,3 | 13,4 | 90 | 175 | 32 | 12 | 16,6 |
| 6,8 L | 60 | 125 | 18 | 2,83 | 6,84 | 65 | 145 | 25 | 14,3 | 9,13 | 70 | 175 | 22 | 7,7 | 11,7 | | | | | |
| 10 | 80 | 102 | 38 | 12,4 | 9,84 | 80 | 135 | 40 | 30,9 | 12 | 90 | 175 | 33 | 16,6 | 15,7 | | | | | |
| 10 L | 60 | 145 | 21 | 3,88 | 7,24 | 76 | 150 | 35 | 22,3 | 11,6 | | | | | | | | | | |
| 12 | 90 | 102 | 46 | 17,9 | 10,4 | 90 | 135 | 48 | 44,5 | 14 | 90 | 180 | 39 | 23,9 | 16,2 | | | | | |
| 12 L | 70 | 145 | 25 | 5,59 | 7,46 | 70 | 175 | 25 | 13,4 | 10,8 | | | | | | | | | | |
| 15 | 80 | 125 | 38 | 13,7 | 10,5 | 90 | 150 | 50 | 50,2 | 14,5 | | | | | | | | | | |
| 15 L | 70 | 175 | 17 | 3,55 | 8,65 | 80 | 175 | 30 | 21 | 12,9 | | | | | | | | | | |
| 20 | 90 | 150 | 40 | 15,5 | 12,2 | 90 | 180 | 42 | 37,4 | 15,2 | | | | | | | | | | |
| 20 L | 76 | 175 | 23 | 6,32 | 9,95 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | 80 | 175 | 29 | 9,87 | 11,3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | 90 | 180 | 35 | 14,2 | 12,8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dim. (mm) | ± 1 | max | | | | ± 1 | max | | | | ± 1 | max | | | | ± 1 | max | | | |

- $\{1\}$ I_{RA} : Rms current in amperes for a max. temperature of 75°C on the capacitor in operation $\{2\}$ I^2 t : Pulse current in A²s $\{3\}$ 0 : Reactive power in kVAR in a sinewave load for an ambient temperature of 60°C For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value
- [1] I_{RA}: Courant eff. en ampères pour une température max. de 75°C sur le condensateur en fonctionnement
 [2] I² t: Courant impulsionnel en A²s
 [3] 0: Puissance réactive en kVAR en régime sinusoïdal pour une température ambiante de 60°C
- - Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------|------------------------|----------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | L: Long case | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 44 R | - | - | _ | 100 µF | ± 10% | 300 V |
| Modèle | L: Boîtier Long | III : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (Vcc) |

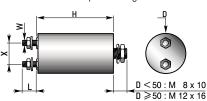


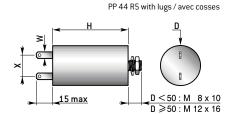
PP 44 R5

RoHS = W



PP 44 R5 with threaded outputs / avec tiges filetées





 $\begin{array}{c|cccc} & I_{RA} \leq 12,5 \text{ A} \\ \hline D \pm 1 & = 30 & \geq 35 \\ \hline X \pm 1 & 10 & 13 \\ \hline W & 2,86 & 6,35 \\ \hline \end{array}$

DIELECTRIC

metallized Polypropylene

TECHNOLOGY

self healing Aluminium tube mounting with threated stud Flame retardant resin sealed Leads by lugs or threaded outputs

APPLICATIONS

semi-conductor protection, medium power capacitor, decoupling, high current filtering

MARKING model

Capacitance - Tolerance Rated voltage Rms current Date - Code

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE Autocicatrisable

Étui aluminium avec fixation par vis Obturé résine auto-extinguible

Sorties par cosses ou tiges filetées

APPLICATIONS

Protection des semi-conducteurs, condensateur moyenne puissance, découplage, filtrage fort courant

MARQUAGE Modèle

Capacité - Tolérance Tension nominale Intensité efficace Date - Code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|---|---|--|
| Operating temperature | − 40°C + 85°C | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 100 kHz | ≤ 10.10-4 | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Insulation resistance under 500 V _{CC} | ≥ 3000 MΩ µ F | Résistance d'isolement sous 500 $V_{\it CC}$ |
| Withstand voltage | 1,5 U _{RC} / 1mn | Tension de tenue |
| Withstand voltage between leads and case | 2 U _{RA} (1500 V - 50 Hz min.) | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |

Autres caractéristiques voir page 58

| For other characteri | stics se | e page | 58 | | | | | | | | | | | | | | | | | Autres | caracte | éristiqu | es voir p | age 58 |
|--|----------|--------|---------------------|----------------------|----------|-----|---------------------|---------|-----|-----|---------------------|---------|-----|-----|---------------------|-----------------------|-----------|------|---------------------|----------|---------|----------|---------------------|----------------------|
| CAPACITANCE VALU | ES AND | RATED | VOLTAG | E (D.C.) | | | | | | | | | | | | | | | VALEU | RS DE CA | PACITÉ | ET DE T | ENSION | (U _{RC}) |
| Voltage / Tension U _{RC} | | 48 | O V _{CC} | | | 63 | O V _{CC} | | | 80 | O V _{CC} | | | 95 | O V _{CC} | | | 12! | 50 V _{CC} | | | 160 | O V _{CC} | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 25 | O V _{ca} | | | 331 |) V _{CA} | | | 40 | O V _{CA} | | | 50 | O V _{CA} | | | 66 | O V _{CA} | | | 800 |) V _{CA} | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | | | I _{RA} (1) | l ² t (2) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | | | I _{RA} (1) | l²t (2) | | | I _{RA} (1) | I ² t (2) |
| 0,33 μF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 | 58 | 3 | 0,08 |
| 0,47 | | | | with lugs | outputs | ; | | | | | | | | | | | | | | | 30 | 58 | 4,3 | 0,16 |
| 0,68 | | | 5 | Sorties av | ec cosse | es | | | | | | | | | | | 30 | 58 | 4,5 | 0,21 | 35 | 58 | 6,2 | 0,33 |
| 1 | | | | | | | | | | | | | 30 | 58 | 4,4 | 0,26 | 35 | 58 | 6,7 | 0,46 | 40 | 58 | 9,1 | 0,71 |
| 1,5 | | | | | | | | | 30 | 58 | 3,7 | 0,12 | 35 | 58 | 6,5 | 0,58 | 40 | 58 | 10 | 1,02 | 45 | 58 | 12,5 | 1,72 |
| 2,2 | | | | | 30 | 58 | 4,1 | 0,17 | 30 | 58 | 4,5 | 0,17 | 35 | 58 | 9,6 | 1,24 | 40 | 68 | 10 | 1,03 | 45 | 68 | 12,5 | 1,6 |
| 3,3 | 30 | 58 | 4,3 | 0,25 | 30 | 58 | 4,9 | 0,25 | 35 | 58 | 6,7 | 0,39 | 40 | 58 | 12,5 | 2,79 | 45 | 78 | 12,1 | 1,49 | 45 | 96 | 12,5 | 1,53 |
| 4,7 | 30 | 58 | 4,6 | 0,28 | 35 | 58 | 7 | 0,5 | 40 | 58 | 9,5 | 0,79 | 40 | 68 | 12,5 | 2,51 | 45 | 96 | 12,5 | 1,99 | 80 | 62 | 43 | 16 |
| 6,8 | 35 | 58 | 6,6 | 0,59 | 40 | 58 | 10,2 | 1,05 | 45 | 58 | 12,5 | 1,64 | 40 | 78 | 11,2 | 1,7 | 76 | 62 | 45 | 21 | 80 | 75 | 42 | 15 |
| 10 | 40 | 58 | 9,7 | 1,28 | 45 | 58 | 12,5 | 2,28 | 50 | 68 | 12,5 | 1,82 | 45 | 96 | 12,5 | 2,34 | 90 | 62 | 69 | 49 | 90 | 87 | 50 | 21 |
| 12 | 40 | 58 | 11,7 | 1,84 | 45 | 68 | 12,5 | 1,67 | 45 | 78 | 12,5 | 1,58 | 76 | 62 | 45 | 28 | 90 | 75 | 55 | 31 | 90 | 102 | 49 | 20 |
| 15 | 45 | 58 | 12,5 | 2,88 | 45 | 78 | 12,5 | 1,58 | 45 | 96 | 12,5 | 1,66 | 80 | 62 | 54 | 40 | 90 | 75 | 68 | 48 | 80 | 130 | 40 | 8 |
| 20 | 45 | 68 | 12,5 | 2,62 | 45 | 96 | 12,5 | 1,88 | 80 | 62 | 41 | 14 | 90 | 62 | 68 | 62 | 90 | 102 | 60 | 36 | 80 | 150 | 40 | 9 |
| 25 | 40 | 78 | 12,5 | 2,47 | 70 | 62 | 38 | 14 | 90 | 62 | 50 | 22 | 80 | 75 | 60 | 48 | 80 | 130 | 45 | 14 | 90 | 150 | 40 | 14 |
| 30 | 40 | 96 | 12,5 | 2,38 | 76 | 62 | 45 | 20 | 90 | 62 | 60 | 32 | 90 | 75 | 75 | 76 | 90 | 130 | 45 | 20 | 90 | 180 | 40 | 13 |
| 40 | 70 | 62 | 39 | 20 | 90 | 62 | 60 | 36 | 90 | 75 | 58 | 29 | 90 | 87 | 73 | 72 | 90 | 150 | 45 | 24 | | | | |
| 50 | 76 | 62 | 49 | 32 | 80 | 75 | 54 | 29 | 90 | 90 | 56 | 27 | 90 | 102 | 75 | 84 | 90 | 180 | 45 | 23 | | | | |
| 60 | 80 | 62 | 58 | 46 | 90 | 75 | 64 | 42 | 90 | 102 | 55 | 26 | 90 | 130 | 45 | 31 | | | | | | | | |
| 65 | | | | | | | | | | | | | 90 | 150 | 45 | 30 | | | | | | | | |
| 80 | 90 | 62 | 75 | 82 | 90 | 90 | 67 | 45 | 90 | 130 | 45 | 11 | 90 | 180 | 45 | 33 | | | | | | | | |
| 100 | 90 | 75 | 70 | 65 | 90 | 102 | 68 | 24 | 90 | 150 | 45 | 12 | | | | | | | | | | | | |
| 120 | 90 | 90 | 65 | 57 | 90 | 130 | 45 | 16 | 90 | 180 | 40 | 12 | | | 1 | | | | 1 | | | | | |
| 150 | 90 | 102 | 66 | 60 | 90 | 150 | 45 | 18 | | | | | | | | th thread ies avec | | | | | | | | |
| 200 | 90 | 130 | 45 | 26 | 90 | 180 | 45 | 22 | | | | | | | 3010 | ics avec | uges ille | 1662 | | | | | | |
| 250 300 | 90 | 150 | 45 45 | 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 90 | 180 | 45 | 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dim. (mm) | ± 1 | max | | | ± 1 | max | 20% | | ± 1 | max | | | ± 1 | max | | -14.7 | ± 1 | max | | | ± 1 | max | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - Capacitance tolerances / *Tolérances sur capacité*

[1] I_{RA} : Rms current in amperes (F=10kHz) for temperature of 60°C on the capacitor in operation (1) I_{RA} : Courant efficace en ampères (F=10kHz) pour une température de 60°C sur le condensateur en fonctionnement (2) I^2 t : Pulse current in A²s

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value $\,$

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION A LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| Model | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 44 R5 | _ | - | 100 µF | ± 10% | 630 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |



PP 44 A2 RoHS = W



DIELECTRIC metallized Polypropylene

TECHNOLOGY self-healing Polyester wrapped

Resin sealed Flame retardant sealed

APPLICATIONS

medium power capacitor, medium frequency tuning, high current filtering, semi-conductor protection

MARKING

model Capacitance - Tolerance Rated voltage Rms current Date - Code

PP 44 A2

M8x8 ≥2

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable Enrobé polyester Obturé résine Enrobage auto-extinguible

APPLICATIONS

Condensateurs moyenne puissance, accord moyenne fréquence, filtrage fort courant, protection des semiconducteurs

Tightening torque 10 N.m Couple de serrage max. 10 N.m

MARQUAGE

Modèle Capacité - Tolérance Tension nominale Intensité efficace Date - Code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|--|----------------------------|--|
| Operating temperature | − 40°C + 100°C | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 100 Hz | ≤ 10.10 ⁻⁴ | Tangente de l'angle de pertes à 100 Hz |
| Insulation resistance under 500 V _{CC} | ≥ 3000 MΩ µ F | Résistance d'isolement sous 500 V_{CC} |
| Withstand voltage | 1,5 U _{RC} / 10 s | Tension de tenue |
| Parasit series inductance | ≤ 20 to 40 nH | Inductance série parasite |
| Decrease of the rated voltage U_{RC} or U_{RA} versus temperature between 70 $^{\circ}C$ and 100 $^{\circ}C$ | 1,67 % /°C | Décroissance de la tension U _{RC} ou U _{RA} en fonction de la température entre 70°C et 100°C |

For other characteristics see page 58 Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUE | ED VOLTAGE | (D.C.) | | | | | | | | | | VALEURS D | DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) 1000 V _{CC} 220 V _{CA} H (1) | | | | |
|--|------------|--------|---------------------|-----|-----|-------|---------------------|-----|-----|-------|---------------------|-----------|--|-------|---------------------|-----|--|
| Voltage / Tension U _{RC} | | 600 | V _{cc} | | | 750 | V _{CC} | | | 900 | V _{cc} | | | 100 | O V _{CC} | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 120 | V _{CA} | | | 150 | V _{CA} | | | 180 | V _{CA} | | | 220 | V _{CA} | | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | D | H (1) | I _{RA} (2) | l²t | D | H (1) | I _{RA} (2) | l²t | D | H (1) | I _{RA} (2) | l²t | D | H (1) | I _{RA} (2) | l²t | |
| 25 <i>µ</i> F | | | | | | | | | 64 | 42 | 50 | 24 | 74 | 42 | 55 | 33 | |
| 50 | | | | | 74 | 42 | 80 | 67 | 63 | 62 | 45 | 22 | 72 | 62 | 50 | 30 | |
| 75 | | | | | | | | | 75 | 62 | 70 | 49 | 86 | 62 | 80 | 67 | |
| 100 | 83 | 42 | 100 | 170 | 73 | 62 | 75 | 60 | 85 | 62 | 90 | 87 | 84 | 78 | 75 | 58 | |
| 150 | | | | | 87 | 62 | 100 | 135 | 87 | 78 | 90 | 97 | | | | | |
| 200 | 81 | 62 | 100 | 150 | 85 | 78 | 85 | 120 | | | | | | | | | |
| 300 | 83 | 78 | 100 | 170 | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | | 1200 | O V _{CC} | | | 140 | O V _{CC} | | | 180 | O V _{CC} | | | 240 | D V _{CC} | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 250 | V _{CA} | | | 300 |) V _{CA} | | | 380 | V _{CA} | | | 500 | V _{CA} | | |
| 12 μF | | | | | | | | | | | | | 82 | 62 | 45 | 20 | |
| 20 | | | | | | | | | 80 | 62 | 55 | 31 | 87 | 78 | 50 | 27 | |
| 25 | 87 | 42 | 70 | 54 | 75 | 62 | 55 | 34 | 87 | 62 | 65 | 48 | | | | | |
| 33 | | | | | 84 | 62 | 75 | 45 | 84 | 78 | 60 | 42 | | | | | |
| 50 | 83 | 62 | 65 | 43 | 86 | 78 | 75 | 67 | | | | | | | | | |
| 75 | 84 | 78 | 65 | 46 | | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dim. (mm) | max | ± 2 | | | max | ± 2 | | | max | ± 2 | | | max | ± 2 | | | |

[1] $|_{RA}$: Permitted Rms current in amperes for a temperature of 50°C [F = 10 kHz] [2] $|^2$ t: Pulse current in A²s

[1] I_{RA} : Courant efficace admissible en ampères pour une température de 50°C (F = 10 kHz) {2} I_{RA} : Courant impulsionnel en I_{RA} 2

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

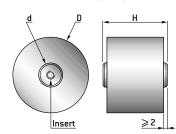
| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| Model | UL : Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 44 A2 | _ | - | 100 µF | ± 10% | 1000 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |



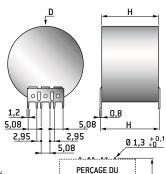
PP 88 RoHS = W



PP 88 with inserts / avec inserts (R, S, T)



PP 88 With solderable picots platers / avec picots soudables (P)



CIRCUIT IMPRIMÉ PRINTED BOARD

DRILLING

DIELECTRIC metallized Polypropylene

TECHNOLOGY

self-healing non inductive Insulating protection resin sealed Flame retardant wrapped Threaded insert outputs or lug outputs for connection to printed board

| Outputs / Sorties (inserts) | R | S | T |
|-----------------------------|-------|--------|--------|
| d ±1 | 18 | 18 | 27 |
| Insert | M6x6 | M8x8 | M8x8 |
| Tightening torque | 6 N m | 10 N m | 10 N m |

APPLICATIONS

Protection of thyristors Protection of gate turn off thyristors GTO medium frequency tuning

MARKING

model Capacitance - Tolerance Rated voltage Rms current Date - Code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Protection isolante obturé résine Enrobage auto-extinguible Sorties par inserts taraudés ou par picots soudables pour raccordement sur circuit imprimé pour ≤25 A

APPLICATIONS

Protection des thyristors Extinction des thyristors GTO Accord moyenne fréquence

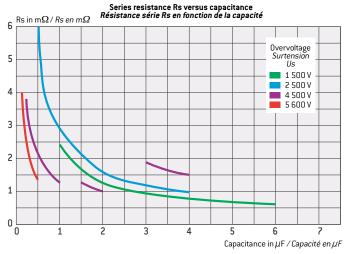
MARQUAGE

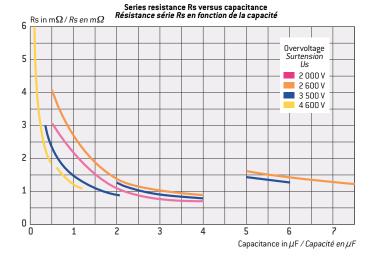
Modèle Capacité - Tolérance Tension nominale Intensité efficace Date - Code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|---|------------|----------------------------|-------------|---|
| Operating temperature | | – 40°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 100 kHz | | ≤ 3.10-4 | | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Insulation resistance under 500 V _{CC} | | ≥ 3000 MΩ µ F | | Résistance d'isolement sous 500 V _{cc} |
| Withstand voltage | | 1,5 U _{RC} / 10 s | | Tension de tenue |
| Parasit series inductance | for H ≤ 62 | ≤ 10 nH | pour H ≤ 62 | Inductance série parasite |
| | for H > 62 | < 20 nH | nour H > 62 | |

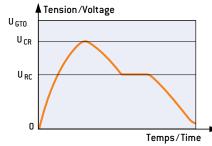
For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58





Wave shape typical of a GTO / Forme d'onde typique aux bornes d'un GTO



UGTO: Permitted overvoltage (Withstand voltage of the related GTO) Surtension admissible (Tension de tenue du GTO associable) U_{CR}: Peak voltage in normal operation Tension crête en fonctionnement normal

U_{RC}: Rated voltage in D.C. operation Tension nominale en continu

Surtensi (U_S) 1 500 V 800 V 1 200 V 1 500 V 500 V 2 000 V 1 000 V 1 600 V 2 000 V 560 V / 600 V 2 500 V 1300 V 2 000 V 2 500 V 700 V 2 600 V 2 000 V 2 600 V 800 V 1 750 V 850 V / 1 000 V 3 500 V 2 000 V 2 400 V 3 500 V 4 500 V 2 500 V 3 200 V 4 500 V 1 200 V 4 600 V 3 UUU V 4 nnn v 4 600 V 1 4 N N V 5 600 V 4 000 V 5 000 V 5 600 V 2 000 V

 * Overvoltage (Withstand voltage of the related GTO) U $_{
m s}$ (U $_{
m GTO}$) 10 s by day *Surtension (Tension de tenue du GTO associable) $U_S\left(U_{GTO}\right)$ 10 s par jour

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|----------------|-----------------------|---------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | Type of lead | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Over voltage (U _{GTO}) |
| PP 88 | S | _ | - | 3 µF | ± 5% | 1500 V |
| Modèle | Type de sortie | UL : Auto-extinguible | W: RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Surtension (U _{GTO}) |

PP 88 *RoHS = W*

| Reference | JES AND | VATED VL | | J. J PP 88 | | | | | | | PP 88 T | | | | | V. | ALEURS I | PP 88 | TE ET D | E TENSIU | IN (U _{RC}) |
|---|----------------------------------|----------|--------------|-----------------|----------|---------------------|----------|----------|----------|----------|------------|----------|---------------------|--------------|----------|----------|----------|---------------------|----------|---------------------|-----------------------|
| Over voltage | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| urtension admissible (U _{GTO}) | | | · · · · | 1500 V | | | | | | | 2000 V | | | | | | | 2000 V | | | |
| Voltage / Tension nominale U _{RC} / U _{RA} | | | | 0V/500 | | | | | | | 00 V / 56 | | | | | | | 000 V / 600 | | | |
| Dimensions (mm) Capacitance C _R | D | R | l (Outputs / | T | ј Р | I _{RA} (1) | l2t (2) | D | R | (Outputs | T | P P | I _{RA} (1) | l²t (2) | D | R | S | s / Sorties T | , P | I _{RA} (1) | I2t (2) |
| 0,47 μF | | | | | | | | | | | | | | | 34 | 49 | 52 | | 34 | 10 | 0,8 |
| 1 | 38 | 49 | 52 | | 34 | 15 | 2 | 42 | 49 | 52 | | 34 | 15 | 2 | 45 | 49 | 52 | | 34 | 20 | 3 |
| 1,5 2 | 45 50 | 49 49 | 52 52 | | 34 30 | 20 8 | 4,6 | 49 55 | 49 49 | 52 52 | | 34 | 23 30 | <u>5</u> | 53 60 | 49 49 | 52 52 | | | 30 40 | 7 12,7 |
| 2,5 | 55 | 49 | 52 | | 35 | 13,5 | | 60 | 49 | 52 | | | 40 | 14 | 66 | - 73 | JL | 52 | | 50 | 20 |
| 3 | 59 | 49 | 52 | | 45 | 18 | | 65 | | | 52 | | 45 | 18 | 72 | | | 52 | | 60 | 28 |
| 3,5 | 63 | 49 | 52 | | 50 | 25 | | 70 | | | 52 | | 50 | 25 | 77 | | | 52 | | 65 | 39 |
| 4 | 67 | | | 52 | | 60 | 32 | 74 | | | 52 | | 60 | 32 | 82 | | | 52 | | 70 | 50 |
| 5 | 74 80 | | | 52 52 | | 70 75 | 50 | 82 | | | 52 | | 70 | 50 | | | | | | | |
| 6 Reference | 80 | | | PP 88 T | | 75 | 73 | | | | PP 88 | | | | | | | PP 88 | | | |
| Over voltage | | | | 1 00 1 | | | | | | | 11 00 | | | | | | | 11 00 | | | |
| urtension admissible (U _{GTO}) | | | | 2500 V | | | | | | | 2500 V | | | | | | | 2600 V | | | |
| Voltage / Tension nominale U _{RC} / U _{RA} | | | 1300 | 0V/700 | | | | | | 13 | 00 V / 70(| V | | | | | 1 | 750 V / 800 | | | |
| 0,47 μF | 37 | 49 | 52 | | 34 | 12 | 0,8 | 34 | 59 | 62 | | 45 | 10 | 0,7 | 36 | 59 | 62 | | 45 | 12 | 1,4 |
| 1 | 49 | 49 | 52 | | 34 | 20 | 3 | 44 | 59 | 62 | | 45 | 18 | 2 | 48 | 59 | 62 | | 45 | 23 | 5,7 |
| 1,5 2 | 58 65 | 49 | 52 | 52 | | 30 40 | 7 12,7 | 52 59 | 59 59 | 62 62 | | 45 | 25 35 | 4,5 8 | 57 65 | 59 59 | 62 62 | | | 35 45 | 12,9 23 |
| 2,5 | 72 | | | 52 | | 50 | 20 | 65 | 59 | 02 | 62 | | 40 | 12,5 | 71 | 59 | 02 | 62 | | <u>45</u> 55 | 36 |
| 3 | 78 | | | 52 | | 60 | 28 | 70 | | | 62 | | 50 | 19 | 77 | | | 62 | | 65 | 50 |
| 3,5 | 82 | | | 52 | | 65 | 39 | 75 | | | 62 | | 55 | 26 | 83 | | | 62 | | 75 | 70 |
| 4 | | | | | | | | 79 | | | 62 | | 65 | 32 | 87 | | | 62 | | 80 | 85 |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | 68 | | | 104 | | 45 | 24 |
| 6 7,5 | | | | - | | | _ | | - | | | | - | - | 74 82 | | | 104 128 | | 55 70 | 34 54 |
| Reference | | | F | PP 88 T | | | | | | | PP 88 | | | | 82 | | | PP 88 | | 70 | 54 |
| Over voltage | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Surtension admissible (U _{GTO}) | | | | 3500 V | | | | | | | 3500 V | | | | | | | 4500 V | | | |
| Voltage / Tension nominale U _{RC} / U _{RA} | | | 2000 | 0 V / 850 | ٧ | | | | | 200 | 00 V / 100 | 0 V | | | | | | 00 V / 12 00 | | | |
| 0,22 μF | | | | | | | | | | | | | | | 40 | 59 | 62 | | 45 | 15 | 1,5 |
| 0,33 0,47 | | - | | | | | | 39 45 | 59 59 | 62 62 | | 45 45 | 15 18 | 2 4,5 | 47 54 | 59 59 | 62 62 | | 45 45 | 19 24 | 3,4 7 |
| 0,47 | | | | | | | | 52 | 59 | 62 | | 45 | 22 | 9 | 63 | 59 | 62 | | 43 | 35 | 14 |
| 1 | | | | | | | | 62 | 59 | 62 | | | 38 | 15 | 75 | | | 62 | | 52 | 30 |
| 1,25 | | | | | | | | | | | | | | | 83 | | | 62 | | 65 | 50 |
| 1,5 | | | | | | | | 74 | | | 62 | | 56 | 40 | 77 | | | 62 | | 50 | 40 |
| 2 | 70 | | | 62 | | 45 | 23 | 84 | | | 62 | | 75 | 70 | 87 | | | 62 | | 75 | 70 |
| 2,5 | 78 | | | 62 | | 55 | 35 | | | | | | | | 75 | | | 104 | | 45 | 10 |
| 3 3,5 | 84 84 | | | 62 78 | | 65 75 | 50 70 | | | | | | | | 75 | | | 104 | | 45 | 18 |
| 4 | 87 | | | 78 | | 80 | 85 | | | | | | | | 86 | | | 104 | | 60 | 31 |
| 5 | 78 | | | 104 | | 55 | 31 | | | | | | | | 83 | | | 128 | | 55 | 27 |
| 6 | 84 | | | 104 | | 65 | 45 | | | | | | | | | | | | | | |
| 7,5 | 81 | | | 128 | | 60 | 40 | | | | DD 00 | | | | | | | | | | |
| Reference Over voltage | | | | PP 88 4600 V | | | | | | | PP 88 | | | | | | | | | | |
| Gurtension admissible (U _{GTO}) Voltage / Tension | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| nominale U _{RC} /U _{RA} | 43 | 59 | 3000 62 |) V / 140(| υν 45 | 15 | 0,8 | 45 | 75 | 78 | 00 V / 200 | 0 7 | 15 | 1,8 | | | | | | | |
| ∩ 12 / /F | 55 | 59 | 62 | | 45 | 20 | 3 | 58 | 75 | 78 | | | 27 | 6 | | | | | | | |
| 0,12 μF 0,22 | 66 | 59 | 62 | | 45 | 25 | 6,8 | 69 | | | 78 | 40 | 14 | | | | | | | | |
| 0,12 µF 0,22 0,33 | | | | 62 | | 35 | 13,8 | 80 | | | 78 | 57 | 28 | | | | | | | | |
| 0,22 0,33 0,47 | 77 | | | 62 | | 45 | 22 | | | | | | | | | | | | | - | - |
| 0,22 0,33 0,47 0,6 | 77 86 | | | 62 | | 35 | 15 | ٥٢ | | | 10.4 | | CE | 27 | | | | | | | |
| 0,22 0,33 0,47 0,6 0,68 | 77 86 70 | | | | | | | | | | 104 | | 65 | 37 | | | | | | | |
| 0,22 0,33 0,47 0,6 0,68 1 | 77 86 70 83 | | | 62 | | 65 60 | 50 32 | 85 87 | | | | | 70 | //1 | | | | | | | |
| 0,22 0,33 0,47 0,6 0,68 1 1,5 | 77 86 70 83 86 | | | 62 78 | | 60 | 32 | 87 | | | 128 | | 70 | 41 | | | | - | | | |
| 0,22 0,33 0,47 0,6 0,68 1 | 77 86 70 83 | | | 62 | | | | | | | | | 70 | 41 | | | | | | | |
| 0,22 0,33 0,47 0,6 0,68 1 1,5 | 77 86 70 83 86 81 | | | 62 78 104 | | 60 65 | 32 56 | | | | | | 70 | 41 | | | | | | | |

[1] I_{RA} : maximum permitted Rms current in amperes (F = 100 kHz) for a temperature of 70°C [2] I^2 t: Pulse current in A²s

[1] I_{RA} : Courant efficace maximale admissible en ampères (F = 100 kHz) pour une température de 70°C {2} I^2 t : Courant impulsionnel en A^2 s

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | | | EXEMPLE DE CO | DIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|----------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | Type of lead | UL : Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Over voltage (U _{GTO}) |
| PP 88 | T | - | - | 2,5 µF | ± 10% | 4600 V |
| Modèle | Type de sortie | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Surtension (U _{GTO}) |

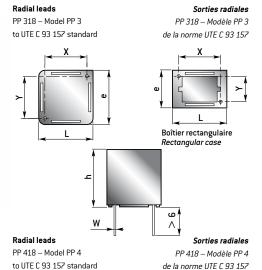


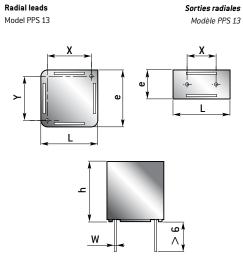
Sorties radiales

PPS 13 - PP 318 - PP 418

RoHS = W







DIELECTRICPolypropylene film-foil

TECHNOLOGY Non-inductive

Thermoplastic case Epoxy resin sealed

MARKING model

capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE Polypropylène à armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Non inductif Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1000 \text{ pF}$ | ≤ 5.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1000 \text{ pF}$ | Tgδà1kHz |
| Tg δ at 1 kHz | for C _R > 1000 pF | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1000 pF | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | | ≥ 100000 MΩ | | Résistance d'isolement |
| Test voltage | | 2 U _{RC} | | Tension d'essai |
| Temperature coefficient | • PP 318 - PPS 13 | -160.10 ⁻⁶ ppm/°C | • PP 318 - PPS 13 | Coefficient de température |
| · | • PP 418 | -125.10 ⁻⁶ ppm/°C | • PP 418 | • |

| CAPACI | TANCE VAL | UES AND | RATED VO | OLTAGE (C | J.C.) | | | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U | | | | | | | | |
|-----------|--------------|---------|-----------------------|-----------|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--|--|--|--|
| Dimono | ions (mm | | | | | PP: | 318 | | PP | S 13 | | PP - | 418 | | | | |
| Dillielis | וווון פווטוו | IJ | | | | 63 | 3 V | 63 | 3 V | 25 | 0 V | 63 V | | | | | |
| L | h | е | Х | Y | W | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | | | | |
| 13,5 | 7,5 | 5 | 5,08 | 2,54 | 0,6 | 100 pF | 6490 pF | | | | | 100 pF | 10000 pF | | | | |
| 13,5 | 7,5 | 7,5 | 5,08 | 5,08 | 0,6 | 6650 pF | 30100 pF | | | | | 10200 pF | 34800 pF | | | | |
| 13,5 | 10 | 10 | 7,62 | 7,62 | 0,6 | 30900 pF | 59000 pF | | | | | 35700 pF | 68100 pF | | | | |
| 17,5 | 10,1 | 5,1 | 5,08 | | 0,6 | | | 475 pF | 4750 pF | 100 pF | 475 pF | | | | | | |
| 17,5 | 10,1 | 10,1 | 5,08 | 5,08 | 0,6 | | | 4870 pF | 15000 pF | 487 pF | 4220 pF | | | | | | |
| 17,5 | 12,6 | 12,6 | 7,62 | 7,62 | 0,6 | | | 15400 pF | 33200 pF | 4300 pF | 14700 pF | | | | | | |
| 23,5 | 15,2 | 15,2 | 10,16 | 10,16 | 0,8 | | | 34000 pF | 0,1 μF | | | | | | | | |
| 23,5 | 20,2 | 20,2 | 15,24 | 15,24 | 0,8 | | | 0,102 μF | 0,18 μF | | | | | | | | |
| max | max | max | ± 0,3 | ± 0,3 | +10% - 0,05 | | | | ± 20% - ± 10% - : | ± 5% - ± 2% - ± 1% | | | - | | | | |
| | | | n dimensi mensionn | | - | | | Сарас | | / Tolérances sur ca | | | | | | | |

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|---------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| Model | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PPS 13 | - | 10000 pF | ± 10% | 63 V |
| Modèle | W: RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |

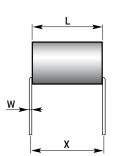


RoHS = W

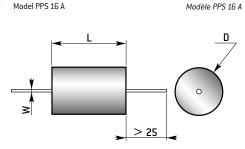
PPS 16 R PPS 16 A

Sorties Axiales





Sorties radiales Axial leads
Modèle PP 16 R Model PPS 16 A



DIELECTRIC

Polypropylene film-foil

TECHNOLOGY

Non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

OPTION

Flame retardant (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène à armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 40/085/56 | | Catégorie climatique |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for $C_R \leq 1000 \text{ pF}$ | ≤ 5.10 ⁻⁴ | $pour C_R \le 1000 pF$ | Tg δ à 1 kHz |
| Tg δ at 1 kHz | for C _R > 1000 pF | ≤ 10.10-4 | pour C _R > 1000 pF | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | | ≥ 100000 MΩ | | Résistance d'isolement |
| Test voltage | | 2 U _{RC} | | Tension d'essai |

| CAPACIT | ANCE VAL | LUES AND | RATED V | OLTAGE (D.C.) | | | | | | | VALEURS D | E CAPACITÉ ET DE | TENSION (U _{RC}) |
|---------|----------|----------|----------------|---------------|--------|----------|--------|-------------------|------------------------|----------|-----------|------------------|----------------------------|
| Dimens | ions (mm | ո) | | | | | | Voltage / 7 | ension U _{RC} | | | | |
| L | D | Х | W | 63 | V | 10 | O V | 25 | 0 V | 63 | 0 V | 100 | 0 V |
| 14 | 9 | 12,7 | 0,6 | 0,1 nF | 8,2 nF | 0,1 nF | 2,5 nF | 0,1 nF | 1 nF | 0,1 nF | 0,5 nF | 0,1 nF | 0,5 nF |
| 14 | 11 | 12,7 | 0,6 | 8,21 nF | 20 nF | 2,51 nF | 20 nF | 1,1 nF | 7 nF | 0,6 nF | 2,5 nF | 0,6 nF | 1 nF |
| 14 | 13 | 12,7 | 0,6 | 20,1 nF | 35 nF | | | | | | | | |
| 14 | 15 | 12,7 | 0,6 | 35,1 nF | 55 nF | | | | | | | | |
| 19 | 13 | 17,8 | 0,8 | | | 20,1 nF | 55 nF | 7,1 nF | 25 nF | 2,6 nF | 9,5 nF | 1,1 nF | 4 nF |
| 19 | 15 | 17,8 | 0,8 | 55,1 nF | 85 nF | | | | | | | | |
| 19 | 17 | 17,8 | 0,8 | 85,1 nF | 130 nF | | | | | | | | |
| 19 | 18,5 | 17,8 | 0,8 | 130,1 nF | 180 nF | | | | | | | | |
| 24 | 15 | 22,9 | 0,8 | | | 55,1 nF | 110 nF | 25,1 nF | 50 nF | 9,6 nF | 20 nF | 4,1 nF | 10 nF |
| 24 | 18,5 | 22,9 | 0,8 | 180,1 nF | 280 nF | | | | | | | | |
| 24 | 25 | 22,9 | 0,8 | 280,1 nF | 350 nF | | | | | | | | |
| 29 | 17 | 27,9 | 0,8 | | | 110,1 nF | 250 nF | 50,1 nF | 100 nF | 20,1 nF | 42 nF | 10,1 nF | 20 nF |
| 29 | 21 | 27,9 | 0,8 | 350,1 nF | 500 nF | | | | | | | | |
| 29 | 24 | 27,9 | 0,8 | 500,1 nF | 603 nF | | | | | | | | |
| 34 | 19 | 33 | 0,8 | | | 250,1 nF | 340 nF | 100,1 nF | 150 nF | 42,1 nF | 60 nF | 20,1 nF | 35 nF |
| 44 | 19 | 43,5 | 0,8 | | | 340,1 nF | 460 nF | 150,1 nF | 200 nF | 60,1 nF | 80 nF | 35,1 nF | 50 nF |
| 44 | 21,5 | 43,5 | 0,8 | | | 460,1 nF | 603 nF | 200,1 nF | 260 nF | 80,1 nF | 105 nF | | |
| 44 | 24 | 43,5 | 0,8 | | | | | 260,1 nF | 350 nF | 105,1 nF | 145 nF | | |
| 44 | 27,5 | 43,5 | 0,8 | | | | | 350,1 nF | 500 nF | 145,1 nF | 208 nF | | |
| max | max | ± 1 | +10% - 0,05 | | | | - | ± 20% - ± 10% - ± | = 5% - ± 2% - ±1 | % | | | |

Tolerances on dimensions
Tolerances dimensionns
Tolerances dimensionnelles

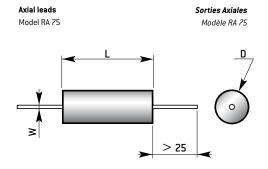
Capacitance tolerances / Tolerances sur capacité

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------|
| Model | UL: Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V_{DC}) |
| PPS 16 R | _ | - | 47 nF | ± 1% | 100 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) |



RA 75 RoHS = W





DIELECTRIC

Metallized polypropylene + film-foil

TECHNOLOGY Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Resin sealed

OPTION

Flame retardant (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE Polypropylène métallisé + armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 40/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 1 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for C _R ≤ 1μF | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 10.10 ⁻⁴ | pour $C_R > 1 \mu F$ | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0.22 \mu\text{F}$ | \geq 50000 M Ω | pour $C_R \le 0.22 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | \geq 10000 M Ω μ F | pour $C_R > 0.22 \mu F$ | |
| Test voltage | | 2 U _{RC} | | Tension d'essai |

| CAPACITANCE \ | VALUES AND RAT | ED VOLTAGE (D.C. |) | | VALEU | IRS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{rc}) |
|---------------|------------------------------------|------------------|--|---|---|--|
| Dimensions (r | mm) | | | Voltage . | / Tension | |
| L | D | w | U _{RC} 630 V U _{RA} 300 V | U _{RC} 1000 V U _{RA} 350 V | U _{RC} 1250 V U _{RA} 400 V | U _{RC} 1500 V U _{RA} 500 V |
| 18 | 5 | 0,6 | 10000 pF | 3300 pF | 2200 pF | 1000 pF |
| 18 | 5 | 0,6 | | 4700 pF | | 1500 pF |
| 18 | 6 | 0,6 | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 2200 pF |
| 18 | 6 | 0,6 | | 10000 pF | | |
| 27 | 5 | 0,8 | | | 4700 pF | 3300 pF |
| 27 | 6 | 0,8 | 22000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 4700 pF |
| 27 | 7 | 0,8 | 33000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 6800 pF |
| 27 | 8 | 0,8 | 47000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 10000 pF |
| 32 | 8 | 1 | 68000 pF | 47000 pF | 22000 pF | 15000 pF |
| 32 | 10 | 1 | 0,1 μ F | 68000 pF | 33000 pF | 22000 pF |
| 32 | 12 | 1 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,1 <i>μ</i> F | 47000 pF | 33000 pF |
| 32 | 14 | 1 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,15 μ F | 68000 pF | 47000 pF |
| 32 | 17 | 1 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 0,1 μ F | 68000 pF |
| 32 | 20 | 1 | 0,47 <i>μ</i> F | 0,33 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 0,1 μ F |
| 50 | 20 | 1 | 0,68 μ F | 0,47 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 0,15 μ F |
| 50 | 25 | 1 | 1 μF | 0,68 μF | 0,33 <i>μ</i> F | 0,22 μF |
| 60 | 25 | 1 | 1,5 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,47 μF | 0,33 <i>μ</i> F |
| 60 | 30 | 1 | 2,2 μF | 1,5 <i>μ</i> F | 0,68 μF | 0,47 <i>μ</i> F |
| ± 2 | ± 2 | +10% - 0,05 | · | ± 20% - ± 10% - = | ± 5% - ± 2% - ± 1% | |
| | rances on dimer ances dimension | | | Capacitance tolerances | / Tolérances sur capacité | |

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| RA 75 | _ | - | 15000 µF | ± 5% | 1000 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) |



RA • 1 - RA • 2

RoHS = W



Axial leads Sorties Axiales Models RA • 1 - RA • 2 Modèles RA • 1 - RA • 2 > 20

DIELECTRIC

Metallized polypropylene + film-foil

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Resin sealed

MARKING

capacitance

tolerance rated voltage

date-code

model

OPTION

Flame retardant (UL)

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | $for C_R \leq 1 \mu F$ | ≤ 5.10 ⁻⁴ | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu F$ | ≥ 30000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0,33 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |

* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes * I_{RA}: Intensité traversante admissible en ampères

| | | AND RATED \ | | | | | ' | | | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) U _{RC} 1000 V - U _{RA} 425 V | | | | | | | | |
|---|------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------|----------------|-----------------|---|-----------------|----------------|------------------------|-------------------------|-----------------|----------------|-----------------|--|
| Dimension | s (mm) | | | | | U _{RC} 630 V | - U _{RA} 330 V | | | | | | | U _{RC} 1000 \ | / - U _{RA} 425 | ٧ | | | |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | | RA | 01 | RA | 11 | RA | 21 | RA | 31 | RA | 02 | RA | 12 | RA | 22 | RA | 32 | |
| | D | W | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | | | | | | | | | 1 nF | 0,35 A | | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | 3,3 nF | 0,7 A | | | | | | | 1,5 nF | 0,45 A | | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | 4,7 nF | 0,8 A | | | | | | | 2,2 nF | 0,6 A | | | | | | | |
| 20 | 8,75 | 0,8 | 6,8 nF | 1,25 A | | | | | | | 3,3 nF | 0,9 A | | | | | | | |
| 20 | 10 | 0,8 | 10 nF | 2 A | | | | | | | 4,7 nF | 1,25 A | | | | | | | |
| 20 | 12,5 | 0,8 | 15 nF | 2,9 A | | | | | | | 6,8 nF | 1,65 A | | | | | | | |
| 20 | 13,75 | 0,8 | | | | | | | | | 10 nF | 2,5 A | | | | | | | |
| 20 | 15 | 0,8 | 22 nF | 4 A | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | 7,5 | 0,8 | | | 10 nF | 0,76 A | | | | | | | 3,3 nF | 0,38 A | | | | | |
| 29 | 7,5 | 0,8 | | | 15 nF | _1 A | | | | | | | 4,7 nF | 0,48 A | | | | | |
| 29 | 7,5 | 0,8 | | | 22 5 | 4.6. 4 | | | | | | | 6,8 nF | 0,63 A | | | | | |
| 29 | 8,75 | 0,8 | | | 22 nF | 1,6 A | | | | | | | 10 nF | 1 A | | | | | |
| 29 | 10 | 0,8 | | | 22 5 | 24.4 | | | | | | | 15 nF | 1,6 A | | | | | |
| 29 | 12,5 | 0,8 | | | 33 nF | 2,1 A | | | | | | | 22 nF | 2,25 A | | | | | |
| 29 | 12,5 | 0,8 | | | 47 nF 68 nF | 2,9 A | | | | | | | 22 5 | 2.55.4 | | | | | |
| 29 | 15 | 0,8 | | | | 4,4 A | | | | | | | 33 nF | 3,55 A | | | | | |
| 29 29 | 17,5 20 | 0,8 | | | 0,1 μF 0,15 μF | 6,3 A 8 A | | | | | | | 47 nF 68 nF | 4,7 A 6,3 A | | | | | |
| 33 | 10 | <u>U,8</u> | | | υ,15μ | 8 A | 22 [| 1 FF A | | | | | 68 NF | 6,3 A | 10 nF | 0.0.4 | | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | 33 nF 47 nF | 2 A | | | | | | | 15 nF | 0,9 A 1,2 A | | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | 47 115 | <u> </u> | | | | | | | 22 nF | 1,6 A | | | |
| 33 | 12,5 | 1 | | | | | 68 nF | 2,8 A | | | | | | | 33 nF | 2,15 A | | | |
| 33 | 15 | 1 | | | | | 0.1 <i>u</i> F | 4,1 A | | | | | | | 47 nF | 3,15 A | | | |
| 33 | 17,5 | 1 | | | | | 0,1 μF 0,15 μF | 5,9 A | | | | | | | 68 nF | 4,4 A | | | |
| 33 | 20 | 1 | | | | | 0,13 µF | 10 A | | | | | | | 0,1 µF | 5,8 A | | | |
| 33 | 25 | 1 | | | | | U,LL MI | 10 A | | | | | | | 0.15 µF | 9 A | | | |
| 33 | 27,5 | 1 | | | | | | | | | | | | | 0,22 µF | 12,5 A | | | |
| 33 | 30 | 1 | | | | | 0.33 <i>u</i> F | 12,5 A | | | | | | | JILLMI | 11,57 | | | |
| 33 | 35 | 1 | | | | | 0,47 µF | 12,5 A | | | | | | | 0,33 μF | 12,5 A | | | |
| 33 | 35 | 1 | | | | | 0,68 µF | 12,5 A | | | | | | | ., = = ,= | , | | | |
| 45 | 12,5 | 1 | | | | | ., , | ,_, | 0,1 μF | 2,8 A | | | | | | | 47 nF | 2 A | |
| 45 | 15 | 1 | | | | | | | 0.15 µF | 4,15 A | | | | | | | 68 nF | 2,75 A | |
| 45 | 17,5 | 1 | | | | | | | 0,22 µF | 5,75 A | | | | | | | 0,1 µF | 4 4 | |
| 45 | 20 | 1 | | | | | | | 0,33 µF | 10 A | | | | | | | 0,15 μF | 5,9 A | |
| 45 | 22,5 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | 0,22 µF | 8 A | |
| 45 | 25 | 1 | | | | | | | $0,47 \mu F$ | 12,5 A | | | | | | | | | |
| 45 | 27,5 | 1 | | | | | | | 0,68 µF | 12,5 A | | | | | | | 0,33 μF | 12,5 A | |
| 45 | 32,5 | 1 | | | | | | | 1 μF | 12,5 A | | | | | | | 0,47 μF | | |
| max | max | +10% - 0,05 | | | | | | | . 20% | - ± 10% - : | . =0/ | 0/ . 40/ | | | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | UL : Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| RA 11 | _ | - | 10 µF | ± 5% | 630 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) |



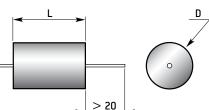
Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

RA • 3 - RA • 4 RoHS = W



Axial leads Models RA • 3 - RA • 4

Sorties Axiales Modèles RA • 3 - RA • 4



DIELECTRIC

Metallized polypropylene + film-foil

TECHNOLOGY Self-healing, non-inductive Polyester wrapped Resin sealed

Flame retardant (UL)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif

Enrobé polyester Obturé résine

OPTION

Auto-extinguible (UL)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| non madoure | | non made. | | |
|----------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 5.10-4 | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | · | Tension d'essai |

* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes * I_{RA} : Intensité traversante admissible en ampères

| CAPACITAN | CE VALUES | AND RATED \ | /OLTAGE (D. | .C.) | | | | | | | | | | VA | LEURS DE (| CAPACITÉ E | T DE TENSI | ON (U _{RC}) |
|-----------|------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|------------------------|-------------------------|-----------------|----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|------------------|------------------------|-------------------------|-----------------|----------------|-----------------------|
| | | | | | ı | U _{RC} 1600 V | - U _{RA} 500 \ | / | | | | | | J _{RC} 2000 V | ' - U _{RA} 500 | v | | |
| Dimension | s (mm) | | RA | 03 | RA | 13 | RA | 23 | RA | 33 | RA | 04 | RA | 14 | RA | 24 | RA | 34 |
| L | D | W | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} |
| 20 | 7,5 | 0,8 | | | | | | | | | 100 pF | 0,1 A | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | | | | | | | | | 150 pF | 0,12 A | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | | | | | | | | | 220 pF | 0,16 A | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | | | | | | | | | 330 pF | 0,21 A | | | | | | |
| 20 | 7,5 | 0,8 | 680 pF | 0,3 A | | | | | | | 470 pF | 0,28 A | | | | | | |
| 20 | 8,75 | 0,8 | 1 nF | 0,5 A | | | | | | | 680 pF | 0,37 A | | | | | | |
| 20 | 10 | 0,8 | 1,5 nF | 0,7 A | | | | | | | 1 nF | 0,5 A | | | | | | |
| 20 | 12,5 | 0,8 | 2,2 nF | 1 A | | | | | | | 1,5 nF | 0,8 A | | | | | | |
| 20 | 12,5 | 0,8 | 22.5 | 4.6.4 | | | | | | | 2,2 nF | 1,25 A | | | | | | |
| 20 | 13,75 | 0,8 | 3,3 nF | 1,6 A | | | | | | | 22 - | | | | | | | |
| 20 | 15 | 0,8 | 4,7 nF | 2 A | 45.5 | 0.25 / | | | | | 3,3 nF | 2 | 600 5 | 0.25 : | | | | |
| 29 | 7,5 | 0,8 | | | 1,5 nF | 0,25 A | | | | | | | 680 pF | 0,25 A | | | | |
| 29 | 7,5 | 0,8 | | | 2,2 nF | 0,36 A | | | | | | | 1 nF | 0,23 A | | | | |
| 29 | 7,5 | 0,8 | | | 22.5 | 0.50.4 | | | | | | | 1,5 nF | 0,32 A | | | | |
| 29 | 8,75 | 0,8 | | | 3,3 nF | 0,56 A | | | | | | | 2,2 nF | 0,45 A | | | | |
| 29 29 | 10 12,5 | 0,8 | | | 4,7 nF | 0,65 A | | | | | | | 3,3 nF | 0,75 A | | | | |
| | | 0,8 | | | 6,8 nF 10 nF | 1,1 A 1,65 A | | | | | | | 4,7 nF 6,8 nF | 1 A 1,3 A | | | | |
| 29 29 | 15 17,5 | 0,8 | | | IU NF | 1,65 A | | | | | | | | | | | | |
| 29 | 20 | 0,8 | | | | | | | | | | | 10 nF 15 nF | 2 A 3 A | | | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | 6,8 nF | 0,7 A | | | | | 12 UL | _ 3 A | 1 nF | 0,25 A | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | 0,011 | U,r A | | | | | | | 1,5 nF | 0,23 A | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | | | | | | | | | 2,2 nF | 0,36 A | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | | | | | | | | | 3,3 nF | 0,36 A | | |
| 33 | 10 | 1 | | | | | | | | | | | | | 4,7 nF | 0,59 A | | |
| 33 | 12,5 | 1 | | | | | 10 nF | 1 A | | | | | | | 6,8 nF | 0,33 A | | |
| 33 | 12,5 | 1 | | | | | 10 111 | H | | | | | | | 10 nF | 1,25 A | | |
| 33 | 15 | 1 | | | | | 15 nF | 1,7 A | | | | | | | 15 nF | 2 A | | |
| 33 | 15 | 1 | | | | | 22 nF | 2,5 A | | | | | | | 13 111 | | | |
| 33 | 17,5 | 1 | | | | | | | | | | | | | 22 nF | 2,5 A | | |
| 33 | 20 | 1 | | | | | 33 nF | 3,6 A | | | | | | | | -10 /1 | | |
| 33 | 22,5 | 1 | | | | | 47 nF | 5 A | | | | | | | 33 nF | 4,4 A | | |
| 33 | 25 | 1 | | | | | | | | | | | | | 47 nF | 6,3 A | | |
| 33 | 27,5 | 1 | | | | | 68 nF | 6,6 A | | | | | | | | | | |
| 33 | 30 | 1 | | | | | | | | | | | | | 68 nF | 8 A | | |
| 33 | 37,5 | 1 | | | | | | | | | | | | | 0,1 μF | 12,5 A | | |
| 45 | 12,5 | 1 | | | | | | | 22 nF | 1,6 A | | | | | | | 10 nF | 0,8 A |
| 45 | 12,5 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | 15 nF | 1,25 A |
| 45 | 15 | 1 | | | | | | | 33 nF | 2,3 A | | | | | | | 22 nF | 1,8 A |
| 45 | 17,5 | 1 | | | | | | | 47 nF | 3,15 A | | | | | | | 33 nF | 2,5 A |
| 45 | 22,5 | 1 | | | | | | | 68 nF | 4,2 A | | | | | | | 47 nF | 3,8 A |
| 45 | 25 | 1 | | | | | | | 0,1 μF | 7,3 A | | | | | | | 68 nF | 5,8 A |
| 45 | 30 | 1 | | · | | | | | 0,15 μF | 10 A | | | | | | | 0,1 μF | 8 A |
| 45 | 35 | 1 | | · | | | | | 0,22 µF | 12,5 A | | | | | | | 0,15 μF | 12,5 A |
| max | max | +10% - 0,05 | | | | | | | . 20% | | - Γ 0/ - 2 | | | | | | | |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

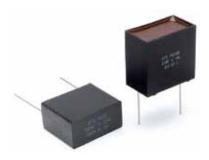
For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|
| Model | UL : Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | |
| RA 24 | _ | - | 6,8 µF | ± 10% | 2000 V | | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) | | | | |

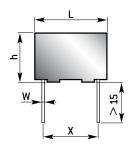


PS • 1 - PS • 2

RoHS = W



Radial leads Models PS • 1 - PS • 2



Sorties radiales Modèles PS • 1 - PS • 2

DIELECTRIC

Metallized polypropylene + film-foil

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Thermoplastic case Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| Tg δ at 1 kHz | for $C_R \leq 1 \mu F$ | ≤ 5.10-4 | pour $C_R \le 1 \mu F$ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \leq 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0,33 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |

Test voltage
* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes

^{*} I_{RA} : Intensité traversante admissible en ampères

| AI ACITAI | CE VALUES! | AND RATED \ | OLIAGE (D.C | ·· J | | | | | | | | | VALLUNG | DE CAI ACIT | É ET DE TEN | JI NUIC |
|----------------|------------|---------------------|-------------|------|----------------|-----------------|-----------------------|-------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------------|-------------------------|----------------|------------------|
| mension | - (mm) | | | | | | U _{RC} 630 V | - U _{ra} 300 V | | | | | U _{RC} 1000 V | - U _{RA} 400 V | | |
| mension | s (mm) | | | | PS | 01 | PS | 11 | PS | 21 | PS | 02 | PS | 12 | PS | 22 |
| L | h | е | Х | W | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _R / |
| 18,75 | 11,5 | 5 | 15 | 0,8 | 2,7 nF | 0,8 A | | | | | 1 nF | 0,5 A | | | | - |
| 18,75 | 11,5 | 5 | 15 | 0,8 | 3,3 nF | 0,8 A | | | | | 1,2 nF | 0,5 A | | | | |
| 18,75 | 11,5 | 5 | 15 | 0,8 | 3,9 nF | 1 A | | | | | 1,5 nF | 0,63 A | | | | |
| 18,75 | 11,5 | 5 | 15 | 0,8 | 4,7 nF | 1,25 A | | | | | 1,8 nF | 0,8 A | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 5 | 15 | 0,8 | 5,6 nF | 1,6 A | | | | | 2,2 nF | 1 A | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 5 | 15 | 0,8 | 6,8 nF | 2 A | | | | | 2,7 nF | 1,25 A | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 5 | 15 | 0,8 | | | | | | | 3,3 nF | 1,6 A | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 6,25 | 15 | 0,8 | 8,2 nF | 2 A | | | | | 3,9 nF | 1,6 A | | | | |
| 18,75 | 15,5 | 7,5 | 15 | 0,8 | 10 nF | 2,5 A | | | | | 4,7 nF | 2 A | | | | |
| 18,75 | 15,5 | 7,5 | 15 | 0,8 | 12 nF | 3,15 A | | | | | 5,6 nF | 2,5 A | | | | |
| 18,75 | 17,5 | 10 | 15 | 0,8 | 15 nF | 4 A | | | | | 6,8 nF | 3,15 A | | | | |
| 18,75 | 17,5 | 10 | 15 | 0,8 | 18 nF | 4 A | | | | | 8,2 nF | 4 A | | | | |
| 18,75 | 17,5 | 10 | 15 | 0,8 | 22 nF | 5 A | | | | | | | | | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 22 nF | 2 A | | | | | 10 nF | 1,6 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 27 nF | 2,5 A | | | | | 12 nF | 2 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 33 nF | 3,15 A | | | | | 15 nF | 2,5 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 39 nF | 4 A | | | | | 18 nF | 3,15 A | | |
| 26,25 | 17,5 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 47 nF | 5 A | | | | | | | | |
| 26,25 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | | | 56 nF | 5 A | | | | | 22 nF | 4 A | | |
| 26,25 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | | | 68 nF | 6,3 A | | | | | 27 nF | 4 A | | |
| 26,25 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | | | 82 nF | 6,3 A | | | | | 33 nF | 5 A | | |
| 26,25 | 21,5 | 12,5 | 22,86 | 0,8 | | | 0,1 μF | 6,3 A | | | | | 39 nF | 6,3 A | | |
| 26,25 | 21,5 | 12,5 | 22,86 | 0,8 | | | 0,12 μF | 6,3 A | | | | | 47 nF | 6,3 A | | |
| 26,25 | 25,5 | 15 | 22,86 | 0,8 | | | 0,15 μF | 8 A | | | | | 56 nF | 6,3 A | | |
| 26,25 | 25,5 | 15 | 22,86 | 0,8 | | | 0,18 μF | 10 A | | | | | 68 nF | 6,3 A | | |
| 26,25 | 29,5 | 17,5 | 22,86 | 0,8 | | | 0,22 μF | 10 A | | | | | 82 nF | 6,3 A | | |
| 26,25 | 29,5 | 17,5 | 22,86 | 0,8 | | | 0,27 μF | 12,5 A | | | | | 0,1 <i>μ</i> F | 8 A | | |
| 1,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 27 nF | 1,6 A | | | | | 12 nF | 1,2 |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 33 nF | 2 A | | | | | 15 nF | 1,6 |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 39 nF | 2,5 A | | | | | 18 nF | 2 |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 47 nF | 2,5 A | | | | | 22 nF | 2,5 |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 56 nF | 2,5 A | | | | | 27 | 2.4 |
| 31,25 | 17,5 | 8,75 | 27,94 | 0,8 | | | | | 68 nF | 2,5 A | | | | | 27 nF | 3,1 |
| 31,25 | 17,5 | 8,75 | 27,94 | 0,8 | | | | | 82 nF | 2,5 A | | | | | 33 nF | 3,1 |
| 31,25 | 19,5 | 10 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,1 μF | 3,15 A | | | | | 39 nF | 4 |
| 31,25 | 19,5 | 10 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,12 μF | 4 A 5 A | | | | | 47 nF | 4 |
| 31,25 | 22,5 | 12,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,15 μF | | | | | | 56 nF | 4 |
| 31,25 | 22,5 | 12,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,18 μF | 6,3 A | | | | | 68 nF | 4 |
| 31,25 | 26 | 15 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,22 µF | 6,3 A | | | | | 82 nF | <u>4</u> 5 |
| 31,25 | 26 | 15 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,27 µF | 8 A | | | | | 0,1 μF | |
| 31,25 31,25 | 30 | <u>17,5</u> 17.5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 0,33 μF | 10 A 12.5 A | | | | | 0,12 μF | 6,3 |
| 31,25 | 30 | 17,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | $0,39 \mu F$ | 12,5 A | | | | | 0,15 μF | 8 |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

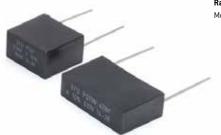
Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAI | | | | | | | | |
|--|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|
| Model | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | |
| PS 21 | _ | 82 nF | ± 5% | 630 V | | | | |
| Modèle | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) | | | | |

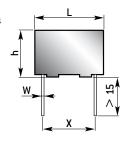


PS • 3 - PS • 4

RoHS = W



Radial leads Models PS • 3 - PS • 4



Sorties radiales

Modèles PS • 3 - PS • 4

DIELECTRIC

Metallized polypropylene + film-foil

TECHNOLOGY

Self-healing, non-inductive Thermoplastic case Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures métalliques

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Boîtier thermoplastique Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Climatic category | | 55/085/56 | | Catégorie climatique |
| Performance class | | 1 | | Classe de performance |
| Stability class | | 2 | | Classe de stabilité |
| _Tg δ at 1 kHz | for $C_R \le 1 \mu F$ | ≤ 5.10-4 | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 30000 MΩ. µ F | pour $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension d'essai |

Test voltage
* I_{RA}: Permissible RMS current in amperes

Tension d'essai * I_{RA} : Intensité traversante admissible en ampères

| CAPACITAN | ICE VALUES A | AND RATED \ | VOLTAGE (D.C | :.] | | | | | | | | | VALEURS | DE CAPACIT | É ET DE TEN | ISION (U _{RC}) |
|----------------|--------------|-------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|------------------------|---------------------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|------------------------|---------------------------|----------------|--------------------------|
| | , , | | | | | | U _{RC} 1600 \ | / - U _{RA} 500 V | | | | | U _{RC} 2000 V | / - U _{RA} 600 V | | |
| Dimension | s (mm) | | | | PS | 03 | PS | 13 | PS | 23 | PS | 04 | PS | 14 | PS | 24 |
| L | h | е | Х | W | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} | C _R | I _{RA} |
| 18,75 | 14,5 | 5 | 15 | 0,8 | 1 nF | 0,8 A | | | | | | | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 5 | 15 | 0,8 | 1,2 nF | 0,8 A | | | | | | | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 6,25 | 15 | 0,8 | 1,5 nF | 1 A | | | | | | | | | | |
| 18,75 | 14,5 | 6,25 | 15 | 0,8 | 1,8 nF | 1,25 A | | | | | | | | | | |
| 18,75 | 15,5 | 7,5 | 15 | 0,8 | 2,2 nF | 1,6 A | | | | | 1 nF | 1 A | | | | |
| 18,75 | 15,5 | 7,5 | 15 | 0,8 | 2,7 nF | 2 A | | | | | 1,2 nF | 1 A | | | | |
| 18,75 | 15,5 | 7,5 | 15 | 0,8 | | | | | | | 1,5 nF | 1,25 A | | | | |
| 18,75 | 17,5 | 10 | 15 | 0,8 | 3,3 nF | 2 A | | | | | 1,8 nF | 1,6 A | | | | |
| 18,75 | 17,5 | 10 | 15 | 0,8 | 3,9 nF | 2,5 A | | | | | 2,2 nF | 2A | | | | |
| 18,75 | 17,5 | 10 | 15 | 0,8 | | | 47.5 | 4.25.7 | | | 2,7 nF | 2,5 A | 4 5 | 0.4.7 | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 4,7 nF | 1,25 A | | | | | 1 nF | 0,4 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 5,6 nF | 1,25 A | | | | | 1,2 nF | 0,4 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 6,8 nF | 1,6 A | | | | | 1,5 nF | 0,5 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | 8,2 nF | 2 A | | | | | 1,8 nF | 0,63 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | | | | | | | 2,2 nF | 0,8 A | | |
| 26,25 | 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | | | | | | | 2,7 nF | 0,8 A | | |
| 26,25 26,25 | 16,7 16,7 | 7,5 | 22,86 | 0,8 | | | | | | | | | 3,3 nF 3,9 nF | 1 A 1.25 A | | |
| 26,25 | 17,5 | 7,5 7,5 | 22,86 22,86 | 0,8 0,8 | | | | | | | | | 4,7 nF | 1,25 A 1,6 A | | |
| 26,25 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | | | 10 nF | 2,5 A | | | | | 5,6 nF | 2 A | | |
| 26,25 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | | | 12 nF | 3.15 A | | | | | 6,8 nF | 2 A | | |
| 26,25 | 19,5 | 10 | 22,86 | 0,8 | | | 15 nF | 4 A | | - | | | 8,2 nF | 2,5 A | | |
| 26,25 | 21.5 | 12.5 | 22,86 | 0,8 | | | 18 nF | 4 A | | | | | 10 nF | 2.5 A | | |
| 26,25 | 21,5 | 12,5 | 22,86 | 0,8 | | | 22 nF | 5 A | | | | | 12 nF | 2,5 A | | |
| 26,25 | 25,5 | 15 | 22,86 | 0,8 | | | 27 nF | 5 A | | | | | 15 nF | 2,5 A | | |
| 26,25 | 25,5 | 15 | 22,86 | 0,8 | | | 33 nF | 5 A | | | | | 18 nF | 3,15 A | | |
| 26,25 | 29,5 | 17,5 | 22,86 | 0,8 | | | 39 nF | 5 A | | | | | 22 nF | 4 A | | |
| 26,25 | 29,5 | 17,5 | 22,86 | 0,8 | | | 47 nF | 6,3 A | | | | | 27 nF | 4 A | | |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | 0,0 71 | 6,8 nF | 1 A | | | 21 111 | | 2,7 nF | 0,63 A |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 8,2 nF | 1,25 A | | | | | 3,3 nF | 0,63 A |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 10 nF | 1,6 A | | | | | 3,9 nF | 0,8 A |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | | | | | | | 4,7 nF | 1 A |
| 31,25 | 15 | 7,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | | | | | | | 5,6 nF | 1,25 A |
| 31,25 | 17,5 | 8,75 | 27,94 | 0,8 | | | | | 12 nF | 2 A | | | | | 6,8 nF | 1,6 A |
| 31,25 | 17,5 | 8,75 | 27,94 | 0,8 | | | | | 15 nF | 2,5 A | | | | | 8,2 nF | 1,6 A |
| 31,25 | 19,5 | 10 | 27,94 | 0,8 | | | | | 18 nF | 3,15 A | | | | | 10 nF | 2 A |
| 31,25 | 19,5 | 10 | 27,94 | 0,8 | | | | | 22 nF | 3,15 A | | | | | 12 nF | 2 A |
| 31,25 | 22,5 | 12,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 27 nF | 4 A | | | | | 15 nF | 2 A |
| 31,25 | 22,5 | 12,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 33 nF | 4 A | | | | | 18 nF | 2 A |
| 31,25 | 26 | 15 | 27,94 | 0,8 | | | | | 39 nF | 4 A | | | | | 22 nF | 2 A |
| 31,25 | 26 | 15 | 27,94 | 0,8 | | | | | 47 nF | 4 A | | | | | 27 nF | 3,15 A |
| 31,25 | 26 | 15 | 27,94 | 0,8 | | | | | 56 nF | 4 A | | | | | 33 nF | 3,15 A |
| 31,25 | 30 | 17,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 68 nF | 5 A | | | | | 39 nF | 4 A |
| 31,25 | 30 | 17,5 | 27,94 | 0,8 | | | | | 82 nF | 6,3 A | | | | | 47 nF | 5 A |
| max | max | max | \pm 0,5 | +10% - 0,05 | | | | | ± 20° | % - ± 10% - : | ± 5% - ± 2% | - ±1% | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% - \pm 2% - \pm 1% Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

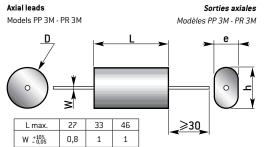
| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMA | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|
| Model | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | |
| PS 14 | - | 15 nF | ± 1% | 2000 V | | | | | |
| Modèle | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) | | | | | |



PP 3M - PR 3M

RoHS = W





| Permitted pulse rise time in V/µs Variation admissible de la tension en V/µs <u>dV</u> dt | | | | | | | |
|--|-----------------------|------|------|--|--|--|--|
| Case length / Longueur du boîtier L | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | 27 | 33 | 46 | | | | |
| 2000 V | 7800 | 3900 | 2200 | | | | |
| 2500 V | 2500 V 9800 4900 2800 | | | | | | |
| 3500 V | 14000 | 7300 | 4200 | | | | |

DIELECTRIC

metallized polypropylene + double metallized foil

TECHNOLOGY self-healing, non inductive

Polyester wrapped Resin sealed Flame retardant wrapping

APPLICATIONS

AC and pulse current

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures métallisées double face

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif

Enrobé polyester Obturé résine Enrobage auto-extinguible

APPLICATIONS

Tension alternative et impulsion de courant

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|--|------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--|
| Operating temperature | | -55°C +105°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category | | 55/105/56 | | Catégorie climatique |
| Dissipation factor at 1 kHz | | ≤ 10.10 ⁻⁴ | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Insulation resistance under 500 V _{CC} | for C _R ≤ 0,33 μF | ≥ 30000 MΩ | pour $C_R \le 0.33 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement sous 500 V _{DC} |
| | for $C_R > 0.33 \mu\text{F}$ | ≥ 10000 MΩ µ F | pour C _R > 0,33 μF | |
| Withstand voltage | | 1,6 U _{RC} / 1mn | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | | – 250 ppm/°C | | Coefficient de température |
| Decrease of the rated voltage U _{RC} or U _{RA} versus temperature between 85°C and 105°C | | 1,25 %/°C | | Décroissance de la tension U _{RC} ou U _{RA} en fonction de la temp. entre 85°C et 105°C |
| | | | | |

For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | | | VALEURS DE C | APACITÉ ET DE | TENSION (U _{RC}) |
|--|-------------|---------------|-------------------|-------------------|------|---------------|--------------------|-------------------|----------|--------------|-------------------|----------------------------|
| | | | | | PP 3 | M-1 - PR 3M-1 | Lenght / Longu | eur 27 max. | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | | 200 | O V _{CC} | | | 25 | 00 V _{CC} | | | 350 | O V _{CC} | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 750 | V _{CA} | | | 10 | OO V _{CA} | | | 140 | O V _{CA} | |
| Dimensions (mm) | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * |
| Capacité C _R | | | | | | | | | | | | |
| 1 nF | 7,5 | 10 | 5 | 0,2 | 7,5 | 10 | 5 | 0,3 | 10 | 12 | 8 | 0,4 |
| 1,5 | 7,5 | 10 | 5 | 0,3 | 8,7 | 12 | 7 | 0,4 | 12 | 14 | 10 | 0,6 |
| 2,2 | 8,7 | 12 | 7 | 0,5 | 10 | 12 | 8 | 0,6 | 12,5 | 15 | 10 | 0,9 |
| 3,3 | 10 | 12 | 8 | 0,7 | 12 | 15 | 10 | 0,9 | 15 | 18 | 12 | 1,4 |
| 4,7 | 12 | 15 | 9 | 1 | 14 | 16 | 11 | 1,3 | 19 | 21 | 16 | 22 |
| 6,8 | 14 | 17 | 11 | 1,5 | 16 | 18 | 13 | 1,9 | | | | |
| 10 15 | 16 18 | 20 22 | 13 16 | 2,2 3,3 | 18 | 21 | 16 | 2,8 | | | | |
| 15 | 18 | 22 | 16 | 3,3 | DD 2 | M 2 DD 2M 2 | Lenght / Longu | | | | | |
| 0.0.5 | | | | | PP 3 | M-2 - PK 3M-2 | Lengnt / Longu | leur 33 max. | 4.0 | 40 | | 0.5 |
| 2,2 nF | | | | | | | | | 10 12 | 13 14 | <u>8</u> | <u>0,5</u> 0,7 |
| 3,3 | 10 | 12 | 7 | 0,5 | 10 | 13 | 8 | 0.7 | 13 | 14 16 | <u>9</u> 11 | <u>U,/</u> |
| <u>4,7</u> 6,8 | 10,5 | <u>12</u> | 8 | 0,5 | 12 | 15 | 10 | 0,7 | 13 16 | 18 | 13 | 1,4 |
| 10 | 12 | 15 | <u>8</u> | 1.1 | 14 | 15 17 | 12 | 1.4 | 18 | 22 | 15 | 2.1 |
| 15 | 14 | 17 | 12 | 1.7 | 17 | 19 | 14 | 2.1 | 22 | 26 | 19 | 3.1 |
| 22 | 16 | 20 | 15 | 2,4 | 20 | 22 | 17 | 3.1 | 26 | 31 | 21 | 4,6 |
| 33 | 20 | 23 | 17 | 3,7 | 23 | 26 | 20 | 4,6 | 31 | 36 | 26 | 6,9 |
| 47 | 23 | 26 | 20 | 5,2 | 27 | 30 | 23 | 6,5 | 37 | 44 | 31 | 9,8 |
| 68 | 27 | 30 | 25 | 7,5 | 32 | 34 | 29 | 9,4 | | | | |
| 0,1 μF | 32 | 35 | 30 | 11,1 | | | | | | | | |
| | | | | | PP 3 | M-3 - PR 3M-3 | Lenght / Longu | ieur 46 max. | | | | |
| 6,8 nF | | | | | | | | | 14 | 16 | 11 | 0,6 |
| 10 | | | | | | | | | 16 | 18 | 13 | 1 |
| 15 | 11,5 | 14 | 9 | 1 | 13 | 16 | 11 | 1,2 | 19 | 21 | 15 | 1,4 |
| 22 | 13,5 | 17 | 11 | 1,4 | 16 | 18 | 13 | 1,7 | 22 | 24 | 18 | 2,1 |
| 33 | 16 | 19 | 13 | 2,1 | 18 | 21 | 16 | 2,6 | 26 | 30 | 20 | 3,1 |
| 47 | 19 | 21 | 16 | 3 | 22 | 24 | 19 | 3,7 | 30 | 34 | 24 | 4,5 |
| 68 | 22 | 24 | 19 | 4,3 | 25 | 27 | 22 | 5,4 | 35 | 39 | 30 | 6,5 |
| <u>0,1μ</u> F | 25 | 28 | 22 | 6,3 | 30 | 32 | 27 | 7,9 | | | | |
| 0,15 | 30 35 | 33 | 27 32 | 9,5 | 35 | 37 | 32 | 11,9 | | | | |
| 0,22 Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles | max | 38 max | max | 12 | max | max | max | | max | max | max | |

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value $*I_{RA}$: Permitted Rms current in amperes at 70°C (F= 1 MHz)

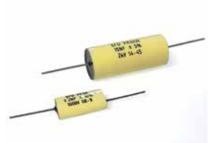
Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure $*I_{RA}: Courant efficace admissible en ampères à 70°C (F= 1 MHz)$

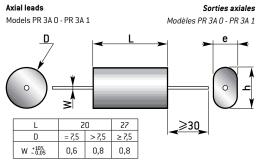
| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | |
|--|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|
| Model | UL : Flame retardant | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | |
| PP 3M-1 | _ | - | 10 nF | ± 20% | 2500 V | | | |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) | | | |



PP 3A - PR 3A

RoHS = W





| Permitted pulse rise time in V/μs Variation admissible de la tension en V/μs <u>dV</u> dt | | | | | | | | |
|--|--------------------|-------|--|--|--|--|--|--|
| Case length / Longueur du boîtier L | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} 20 27 | | | | | | | | |
| 630 V | 2400 | 2000 | | | | | | |
| 1000 V | 3600 | 3000 | | | | | | |
| 1600 V | 7400 | 6400 | | | | | | |
| 2000 V | 10000 | 10000 | | | | | | |
| 2500 V 10000 10000 | | | | | | | | |
| 3500 V | 3500 V 10000 10000 | | | | | | | |

DIELECTRIC

metallized polypropylene

TECHNOLOGY self-healing, non inductive

Resin sealed OPTIONAL FEATURE Flame retardant (as per classification UL VO)

Polyester wrapped

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester

Obturé résine

APPLICATIONS Auto-extinguible (suivant classification UL VO)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Operating temperature | | -40°C +85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | | ≤ 10.10 ⁻⁴ | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 330 nF | ≥ 100000 MΩ | pour $C_R \le 330 \text{ nF}$ | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 330 nF | ≥ 30000 MΩ µ F | pour C _R > 330 nF | |
| Withstand voltage | | 1,6 U _{RC} / 1mn | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | | – 250 ppm/ °C | | Coefficient de température |

For other characteristics see page 58

Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUES AND | RATED | VOLTAG | GE (D.C | .] | | | | | | | | | | | | | | | VALEUR | S DE CA | PACITÉ | ET DE 1 | TENSION | I (U _{RC}) |
|-----------------------------------|-------|--------|-------------------|-------------------|------|-----|-------------------|-------------------|------|--------|-------------------|-------------------|--------|---------|--------------------|-------------------|------|-----|--------------------|-------------------|--------|---------|--------------------|----------------------|
| | | | | | | | | | PP | 3A 0 - | PR 3A 0 | Lenght | / Long | ueur 20 | mm m | ax. | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | | 630 | V _{CC} | | | 100 | O V _{CC} | | | 160 | O V _{CC} | | | 200 | O V _{CC} | | | 250 | O V _{CC} | | | 350 | O V _{CC} | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 330 |) V _{CA} | | | 425 | V _{CA} | | | 500 |) V _{CA} | | | 550 | V _{CA} ** | | | 600 | V _{CA} ** | | | 800 | V _{CA} ** | |
| Dimensions (mm) | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * |
| Capacité C _R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 680 pF | | | | | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,3 | | | | | | | | | | | | |
| 1 nF | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,4 | 8,7 | 12 | 7 | 0,5 | 10 | 13 | 8 | 0,6 | | | | | | | | |
| 1,5 | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,5 | 10 | 13 | 8 | 0,6 | 12,5 | 15 | 10 | 0,8 | | | | | | | | |
| 2,2 | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0.6 | 12.5 | 15 | 10 | 1 | 13.7 | 16 | 10 | 0,8 | | | | | | | | |
| 3,3 | 7.5 | 10 | 5 | 0.6 | 8.7 | 12 | 7 | 0.8 | 13.7 | 16 | 11 | 1.5 | 15 | 18 | 12 | 1.5 | | | | | | | | |
| 4,7 | 7,5 | 10 | 5 | 0.8 | 10 | 13 | 8 | 1,2 | 15 | 18 | 12 | 2 | | | | | | | | | | | | |
| 6,8 | 8,7 | 12 | 7 | 1,2 | 12,5 | 15 | 10 | 2,5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | 10 | 13 | 8 | 2 | 13,7 | 16 | 11 | 2,8 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | 12,5 | 15 | 10 | 2,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | 15 | 18 | 12 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | PP | 3A 1 - | PR 3A 1 | Lenght | / Long | ueur 27 | mm m | ax. | | | | | | | | |
| 1 nF | | | | | | | | | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,3 | 7,5 | 10 | 5 | 0,4 | 10 | 12 | 8 | 0,6 |
| 1,5 | | | | | | | | | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,3 | 8,7 | 12 | 7 | 0,4 | | | | |
| 2,2 | | | | | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,4 | 8,7 | 12 | 7 | 0,4 | 10 | 12 | 8 | 0,5 | 12,5 | 15 | 10 | 0,7 |
| 3,3 | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,5 | 8,7 | 12 | 7 | 0,5 | 10 | 12 | 8 | 0,6 | 12,5 | 15 | 10 | 0,7 | 15 | 18 | 12 | 0,9 |
| 4,7 | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,6 | 10 | 12 | 8 | 0,8 | 12,5 | 15 | 10 | 1,2 | 15 | 18 | 12 | 1,5 | 20 | 25 | 17 | 1,7 |
| 6,8 | | | | | 7,5 | 10 | 5 | 0,6 | 12,5 | 15 | 10 | 1,2 | 15 | 18 | 12 | 1,5 | 18 | 22 | 13 | 2 | | | | |
| 10 | 7,5 | 10 | 5 | 0,7 | 8,7 | 12 | 7 | 1 | 15 | 18 | 12 | 2 | 18 | 22 | 15 | 3,5 | 20 | 25 | 17 | 2,2 | | | | |
| 15 | 7,5 | 10 | 5 | 1 | 10 | 12 | 8 | 1,5 | 18 | 22 | 15 | 3 | 20 | 25 | 17 | 3,5 | | | | | | | | |
| 22 | 8,7 | 12 | 7 | 1,6 | 12,5 | 15 | 10 | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | 12,5 | 15 | 10 | 2,3 | 15 | 18 | 12 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | 12,5 | 15 | 12 | 3,5 | 18 | 22 | 15 | 5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 68 | 15 | 18 | 15 | 4,5 | 20 | 25 | 17 | 6,5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 100 | 18 | 22 | 18 | 6,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| olerances on dimensions | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | |

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité \pm 20% - \pm 10% - \pm 5%

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

* I_{RA}: Courant efficace admissible en ampères à 30 kHz

** Utilisation en alternatif: Température maximale 55°C

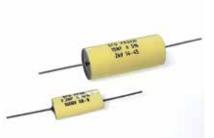
 $^*\,I_{RA}$: Rms current in amperes at 30 kHz ** A.C. application : max. temperature 55°C

| | HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION A LA COMMANDE |
|---|--------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| | Model | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| ĺ | PP 3A 1 | - | - | 22 nF | ± 10% | 1000 V |
| | Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |



PP 3A - PR 3A

RoHS = W



Axial leads Sorties axiales Models PR 3A 2 - PR 3A 3 Modèles PR 3A 2 - PR 3A 3 33 46 <u>≥30</u> W ⁺¹⁰% -0,05 0,8 1

| Permitted pulse rise time in V/µs Variation admissible de la tension en V/µs <u>dV</u> dt | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------------------|------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Case length / Lo | Case length / Longueur du boîtier L | | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | 33 | 46 | | | | | | | | |
| 630 V | 1700 | 1300 | | | | | | | | |
| 1000 V | 2300 | 2000 | | | | | | | | |
| 1600 V | 4300 | 3400 | | | | | | | | |
| 2000 V | 6700 | 3800 | | | | | | | | |
| 2500 V | 2500 V 6700 3800 | | | | | | | | | |
| 3500 V 6700 3800 | | | | | | | | | | |

DIELECTRIC

metallized polypropylene + foil

For other characteristics see page 58

TECHNOLOGY

self-healing, non inductive

Polyester wrapped Resin sealed

OPTIONAL FEATURE

Flame retardant (as per classification UL VO)

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé + armatures

TECHNOLOGIE

Autocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine

APPLICATIONS

Auto-extinguible (suivant classification UL VO)

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

Autres caractéristiques voir page 58

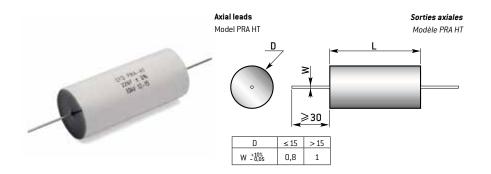
| | | Σσ2σ ρο | .900.0. | |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Operating temperature | | -40°C +85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | | ≤ 10.10·4 | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 330 nF | ≥ 100000 MΩ | $pour C_R \le 330 \text{ nF}$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 330 \text{ nF}$ | ≥ 30000 MΩ μ F | pour $C_R > 330 \text{ nF}$ | |
| Withstand voltage | | 1,6 U _{RC} / 1mn | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | | – 250 ppm/ °C | | Coefficient de température |

| | | | | | | | | | PP | 3A 2 - I | PR 3A 2 | Lenght | / Long | ueur 33 | mm m | ax. | | | | | | | | |
|---|----------|----------|-------------------|-------------------|----------|----------|-------------------|-------------------|---------------------|----------|-------------------|------------------------|--------|----------|------------------------|-------------------|------|---------------|------------------------|-------------------|------------------------|-----|-------|-----|
| oltage / <i>Tension</i> U _{RC} | | 630 |) V _{cc} | | | 100 | 0 V _{CC} | | | | D V _{CC} | | | | O V _{CC} | | | 250 | O V _{CC} | | | 350 | O Vec | |
| oltage / Tension U _{RA} | | 330 | | | | | V _{CA} | | 500 V _{CA} | | | 550 V _{CA} ** | | | 600 V _{CA} ** | | | | 800 V _{CA} ** | | | | | |
| Dimensions (mm) | D | h | e | I _{RA} * | D | h | e | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | е | I _{RA} * | D | h | e | I _{RA} * | D | h | e | |
| Capacité C _R | | | | NA | | | | NA | | | | NA . | | | | NA . | | | | I NA | | | | |
| 1 nF | | | | | | | | | | | | | 10 | 13 | 8 | 0.2 | | | | | | | | - |
| 1,5 | | | | | | | | | | | | | 10 | 13 | 8 | 0.3 | | | | | | | | |
| 2.2 | | | | | | | | | | | | | 10 | 13 | - 8 | 0.4 | | | | | 10 | 13 | 8 | |
| 3,3 | | | | | | | | | | | | | 10 | 13 | 8 | 0,5 | | | | | 11 | 14 | 9 | |
| 4,7 | | | | | | | | | | | | | 10 | 13 | 8 | 0,6 | 10 | 13 | 8 | 0,8 | 12,5 | 15 | 10 | |
| 6,8 | | | | | | | | | 10 | 13 | - 8 | 0,9 | 12,5 | 15 | 10 | 0,8 | 12,5 | 15 | 10 | 1 | 15 | 18 | 12 | |
| 10 | | | | | 10 | 13 | 8 | 0,8 | 12 | 15 | _10 | 1 | 12,5 | 15 | 10 | 1,3 | 15 | 18 | 12 | 1,5 | 17,5 | 22 | 15 | |
| 15 | | | | | 10 | 13 | 8 | 1 | 15 | 18 | 12 | 1,5 | 15 | 18 | 12 | 2 | 17,5 | 22 | 15 | 2 | 22 | 27 | 19 | |
| 22 | | | | | 10 | 13 | 8 | 1,5 | 17,5 | 18 | 12 | 2,6 | 17,5 | 22 | 15 | 2,6 | 22 | 27 | 19 | 2,8 | 25 | 30 | 20 | |
| 33 | 10 | 13 | 8 | 1,8 | 12,5 | 15 | 10 | 3 | 20 | 25 | 17 | 3,2 | 22 | 27 | 19 | 4,3 | 25 | 30 | 20 | 4,5 | 30 | 35 | 25 | |
| 47 | 10 | 13 | 8 | 2 | 15 | 18 | 12 | 4 | 22 | 27 | 19 | <u>5,5</u> | 25 | 30 | 20 | 6,5 | 30 | 35 | 25 | 7,5 | 37,5 | 45 | 32 | |
| 68 | 12,5 | 15 | 10 | 3,2 | 17,5 | 22 | 15 | 4,5 | 27,5 | 32 | 22 | 8 | 30 | 35 | 25 | 88 | 37,5 | 45 | 32 | 8 | | | | |
| 100 | 15 | 18 | 12 | 4 | 20 | 25 | 17 | 6,5 | 35 | 32 | 30 | 11 | 37,5 | 45 | 32 | 13 | | | | | | | | _ |
| 150 | 17,5 | 22 | 15 | 6,5 | 22 | 27 | 19 | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| 220 330 | 20 25 | 25 30 | 17 20 | 10 12 | 25 35 | 30 42 | 20 30 | 13 13 | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| 470 | 30 | 35 | 25 | 13 | 35 | 42 | | 13 | | | | | | | | | | | | | | | | - |
| 680 | 35 | 42 | 30 | 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | - |
| 000 | JJ | 42 | 30 | 13 | | | | | PP | 3A 3 - F | PR 3A 3 | l enght | / Long | ueur 46 | mm m | ay | | | | | | | | |
| 10 nF | | | | | | | | | | | | | 12,5 | 16 | 10 | 1 | | | | | 15 | 18 | 12 | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | 12,5 | 16 | 10 | 1,5 | 15 | 18 | 12 | 1,8 | 17.5 | 22 | 15 | Т |
| 22 | | | | | | | | | 12,5 | 16 | 10 | 1,5 | 15 | 18 | 12 | 1.7 | 17,5 | 22 | 15 | 2 | 22,5 | 28 | 18 | Т |
| 33 | | | | | | | | | 15 | 18 | 12 | 2,2 | 17,5 | 22 | 15 | 2,4 | 22,5 | 28 | 18 | 2,6 | 25 | 30 | 20 | Т |
| 47 | | | | | 12,5 | 16 | 10 | 2 | 17,5 | 22 | 15 | 3 | 22,5 | 28 | 18 | 4,5 | 25 | 30 | 20 | 6 | 30 | 35 | 25 | |
| 68 | | | | | 15 | 18 | 12 | 2,8 | 22,5 | 28 | 18 | 5 | 25 | 30 | 20 | 5,5 | 30 | 35 | 25 | 8 | | | | |
| 100 | 12,5 | 16 | 10 | 2,5 | 17,5 | 22 | 15 | 4,5 | 25 | 30 | 20 | 6,5 | 30 | 35 | 25 | 10 | | | | | | | | |
| 150 | 15 | 18 | 12 | 4 | 20 | 25 | 17 | 8 | 30 | 35 | 25 | 12 | 35 | 40 | 29 | 15 | | | | | | | | |
| 220 | 17,5 | 22 | 15 | 6,5 | 22,5 | 28 | 18 | 10 | 35 | 40 | 29 | 15 | | | | | | | | | | | | |
| 330 | 20 | 25 | 17 | 8 | 27,5 | 32 | 22 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 470 | 25 | 30 | 20 | 13 | 32,5 | 38 | 27 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| 680 | 27,5 | 32 | 22 | 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| 1 μF | 35 | 40 | 29 | 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | _ |
| rances on dimensions rances dimensionnelles | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | | max | max | max | |
| | | | | | | | | | ces / To | lérance | s sur ca | pacité | | | | | | · · · • · · · | I I | | | | (1) | _ |
| intermediate value, the | | | re thos | e of the | immed | iately s | uperior | value | | | | | ı | oute vai | eur intei | mediair | | | | | ons de la issible e | | sup | oér |

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|------------------------------|-----------------|-------------|------------------------|----------------------------------|
| Model | UL : Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PP 3A 2 | - | - | 330 nF | ± 10% | 1000 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W : RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V_{CC}) |



PRAHT RoHS = W



| Permitted pulse rise time in V/µs Variation admissible de la tension en V/µs | | | | | | | | | | | |
|---|------------------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Voltage / Tension U _{RC} | U _{RC} L max. dv/dt | | | | | | | | | | |
| 1000 V | 35 45 | 110 68 | | | | | | | | | |
| 2000 V | 35 45 | 500 300 | | | | | | | | | |
| 4000 V | 35 45 | 2800 1600 | | | | | | | | | |
| 6000 V | 50 | 4300 | | | | | | | | | |
| 8000 V | 58 | 6900 | | | | | | | | | |
| 10000 V | 58 | 8500 | | | | | | | | | |
| 15000 V | 58 | 7000 | | | | | | | | | |
| 20000 V | 70 | 10000 | | | | | | | | | |

DIELECTRIC

metallized Polypropylene

TECHNOLOGY

self-healing, non inductive Polyester wrapped Resin sealed

Flame retardant wrapping

OPTIONAL FEATURE For application in oil Ref. : PRA HT H L, D dimensions are increased by 2 mm

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène métallisé

TECHNOLOGIEAutocicatrisable, non inductif Enrobé polyester Obturé résine

Enrobage auto-extinguible

OPTION

Pour utilisation dans l'huile Réf.: PRA HT H Les dimensions L, D sont augmentées de 2 mm

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|---|-----------------------------|---------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | -55°C +85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | | ≤ 10.10-4 | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Insulation resistance under 500 V _{CC} | for C _R ≤ 330 nF | ≥ 30000 MΩ | $pour C_R \le 330 \text{ nF}$ | Résistance d'isolement sous 500 V _{DC} |
| | for C _R > 330 nF | ≥ 10000 MΩ µ F | pour C _R > 330 nF | |
| Withstand voltage | ≤ 1 kV | 1,5 U _{RC} / 1mn | ≤ 1 kV | Tension de tenue |
| | > 1 kV | 1,2 U _{RC} / 1mn | > 1 kV | |

For other characteristics see page 58 Autres caractéristiques voir page 58

| CAPACITANCE VALUES AND | | | | | 20001 | | | 10001 | | | 20001 | | | 20001 | | | 20001 | | | | PACITÉ | | | · nos |
|--|-----|--------------------|-------------------|-----|--------------------|-------------------|-----|---------------------|-------------------|-----|---------------------|-------------------|-----|--------|-------------------|-----|---------------------|-------------------|-----|--------|-------------------|-----|--------|-------------------|
| Voltage / Tension U _{RC} | | 1000 V | | | 2000 V | - | | 4000 V ₀ | | | 5000 V ₀ | | | 3000 V | - | _ | 0000 V | | | 5000 V | | | 0000 V | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 250 V _C | | | 500 V _C | | : | 1000 V ₀ | <u> </u> | | 1500 V _C | ~ | i | 2000 V | - | i | 2400 V _C | <u> </u> | | 3300 V | | | 4000 V | - |
| Dimensions (mm) | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * | D | L | I _{RA} * |
| Capacité C _R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 nF | | | | | | | | | | | | | | | | 8 | 58 | 0,18 | 10 | 58 | 0,15 | 11 | 70 | 0,23 |
| 1,5 | | | | | | | | | | | | | 8 | 58 | 0,22 | 9 | 58 | 0,27 | 12 | 58 | 0,23 | 13 | 70 | 0,34 |
| 2,2 | | | | | | | | | | 8 | 50 | 0,2 | 9 | 58 | 0,32 | 10 | 58 | 0,4 | 13 | 58 | 0,33 | 15 | 70 | 0,5 |
| 3,3 | | | | | | | 8 | 35 | 0,2 | 9 | 50 | 0,3 | 10 | 58 | 0,48 | 12 | 58 | 0,6 | 15 | 58 | 0,5 | 17 | 70 | 0,75 |
| 4,7 | | | | | | | 9 | 35 | 0,29 | 10 | 50 | 0,4 | 12 | 58 | 0,69 | 14 | 58 | 0,86 | 18 | 58 | 0,7 | 20 | 70 | 1 |
| 6,8 | | | _ | | | | 10 | 35 | 0,4 | 11 | 50 | 0,6 | 14 | 58 | 1 | 16 | 58 | 1,2 | 21 | 58 | 1 | 23 | 70 | 1,5 |
| 10 | | | | | | | 11 | 35 | 0,6 | 13 | 50 | 0,9 | 16 | 58 | 1,4 | 19 | 58 | 1,8 | 25 | 58 | 1,5 | 27 | 70 | 2,2 |
| 15 | | | | | | | 13 | 35 | 0,9 | 15 | 50 | 1,3 | 18 | 58 | 2,1 | 22 | 58 | 2,7 | 30 | 58 | 2,2 | 33 | 70 | 3,4 |
| 22 | | | | 8 | 35 | 0,24 | 12 | 45 | 0,77 | 17 | 50 | 2 | 21 | 58 | 3,2 | 26 | 58 | 4 | 35 | 58 | 3,3 | 39 | 70 | 5 |
| 33 | | | | 9 | 35 | 0,35 | 14 | 45 | 1,1 | 21 | 50 | 3 | 25 | 58 | 4,8 | 31 | 58 | 6 | 42 | 58 | 5 | | | |
| 47 | 8 | 35 | 0,17 | 10 | 35 | 0,51 | 16 | 45 | 1,6 | 24 | 50 | 4,3 | 29 | 58 | 6,8 | 36 | 58 | 8,5 | | | | | | |
| 68 | 8 | 35 | 0,2 | 12 | 35 | 0,73 | 19 | 45 | 2,3 | 29 | 50 | 6,2 | 35 | 58 | 9,9 | 42 | 58 | 12 | | | | | | |
| 0,1 <i>µ</i> F | 8 | 35 | 0,24 | 11 | 45 | 0,65 | 22 | 45 | 3,4 | 34 | 50 | 9,1 | 41 | 58 | 12 | | | | | | | | | |
| 0,15 | 9 | 35 | 0,36 | 13 | 45 | 0,98 | 26 | 45 | 5,2 | 40 | 50 | 12 | | | | | | | | | | | | |
| 0,22 | 10 | 35 | 0,52 | 16 | 45 | 1,4 | 31 | 45 | 7,6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0,33 | 12 | 35 | 0,79 | 18 | 45 | 2,1 | 37 | 45 | 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0,47 | 12 | 45 | 0,67 | 21 | 45 | 3 | 43 | 45 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0,68 | 13 | 45 | 0,97 | 24 | 45 | 4,4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | 15 | 45 | 1,4 | 29 | 45 | 6,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1,5 | 18 | 45 | 2,1 | 35 | 45 | 9,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2,2 | 22 | 45 | 3,1 | 41 | 45 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3,3 | 25 | 45 | 4,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4,7 | 30 | 45 | 6,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6,8 | 35 | 45 | 9,7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | 41 | 45 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles | max | max | | max | max | | max | max | | max | max | | max | max | | max | max | | max | max | | max | max | |

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité \pm 20% - \pm 10% - \pm 5%

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure * I_{RA} : Courant efficace admissible à 70°C (F = 100 kHz)

* I_{RA} : Permitted RMS current at 70°C (F = 100 kHz)

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE D | E CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------|---------|-------------|------------------------|-------------------------------------|
| Model | UL: Flame retardant | W: RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PRA HT | - | _ | 22 nF | ± 10% | 6000 V |
| Modèle | UL : Auto-extinguible | W: RoHS | Capacité | Tolérance sur capacité | Tension nominale (V _{CC}) |



90 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

SUMMARY *SOMMAIRE*

| General information on polystyrene capacitors93 | Généralités sur les condensateurs polystyrène9 |
|---|---|
| Polystyrene capacitors data sheets94 | Feuilles particulières sur les condensateurs polystyrène9 |

| LIST OF POLYSTYRENE CAPACITORS | | | RÉPERTOIRE DES CONDENSATEURS | POLYSTYRÈNE |
|--|--|-------------------------|---|--------------|
| Commercial type Appellation commerciale | Standard reference Modèle normalisé | Capacitance Capacité | Rated voltage U _{RC} Tension nominale U _{RC} | Page Page |
| PLS 3 | | 100 pF - 180 nF | $63V_{CC}$ - $250V_{CC}$ | 94 |
| PLS 5 | | 909 pF - 1 μF | 63 V _{CC} - 400 V _{CC} | 95 |
| PLS 7 | | 100 pF - 32,4 nF | 100 V _{CC} | 96 |
| PLS 8 | | 10 pF - 34 nF | 63 V _{CC} | 96 |

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALIITÉS

POLYSTYRENE FILM-FOIL CAPACITORS

The principle features of polystyrene capacitors are low dielectric losses low dielectric absorption, a very good stability over time and a low negative temperature coefficient. These characteristics make it particularly suitable for "time constant" and "filter" applications.

CAPACITOR PERFORMANCE versus TEMPERATURE

The capacitor performance vs. temperature depends essentially upon the dielectric type.

Important differences affect the laws governing the changes of the main electrical characteristics. They are highlighted by the following curves :

CONDENSATEURS POLYSTYRÈNE À ARMATURES

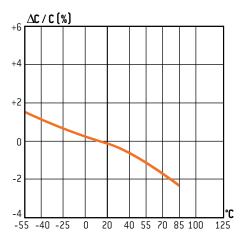
Les condensateurs au polystyrène sont caractérisés par d'excellentes propriétés : tangente de l'angle de pertes, absorption diélectrique, coefficient de température, stabilité à long terme.

Ces caractéristiques les destinent plus particulièrement aux applications "constante de temps" et "filtres".

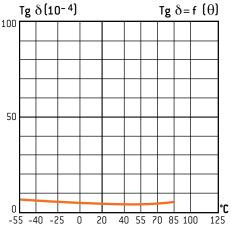
COMPORTEMENT DES CONDENSATEURS EN FONCTION DE LA TEMPÉRATURE

Le comportement des condensateurs en fonction de la température dépend essentiellement de la nature du diélectrique.

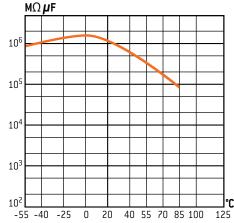
Des différences importantes affectent les lois de variations des principaux paramètres électriques. Elles sont mises en évidence dans les courbes suivantes :



Capacitance change versus temperature Variation de la capacité en fonction de la température



Tangent of loss angle change versus temperature Variation de la tangente de l'angle de pertes en fonction de la température.

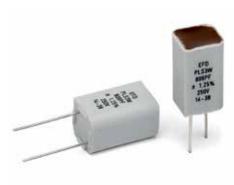


Insulation resistance change versus temperature Variation de la résistance d'isolement en fonction de la température.



PLS₃

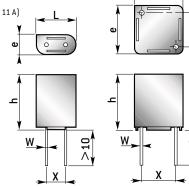
RoHS = W



Radial leads

Model PLS 3

(model CPS 3 according to CCTU 02 11 A) The angle of the case identifies the outer foil



Sorties radiales

Modèle PLS 3

(modèle CPS 3 de la norme CCTU 02 11 A) L'angle saillant du boîtier repère l'armature extérieure

DIELECTRICPolystyrene + foil

TECHNOLOGY Non inductive

Plastic case Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polystyrène et armatures débordantes

TECHNOLOGIENon inductif

Boîtier plastique Obturé résine époxy

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|---|---|----------------------|---|--|
| Operating temperature | | − 55°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor | • for C _R > 1000 pF at 1 kHz | ≤ 5.10 ⁻⁴ | à 1 kHz • pour C _R > 1000 pF | Tangente de l'angle de pertes |
| | • for C _R ≤ 1000 pF at 1 MHz | ≤ 10.10-4 | à 1 MHz • pour $C_R \le 1000 pF$ | |
| Insulation resistance | | 100000 MΩ | | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | | 2,5 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | • for C _R ≤ 499 pF | - 80±70 ppm/°C | • pour C _R ≤ 499 pF | Coefficient de température |
| | • for C _R ≥ 510 pF | − 120 ± 50 ppm/°C | • pour $C_R \ge 510 pF$ | |
| Capacitance drift after 1 thermal cycle | | ± (0,3 % + 0,3 pF) | | Dérive de capacité après 1 cycle thermique |
| Stability class | • for case A | 2 | • pour boîtier A | Classe de stabilité |
| | for other cases | 3 | • pour autres boîtiers | |

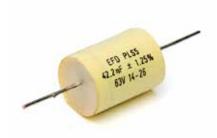
For other characteristics, see page XX

Autres caractéristiques voir page XX

| CAPACITANO | E VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | VALEURS DE C | APACITE ET DE TENSION (U _{RC}) | | |
|------------|--------------|--------------------------------|-------------------------------|---------|---------------------------|---|--------------------|---------------------|--|--|--|
| | | | | Voltage | / Tension U _{RC} | 62) | , | 250 V _{CC} | | | |
| Dimensions | (mm) | | | | | 631 | CC C | | | | |
| | h | е | X | W | Boîtier | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | | |
| 10,1 | 17,5 | 5,1 | 5,08 | 0,6 | А | 510 pF | 4 700 pF | 100 pF | 499 pF | | |
| 10,1 | 17,5 | 10,1 | 5,08 | 0,6 | В | 4 750 pF | 15 nF | 510 pF | 3,9 nF | | |
| 12,6 | 17,5 | 12,6 | 7,62 | 0,6 | С | 15,4 nF | 34,8 nF | 3,92 nF | 13,3 nF | | |
| 15,2 | 23,5 | 15,2 | 10,16 | 0,8 | D | 35,7 nF | 100 nF | 13,7 nF | 32,4 nF | | |
| 20,2 | 23,5 | 20,2 | 15,24 | 0,8 | E | 102 nF | 180 nF | 33,2 nF | 49,9 nF | | |
| max | max | max | | | +10% - 0,05 | ± 5% · ± 2,5% · ± 1,25% | | | | | |
| | | Tolerances di Tolérances di | n dimensions mensionnelles | ; | | Capacitance tolerances / <i>Tolérances sur capacité</i> | | | | | |

| HOW TO ORDER | | | | | | | | | | | | |
|--------------|---------|-----------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | Case | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | |
| PLS 3 | A | - | 43 nF | ± 5% | 250 V | | | | | | | |
| Modèle | Boïtier | W : si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | | | | | | | |

PLS 5 RoHS = W



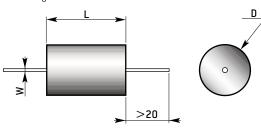
DIELECTRIC Polystyrene + foil TECHNOLOGY Non inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

Axial leads Model PLS 5

MARKING

(model CPS 5 according to CCTU 02 11 A) The outer foil is to the left of the marking

Sorties axiales Modèle PLS 5 (modèle CPS 5 de la norme CCTU 02 11 A) L'armature extérieure est à gauche du marquage



DIÉLECTRIQUE

model capacitance tolerance rated voltage date-code

TECHNOLOGIENon inductif Polystyrène et armatures débordantes

Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE modèle

capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|---|---|----------------------|--|--|
| Operating temperature | | − 55°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | | ≤ 5.10 ⁻⁴ | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Insulation resistance | | 100000 MΩ | | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | | 2,5 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Temperature coefficient | • for C _R < 4700 pF | – 100±70 ppm/°C | • pour C _R < 4700 pF | Coefficient de température |
| | • for C _R ≥ 4700 pF | – 100 ± 50 ppm/°C | • pour $C_R \ge 4700 \text{ pF}$ | |
| Capacitance drift after 1 thermal cycle | • for C _R < 4700 pF | ± (0,5 % + 0,5 pF) | • pour C _R < 4700 pF | Dérive de capacité après 1 cycle thermique |
| | • for C _R ≥ 4700 pF | ± (0,3 % + 0,3 pF) | • pour C _R ≥ 4700 pF | |
| Stability class | • for C _R < 4700 pF | 2 | • pour C _R < 4700 pF | Classe de stabilité |
| | for C_R ≥ 4700 pF | 3 | pour C_R ≥ 4700 pF | |

For other characteristics, see page XX

Autres caractéristiques voir page XX

| CAPACITANO | CE VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | VALEURS DE CAPA | CITE ET DE TENSION (U_{RC}) | | | | | |
|------------|----------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|
| | Voltage / | Tension U _{RC} | | | | | | | | | | | |
| Dimension | s (mm) | | 6: | 3 V _{CC} | 250 |) V _{cc} | 400 V _{cc} | | | | | | |
| L | D | W | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | | | | | |
| 21 | 7 | 0,8 | 1000 pF | 6 810 pF | 909 pF | 2 490 pF | | | | | | | |
| 21 | 8 | 0,8 | 6 980 pF | 13 300 pF | 2 550 pF | 4 420 pF | | | | | | | |
| 21 | 10 | 0,8 | 13 700 pF | 28 000 pF | 4 530 pF | 6 980 pF | | | | | | | |
| 21 | 12 | 0,8 | 28 700 pF | 39 200 pF | 7 150 pF | 9 530 pF | | | | | | | |
| 27 | 8 | 0,8 | | | | | 1 210 pF | 2 100 pF | | | | | |
| 27 | 10 | 0,8 | | | | | 2 150 pF | 3 320 pF | | | | | |
| 27 | 12 | 0,8 | 40 200 pF | 54 900 pF | 9 760 pF | 13 000 pF | 3 400 pF | 4 420 pF | | | | | |
| 27 | 14 | 1 | 56 000 pF | 80 600 pF | 13 300 pF | 19 600 pF | 4 530 pF | 6 490 pF | | | | | |
| 27 | 16 | 1 | 82 000 pF | 0,105 μF | 20 000 pF | 25 500 pF | 6 650 pF | 8 450 pF | | | | | |
| 27 | 18 | 1 | 0,107 μF | 0,165 μF | 26 100 pF | 32 400 pF | 8 660 pF | 10 700 pF | | | | | |
| 34 | 14 | 1 | | | 33 000 pF | 46 400 pF | 11 000 pF | 16 900 pF | | | | | |
| 34 | 16 | 1 | | | 47 000 pF | 62 000 pF | 17 400 pF | 22 100 pF | | | | | |
| 34 | 18 | 1 | 0,169 μF | 0,21 μF | 63 400 pF | 78 700 pF | 22 600 pF | 28 000 pF | | | | | |
| 34 | 20 | 1 | 0,215 μF | 0,261 μF | 80 600 pF | 95 300 pF | 28 700 pF | 34 800 pF | | | | | |
| 34 | 22 | 1 | 0,267 μF | 0,309 μF | 97 600 pF | 0,113 <i>μ</i> F | 35 700 pF | 41 200 pF | | | | | |
| 34 | 24 | 1 | 0,316 μF | 0,422 μF | 0,12 μF | 0,174 μF | 42 200 pF | 49 900 pF | | | | | |
| 53 | 18 | 1 | | | | | 51 000 pF | 63 400 pF | | | | | |
| 53 | 20 | 1 | 0,43 μF | 0,536 μF | 0,178 μF | 0,221 μF | 64 900 pF | 78 700 pF | | | | | |
| 53 | 22 | 1 | 0,549 μF | 0,665 μF | 0,226 μF | 0,267 μF | 80 600 pF | 95 300 pF | | | | | |
| 53 | 24 | 1 | 0,68 μF | 0,806 μF | 0,27 μF | 0,316 μF | 97 600 pF | 0,113 μF | | | | | |
| 53 | 26 | 1 | 0,82 μF | 0,931 μF | 0,324 μF | 0,374 μF | 0,115 μF | 0,137 μF | | | | | |
| 53 | 28 | 1 | 0,953 μF | 1 μF | 0,383 μF | 0,392 μF | 0,14 μF | 0,162 μF | | | | | |
| max | max ances on dime | +10% - 0,05 | | ± 5% - ± 2,5% - ± 1,25% | | | | | | | | | |
| | nces dimensio | | | | Lapacitance tolerances | / Tolérances sur capacité | | | | | | | |

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMM | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | |
| PLS 5 | - | 0,12 μF | ± 5% | 250 V | | | | | | |
| Modèle | W : si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | | |



POLYSTYRENE CAPACITORS CONDENSATEURS POLYSTYRÈNE

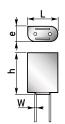
PLS 7 - PLS 8

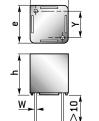
RoHS = W

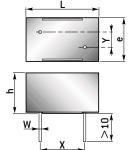
The outer foil is to the left of the marking L'armature extérieure est à gauche du marquage

Radial leads Sorties radiales

PLS 7 (according to CCTU 02 11 A) (modèle CPS 7 de la norme CCTU 02 11 A)

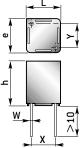






PLS 8 (according to EN 130 900) (modèle CPS 8 de la norme EN 130 900)

Radial leads Sorties radiales



DIELECTRICPolystyrene + foil

TECHNOLOGYNon inductive Plastic case Epoxy resin sealed

MARKING Model

Case (PLS 8)
Capacitance - Tolerance Rated voltage Date - Code

DIÉLECTRIQUE Polystyrène et armatures débordantes

TECHNOLOGIENon inductif
Boîtier plastique
Obturé résine époxy

MARQUAGE Modèle Boîtier (PLS 8) Capacité - Tolérance Tension nominale Date - Code

| GENERAL CHARACTERISTICS | S | | | | CA | ARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|---------------------------------|-----------|--|-----------------------|---|---------------------------------|----------------------------------|
| Operating temperature | | | − 55°C + 85°C | | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor | | • for C _R > 1000 pF at 1 kHz | ≤ 5.10 ⁻⁴ | à 1 kHz • pour C _R > 1000 pF | | Tangente de l'angle de pertes |
| | | • for $C_R \le 1000 \text{ pF}$ at 1 MHz | ≤ 10.10 ⁻⁴ | à 1 MHz • pour $C_R \le 1000 pF$ | | |
| Insulation resistance | | | 100000 MΩ | | | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | | | 2,5 U _{RC} | | | Tension de tenue |
| T | PLS 7 — | • for C _R ≤ 499 pF | − 80 ± 70 ppm/°C | | | Castiniant da tamanématura |
| Temperature coefficient | | • for C _R ≥ 510 pF | – 120±50 ppm/°C | | | Coefficient de température |
| | PLS 8 — | • for C _R ≤ 1000 pF | – 100±70 ppm/°C | • pour C _R ≤ 1000 pF | DI C O | |
| | PLS 8 - | • for C _R > 1000 pF | – 125±60 ppm/°C | • pour C _R > 1000 pF | • pour C _R > 1000 pF | |
| Capacitance drift after 1 therm | nal cycle | PLS 7 | ± (0,3 % + 0,3 pF) | PLS 7 | Dérive de | capacité après 1 cycle thermique |
| | | PLS 8 | ± (0,5 % + 0,5 pF) | PLS 8 | | |
| Stability class | PLS 7 | • for C _R ≤ 3900 pF | 2 | • pour C _R ≤ 3900 pF | PLS 7 | Classe de stabilité |
| | PLS 8 | • for C _R > 3900 pF | 3 | • pour C _R > 3900 pF | PLS 8 | |
| | | | 3 | | | |

For other characteristics, see page XX

Autres caractéristiques voir page XX

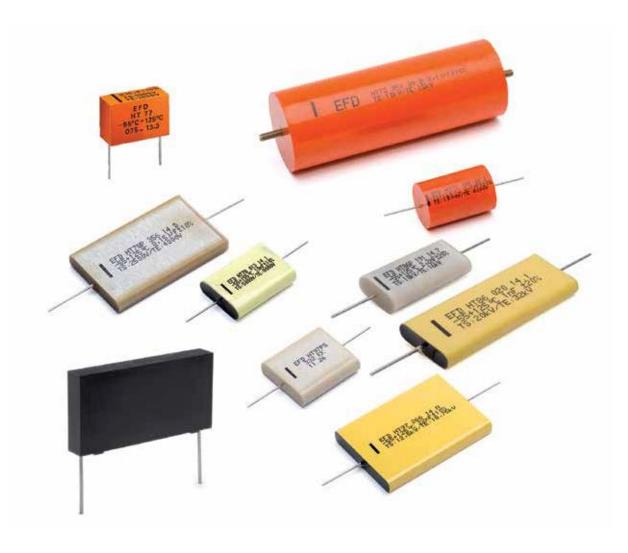
| CAPACITANC | E VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | VALEURS DE CAPA | CITE ET DE TENSION (U _{RC}) | |
|------------|--------------|-------------|--------------------------------|------|----------------|---------------------------|--|--------------------|--------------------|---------------------------------------|--|
| | | | | | Voltage | / Tension U _{RC} | P | LS 7 | PL | S 8 | |
| Dimensions | (mm) | | | | | | 10 | 00 V _{CC} | 63 V _{CC} | | |
| L | h | е | Х | Y | W | Boîtier | C _R min | C _R max | C _R min | C _R max | |
| 5 | 13 | 7,5 | 5,08 | 2,54 | 0,6 | 81 | | | 10 pF | 3 920 pF | |
| 7,5 | 13 | 7,5 | 5,08 | 5,08 | 0,6 | 82 | | | 4 020 pF | 15 000 pF | |
| 10 | 13 | 10 | 7,62 | 7,62 | 0,6 | 83 | | | 15 400 pF | 34 000 pF | |
| 6,25 | 13 | 6,25 | 5,08 | 5,08 | 0,6 | 84 | | | 100 pF | 10 000 pF | |
| 10 | 17,5 | 5 | 5,08 | | 0,6 | А | 100 pF | 499 pF | | | |
| 10 | 17,5 | 10 | 5,08 | 5,08 | 0,6 | В | 510 pF | 3 900 pF | | | |
| 12,5 | 17,5 | 12,5 | 7,62 | 7,62 | 0,6 | С | 3 920 pF | 13 300 pF | | | |
| 25 | 17,5 | 15 | 15,24 | 5,08 | 0,8 | F | 13 700 pF | 32 400 pF | | | |
| max | max | | nces on dimer | | +10% - 0,05 | | ± 5% - ± 2,5% - ± 1,25% | | | | |
| | | | nces on almer nces dimensio | | | | Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité | | | | |

| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | Case | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | | | |
| PLS 7 | A | - | 330 pF | ± 5% | 100 V | | | | | | | | |
| Modèle | Boïtier | W : si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | | | | | | | | |

SUMMARY SOMMAIRE

 Généralités sur les condensateurs mica reconstitué et composite H.T......**96**Feuilles particulières des condensateurs mica reconstitué et composite H.T.....**101**

| RECONSTITUTED MICA AND COMPOSITE | CAPACITORS H.T. | RÉPERTOIRE DES CONDENSATEURS CONDENSATEURS MICA RECONSTITUÉ ET COMPO | | | | | |
|--|--|--|---|------------|--|--|--|
| Commercial type Appellation commerciale | Standard reference Modèle normalisé | Capacitance Capacité | Rated voltage U _{RC} Tension nominale U _{RC} | Pag Pag | | | |
| HT 72 | | 100 pF-4,7 μF | 630 V-25000 V | 10 | | | |
| HT 77 | | 470 pF-0,33 μF | 1000 V - 5000 V | 10 | | | |
| HT 96 | | 1000 pF - 0,12 μF | 3000 V - 10 000 V | 10 | | | |
| HT 78 | | 330 pF-1,5 μF | 630 V - 10 000 V | 10 | | | |
| HT 78 P | | 330 pF-1,5 μF | 630 V - 10 000 V | 10 | | | |
| HP 86 | | 100 pF-2,2 μF | 1500 V - 20000 V | 10 | | | |
| HT 86 P | | 100 pF-2,2 μF | 1500 V - 20000 V | 10 | | | |
| HT 97 | | 100 pF-2,2 μF | 1500 V - 20000 V | 10 | | | |
| HT 97 P | | 100 pF-2,2 μF | 1500 V - 20000 V | 10 | | | |





GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

CONSTRUCTION

Various composite dielectrics (plastic + paper or reconstituted mica) are used for manufacturing high-voltage capacitors.

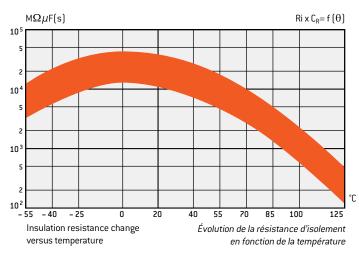
They are impregnated with solid thermo-setting resins such as epoxy, polyester or silicons.

This technology gives very high stability of mechanical and electrical characteristics with a temperature range of –55°C to + 125°C or + 155°C and even + 200°C on request.

Rated voltage is applicable for all temperature ranges indicated on the data sheet (HT 72 - HT 77 - HT 78 - HT 86 - HT 96 - HT 97).

ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Electrical characteristics versus temperature (plastic composite)



TECHNOLOGIE DE CONSTRUCTION

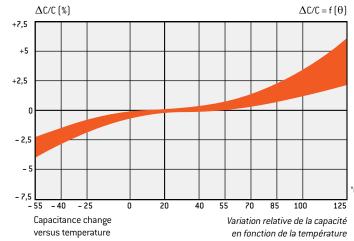
Divers diélectriques composites (plastique + papier ou mica reconstitué) sont utilisés pour réaliser ces Condensateurs mica reconstitué et COMPOSITE H.T.. Ils sont imprégnés avec des résines solides thermodurcissables telles que époxy, polyester ou silicone.

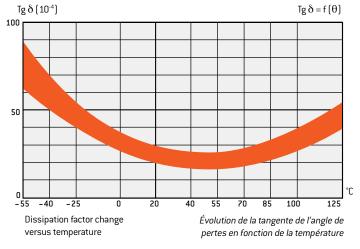
Ces technologies permettent d'obtenir une très grande stabilité des propriétés mécaniques et électriques dans une gamme de températures de -55°C à + 125°C ou + 155°C et même, + 200°C sur demande.

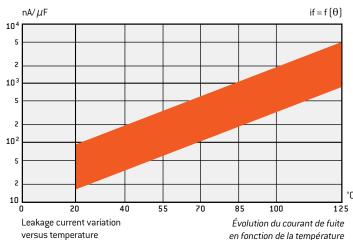
La tension nominale est applicable dans toute la gamme de températures de la feuille particulière (HT 72 - HT 77 - HT 78 - HT 86 - HT 96 - HT 97).

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Évolution des caractéristiques électriques en fonction de la température (composite plastique)



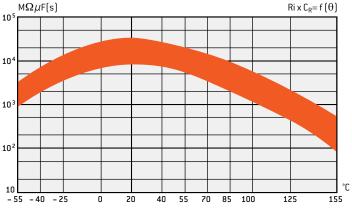




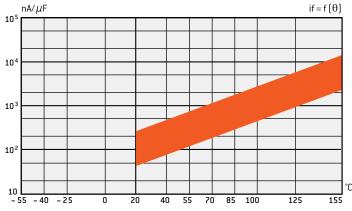
www.exxelia.com - info@exxelia.com 96 Tel : + 33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

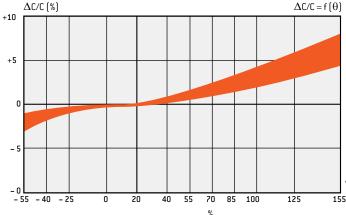
GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

Electrical characteristics versus temperature (composite reconstituted mica)



Evolution des caractéristiques électriques en fonction de la température (composite mica reconstitué)





20

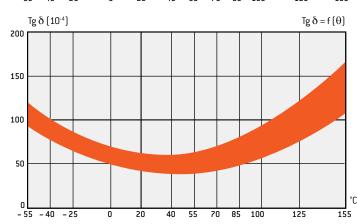
15

10

103

Peak A.C. voltage versus frequency

(percent of rated D.C. voltage)



Filtering

The sum of D.C. voltage and superimposed A.C. peak voltage shall not exceed the value of the rated D.C. voltage U_{RC} . In addition, the value of the superimposed A.C. peak voltage is determined in the diagram here below.

Filtrage

La somme de la tension continue et de la tension crête alternative superposée ne doit pas excéder la valeur de la tension nominale continue U_{RC} . En outre, la valeur de la tension crête alternative superposée est définie dans la courbe ci-contre.

Rapid discharges pulse ratings

Due to the technology used, EXXELIA TECHNOLOGIES high-voltage capacitors are highly recommended for energy storage, ratardation lines, and low impedance circuits.

For these applications, service life depends

on various parameters, such as: discharge shape and mode, repetition frequency, operating mode, climatic conditions...

Please contact our technical department for further information on these applications.

Régimes d'impulsions déchargesrapides

Les Condensateurs mica reconstitué et composite H.T. EXXELIA TECHNOLOGIES sont particulièrement recommandés, du fait de leur technologie,

pour le stockage d'énergie, les lignes à retard, les circuits basse impédance. Pour ces utilisations, la durée de vie est fonction de plusieurs paramètres tels que : forme et mode de décharge, fréquence de récurrence, mode de fonctionnement, conditions climatiques... Consulter notre Service Technique pour ces applications.

F(Hz)

10

Tension alternative zéro

crête en fonction de la fréquence

(% de la tension nominale continue)

Special characteristics

Due to the vast experience in this domain EXXELIA TECHNOLOGIES can also propose capacitor with special characteristics such as:

- capacitors with low partial discharges
- special test voltage capacitors
- high-reliability capacitors
- capacitors manufactured according to customer specifications.

Caractéristiques particulières

L'expérience acquise par EXXELIA TECHNOLOGIES dans ce domaine permet de proposer, en plus de celles énoncées ci-dessus, des caractéristiques

- condensateurs exempts de décharges partielles
- condensateurs à tensions d'essais particulières
 - condensateurs à haut niveau de fiabilité
 - condensateurs suivant cahiers des charges.



97 Tel:+33(0)149231000 Page revised - Version 04/15 www.exxelia.com - info@exxelia.com

°C.

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

A.C. Operation

A.C. sinewave voltage at 50 Hz applied to the capacitor shall not exceed the values specified in the cross-reference table below for the different U_R rated voltage values. For frequencies exceeding > 50 Hz and for non sinewave waveforms, seek advice from our Technical Department.

. Cross-references between D.C. rated voltage values U_{RC} and permissible sinewave A.C. voltage values $\rm U_{RA}$ at 50 Hz :

Régimes alternatifs

La tension efficace sinusoïdale à 50 Hz appliquée au condensateur ne doit pas dépasser les valeurs indiquées dans le tableau de concordance ci-dessous pour les \dot{d} ifférentes valeurs de tension nominale U_{R^*}

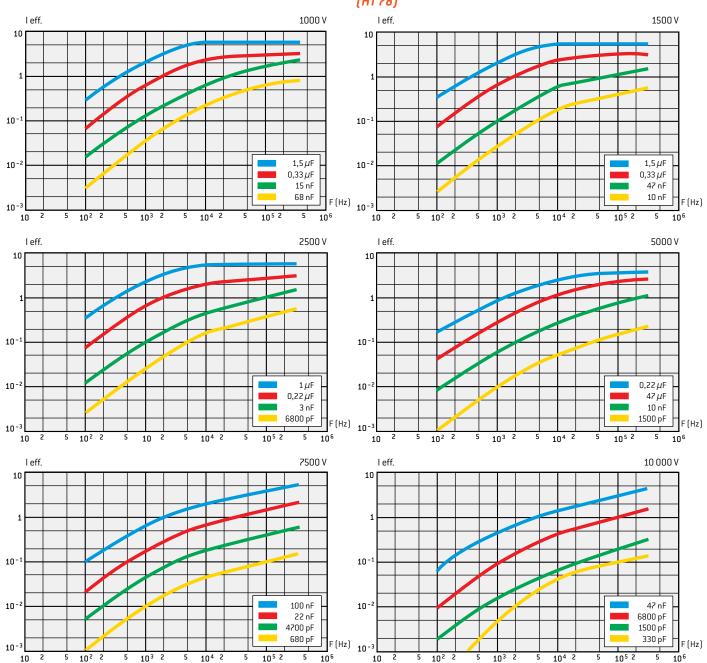
Pour les fréquences > 50 Hz et pour les formes d'ondes non sinusoïdales, consulter notre Service Technique.

Concordance entre les tensions nominales continues U_{RC} et les tensions efficaces admissibles sinusoïdales U_{RA} à 50 Hz :

| U _{RC} (V _{CC}) | 630 | 1000 | 1500 | 2500 | 3500 | 5000 | 7500 | 10000 | 12500 | 15000 | 20000 | 25000 | U _{RC} (V _{DC}) |
|------------------------------------|-----|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------------------------------------|
| U _{RA} (V _{CA}) | 240 | 300 | 400 | 500 | 800 | 1200 | 1600 | 2400 | 2800 | 3200 | 4800 | 6000 | U _{RA} (V _{AC}) |

RMS current versus frequency (HT 78)

Intensités efficaces admissibles en fonction de la fréquence (HT 78)



To determine the acceptable rms current versus frequency for HT 86 models, apply a coefficient of 0,7 to the curve above.

Pour l'intensité efficace admissible en fonction de la fréquence des modèles HT 86, utiliser les courbes ci-dessus en appliquant un coefficient de 0,7.



98 Tel: + 33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15 www.exxelia.com - info@exxelia.com

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

RECOMMENDATIONS BEFORE USE

EXXELIA TECHNOLOGIES's high voltage composite (HT 72, HT 77 etc.) or mica composite (HT 78, HT 86, HT 96, HT 97 etc.) capacitors, can be stored for a maximum period of 2 years in their original packaging* (stored in normal climatic conditions).

The following procedure should be followed in function of the storage time (the storage time is the time between delivery and the date of unpacking from the original packaging):

- From 0 to 12 months:
- no instructions.
- From 12 to 18 months:
- dried in a ventilated chamber.
- conditions = 24 hours at 100°C for composite technology 24 hours at 125°C for mica reconstituted com-posite technology.
- From 18 months to 2 years:
- dried in a ventilated chamber,
- conditions = 48 hours at 100°C for composite technology 48 hours at 125°C for mica reconstituted com-posite technology.

When removed from storage the capacitors should be used within 3 months. During this period extreme care should be taken in handling all high voltage components.

If the capacitors are not used within the 3 months period the following procedure should be followed:

- cleaned,
- dried in a ventilated chamber,
 conditions = 24 hours at 100°C for composite technology
 24 hours at 125°C for mica reconstituted com-posite technology.
- * Long life packaging can be provided on request (contact our Sales Department).

Nota

By extreme care it is understood that standard precautions are applied when handling high voltage components.

For example :

- handling by qualified personnel only,
- electrical security regulations must be respected,
- component electrical characteristics must be respected,
- storage and handling in a clean and dry area free from agressive chemical substances,
- handle with care to avoid unnecessary shock, scrapes, dents...
- handle with gloves and/or clean before power on (check compatability of cleaning solvant)
- dry and clean before integrating into a potted, varnished or impregnated equipment or subassemblu.
- etc.

PRESCRIPTION DE DESTOCKAGE

Les Condensateurs mica reconstitué et composite H.T. EXXELIA TECHNOLOGIES, technologie composite (HT 72, HT 77 et dérivés) ou composite mica reconstitué (HT 78, HT 86, HT 96, HT 97 et dérivés) peuvent être stockés en magasin pendant une durée maximale de 2 ans dans leur emballage d'origine* (stockage dans les «conditions climatiques normales» France métropolitaine).

Les prescriptions de déstockage à appliquer en fonction du temps de stockage sont les suivantes (le temps de stockage est le temps séparant la date de livraison de la date d'ouverture de l'emballage d'origine):

- De 0 à 12 mois :
- pas de prescription.
- De 12 à 18 mois :
- effectuer un séchage en étuve ventilée,
- durée = 24 heures à 100°C pour la technologie composite 24 heures à 125°C pour la technologie composite mica reconstitué.
- De 18 mois à 2 ans :
- effectuer un séchage en étuve ventilée,
 durée = 48 heures à 100°C pour la technologie composite
 48 heures à 125°C pour la technologie composite
 mica reconstitué.

Après le déstockage, les condensateurs doivent être utilisés dans un délai de 3 mois. Durant cette période, toutes les précautions devront être prises lors des manipulations en cours de production, afin de respecter les «règles de l'art» relatives aux composants haute tension.

Si les condensateurs ne sont pas utilisés dans un délai de 3 mois, les prescriptions suivantes doivent être de nouveau appliquées :

- nettoyer,
- effectuer un séchage en étuve ventilée, durée = 24 heures à 100°C pour la technologie composite 24 heures à 125°C pour la technologie composite mica reconstitué.
- * Des emballages «longue durée» peuvent être fournis sur demande (consulter notre Service Commercial).

Note

Il faut entendre par «règles de l'art» les règles habituelles à respecter lors de la manipulation et de l'utilisation de composants haute tension, notamment [liste non exhaustive]:

- manipulation exclusivement par du personnel habilité,
- respect des règles de sécurité électriques,
- respect des limites électriques définies dans les feuilles particulières ou les fiches techniques,
- stockage et manipulation dans un endroit propre, sec et à l'abri de substances chimiques agressives,
- manipulation avec précaution pour éviter les chocs, rayures, coups divers...
- manipulation avec des gants et/ou nettoyage (vérifier compatibilité solvant/ matériau) avant toute mise sous tension,
- séchage et nettoyage avant intégration dans un équipement ou un sous-ensemble surmoulé, vernis ou imprégné,
- etc



GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

Identification and connection of external foil

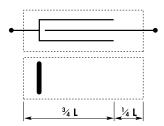
The external foil, which covers about three-quarters of the body of the capacitor, is identified by a black line to the left of the marking. Voltage applied to the lead connected to this external foil is equal and constant in all this area.

The internal foil and corresponding voltage potential concerns the remaining quarter.

Repérage et branchement de l'armature extérieure

L'armature extérieure, qui recouvre environ les 3/4 du corps des condensateurs, est repérée par un trait à gauche du marquage. Le potentiel appliqué à la connexion reliée à cette armature est égal et constant dans toute cette zone.

L'armature intérieure et le potentiel correspondant concernent le 1/4 restant.



Generally, the external foil is connected to the voltage potential which is the closest to the environment, that is, the lowest potential (in absolute value). The internal foil is connected to the higher voltage potential - HT or + HT.

An insulation of 500 V is ensured for "polyester wrapped" versions [HT 78, HT 86, HT 97] and "premolded" versions [HT 78 P, HT 86 P, HT 97 P] while an insulation of 5 000 V is ensured for "epoxy resin molded" versions [HT 72, HT 77, HT 96].

If a higher insulation is needed, it will be assured by the user.

For capacitors manufactured "on custom request" a preferred sense of connection may be specified to preserve the insulation between leads and casing as well as the electrical field orientation.

Although these capacitors are not polarized testing during production and burn-in tests "orients" the dielectric.

It is recommended to respect this polarity which is in this case clearly marked.

Dans la majorité des cas, l'armature extérieure est connectée au potentiel le plus proche de celui de l'environnement, c'est-à-dire au potentiel le plus bas (en valeur absolue). L'armature intérieure est connectée au potentiel le plus haut - HT ou + HT.

L'isolement assuré par l'enrobage est de 500 V pour les versions "enrobé polyester" (HT 78, HT 86, HT 97) et "prémoulé" (HT 78 P, HT 86 P, HT 97 P) et de 5 000 V pour les versions "moulé résine époxy" (HT 72, HT 77 HT 96). Si un isolement supérieur à ces tensions est nécessaire, il devra être assuré par l'utilisateur.

Pour les condensateurs réalisés sur cahier des charges, un sens préférentiel de branchement peut être demandé à l'utilisateur afin de préserver l'isolement "bornes-masse" spécifié, ainsi que l'orientation du champ électrique.

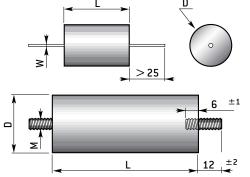
Bien que ces condensateurs ne soient pas polarisés, les contrôles de fabrication et les opérations de déverminage sous tension "orientent" le diélectrique. Il est alors recommandé de respecter la polarité qui est dans ce cas repérée clairement.



HT 72 *RoHS = W*



Axial leads Model HT 72



Sorties Axiales Modèle HT 72

DIELECTRIC

Composite epoxy resin impregnated

TECHNOLOGY

Metal foils, non-inductive Epoxy resin molded

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Composite imprégné résine époxy

TECHNOLOGIE

Armatures métalliques, non inductif Moulé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| | | - | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------|---|--|--|
| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES | | |
| Operating temperature | | − 55°C + 125°C | | Température d'utilisation | | |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R ≤ 1,5 nF | ≤ 70.10 ⁻⁴ | • pour $C_R \le 1,5 \text{ nF}$ | Tg δ à 1 kHz | | |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R > 1,5 nF | ≤ 50.10 ⁻⁴ | • pour $C_R > 1,5$ nF | Tg δ à 1 kHz | | |
| Insulation resistance | • for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 25000 MΩ | • pour C _R ≤ 0,22 μF | Résistance d'isolement | | |
| | • for C _R > 0,22 μF | ≥ 5000 MΩ μ F | • pour C _R > 0,22 μF | | | |
| Test voltage | • for U _{RC} ≤ 5000 V | 2 U _{RC} + 1000 V | • pour U _{RC} ≤ 5000 V | Tension de tenue | | |
| | • for U _{RC} > 5000 V | 1,5 U _{RC} | • pour U _{RC} > 5000 V | | | |
| Insulation between leads and case | 3 | > 25000 MΩ | | Isolement entre hornes réunies et masse | | |

| CAPACITANCI | E VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | | | VAL | EURS DE CAP | ACITE ET DE TE | NSION (U _{RC}) |
|-------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------------------|
| Dimensions | (mm) | | 630 V | 1000 V | 1500 V | 2500 V | 3500 V | 5000 V | 7500 V | 10000 V | 12500 V | 15000 V | 20000 V | 25000 V |
| L | D | W/M | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R |
| 20 | 8 | 0,8 | 10 nF | 4,7 nF | 3,3 nF | | | | | | | | | |
| 20 | 8 | 0,8 | 15 nF | 6,8 nF | | | | | | | | | | |
| 20 | 10 | 0,8 | 22 nF | 10 nF | 4,7 nF | 2,2 nF | 1,5 nF | | | | | | | |
| 20 | 10 | 0,8 | | | | 3,3 nF | | | | | | | | |
| 20 | 12 | 0,8 | 33 nF | 15 nF | 6,8 nF | 4,7 nF | 2,2 nF | 470 pF | | | | | | |
| 20 | 12 | 0,8 | | 22 nF | | | | 680 pF | | | | | | |
| 20 | 12 | 0,8 | | | | | | 1 nF | | | | | | |
| 20 | 14 | 0,8 | 47 nF | 33 nF | 10 nF | 6,8 nF | | | | | | | | |
| 20 | 14 | 0,8 | 68 nF | | 15 nF | | | | | | | | | |
| 20 | 16 | 0,8 | 0,1 <i>μ</i> F | 47 nF | 22 nF | | | | | | | | | |
| 34 | 10 | 1 | | | | 10 nF | 3,3 nF | 1,5 nF | 470 pF | | | | | |
| 34 | 10 | 1 | | | | | 4,7 nF | | 680 pF | | | | | |
| 34 | 12 | 1 | | | | 15 nF | 6,8 nF | 2,2 nF | 1 nF | | | | | |
| 34 | 14 | 1 | 0,15 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF | 22 nF | 10 nF | 3,3 nF | 1,5 nF | | | | | |
| 34 | 16 | 1 | 0,22 μF | 0,1 μF | 47 nF | 33 nF | 15 nF | 4,7 nF | 2,2 nF | 470 pF | | | | |
| 34 | 18 | 1 | 0,33 μF | 0,15 μF | 68 nF | 47 nF | 22 nF | 6,8 nF | 3,3 nF | 680 pF | | | | |
| 34 | 18 | 1 | | | | | | | | 1 nF | | | | |
| 34 | 20 | 1 | | | | 68 nF | 33 nF | 10 nF | 4,7 nF | 1,5 nF | | | | |
| 34 | 22 | 1 | 0,47 μF | 0,22 μF | 0,1 <i>μ</i> F | | | | | 2,2 nF | | | | |
| 34 | 26 | 1 | | | | 0,1 μF | 47 nF | | | 3,3 nF | | | | |
| 62 | 16 | 1 | | | | | | 15 nF | 6,8 nF | | 470 pF | 220 pF | 100 pF | |
| 62 | 16 | 1 | | | | | | | | | 680 pF | 330 pF | 150 pF | |
| 62 | 18 | 1 | | | | | | 22 nF | 10 nF | 4,7 nF | 1 nF | 470 pF | 220 pF | 100 pF |
| 62 | 18 | 1 | | | | | | | | | | 680 pF | 330 pF | 150 pF |
| 62 | 20 | 1 | 0,68 <i>μ</i> F | 0,33 μF | 0,15 μF | | 68 nF | 33 nF | 15 nF | 6,8 nF | 1,5 nF | 1 nF | 470 pF | 220 pF |
| 62 | 20 | 1 | | | | | | | | | 2,2 nF | | 680 pF | 330 pF |
| 62 | 22 | 1 | | | 0,22 <i>μ</i> F | 0,15 μF | 0,1 μF | | | 10 nF | 3,3 nF | 1,5 nF | 1 nF | 470 pF |
| 62 | 22 | 1 | | | | | | | | | | | | 680 pF |
| 62 | 25 | M 3 | 1 μF | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,22 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 47 nF | 22 nF | 15 nF | 4,7 nF | 2,2 nF | 1,5 nF | 1 nF |
| 62 | 30 | М3 | 1,5 μF | 0,68 µF | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,22 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF | 22 nF | 6,8 nF | 3,3 nF | 2,2 nF | 1,5 nF |
| 62 | 35 | M 4 | 2,2 μF | 1 μF | 0,68 <i>μ</i> F | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,1 μF | 47 nF | 33 nF | 10 nF | 4,7 nF | 3,3 nF | 2,2 nF |
| 112 | 30 | M 3 | | 1,5 μF | 1 μF | 0,68 μF | 0,47 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 68 nF | 47 nF | 15 nF | 6,8 nF | 4,7 nF | 3,3 nF |
| 112 | 30 | M 3 | | | | | | | | | | 10 nF | | |
| 112 | 35 | M 4 | 3,3 μF | 2,2 μF | | 1 μF | 0,68 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 0,1 <i>μ</i> F | 68 nF | 22 nF | 15 nF | 6,8 nF | 4,7 nF |
| 112 | 40 | M 4 | 4,7 μF | | | | | 0,33 μF | | 0,1 μF | 33 nF | 22 nF | 10 nF | 6,8 nF |
| 112 | 45 | M 4 | | | | | | 0,47 μF | | | 47 nF | 33 nF | 15 nF | 10 nF |
| ± 2 | ± 0,5 | +10% - 0,05 | _ | | | | | ± 20 % - ± | 10 % - ± 5 % | | | | | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles \pm 20 % - \pm 10 % - \pm 5 % Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value $\,$

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

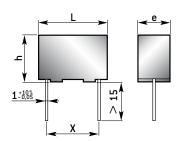
| HOW TO ORDER | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | |
|--------------|--|-----------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Model | D, F : Quality level | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | | | | | | |
| HT 72 | - | - | 1 µF | ± 5% | 1000 V | | | | | | |
| Modèle | D, F : Niveau de qualité | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | | | | | | |



HT 77 *RoHS = W*



Radial leads / Sorties radiales Models / Modèles HT 77



DIELECTRIC

Composite epoxy resin impregnated

TECHNOLOGY

Metal foils, non-inductive Epoxy resin molded

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Composite imprégné résine époxy

TECHNOLOGIE

Armatures métalliques, non inductif Moulé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|------------------------------|----------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | − 55°C + 125°C | | Température d'utilisation |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for C _R ≤ 1,5 nF | ≤ 70.10 ⁴ | pour C _R ≤ 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for C _R > 1,5 nF | ≤ 50.10 ⁴ | pour C _R > 1, 5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 25000 MΩ | pour C _R ≤ 0,22 μF | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,22 µF | ≥ 5000 MΩ µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 25000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITA | NCE VALUE | S AND RAT | ED VOLTAGE | (D.C.) | | | | VALEURS DE CAI | PACITE ET DE TENSION (U_R |
|-----------|-----------|-----------|------------|----------------|-----------------|-----------------|---|----------------|------------------------------|
| Dimension | s (mm) | | | | 1000 V | 1500 V | 2500 V | 3500 V | 5000 V |
| 18 | 11 | 7 | 15,24 | 0,8 | 6800 pF | 3300 pF | | | |
| 18 | 12 | 8 | 15,24 | 0,8 | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF | 1000 pF | 470 pF |
| 18 | 14 | 10 | 15,24 | 0,8 | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF | 680 pF |
| 18 | 16 | 10 | 15,24 | 0,8 | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF | 1000 pF |
| 32 | 12 | 8 | 27,94 | 1 | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF |
| 32 | 12 | 8 | 27,94 | 1 | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF |
| 32 | 16 | 10 | 27,94 | 1 | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF |
| 32 | 18 | 12 | 27,94 | 1 | 0,1 <i>μ</i> F | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF |
| 32 | 21 | 14 | 27,94 | 1 | 0,15 <i>µ</i> F | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF |
| 32 | 24 | 16 | 27,94 | 1 | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 μF | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF |
| 32 | 28 | 18 | 27,94 | 1 | 0,33 μF | 0,15 μF | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF |
| 32 | 29 | 20 | 27,94 | 1 | | 0,22 <i>μ</i> F | 0,1 μF | 47000 pF | 22000 pF |
| 62 | 25 | 15 | 55,85 | 1,2 | | | 0,15 <i>μ</i> F | 68000 pF | 33000 pF |
| 62 | 30 | 24 | 55,85 | 1,2 | | | 0,22 <i>μ</i> F | | 47000 pF |
| ± 1 | ± 1 | ± 1 | ± 1 | +10% - 0,05 | - | Canacitar | ± 20% - ± 10% - ± 5% nce tolerances / Tolérances sur | rannaitá | |

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

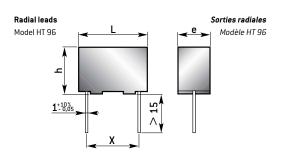
Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA | | | | | | | | |
|---|----------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|--|--|--|--|
| Model | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{AC}) | | | | |
| HT 77 | - | 1000 pF | ± 10% | 5000 V | | | | |
| Modèle | W: si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CA}) | | | | |



HT 96 *RoHS = W*





| Modèles Models | L ± 0,5 | h ± 0,5 | X ± 0,5 | e max |
|-------------------|------------|------------|------------|----------|
| HT 96-1 | 20 | 19 | 17,8 | 6,5 |
| HT 96-2 | 20 | 19 | 17,8 | 8 |
| HT 96-3 | 32 | 21 | 27,94 | 6,5 |
| HT 96-4 | 32 | 21 | 27,94 | 9 |
| HT 96-5 | 45 | 23 | 40,64 | 6,5 |
| HT 96-6 | 45 | 23 | 40,64 | 9 |

DIELECTRIC Composite reconstituted

TECHNOLOGY Metal foils, mica Epoxy resin impregnated non-inductive Epoxy resin molded

MARKING model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE Composite mica reconstitué Imprégné résine époxy

TECHNOLOGIE

Armatures métalliques, non inductif Moulé résine époxy

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------------|---|
| Operating temperature | | − 55°C + 125°C | | Température d'utilisation |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R ≤ 1,5 nF | ≤ 70.10 ⁻⁴ | • pour C _R ≤ 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R > 1,5 nF | ≤ 50.10 ⁻⁴ | • pour C _R > 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance under 50 | 00 V _{DC} | ≥ 25000 MΩ | | Résistance d'isolement sous 500 V _{CC} |
| Test voltage | | 1,4 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and o | case | ≥ 25000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITANCE VAL | UES AND RATED V | OLTAGE (D.C.) | | | | | | VALEUI | RS DE CAPACITE ET | DE TENSION (U _r |
|-----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------------|
| Models / | 30 | 00 V | 40 | 4000 V 5000 V | | 75 | 00 V | 100 | 00 V | |
| Modèles | C _R min | C _R max |
| HT 96-1 | 18 nF | 22 nF | 12 nF | 15 nF | 3,9 nF 6,8 nF | 5,6 nF 10 nF | 1,5 nF 2,2 nF | 1,8 nF 3,3 nF | 1 nF | 1,2 nF |
| HT 96-2 | 22 nF 33 nF | 27 nF 33 nF | 15 nF | 18 nF | 4,7 nF 8,2 nF | 6,8 nF 12 nF | 2,2 nF 3,3 nF | 2,7 nF 3,9 nF | 1 nF 1,5 nF | 1,2 nF 1,8 nF |
| HT 96-3 | 39 nF 56 nF | 47 nF 56 nF | 27 nF | 33 nF | 12 nF 18 nF | 15 nF 22 nF | 5,6 nF 8,2 nF | 6,8 nF 10 nF | 1,5 nF 2,7 nF | 2,2 nF 4,7 nF |
| HT 96-4 | 56 nF 82 nF | 68 nF 82 nF | 39 nF | 47 nF | 18 nF 27 nF | 22 nF 33 nF | 8,2 nF 12 nF | 10 nF 15 nF | 1,8 nF 3,9 nF | 3,3 nF 6,8 nF |
| HT 96-5 | 68 nF | 82 nF | 39 nF 56 nF | 47 nF 56 nF | 18 nF 27 nF | 22 nF 33 nF | 12 nF | 15 nF | 1,8 nF 4,7 nF | 3,9 nF 10 nF |
| HT 96-6 | 100 nF | 120 nF | 68 nF | 82 nF | 27 nF 39 nF | 33 nF 56 nF | 15 nF 22 nF | 18 nF 22 nF | 2,7 nF 6,8 nF | 5,6 nF 12 nF |

± 20 % - ± 10 % - ± 5 % Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

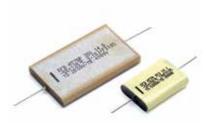
Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| Model Case W:RoHS Capacitance | Capa, tolerance | Detect valence (V) |
|---|-----------------|----------------------------------|
| | capa. tolcrance | Rated voltage (V _{DC}) |
| HT 96 6 – 100 nF | ± 20% | 3000 V |
| Modèle Boîtier W : ROHS Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) |



HT 78 - HT 78 P⁽¹⁾

RoHS = W



Axial leads Sorties Axiales Model HT 78 - HT 78 P - HT 78 PS Modèle HT 78 - HT 78 P - HT 78 PS >25

(1) PREMOLDED CAPACITOR FOR DIELECTRIC FLUID USE OR ENCAPSULATION CONDENSATEUR PREMOULE POUR UTILISATION DANS UN FLUIDE DIELECTRIQUE OU SURMOULAGE

HT 78 PS For space use. Contact our sales department. HT 78 PS Pour utilisation spatiale. Consulter notre Service Commercial.

DIELECTRIC

Composite reconstituted Epoxy resin impregnated

TECHNOLOGY

Metal foils, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Composite mica reconstitué Imprégné résine époxy

TECHNOLOGIE

Armatures métalliques, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---|
| Operating temperature | • HT 78 | – 55°C + 155°C | • HT 78 | Température d'utilisation |
| | • HT 78 P | − 55°C + 125°C | • HT 78 P | |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R ≤ 1,5 nF | ≤ 70.10⁻⁴ | • pour C _R ≤ 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R > 1,5 nF | ≤ 50.10 ⁻⁴ | • pour C _R > 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | • for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 25000 MΩ | • pour C _R ≤ 0,22 μF | Résistance d'isolement |
| | • for C _R > 0,22 μF | ≥ 5000 MΩ µ F | • pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 25000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITANCE | VALUES AND | D RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | VALEUR | RS DE CAPACITE ET | DE TENSION (U _{RC}) |
|--------------------------|------------|---------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|-------------------------------|
| Dimensions (| [mm] | | | 630 V | 1000 V | 1500 V | 2500 V | 3500 V | 5000 V | 7500 V | 10000 V |
| L | h* | e** | W | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R |
| 35 | 10 | 4 | 1 | 22000 pF | 15000 pF | 10000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF | 680 pF | 330 pF |
| 35 | 12 | 6 | 1 | 33000 pF | 22000 pF | 15000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF | 1000 pF | 470 pF |
| 35 | 16 | 6 | 1 | 47000 pF | 33000 pF | 22000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF | 680 pF |
| 35 | 17 | 7 | 1 | 68000 pF | 47000 pF | 33000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF | 1000 pF |
| 35 | 23 | 7 | 1 | 0,1 <i>μ</i> F | 68000 pF | 47000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF |
| 35 | 25 | 9 | 1 | 0,15 μF | 0,1 <i>μ</i> F | 68000 pF | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF |
| 35 | 38 | 8 | 1 | 0,22 μF | 0,15 μF | 0,1 μF | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF |
| 35 | 41 | 11 | 1 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,22 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 0,1 μF | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF |
| 61 | 37 | 7 | 1 | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,22 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF |
| 61 | 48 | 8 | 1 | 0,68 μ F | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,22 μF | 0,1 <i>μ</i> F | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF |
| 61 | 50 | 10 | 1 | 1 μF | 0,68 μF | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,15 <i>μ</i> F | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF |
| 61 | 53 | 13 | 1 | 1,5 <i>μ</i> F | 1 μF | 0,68 μF | 0,47 μF | 0,22 μF | 0,1 μF | 47000 pF | 22000 pF |
| 79 | 51 | 11 | 1,2 | | 1,5 μF | 1 μF | 0,68 μF | 0,33 μF | 0,15 μF | 68000 pF | 33000 pF |
| 79 | 48 | 18 | 1,2 | | | 1,5 μF | 1 μF | 0,47 μF | 0,22 μF | 0,1 μF | 47000 pF |
| HT 78 ± 2 HT 78 P ± 1 | * ± 1 | ** ± 1 | +10% - 0,05 | | | | ± 20 % - ± | 10 % - ± 5 % | | - | |

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For/pour HT 78:*h : < 20 mm = + 2 mm/-10% ** e : \leq 10 mm = \pm 1 mm $:> 20 \text{ mm} = \pm 2 \text{ mm}$:> 10 mm = ± 2 mm

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | |
|--|---------------|-----------------------|-----------------|--------------|-----------------|----------------------------------|------------------------|--|--|--|
| Model | P:(1) | S: Quality level | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space use | | | |
| HT 78 | _ | _ | _ | 1 <i>µ</i> F | ± 10% | 1500 V | _ | | | |
| Modèle | P :(1) | S : Niveau de qualité | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) | Lev B/C/EM : Spatial | | | |



HT 86 - HT 86 P⁽¹⁾

RoHS = W



Axial leads Sorties Axiales Model HT 86 - HT 86 P - HT 86 PS Modèle HT 86 - HT 86 P - HT 86 PS >25

(1) PREMOLDED CAPACITOR FOR DIELECTRIC FLUID USE OR ENCAPSULATION CONDENSATEUR PREMOULE POUR UTILISATION DANS

UN FLUIDE DIELECTRIQUE OU SURMOULAGE

HT 86 PS For space use [ESA/SCC 3006/022]. Contact our sales department. HT 86 PS Pour utilisation spatiale (ESA/SCC 3006/022). Consulter notre Service Commercial.

DIELECTRIC

Composite reconstituted Epoxy resin impregnated

TECHNOLOGY

Metal foils, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Composite mica reconstitué Imprégné résine époxy

TECHNOLOGIE

Armatures métalliques, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|-----------------------------------|--|-----------------------|---------------------------------|---|
| Operating temperature | | − 55°C + 125°C | | Température d'utilisation |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R ≤ 1,5 nF | ≤ 70.10 ⁻⁴ | • pour C _R ≤ 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R > 1,5 nF | ≤ 50.10 ⁻⁴ | • pour C _R > 1,5 nF | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | • for C _R ≤ 0,22 <i>µ</i> F | ≥ 25000 MΩ | • pour C _R ≤ 0,22 μF | Résistance d'isolement |
| | • for C _R > 0,22 µF | ≥ 5000 MΩ µ F | • pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | ≥ 25000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITANCE | VALUES AND | RATED VOLTA | GE (D.C.) | | | | | | | VALEURS D | E CAPACITE ET D | E TENSION (U _{RC}) |
|--------------------------|------------|-------------|----------------|----------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|------------------------------|
| Dimensions (| mm) | | | 1500 V | 2500 V | 3500 V | 5000 V | 7500 V | 10000 V | 12500 V | 15000 V | 20000 V |
| L | h* | e** | W | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R |
| 25 | 12 | 4 | 1 | 22000 pF | 15000 pF | 10000 pF | 4700 pF | | | 100 pF | | |
| 35 | 10 | 4 | 1 | 33000 pF | 22000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 2200 pF | 1000 pF | 680 pF | | |
| 35 | 12 | 6 | 1 | 47000 pF | 33000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 3300 pF | 1500 pF | 1000 pF | 470 pF | |
| 35 | 16 | 6 | 1 | 68000 pF | 47000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 4700 pF | 2200 pF | 1500 pF | 680 pF | |
| 35 | 24 | 6 | 1 | 0,1 μF | 68000 pF | 47000 pF | 22000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 2200 pF | 1000 pF | |
| 35 | 30 | 8 | 1 | 0,15 μF | 0,1 μF | 68000 pF | 33000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 3300 pFC | 1500 pF C | |
| 35 | 40 | 8 | 1 | 0,22 μF | 0,15 μF | 0,1 μF | 47000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 4700 pF C | 2200 pF C | |
| 61 | 20 | 4 | 1 | 0,15 μF L | 0,1 μFL | 68000 pFL | 33000 pFL | 10000 pFL | 4700 pFL | 3300 pF | 1500 pF | 100 pF à 680 pF |
| 61 | 22 | 6 | 1 | 0,22 μF L | 0,15 μFL | 0,1 <i>μ</i> FL | 47000 pFL | 15000 pFL | 6800 pFL | 4700 pF | 2200 pF | 1000 pF |
| 61 | 24 | 8 | 1 | 0,33 μF | | 0,15 μF | 68000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF |
| 61 | 38 | 8 | 1 | 0,47 μF | 0,22 μF | | 0,1 μF | 33000 pF | 15000 pF | 10000 pF | 4700 pF | 2200 pF |
| 61 | 45 | 8 | 1 | | 0,33 μF | 0,22 μF | | 47000 pF | 22000 pF | 15000 pF | 6800 pF | 3300 pF |
| 79 | 45 | 8 | 1,2 | 0,68 μF | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,15 μF | 68000 pF | 33000 pF | 22000 pF | 10000 pF | 4700 pF |
| 79 | 47 | 10 | 1,2 | 1 μF | 0,68 μF | 0,47 μF | 0,22 μF | 0,1 μF | 47000 pF | 33000 pF | 15000 pF | 6800 pF |
| 105 | 47 | 10 | 1,2 | 1,5 μF | 1 μF | 0,68 μF | 0,33 μF | 0,15 μF | 68000 pF | 47000 pF | 22000 pF | 10000 pF |
| 105 | 50 | 14 | 1,2 | 2,2 μF | 1,5 μF | 1 μF | 0,47 μF | 0,22 μF | 0,1 μF | 68000 pF | 33000 pF | 15000 pF |
| HT 86 ± 2 HT 86 P ± 1 | * ± 1 | ** ± 1 | +10% - 0,05 | | ± 20 % - ± 10 % · ± 5 % | | | | | | | |

± 20 % - ± 10 % - ± 5 % Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

For/pour **HT 86**:*h : < 20 mm = + 2 mm/-10% * * e : $\le 10 \text{ mm} = \pm 1 \text{ mm}$

 $:> 20 \text{ mm} = \pm 2 \text{ mm}$ $:> 10 \text{ mm} = \pm 2 \text{ mm}$

Model Short / Modèle court : HT 86 C Model long / Modèle long : HT 86 L

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORD | HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | | | |
|------------|--|-----------------------|--------------------------------|---------|-------------|-----------------|----------------------------------|------------------------|--|--|--|
| Model | P:(1) | S: Quality level | Case : C = short - L = long | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM : Space use | | | |
| HT 86 | _ | _ | - | - | 15000 pF | ± 10% | 7500 V | _ | | | |
| Modèle | P :(1) | S : Niveau de qualité | Boîtier : C = court - L = long | W: RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | Lev B/C/EM : Spatial | | | |



HT 97 - HT 97 P⁽¹⁾

RoHS = W



(1) PREMOLDED CAPACITOR FOR DIELECTRIC FLUID USE OR ENCAPSULATION CONDENSATEUR PREMOULE POUR UTILISATION DANS UN FLUIDE DIELECTRIQUE OU SURMOULAGE

HT 97 PS For space use (EFD 606.02.390). Contact our sales department. HT 97 PS Pour utilisation spatiale (EFD 606.02.390). Consulter notre Service Commercial.

DIELECTRIC

Composite reconstituted mica Epoxy resin impregnated

TECHNOLOGY

Metal foils, non-inductive Polyester wrapped Epoxy resin sealed

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Composite mica reconstitué Imprégné résine époxy

TECHNOLOGIE

Armatures métalliques, non inductif Enrobé polyester Obturé résine époxy

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|---------------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------------|----------------------------|
| Operating temperature | | − 55°C + 125°C | | Température d'utilisation |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R ≤ 1,5 nF | ≤ 70.10 ⁻⁴ | • pour $C_R \le 1,5 \text{ nF}$ | Tg δ à 1 kHz |
| D.F. Tg δ at 1 kHz | • for C _R > 1,5 nF | ≤ 50.10 ⁻⁴ | • pour $C_R > 1,5 \text{ nF}$ | Tg δ à 1 kHz |
| Insulation resistance | • for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 25000 MΩ | • pour $C_R \le 0.22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | • for C _R > 0,22 µF | ≥ 5000 MΩ µ F | • pour $C_R > 0.22 \mu F$ | |
| Test voltage | | 1,5 U _{RC} | | Tension de tenue |

| CAPACITANCE | VALUES AND | RATED VOLTAG | GE (D.C.) | | | | | | | VALEURS D | E CAPACITE ET DI | TENSION (U _{RC}) |
|--------------------------|------------|--------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|------------------|----------------------------|
| Dimensions | (mm) | | | 1500 V | 2500 V | 3500 V | 5000 V | 7500 V | 10000 V | 12500 V | 15000 V | 20000 V |
| L | h* | e** | W | C _R | C _R | C _R | C _R | C _R |
| 25 | 12 | 4 | 1 | 22 nF | 15 nF | 6,8 nF | 3300 pF | | | | | |
| 35 | 12 | 3,5 | 1 | 33 nF | 22 nF | 10 nF | 4700 pF | 2200 pF | 1000 pF | 1000 pF | | |
| 35 | 12 | 3,5 | 1 | 47 nF | 33 nF | 15 nF | 6800 pF | 3300 pF | 1500 pF | | | |
| 35 | 12 | 6 | 1 | 68 nF | 47 nF | 22 nF | 10 nF | 4700 pF | 2200 pF | 1500 pF | 1000 pF | |
| 35 | 16 | 6 | 1 | 0,1 μF | 68 nF | 33 nF | 15 nF | 6800 pF | 3300 pF | 2200 pF | 1500 pF | |
| 35 | 24 | 6 | 1 | 0,15 <i>μ</i> F | 0,1 μF | 47 nF | 22 nF | 10 nF | 4700 pF | 3300 pF | 2200 pF | |
| 35 | 30 | 8 | 1 | 0,22 <i>µ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF | 15 nF | 6800 pF | 4700 pF | 3300 pF | |
| 35 | 40 | 8 | 1 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,22 <i>µ</i> F | 0,1 <i>μ</i> F | 47 nF | 22 nF | 10 nF | 6800 pF | 4700 pF | |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | 68 nF | 33 nF | 15 nF | 6800 pF | 4700 pF | 3300 pF | 100 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 150 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 220 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 330 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 470 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 680 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 1000 pF |
| 61 | 20 | 4 | 1 | | | | | | | | | 1500 pF |
| 61 | 22 | 6 | 1 | 0,22 <i>µ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | 0,1 μF | 47 nF | 22 nF | 10 nF | 6800 pF | 4700 pF | 2200 pF |
| 61 | 24 | 8 | 1 | 0,33 <i>μ</i> F | 0,22 <i>μ</i> F | 0,15 μF | 68 nF | 33 nF | 15 nF | 10 nF | 6800 pF | 3300 pF |
| 61 | 30 | 8 | 1 | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,22 <i>µ</i> F | 0,1 μF | 47 nF | 22 nF | 15 nF | 10 nF | 4700 pF |
| 61 | 45 | 8 | 1 | 0,68 <i>µ</i> F | 0,47 μF | 0,33 μF | 0,15 <i>µ</i> F | 68 nF | 33 nF | 22 nF | 15 nF | 6800 pF |
| 79 | 45 | 8 | 1,2 | 1 μF | 0,68 <i>µ</i> F | 0,47 μF | 0,22 <i>µ</i> F | 0,1 μF | 47 nF | 33 nF | 22 nF | 10 nF |
| 79 | 47 | 10 | 1,2 | 1,5 μF | 1 μF | 0,68 <i>μ</i> F | 0,33 <i>μ</i> F | 0,15 μF | 68 nF | 47 nF | 33 nF | 15 nF |
| 105 | 47 | 10 | 1,2 | 2,2 μF | 1,5 μF | 1 μF | 0,47 μF | 0,22 μF | 0,1 μF | 68 nF | 47 nF | 22 nF |
| 105 | 50 | 14 | 1,2 | | | 1,5 μF | 0,68 μF | 0,33 μF | 0,15 μF | 0,1 <i>μ</i> F | 68 nF | 33 nF |
| HT 97 ± 2 HT 97 P + 1 | * + 1 | ** + 1 | +10% - 0,05 | | | | | + 20 % - + 10 % | | | | |

 \pm 20 % - \pm 10 %

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

Tolerances on dimensions Tolérances dimensionnelles

For/pour HT 97:*h : < 20 mm = +2 mm/-10%** e : $\leq 10 \text{ mm} = \pm 1 \text{ mm}$

 $:> 20 \text{ mm} = \pm 2 \text{ mm}$ $:> 10 \text{ mm} = \pm 2 \text{ mm}$

Model long / Modèle long : HT 97 L

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE

immédiatement supérieure

| HOW TO ORD | OW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE | | | | | | | | |
|------------|---|------------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------------------------|-----------------------|--|
| Model | P:(1) | S: Quality level | L : Long cae | W:RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) | Lev B/C/EM: Space use | |
| HT 97 | - | - | - | - | 0,22 µ F | ± 10% | 7500 V | _ | |
| Modèle | P :(1) | S : Niveau de qualité | L : Boîtier long | W : RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) | Lev B/C/EM : Spatial | |



SUMMARY *SOMMAIRE*

| General information on Teflon® | capacitors | 109 |
|--------------------------------|------------|-----|
| Teflon® canacitors data sheets | | 110 |

| Généralités sur les condensateurs au Téflon® | 109 |
|---|-----|
| Feuilles particulières des condensateurs au Téflon® | 110 |

| LIST OF TEFLON® CAPACITORS | RÉPERTOIRE DES CONDENSATEURS AU TÉFLON | | | | | | | | |
|---|--|-------------------------|---|------|--|--|--|--|--|
| Commercial type Appellation commerciale | Standard reference Modèle normalisé | Capacitance Capacité | Rated voltage U _{RC} Tension nominale U _{RC} | Page | | | | | |
| TA 72 | | 470 pF - 0,33 μF | 250 V - 400 V | 110 | | | | | |

FILM SELECTION

Teflon® dielectrics with metal film-foil are selected for their excellent properties, or their power dissipation factor and insulating strength at high temperatures that can exceed 200°C.

Furthermore, this film is self-healing when metallized. For "stopping sampler" applications, Teflon dielectric with metal foils will be used, as this is the only dielectric to feature such low dielectric absorption.

CONSTRUCTION

These film capacitors are protected by a glass sealed non-magnetic metal case.

ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Capacitors which can be used in a temperature range between - 55° C and + 200° C show the characteristics described in the diagrams below.

CHOIX DU FILM

Les diélectriques Téflon® à armatures sont choisis pour leurs excellentes caractéristiques, facteur de dissipation et résistance d'isolement à des températures élevées, pouvant atteindre plus de 200°C.

De plus, ce film est autocicatrisable lorsqu'il est métallisé.

Pour des applications "échantillonneurs-bloqueurs", on choisira le Téflon armatures qui est le seul diélectrique à présenter une aussi faible absorption diélectrique.

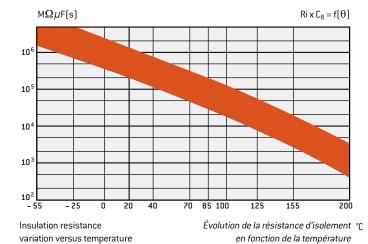
TECHNOLOGIE DE CONSTRUCTION

Les condensateurs réalisés avec ce film sont protégés par un boîtier métallique amagnétique obturé par des perles de verre.

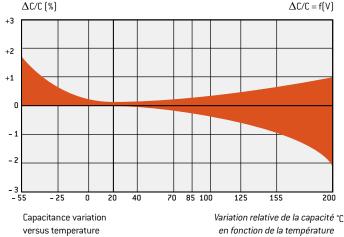
CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

On obtient alors des condensateurs utilisables dans une gamme de températures de - 55°C à + 200°C qui présentent les caractéristiques décrites par les courbes ci-dessous.

Teflon® film-foil



Téflon® à armatures

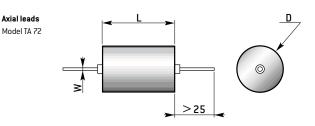


www.exxelia.com - info@exxelia.com

Tel: + 33 (0)1 49 23 10 00

TA 72 RoHS = W





Sorties axiales Modèle TA 72

Teflon® is a trademard of Dupont de Nemours Téflon® marque déposée Dupont de Nemours

DIELECTRIC Teflon® film-foil TECHNOLOGY Non-inductive Metal case, non magnetic Glass sealed MARKING model

Axial leads

capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE Téflon® à armatures métalliques

TECHNOLOGIE Non inductif Tube métal, non magnétique Obturé par perles de verre MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|----------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---|
| Operating temperature | | – 55°C + 200°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor | | ≤ 5.10 ⁻⁴ | | Tangente de l'angle de pertes |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 500000 MΩ | $pour C_R \le 0,22 \mu F$ | Résistance d'isolement |
| | for $C_R > 0.22 \mu F$ | \geq 100000 M Ω μ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| | for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 1000000 MΩ | $pour C_R \le 0.22 \mu F$ | |
| | for $C_R > 0,22 \mu F$ | ≥ 200000 MΩ µ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Withstand voltage | | 1,6 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and cas | se | ≥ 500000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| APACITANCE VALU | ES AND RATED VOLTAGE | (D.C.) | | VALEURS DE CAPACITE ET DE TENSION (L | | | |
|-----------------|----------------------|----------------|-----------------|--------------------------------------|--|--|--|
| imensions (mm) | | | 400 V | | | | |
| L | D W | | C _R | C _R | | | |
| 18 | 6 | 0,6 | | | | | |
| 18 | 6 | 0,6 | | | | | |
| 18 | 6 | 0,6 | | | | | |
| 18 | 6 | 0,6 | | | | | |
| 18 | 8 | 0,6 | | | | | |
| 18 | 8 | 0,6 | | | | | |
| 22 | 8 | 0,6 | 4700 pF | 470 pF | | | |
| 22 | 8 | 0,6 | 6800 pF | 680 pF | | | |
| 22 | 8 | 0,6 | | 1000 pF | | | |
| 22 | 8 | 0,6 | | 1500 pF | | | |
| 22 | 8 | 0,6 | | 2200 pF | | | |
| 22 | 8 | 0,6 | | 3300 pF | | | |
| 22 | 10,5 | 0,6 | 10000 pF | 4700 pF | | | |
| 22 | 12,7 | 0,6 | 15000 pF | 6800 pF | | | |
| 30 | 10,5 | 0,8 | 22000 pF | 10000 pF | | | |
| 30 | 12,7 | 0,8 | 33000 pF | 15000 pF | | | |
| 35 | 12,7 | 0,8 | 47000 pF | 22000 pF | | | |
| 35 | 14,3 | 0,8 | 68000 pF | 33000 pF | | | |
| 35 | 17 | 0,8 | 0,1 <i>µ</i> F | 47000 pF | | | |
| 48 | 17 | 0,8 | 0,15 <i>µ</i> F | 68000 pF | | | |
| 48 | 17 | 0,8 | | | | | |
| 48 | 19 | 0,8 | 0,22 <i>µ</i> F | 0,1 <i>µ</i> F | | | |
| 48 | 25,5 | 0,8 | 0,33 <i>µ</i> F | 0,15 <i>μ</i> F | | | |
| ± 1 | ± 0,5 | +10% - 0,05 | ± 20% - ± 10% - | ± 5% - ± 2% - ± 1% | | | |

Tolerances on dimensions / Tolérances dimensionnelles Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

HOW TO ORDE EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE W: if complient RoHS Rated voltage (V_{DC}) Model Capacitance Capa. tolerance 250 V TA 72 1 μF ± 2% Tension nom. (V_{CC}) Tol. sur capa. ${\it W}$: si conforme RoHS Modèle Capacité



SUMMARY SOMMAIRE

| General information on impregnated capacitors109 | Généralités sur les condensateurs imprégnés |
|--|--|
| Impregnated capacitors data sheets | Feuilles particulières des condensateurs imprégnés |

| OF POLYPROPYLENE + IMPREGNA Commercial type | Standard reference | Capacitance | RÉPERTOIRE DES CONI Operatin Tensions d | | | |
|--|--------------------|--------------------------------|---|---|--------------|--|
| Appellation commerciale | Modèle normalisé | Capacité | U _{RC} | U _{RA} | Page Page | |
| PLP 8- PLP 80 | | 0,5 μF-15 μF | 2000 V _{CC} - 7000 V _{CC} | 1000 V _{CA} - 3600 V _{CA} | 111 | |
| PLP 34- PLP 340 | | 22 μF-10 μF | 160 V _{CC} -10000 V _{CC} | 75 V _{CA} - 3500 V _{CA} | 112 | |
| PLP4 - PLP 40 | | 0,25 μF - 30 μF | 630 V _{CC} - 2800 V _{CC} | 400 V _{CA} - 1400 V _{CA} | 113 | |
| PLP5 - PLP 50 - PLP 51 | | 0,1 <i>μ</i> F - 25 <i>μ</i> F | 165 V _{CC} - 5000 V _{CC} | 75 V _{CC} - 1800 V _{CA} | 114-1 | |
| BI 73 A - BI 73 R | | 1000 pF - 2,2 μF | 1000 V _{CC} - 2200 V _{CC} | 300 V _{cc} - 500 V _{cc} | 116 | |
| R 73 A - R 73 R | | 470 pF - 0,1 μF | Pulse rating / Régime d' | impulsion U _{CRETE} 5000 V | 116 | |

GENERAL INFORMATION

GÉNÉRALITÉS

RECOMMENDATIONS FOR MOUNTING

Handling

Capacitors should not be handled by terminals or by connections. After use under D.C. voltage, it is advisable to short-circuit the connections as certain dielectrics keep a residual charge which might be dangerous during handling operations.

Mounting

Unless otherwise specified, it is preferable to use the fluid impregnated capacitors with the terminals pointed upwards.

 $\mbox{\sc A}$ free gap shall be allowed between battery-mounted capacitors.

Cables, bars or connecting braids shall be properly dimensioned to prevent any abnormal temperature rise of the terminals.

It is also preferable to connect battery-mounted capacitors by means of flexible cables or by braids.

RECOMMANDATIONS DE MONTAGE

Manipulation

Les condensateurs ne doivent pas être manipulés par les bornes ou les connexions. Après utilisation en tension continue, il est prudent de court-

circuiter celles-ci, certains diélectriques gardant une rémanence de charge qui peut être dangereuse lors des manipulations.

Montage

Sans demande particulière, il est préférable d'utiliser les condensateurs imprégnés liquide , bornes dirigées vers le haut. Il convient de laisser un espace libre entre les condensateurs montés en batterie.

Les câbles, barres ou tresses de raccordement doivent être correctement dimensionnés pour éviter un échauffement anormal des bornes.

De même, le raccordement des condensateurs en batterie se fait de préférence par des câbles souples ou par des tresses.

| RECOMMENDED TORQUE VALUES | | COUPLES DE SERRAGE RECOMMANDÉS |
|--|--|--|
| Aluminium tube mounting with threaded stud Fixation tube aluminium à téton fileté | Threaded outputs Sorties par tiges filetées | Threaded insert outputs Sorties par inserts filetés |
| M 8: 4 Nm M 12:10 Nm | M 5 : 2 Nm M 6 : 3,1 Nm M 8 : 7,5 Nm M10 :14,1 Nm | M 6 : 6 Nm M 8 :10 Nm |



GENERAL INFORMATION *GÉNÉRALITÉS*

PAPER + POLYPROPYLENE CAPACITORS

Mixed paper + polypropylene foil capacitors are impregnated with biodegradable oil. They are supplied in sealed cylindrical or rectangular cases.

Insulating terminals fitted with solderable lugs, screw or threaded terminals ensure easy connection.

Depending on the application, various configurations of dielectric and impregnating materials are used to obtain optimum performance.

Mineral oil, silicon oil and synthetic oil are the most common oil types used by $\ensuremath{\mathbf{EXXELIATECHNOLOGIES}}.$

These capacitors are recommended when voltage, current and/or power constraints are particularly servere due to their:

- Resistance to voltage and to current impulses
- · Long service life
- Easy evacuation of internal temperature rises
- Low partial discharge level (ionisation).

The curves below show the main electrical characteristics versus temperature and frequency.

- Fig. 1 Insulation resistance change versus temperature.
- Fig. 2 Relative capacitance change versus temperature.
- Fig. 3 Loss angle tangent change versus temperature.
- Fig. 4 Loss angle tangent change versus frequency.

CONDENSATEURS PAPIER + POLYPROPYLÈNE

Les condensateurs mixtes papier + polypropylène à armatures métalliques sont imprégnés avec des huiles biodégradables. Ils se présentent en boîtiers étanches cylindriques ou parallélépipédiques.

Des bornes isolantes équipées de cosses à souder, à visser ou de tiges filetées assurent une liaison aisée

En fonction de l'application, diverses combinaisons de diélectriques et d'imprégnants sont utilisées pour obtenir des performances optimales.

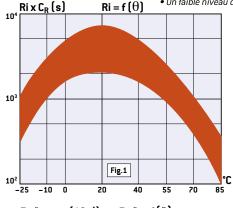
Les huiles minérales, les huiles silicones et les huiles de synthèse sont les plus couramment utilisées par **EXXELIA TECHNOLOGIES**.

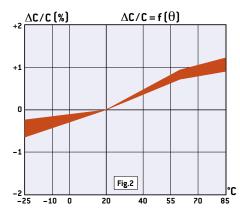
Ces condensateurs sont recommandés lorsque les contraintes de tension, de courant et/ou de puissance sont particulièrement sévères car ils offrent :

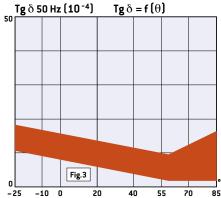
- Une tenue aux impulsions de tension et de courant
- Une grande durée de vie
- Une facilité d'évacuation des échauffements internes
- Un faible niveau de décharges partielles (ionisation).

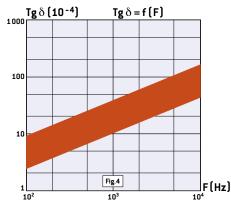
Les courbes ci-dessous donnent l'évolution des principales caractéristiques électriques en fonction de la température et de la fréquence.

- **Fig. 1 -** Évolution de la résistance d'isolement en fonction de la température.
- **Fig. 2 -** Variation relative de la capacité en fonction de la température.
- **Fig. 3 -** Évolution de la tangente de l'angle de pertes en fonction de la température.
- **Fig. 4 -** Évolution de la tangente de l'angle de pertes en fonction de la fréquence.









METALLIZED PAPER CAPACITORS

The use of self-healing metallized paper enables the manufacturing of compact capacitors. They are used for D.C. and A.C voltage. Their layout enables them to accept overvoltages for which the metal-foil film capacitors are not suited.

POLYPROPYLENE CAPACITORS

Polypropylene capacitors with "all-film" foil are impregnated with synthetic biodegradable oil. Extremely low losses allows very high reactive energy levels in small volumes. This type of capacitor is manufactured on request according to custom designs.

Handling

Capacitors should not be handled by terminals or by connections. After use under D.C. voltage, it is advisable to short-circuit the connections as certain dielectrics keep a residual charge which might be dangerous during handling operations.

Mounting

Unless otherwise specified, it is preferable to use fluid impregnated capacitors with the terminals pointed upwards.

A free gap shall be allowed between battery-mounted capacitors.

Cables, bars or connecting braids shall be properly dimensioned to prevent any anormal temperature rise of the terminals.

They shall be solid enough to help remove the calories (capacitors).

CONDENSATEURS PAPIER MÉTALLISÉ

L'utilisation de papier métallisé autocicatrisable permet de réaliser des condensateurs de faibles dimensions. Ils sont destinés aux tensions continues, comme aux tensions alternatives. Leur structure leur permet d'accepter des surtensions pour lesquelles les condensateurs films à armatures métalliques sont peu adaptés.

CONDENSATEURS POLYPROPYLÈNE

Les condensateurs polypropylène à armatures "tout film" sont imprégnés avec des huiles de synthèse biodégradables. Les pertes extrêmement faibles permettent d'atteindre des niveaux d'énergie réactive très élevés dans de faibles volumes. Ce type de condensateur est réalisé à la demande suivant cahier des charges.

Manipulation

Les condensateurs ne doivent pas être manipulés par les bornes ou les connexions. Après utilisation en tension continue, il est prudent de court-circuiter celles-ci, certains diélectriques gardant une rémanence de charge qui peut être dangereuse lors des manipulations.

Montage

Sans demande particulière, il est préférable d'utiliser les condensateurs imprégnés liquide, borne dirigées vers le haut. Il convient de laisser un espace libre entre les condensateurs montés en batterie.

Les câbles, barres ou tresses de raccordement doivent être correctement dimensionnés pour éviter un échauffement anormal des bornes.

Ils doivent être suffisamment massifs pour aider à extraire les calories.



www.exxelia.com - info@exxelia.com **110** Tel : + 33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

PLP 8 - PLP 80

RoHS = W



| Dimensions of terminal lugs Dimensions cosses | d | I _{RA} (A) |
|---|-----|---------------------|
| 8,5 x 8,5 | 4,2 | 25 |
| 8,5 x 8,5 | 4,2 | 25 |
| 20 x 20 | 8,5 | 40 |
| 20 x 20 | 8,5 | 50 |

DIELECTRIC

Polypropylene + paper impregnated with synthetic oil

TECHNOLOGY Grey lacquered metal

case Leadscrew lugs

APPLICATIONS

Commutation, HF compensation, energy storage, rapid discharges...

ON REQUEST

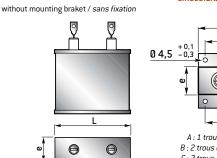
Non magnetic case Position of lugs

CAPACITORS FOR SINEWAVE AND NON SINEWAVE A.C. VOLTAGES

CONDENSATEURS POUR TENSIONS ALTERNATIVES SINUSOÏDALES ET NON SINUSOÏDALES

PLP 80

with mounting braket / avec fixation



B - C A: 1 trou au centre pour L: 160 B: 2 trous entraxe 060 pour L: 195 C: 2 trous entraxe 100 pour L: 134 D: 3 trous entraxe 80 pour L: 190

MARKING

PLP 8

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène +papier imprégnés huile de synthèse

TECHNOLOGIE Boîtier métallique laqué gris Sorties par cosses à visser

APPLICATIONS

Commutation, compensation HF, stockage d'énergie, décharges rapides...

SUR DEMANDE

Boîtier amagnétique Orientation des cosses

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|-----------------------|---|
| Operating temperature | − 25°C + 85°C | Température d'utilisation |
| Dissipation factor | ≤ 30.10 ⁻⁴ | Tangente de l'angle de pertes |
| Insulation resistance | ≥ 5000 MΩ µF | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | 1,5 U _{RC} | Tension de tenue |
| Withstand voltage between leads and case | 2 Ura + 1000V - 50 Hz | Tension de tenues entre bornes réunies et masse |
| For other characteristics see page 110 | | Autres caractéristiques voir page 110 |

| Voltage / Tension U _{RC} | 2000 V _{CC} 2500 V _{CC} | | | | | | | | 3000 V _{CC} | | | | | | | | | | | | |
|--|---|----|-----|----------------------|---------------------|----------------------|------|-----|----------------------|-----|----------------------|---------------------|-------|----------------------|----------------------|----|-----|----------------------|---------------------|-------|------|
| Voltage / Tension U _{RA} | | | | | | | | | | | | | | | 1500 V _{CA} | | | | | | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | L | е | н | h | I _{RA} (1) | Q (2) | F(3) | L | е | н | h | I _{RA} (1) | Q (2) | F(3) | L | | Н | h | I _{RA} (1) | Q (2) | F(3) |
| 0,5 μF | | | | | | | | | | | | | | | 60 | 30 | 75 | 35 | 20 | 1.84 | 390 |
| 1 | 60 | 30 | 75 | 35 | 20 | 1.66 | 380 | 95 | 30 | 65 | 35 | 20 | 2.49 | 363 | 95 | 30 | 75 | 35 | 25 | 2.81 | 278 |
| 2 | 95 | 30 | 80 | 35 | 20 | 2.85 | 285 | 95 | 30 | 100 | 35 | 25 | 3.55 | 254 | 95 | 30 | 135 | 35 | 25 | 5.05 | 224 |
| 3 | 95 | 30 | 100 | 35 | 25 | 3.30 | 227 | 95 | 30 | 135 | 35 | 25 | 4.75 | 217 | 134 | 42 | 105 | 35 | 25 | 6.55 | 183 |
| 5 | 95 | 30 | 150 | 35 | 25 | 4.88 | 192 | 134 | 42 | 115 | 45 | 40 | 5,27 | 171 | 134 | 47 | 130 | 35 | 25 | 8,34 | 136 |
| 6 | 134 | 42 | 105 | 45 | 40 | 4,49 | 178 | 134 | 47 | 115 | 45 | 40 | 5,66 | 149 | 134 | 52 | 130 | 60 | 40 | 7,13 | 118 |
| 8 | 134 | 47 | 115 | 45 | 40 | 5,31 | 150 | 134 | 47 | 150 | 45 | 50 | 6,66 | 138 | 134 | 57 | 150 | 60 | 50 | 7,91 | 103 |
| 10 | 134 | 47 | 130 | 45 | 40 | 6,01 | 132 | 134 | 52 | 150 | 45 | 50 | 7,11 | 115 | 134 | 62 | 170 | 60 | 50 | 9,50 | 94 |
| 12 | 134 | 52 | 150 | 45 | 50 | 6,61 | 129 | 134 | 62 | 150 | 45 | 50 | 7,82 | 103 | | | | | | | |
| 15 | 134 | 57 | 150 | 45 | 50 | 7,03 | 107 | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / <i>Tension</i> U _{RC} | 3500 V _{CC} | | | | | 4000 V _{CC} | | | | | | | | 5000 V _{CC} | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | | | 1800 V _{CA} | | | | | | | 2000 V _{CA} | | | | | | | 2500 V _{CA} | | | |
| 0,5 μF | 95 | 30 | 65 | 45 | 25 | 2,28 | 347 | 95 | 30 | 110 | 45 | 25 | 3,55 | 369 | 95 | 30 | 150 | 45 | 25 | 5.13 | 357 |
| 1 | 95 | 30 | 100 | 45 | 25 | 3,72 | 243 | 95 | 30 | 150 | 45 | 25 | 4,85 | 240 | 134 | 47 | 115 | 45 | 25 | 6,94 | 224 |
| 2 | 134 | 42 | 105 | 45 | 25 | 6,45 | 190 | 134 | 52 | 115 | 60 | 40 | 5,51 | 157 | 134 | 62 | 130 | 60 | 50 | 6,61 | 139 |
| 3 | 134 | 47 | 115 | 45 | 25 | 7,45 | 143 | 134 | 62 | 150 | 60 | 50 | 7,23 | 139 | 134 | 77 | 150 | 60 | 50 | 8,99 | 115 |
| 5 | 134 | 52 | 150 | 60 | 50 | 7,40 | 110 | 134 | 77 | 170 | 60 | 50 | 9,51 | 102 | | | | | | | |
| 6 | 134 | 62 | 150 | 60 | 50 | 8,28 | 99 | 190 | 67 | 160 | 60 | 50 | 11,56 | 99 | | | | | | | |
| 8 | 134 | 72 | 170 | 60 | 50 | 10,46 | 88 | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / <i>Tension</i> U _{RC} | | | | 6000 V _{CC} | | | | | | | 7000 V _{CC} | | | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | | | 3000 V _{CA} | | | | | | | 3600 V _C | | | | | | | | | | |
| 0,5 μF | 134 | 42 | 105 | 55 | 25 | 6.42 | 274 | 134 | 42 | 130 | 55 | 25 | 7.79 | 225 | | | | | | | |
| 1 | 134 | 57 | 130 | 60 | 50 | 6,58 | 184 | 134 | 62 | 150 | 60 | 50 | 8,26 | 149 | | | | | | | |
| 2 | 134 | 77 | 170 | 60 | 50 | 10,91 | 131 | 190 | 67 | 160 | 60 | 50 | 13,19 | 106 | | | | | | | |
| 3 | 190 | 67 | 160 | 60 | 50 | 13,25 | 102 | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

(1) I_{RA}: RMS current in amperes / Courant efficace admissible en ampères

(3) F: Frequency in Hz in sinewave charge for U_{RA} and an ambient temperature of 55°C Fréquence en Hz en régime sinusoïdal pour U_{RA} et une température ambiante de 55°C For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

(2) Q : Reactive power in kVAR with I_{RA} for an ambient temperature of 55°C

Puissance réactive en kVAR avec I_{RA} pour une température ambiante de $55^{\circ}\mathrm{C}$

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| | | EXEMPLE DE CODI | FICATION À LA COMMANDE |
|----------------------|-------------|-----------------|--|
| W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| _ | 10 µF | ± 10% | 2500 V |
| W: si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |
| | - | – 10 μF | W: if complient RoHS Capacitance Capa. tolerance − 10 μF ± 10% |

| D.C. voltage $U_{RC}(V_{DC})$ Tension continue $U_{RC}(V_{CC})$ | Peak voltage U _C Tension crête admissible U _C |
|--|--|
| 2000 V | 2500 V |
| 2500 V | 3000 V |
| 3000 V | 3700 V |
| 3500 V | 4600 V |
| 4000 V | 5000 V |
| 5000 V | 6000 V |
| 6000 V | 7500 V |
| 7000 V | 9000 V |
| | |

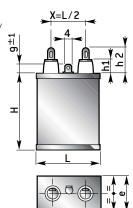


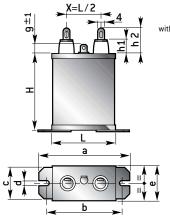
PLP 34- PLP 340

RoHS = W



PLP 34 without mounting braket / sans fixation





PLP 340 with mounting braket / avec fixation

Dimensions of brakets for capacitors plp 30/340 Dimensions des fixations des condensateurs PLP 30/340

| L | е | a | b | С | d |
|-----|----|-----|-----|----|-----|
| 30 | 20 | 50 | 40 | 16 | 4,2 |
| 45 | 25 | 65 | 55 | 20 | 4,2 |
| 60 | 30 | 85 | 75 | 25 | 5,5 |
| 60 | 45 | 85 | 75 | 40 | 5,5 |
| 95 | 45 | 120 | 110 | 40 | 5,5 |
| 95 | 60 | 120 | 110 | 50 | 5,5 |
| 115 | 95 | 140 | 130 | 85 | 5.5 |

DIELECTRIC

Polypropylene + paper oil-impregnated

TECHNOLOGY

Grey lacquered metal case Solderable terminal lug outputs

APPLICATIONS

PLP34/340 - Comutation, HF compensation, energy storage, rapid discharges Motor run, filtering

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène + papier imprégnés huile

TECHNOLOGIE

Boîtier métallique laqué gris Sorties par cosses à souder

APPLICATIONS

Tension U_{RC}

≤ 1000 V

1600 V

2500V

4000V

6300V

10000V

PLP34/340 - Commutation, compensation HF, stockage d'énergie, décharges rapides Phase auxiliaire moteur, filtrage

Dimensions of terminals (mm)

Dimensions des bornes (mm)

h1

12,5

16

19

28

36

h2 max

20

30

30

40

50

70

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|---|-----------------------------|--|--|
| Operating temperature | | − 25°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | • for CR < 1μ F and $U_{RC} \le 2500 V_{DC}$ | ≤ 35.10 ⁻⁴ | • pour $C_R < 1 \mu F$ et $U_{RC} \le 2500 V_{CC}$ | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| Dissipation factor at 50 Hz | • for CR < 1μ F and $U_{RC} > 2500 V_{DC}$ | ≤ 35.10 ⁻⁴ | • pour C_R < 1 μ F et U_{RC} > 2500 V_{CC} | Tangente de l'angle de pertes à 50 Hz |
| | • for C _R ≥ 1 μF | ≤ 40.10 ⁻⁴ | • pour C _R ≥ 1 µF | |
| Insulation resistance | • for C _R ≤ 0,3 μF | \geq 9 000 M Ω | • pour $C_R \le 0.3 \mu\text{F}$ | Résistance d'isolement |
| | • for $C_R > 0.3 \mu\text{F}$ | ≥ 3000 MΩ <i>μ</i> F | • pour C _R > 0,3 μF | |
| Withstand voltage between leads and case | • for $U_{RC} \le 2000 V_{DC}$ | 2,5 U _{RC} | • pour U _{RC} ≤ 2000 V _{CC} | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |
| | • for $U_{RC} > 2000 V_{DC}$ | 2 U _{RC} + 1 000 V | • pour U _{RC} > 2000 V _{CC} | |
| Insulation between leads and case | | 9000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |
| Frequency of use | | see / voir F(1) | | Fréquence d'utilisation |
| For other characteristics see page 110 | | | | Autres caractéristiques voir page 110 |

| CAPACITANCE VALU | ES AND | RATE | VOLTA | GE (I | D.C.) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | VALE | URS | DE CA | PACI | TE ET | DE T | ENSIC | ON (U _R | c) |
|--|--------|---------------------|-------|-------|-------|-------------------|-------|-----|-----|-----------------|-------|-----|-----|-------------------|------|-----|-----|-------------------|-------|-----|-----|-------------------|-------|-----|------|-------------------|-------|-----|-------|-------------------|-------|------|-------|--------------------|-----|
| Voltage / Tension U _{RC} | | 160 V _{CC} | | | 250 |) V _{CC} | | | 630 | V _{CC} | | | 100 | O V _{CC} | | | 160 | O V _{CC} | | | 250 | O V _{CC} | | | 4000 | O V _{CC} | | | 6300 | O V _{CC} | | | 1000 | O V _{CC} | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 75 V _{CA} | | | 110 | VCA | | | 300 | V _{CA} | | | 400 | V _{CA} | | | 500 |) V _{CA} | | | 850 | VCA | | | 1500 |) V _{CA} | | | 2200 | O V _{CA} | | | 350 | O V _{CA} | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | L | e H | F (1) | L | е | н | F (1) | L | е | н | F (1) | L | е | н | F(1) | L | е | Н | F (1) | L | е | н | F (1) | L | е | н | F (1) | L | е | Н | F (1) | L | е | Н | (1) |
| 22 nF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 60 | 30 | 66 | 500 | | | | |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 | 25 | 66 | 500 | 60 | 45 | 66 | 410 | | | | |
| 100 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 | 25 | 56 | 500 | 60 | 30 | 66 | 330 | 60 | 45 | 96 | 250 | 95 | 60 | 146 | 220 |
| 220 | | | | | | | | | | | | 30 | 20 | 46 | 500 | 45 | 25 | 56 | 500 | 60 | 30 | 66 | 500 | 60 | 45 | 86 | 230 | 95 | 60 | 96 | 190 | 115 | 95 | 146 | 150 |
| 470 | | | | | | | | 30 | 20 | 46 | 500 | 45 | 25 | 56 | 500 | 60 | 30 | 56 | 500 | 60 | 45 | 86 | 470 | 95 | 45 | 116 | 190 | 95 | 60 | 146 | 120 | 115 | 95 | 216 | 95 |
| 1 <i>µ</i> F | | | | 45 | 25 | 34 | 500 | 45 | 25 | 56 | 500 | 60 | 30 | 56 | 400 | 60 | 45 | 66 | 360 | 95 | 45 | 96 | 240 | 95 | 60 | 146 | 120 | 115 | 95 | 146 | 85 | | | | |
| 2,2 | | | | 45 | 25 | 56 | 500 | 60 | 30 | 56 | 330 | 60 | 45 | 66 | 260 | 95 | 45 | 96 | 300 | 95 | 60 | 146 | 170 | 115 | 95 | 146 | 80 | | | | | | | | |
| 4,7 | | | | 60 | 45 | 56 | 500 | 60 | 45 | 86 | 270 | 95 | 45 | 96 | 220 | 95 | 60 | 116 | 190 | 115 | 95 | 146 | 120 | | | | | | | | | | | | |
| 10 | 60 | 45 86 | 500 | | | | | 95 | 45 | 116 | 220 | 95 | 60 | 116 | 140 | 115 | 95 | 146 | 160 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dim. (mm) | ± 1 = | ± 1 ± | 1 | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | | ± 1 | ± 1 | ± 1 | |

 \pm 10 % \pm 5 % - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

(1) Rated frequency in Hz For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value (1) Fréquence nominale en Hz

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| Model | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PLP 34 | _ | 220 nF | ± 10% | 4000 V |
| Modèle | W : si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



112 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

PLP 4 - PLP 40

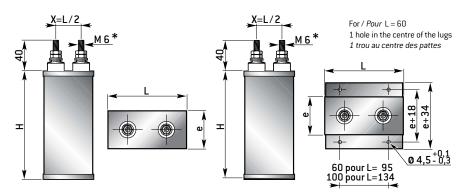
RoHS = W



CAPACITORS FOR SINEWAVE AND NOT SINEWAVE A.C. VOLTAGES **CONDENSATEURS POUR TENSIONS ALTERNATIVES** SINUSOÏDALES ET NON SINUSOÏDALES

PLP 4 without mounting braket / sans fixation

PLP 40 with mounting braket / avec fixation



Tightening torque: M 4 = 0,96 N.m Couple de serrage : M 6 = 3,1 N.m

- * On request : M 4 leads or by tags
- *Sur demande : sorties M 4 ou par languettes

DIELECTRIC

Polypropylene + paper oil-impregnated

TECHNOLOGY

Grey lacquered metal Threaded outputs M 6

APPLICATIONS

Commutation, HF compensation, energy storage, rapid discharges...

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène + papier imprégnés huile

TECHNOLOGIE

Boîtier métallique laqué gris Sorties par tiges filetées M 6

APPLICATIONS Commutation, compensation HF, stockage d'énergie, décharges rapides...

MARQUAGE modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|------------------------------------|---|
| Operating temperature | − 25°C + 85°C | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 100 kHz | ≤ 35.10 ⁻⁴ | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Withstand voltage | 2,15 U _{RC} | Tension de tenue |
| Withstand voltage between leads and case | 2 U _{RA} + 1000 V - 50 Hz | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |
| For other characteristics see page 110 | | Autres caractéristiques voir page 110 |

| Voltage / Tension U _{RC} | | con | V _{CC} | | Ė | 710 | V _{CC} | | | 1000 | ı v | | | 1400 | ıv. | | | 100 | D V _{CC} | | | 2000 | ıv | | | 2500 | n V | | | 2800 | ı v | |
|--|-----|---------|-----------------|------|-----|----------|-----------------|------|-----|--------------|-----------------|------|-----|------------|-----------------|------|-----|------------|-------------------|------|-----|------------|-------------------|------|-----|----------|-------------------|------|-----|----------|-------------------|-----|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 400 | VCA | | | 500 | VCA | | | 630 | V _{CA} | | | 700 | V _{CA} | | | 800 | V _{CA} | | | 1000 |) V _{CA} | , | | 1250 | J V _{CA} | | | 1400 | J V _{CA} | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | L | е | Н | F(1) | L | е | Н | F(1) | L | е | н | F(1) | L | е | Н | F(1) | L | е | Н | F(1) | L | е | Н | F(1) | L | е | н | F(1) | L | е | Н | F(1 |
| 0,25 <i>μ</i> F | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 60 | 76 | 30 | 340 |
| 0,5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 60 | 76 | 30 | 350 | 60 | 96 | 30 | 260 | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | 95 | 76 | 30 | 475 | 60 | 76 | 30 | 280 | 95 | 76 | 30 | 240 | 95 | 116 | 30 | 220 | 95 | 146 | 30 | 210 |
| 2 | | | | | 60 | 76 | 30 | 340 | 60 | 96 | 30 | 270 | 95 | 116 | 30 | 365 | | | | | | | | | | | | | 134 | 140 | 42 | 150 |
| 2,2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 95 | 146 | 30 | 200 | | | | | | | | |
| 3 | 60 | 76 | 30 | 375 | 60 | 96 | 30 | 290 | 95 | 116 | 30 | 240 | 95 | 116 | 45 | 270 | 95 | 116 | 30 | 190 | | | | | 134 | 140 | 47 | 130 | 134 | 165 | 47 | 120 |
| 4 | | | | | | | | | | | | | 95 | 146 | 45 | 250 | 95 | 146 | 30 | 175 | | | | | 134 | 160 | 47 | 110 | 134 | 165 | 57 | 100 |
| 5 | 95 | 76 | 30 | 300 | | | | | | | | | 134 | 140 | 42 | 245 | | | | | 134 | 140 | 47 | 125 | 134 | 160 | 62 | 100 | | | | |
| 6 | | | | | 95 | 116 | 30 | 245 | | | | | 134 | 140 | 52 | 220 | | | | | 134 | 160 | 47 | 125 | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | 134 | 160 | 57 | 190 | 134 | 140 | 47 | 125 | 134 | 160 | 62 | 100 | | | | | | | | |
| 10 | 95 | 116 | 30 | 230 | | | | | 134 | 140 | 42 | 155 | | | | | 134 | 160 | 47 | 115 | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | 134 | 160 | 57 | 100 | | | | | | | | | | | | |
| 14 | 95 | 116 | 45 | 180 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | 134 | 140 | 42 | 165 | 134 | 160 | 47 | 125 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | 134 | 160 | 47 | 145 | 134 | 160 | 62 | 100 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | 134 | 140 | 42 | 175 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | 134 | 140 | 47 | 160 | 134 | 160 | 57 | 125 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | 134 | 140 | 57 | 140 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| olérances dim. (mm) | ± 1 | 2 ·1 | ± 1 | | ± 1 | 2 - 1 | ± 1 | | ± 1 | 2 · 1 | ± 1 | | ± 1 | - 2 - 1 | ± 1 | | ± 1 | . 2 . 1 | ± 1 | | ± 1 | - 2 - 1 | ± 1 | | ± 1 | 2 - 1 | ± 1 | | ± 1 | 2 · 1 | ± 1 | |

± 10 % ± 5 % - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

(1) Rated frequency in Hz (1) Fréquence nominale en Hz Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|----------------------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| Model | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PLP 4 | - | 6 μF | ± 10% | 2000 V |
| Modèle | W: si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V_{CC}) |



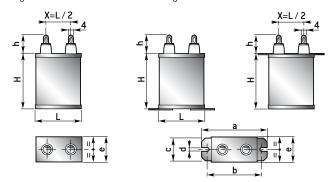
PLP 5 - PLP 50 - PLP 51

RoHS = W



 $\textbf{PLP 5} \ without mounting \ braket \textit{/ sans fixation} \ \ \textbf{PLP 50} \ with \ mounting \ braket \textit{/ avec fixation}$

PLP 51 without mounting braket / sans fixation



| Dimensi | ons of b | orakets | for cap | pacitors | s PLP 5 | 0 and l | PLP 51 | | | | | | | | | Di | mensio | ons des | fixatio | ns des | conde | nsateu | rs PLP | 50 et F | ² LP 51 |
|---------|-----------------------------------|---------|---------|----------|---------|---------|--------|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|--------|---------|---------|--------|-------|--------|--------|---------|--------------------|
| L | | | 30 | | | | | | 4 | -5 | | | | | 6 | 0 | | | | 90 | | | | 120 | |
| е | 10 | 15 | 20 | 25 | 30 | 20 | 25 | 35 | 40 | 45 | 55 | 60 | 65 | 40 | 50 | 60 | 70 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | 70 | 80 | 100 |
| a | 50 65 | | | | | | | | | | | 8 | 5 | | | | 115 | | | | 145 | | | | |
| b | 40 | | | | | | | 5 | 5 | | | | | 7 | 5 | | | | 105 | | | | 135 | | |
| С | c 8 13 16 20 25 16 20 30 35 40 45 | | | | | | | 50 | 55 | 35 | 40 | 50 | 60 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 60 | 70 | 90 | | | | |
| d | 4.2 4.2 | | | | | | | | | 5. | .5 | | | | 5.5 | | | | 5.5 | | | | | | |

Polypropylene + paper oil-impregnated

TECHNOLOGY

Grey lacquered metal case Leads by solderable terminal lugs

APPLICATIONS

Use for D.C. or A.C. current 50 Hz Filtering of A.C. rectified current

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène + papier imprégnés huile

TECHNOLOGIE

Boîtier métallique laqué gris Sorties par cosses à souder

APPLICATIONS

Utilisation en courant continu ou alternatif 50 Hz Filtrage de courant alternatif redressé

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|---|-----------------------|--|---|
| Operating temperature | | − 25°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | | | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| | for $C_R \le 1 \mu\text{F}$ and $U_{RC} \le 2500V_{DC}$ | ≤ 10.10 ⁻³ | $pour C_R \le 1 \mu F$ et $U_{RC} \le 2500 V_{CC}$ | |
| Dissipation factor at 100 kHz | | ≤ 10.10 ⁻³ | | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Insulation resistance | | ≥ 3000 MΩ. µ F | | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | | 3 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Withstand voltage between leads and case | | 3 U _{RC} | | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |
| Insulation between leads and case | | ≥ 12000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| Voltage / Tension URC | | | V _{CC} | | | 250 |) V _{CC} | | | Enr | V _{CC} | | | 100 | O V _{rr} | | | CITE ET D | O V _{CC} | · ner |
|---|-----|-----|-----------------|-----|-----|-----|-------------------|-----|-----|-----|-----------------|-----|-----|-----|-------------------|-----|-----|-----------|-------------------|-------|
| Voltage / Tension U _{RA} | | | V _{CA} | | | | V _{CA} | | | 300 | | | | | V _{CA} | | | 500 | | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | L | е | Н | h | L | e | Н | h | L | e | Н | h | L | e | Н | h | L | е | Н | h |
| 0,1 <i>μ</i> F | | | | | | | | | 30 | 10 | 30 | 14 | 30 | 15 | 30 | 14 | | | | |
| 0,25 | | | | | 30 | 10 | 30 | 14 | 30 | 15 | 30 | 14 | 30 | 30 | 30 | 14 | 45 | 20 | 50 | 24 |
| 0,5 | 30 | 15 | 30 | 14 | 30 | 20 | 30 | 14 | 30 | 25 | 30 | 14 | 45 | 20 | 50 | 14 | 45 | 40 | 50 | 24 |
| 1 | 30 | 25 | 30 | 14 | 30 | 30 | 30 | 14 | 45 | 20 | 50 | 14 | 45 | 35 | 50 | 14 | 60 | 40 | 80 | 24 |
| 2 | | | | | 45 | 20 | 50 | 14 | 45 | 40 | 50 | 14 | 45 | 45 | 80 | 14 | 60 | 40 | 115 | 24 |
| 3 | 45 | 25 | 50 | 14 | 45 | 35 | 50 | 14 | 45 | 40 | 80 | 14 | 60 | 40 | 115 | 24 | 60 | 60 | 115 | 24 |
| 4 | 45 | 35 | 50 | 14 | 45 | 45 | 50 | 14 | 45 | 55 | 80 | 14 | 60 | 50 | 115 | 24 | 90 | 60 | 115 | 24 |
| 5 | 45 | 45 | 50 | 14 | 45 | 55 | 50 | 14 | 45 | 65 | 80 | 14 | 60 | 50 | 115 | 24 | 90 | 60 | 115 | 24 |
| 6 | 45 | 55 | 50 | 14 | 45 | 55 | 80 | 14 | 60 | 40 | 115 | 24 | 60 | 60 | 115 | 24 | 90 | 70 | 115 | 24 |
| 8 | 45 | 45 | 80 | 14 | 45 | 60 | 80 | 14 | 60 | 50 | 115 | 24 | 90 | 60 | 115 | 24 | 90 | 90 | 115 | 24 |
| 10 | 45 | 55 | 80 | 14 | 45 | 65 | 80 | 14 | 60 | 60 | 115 | 24 | 90 | 70 | 115 | 24 | 90 | 80 | 175 | 24 |
| 12 | | | | | | | | | 60 | 70 | 115 | 24 | 90 | 90 | 115 | 24 | 90 | 90 | 175 | 24 |
| 15 | | | | | | | | | 90 | 60 | 115 | 24 | 90 | 100 | 115 | 24 | 120 | 80 | 175 | 24 |
| 20 | | | | | | | | | 90 | 70 | 115 | 24 | 120 | 70 | 175 | 24 | 120 | 100 | 175 | 24 |
| 25 | | | | | | | | | 90 | 90 | 115 | 24 | 120 | 80 | 175 | 24 | | | | |
| Tolérances dim. (mm) | ± 1 | ± 1 | + 2 | max | ± 1 | ± 1 | +2 | max | ± 1 | ± 1 | + 2 - 1 | max | ± 1 | ± 1 | +2 | max | ± 1 | ± 1 | +2 | max |

 \pm 10 % - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | EXE | MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| Model | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{DC}) |
| PLP 5 | _ | 5 μF | ± 10% | 1000 V |
| Modèle | W : si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



114 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

PLP 5 - PLP 50 - PLP 51

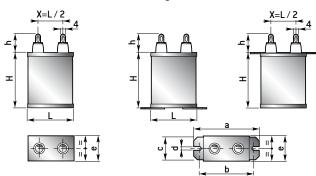
RoHS = W



PLP 5 without mounting braket / sans fixation

 $\textbf{PLP 50} \ \text{with mounting braket} \ \textit{/} \ \textit{avec fixation}$

 $\textbf{PLP 51} \ \text{without mounting braket} \ \textit{/} \ \textit{sans fixation}$



| Dimension | Dimensions of brakets for capacitors PLP 50 and PLP 51 | | | | | | | | | | Din | nensions d | les fixatio | ns des con | densateui | rs PLP 50 | et PLP 51 |
|-----------|--|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|------------|-------------|------------|-----------|-----------|-----------|
| L | 4 | 5 | | 6 | 0 | | | | 90 | | | | | 12 | 20 | | |
| е | 20 | 35 | 40 | 45 | 50 | 70 | 60 | 80 | 90 | 100 | 120 | 90 | 100 | 120 | 140 | 160 | 180 |
| a | 6 | 5 | | 8 | 5 | | | | 115 | | | 145 | | | | | |
| b | 5 | 5 | | 7 | 5 | | | | 105 | | | | | 13 | 35 | | |
| С | 16 | 30 | 35 | 40 | 40 | 60 | 50 | 70 | 80 | 90 | 110 | 80 | 90 | 110 | 130 | 150 | 170 |
| d | 4 | 2 | | 5 | 5 | | | | 5.5 | 5.5 | | | | 5 | 5 | | |

DIELECTRIC

Polypropylene + paper oil-impregnated

TECHNOLOGYGrey lacquered metal case Leads by solderable terminal lugs

APPLICATIONS

Use for D.C. or A.C. current 50 Hz Filtering of A.C. rectified current

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE

Polypropylène + papier imprégnés huile

TECHNOLOGIE Boîtier métallique laqué

gris Sorties par cosses à souder

APPLICATIONS

Utilisation en courant continu ou alternatif 50 Hz Filtrage de courant alternatif redressé

MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale date-code

| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
|--|---|-----------------------|--|---|
| Operating temperature | | − 25°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Dissipation factor at 1 kHz | | | | Tangente de l'angle de pertes à 1 kHz |
| | for $C_R \le 1 \mu\text{F}$ and $U_{RC} \le 2500V_{DC}$ | ≤ 10.10 ⁻³ | pour $C_R \le 1 \mu\text{F}$ et $U_{RC} \le 2500 V_{CC}$ | |
| Dissipation factor at 100 kHz | | ≤ 10.10 ⁻³ | | Tangente de l'angle de pertes à 100 kHz |
| Insulation resistance | | ≥ 3000 MΩ. µ F | | Résistance d'isolement |
| Withstand voltage | | 3 U _{RC} | | Tension de tenue |
| Withstand voltage between leads and case | | 3 U _{RC} | | Tension de tenue entre bornes réunies et masse |
| Insulation between leads and case | | ≥ 12000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| CAPACITANCE VALUE | ES AND R | ATED VOL | TAGE (D. | C.) | | | | | | | | | | | | VALEURS | DE CAPA | CITE ET D | E TENSIO | N (U _{RC}) |
|--|----------|----------|-------------------|-----|-----|-----|---|-----|-----|------|-------------------|-----|----------------------|-------------------|------------|---------|---------|----------------------|------------|----------------------|
| Voltage / Tension U _{RC} | | 200 | O V _{CC} | | | 250 | 2500 V _{CC} 3000 V _{CC} | | | | | | 400 | O V _{CC} | | | 500 | o v _{cc} | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | 720 | V _{CA} | | | 850 | V _{CA} | | | 1100 | D V _{CA} | | 1500 V _{CA} | | | | | 1800 V _{CA} | | |
| Dimensions (mm) Capacité C _R | L | е | Н | h | L | е | Н | h | L | е | Н | h | L | е | н | h | L | е | Н | h |
| 0,1 μF | 45 | 20 | 50 | 24 | | | | | 45 | 20 | 80 | 34 | | | | | 60 | 40 | 80 | 50 |
| 0,25 | 45 | 20 | 80 | 24 | 45 | 35 | 80 | 34 | 60 | 40 | 80 | 34 | 60 | 40 | 115 | 34 | 60 | 50 | 115 | 50 |
| 0,5 | 45 | 35 | 80 | 24 | 60 | 40 | 80 | 34 | 60 | 40 | 115 | 34 | 90 | 60 | 115 | 34 | 90 | 60 | 175 | 50 |
| 1 | 60 | 40 | 115 | 24 | 60 | 45 | 115 | 34 | 60 | 70 | 115 | 34 | 90 | 60 | 175 | 34 | 90 | 80 | 175 | 50 |
| 2 | 60 | 70 | 115 | 24 | 90 | 60 | 115 | 34 | 90 | 60 | 175 | 34 | 90 | 100 | 175 | 34 | 120 | 120 | 175 | 50 |
| 3 | 90 | 60 | 115 | 24 | 90 | 90 | 115 | 34 | 90 | 80 | 175 | 34 | 120 | 120 | 175 | 34 | 120 | 160 | 175 | 50 |
| 4 | 90 | 80 | 115 | 24 | 90 | 80 | 175 | 34 | 90 | 100 | 175 | 34 | 120 | 140 | 175 | 34 | | | | |
| 5 | 90 | 100 | 115 | 24 | 90 | 90 | 175 | 34 | 120 | 90 | 175 | 34 | 120 | 180 | 175 | 34 | | | | |
| 6 | 90 | 80 | 175 | 24 | 90 | 120 | 175 | 34 | 120 | 120 | 175 | 34 | | | | | | | | |
| 8 | 90 | 100 | 175 | 24 | 120 | 100 | 175 | 34 | 120 | 140 | 175 | 34 | | | | | | | | |
| 10 | 120 | 90 | 175 | 24 | 120 | 120 | 175 | 34 | 120 | 180 | 175 | 34 | | | | | | | | |
| 12 | 120 | 100 | 175 | 24 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dim. (mm) | ± 1 | ± 1 | + 2 - 1 | max | ± 1 | ± 1 | + 2 - 1 | max | ± 1 | ± 1 | + 2 - 1 | max | ± 1 | ± 1 | + 2 - 1 | max | ± 1 | ± 1 | + 2 - 1 | max |

± 10 % - Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| Model W: if complient RoHS Capacitance Capa. tolerance PLP 50 - 10 µF ± 10% | Rated voltage (V _{DC}) |
|---|----------------------------------|
| PLP 50 – 10 µF ± 10% | |
| | 2500 V |
| Modèle W: si conforme RoHS Capacité Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CC}) |



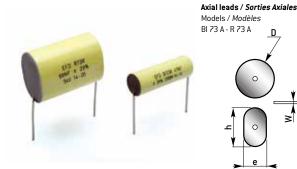
Radial leads / Sorties radiales

Models / Modèles

BI 73 R - R 73 R

BI 73 - R 73

RoHS = W



DIELECTRIC BI 73 bi-film self-healing, wax-impregnated

R 73 Polyester + foil TECHNOLOGY Polyester wrapped

UL VO)

OPTIONAL FEATURE Flame retardant (as per classification

MARKING model capacitance tolerance rated voltage date-code

DIÉLECTRIQUE B 73 bi-film imprégné cire

Autocicatrisable R 73 Polyester + armatures

>30

Data sheet on request.

Please consult our Sales Department.

Fiche technique sur demande.

Consulter notre Service Commercial.

TECHNOLOGIE Enrobé polyester Obturé résine époxy

OPTION

D

Auto-extinguible (suivant classification UL VO)

MARQUAGE modèle

capacité tolérance tension nominale date-code

| Epoxy resin sealed | | Obturé ré: | sine époxy | |
|-----------------------------------|------------------------------|---|-------------------------------|---|
| GENERAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES |
| Operating temperature | | − 25°C + 85°C | | Température d'utilisation |
| Capacitance range (BI 73) | | 1 nF - 2,2 μF | | Gamme de capacités (BI 73) |
| (R 73) | | 470 pF - 0,1 <i>µ</i> F | | (R 73) |
| Capacitance tolerances | | ± 20 % - ± 10 % | | Tolérances sur capacité |
| Rated voltage (BI 73) | | 1000 V _{CC} - 2200 V _{CC} | | Gammes de tensions (BI 73) |
| | | 300 V _{CA} - 500 V _{CA} | | |
| Rated voltage (R 73) | | 5000 V _{CR} | | Tension nominale (R 73) |
| D. F. Tg δ at 1 kHz | for C _R ≤ 1 μF | ≤ 100.10 ⁻⁴ | pour C _R ≤ 1 μF | Tg δ à 1 kHz |
| D. F. Tg δ at 100 kHz | for $C_R > 1 \mu F$ | ≤ 100.10 ⁻⁴ | pour C _R > 1 μF | Tg δ à 100 kHz |
| Insulation resistance | for C _R ≤ 0,22 μF | ≥ 10000 MΩ | pour C_R ≤ 0,22 μ F | Résistance d'isolement |
| | for C _R > 0,22 μF | ≥ 2000 MΩ μ F | pour C _R > 0,22 μF | |
| Test voltage | | 1,25 U _{RC} /1 mm | | Tension de tenue |
| Insulation between leads and case | | 10000 MΩ | | Isolement entre bornes réunies et masse |

| Ilisulation between it | caus an | iu casc | | | | | | | | 1000 | O M 22 | | | | | | | | 13010 | JIIICIII C | IIII C DOI | nes reu | 110300 | Hasse |
|-------------------------------------|---------|---------|--------|-------------------|-----|----------------|-----|-----|---------|-------------------|--------|----------------|---------------------|-----|-----|-------------------|-----|---------------------------|--------------------|------------|------------|----------|--------|--------------------|
| CAPACITANCE VALUE | S AND | RATED V | OLTAGE | (D.C.) | | | | | | | | | | | | | | | VALEUR | RS DE CA | PACITE | ET DE T | ENSION | (U _{RC}) |
| | | | | | | | | | BI 73 A | - BI 73 F | ₹ | | | | | | | | | | R 73 A | - R 73 R | | |
| Voltage / Tension U _{RC} | | | 100 | O V _{CC} | | | | | 150 | O V _{CC} | | | | | 220 | o v _{cc} | | | Régime d'impulsion | | | | | |
| Voltage / Tension U _{RA} | | | 300 | O V _{CA} | | | | | 380 | O V _{CA} | | | 500 V _{CA} | | | | | U _{crête} 5000 V | | | | | | |
| Dimensions (mm) | L | h | | е | Х | W | L | h | | е | Х | W | L | h | | е | X | W | L | h | | е | Х | W |
| Capacité C _R | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 470 pF | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 5 | 16 | 0,6 |
| 680 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 6 | 16 | 0,6 |
| 1 nF | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 5 | 16 | 0,6 | 15 | | | 7 | 16 | 0,6 |
| 1,5 | | | | | | | | | | | | | 15 | | | 6 | 16 | 0,6 | 15 | | | 8 | 16 | 0,6 |
| 2,2 | | | | | | | 15 | | | 5 | 16 | 0,6 | 15 | | | 7 | 16 | 0,6 | 19 | | | 8 | 20 | 0,8 |
| 3,3 | | | | | | | 15 | | | 6 | 16 | 0,6 | 15 | | | 8 | 16 | 0,6 | 19 | | | 9 | 20 | 0,8 |
| 4,7 | 15 | | | 5 | 16 | 0,6 | 15 | | | 7 | 16 | 0,6 | 19 | | | 8 | 20 | 0,8 | 19 | | | 10 | 20 | 0,8 |
| 6,8 | 15 | | | 6 | 16 | 0,6 | 15 | | | 8 | 16 | 0,6 | 19 | | | 9 | 20 | 0,8 | 27 | | | 8 | 28 | 0,8 |
| 10 | 15 | | | 7 | 16 | 0,6 | 19 | | | 8 | 20 | 0,8 | 19 | | | 10 | 20 | 0,8 | 27 | | | 10 | 28 | 0,8 |
| 15 | 15 | | | 8 | 16 | 0,6 | 19 | | | 9 | 20 | 0,8 | 27 | | | 8 | 28 | 0,8 | 27 | | | 12 | 28 | 0,8 |
| 22 | 19 | | | 8 | 20 | 0,8 | 27 | | | 10 | 20 | 0,8 | 27 | | | 10 | 28 | 0,8 | 32 | | | 12 | 33 | 1 |
| 33 | 19 | | | 9 | 20 | 0,8 | 27 | | | 8 | 28 | 0,8 | 27 | | | 12 | 28 | 0,8 | 32 | | | 14 | 33 | 1 |
| 47 | 19 | | | 10 | 20 | 0,8 | 27 | | | 10 | 28 | 0,8 | 32 | | | 12 | 33 | 1 | 32 | | | 17 | 33 | 1 |
| 68 | 27 | | | 8 | 28 | 0,8 | 32 | | | 12 | 28 | 0,8 | 32 | | | 14 | 33 | 1 | 32 | 24 | 16 | | 33 | 1 |
| 100 | 27 | | | 10 | 28 | 0,8 | 32 | | | 12 | 33 | 1 | 32 | | | 17 | 33 | 1 | 32 | 32 | 22 | | 33 | 1 |
| 150 | 27 | | | 12 | 28 | 0,8 | 32 | | | 14 | 33 | 1 | 32 | 24 | 16 | | 33 | 1 | | | | | | |
| 220 | 32 | | | 12 | 33 | 1 | 32 | | | 17 | 33 | 1 | 32 | 27 | 19 | | 33 | 1 | | | | | | |
| 330 | 32 | | | 14 | 33 | 1 | 32 | 24 | 16 | | 33 | 1 | 32 | 32 | 22 | | 33 | 1 | | | | | | |
| 470 | 32 | | | 17 | 33 | 1 | 32 | 27 | 19 | | 33 | 1 | 32 | 36 | 26 | | 33 | 1 | | | | | | |
| 680 | 32 | 24 | 16 | | 33 | 1 | 32 | 32 | 22 | | 33 | 1 | | | | | | | | | | | | |
| 1 μF | 32 | 27 | 19 | | 33 | 1 | 32 | 36 | 26 | | 33 | 1 | | | | | | | | | | | | |
| 1,5 | 32 | 32 | 22 | | 33 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2,2 | 32 | 36 | 26 | | 33 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolérances dimmensionnelles (mm) | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | +10% - 0,05 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | +10% - 0,05 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | +10% - 0,05 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | ± 2 | +10% - 0,05 |

 \pm 20% - \pm 10% - \pm 5% / Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité

For intermediate value, the dimensions are those of the immediately superior value

Toute valeur intermédiaire est exécutée dans les dimensions de la valeur immédiatement supérieure

| HOW TO ORDER | | | | EXEMPLE | DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|--------------------------------------|----------------------|-------------|-----------------|----------------------------------|
| Model | UL: Optional feature flame retardant | W: if complient RoHS | Capacitance | Capa. tolerance | Rated voltage (V _{AC}) |
| BI 73 A | - | - | 22 nF | ± 20% | 2200 V |
| Modèle | UL : Option auto-extinguible | W: si conforme RoHS | Capacité | Tol. sur capa. | Tension nom. (V _{CA}) |



116 www.exxelia.com - info@exxelia.com Tel:+33 (0)1 49 23 10 00 Page revised - Version 04/15

SUMMARY SOMMAIRE

| Pa Pa | | Operating voltage / Ten | Capacitance Capacité | Standard reference Modèle normalisé | Commercial type |
|----------|-----------------|-------------------------|-------------------------|--|-----------------|
| | U _{RA} | U _{RC} | · | | |
| 12 | - | 63 V - 300 V | 4,7 pF - 4700 pF | | CA 15 |
| 12 | = | 63 V - 500 V | 4,7 pF - 15 nF | = | CA 20 |
| 12 | = | 500 V | 470 pF - 3300 pF | = | CA 30 |
| 12 | _ | 300 V - 500 V | 3300 pF - 15 nF | | CA 35 |
| 12 | _ | 300 V - 500 V | 3300 pF - 15 nF | | CA 40 |
| 12 | _ | 63 V - 160 V | 220 pF - 680 pF | | CA 152 |
| 12 | = | 63 V - 250 V | 220 pF - 1500 pF | = | CA 154 |
| 12 | = | 250 V - 400 V | 2200 pF - 10 nF | = | CA 155 |
| 12 | - | 160 V - 250 V | 5600 pF - 15 nF | - | CA 156 |
| 17 | - | 63 V - 500 V | 2700 pF - 4700 pF | - | CA 157 |
| 17 | _ | 63 V - 500 V | 2700 pF - 4700 pF | _ | CA 158 |
| 122 | = | 100 V - 500 V | 200 pF - 390 pF | = | CM 04 |
| 122 | = | 500 V | 270 pF - 390 pF | = | CM 05 |
| 122 | - | 500 V | 430 pF - 4700 pF | - | CM 06 |
| 122 | - | 500 V | 5100 pF - 12000 pF | - | CM 07 |
| 122 | - | 100 V - 500 V | 200 pF - 390 pF | - | CM 09 |
| 122 | _ | 500 V | 270 pF - 390 pF | _ | CM 10 |
| 122 | _ | 500 V | 430 pF - 4700 pF | _ | CM 11 |
| 122 | = | 500 V | 5100 pF - 12000 pF | | CM 12 |
| 122 | - | 100 V - 500 V | 200 pF - 390 pF | | CMR 04 |
| 122 | = | 500 V | 270 pF - 390 pF | = | CMR 05 |
| 122 | = | 500 V | 430 pF - 4700 pF | = | CMR 06 |
| 122 | _ | 500 V | 5100 pF - 12000 pF | - | CMR 07 |
| 12 | _ | 63 V | 4,7 pF - 1200 pF | | MF 1 |
| 12 | _ | 250 V | 4,7 pF - 4700 pF | _ | MF 2 |
| 12 | | 500 V - 1000 V | 4,7 pF - 12 nF | | MF 3 |
| 12 | _ | 250 V - 500 V | 4,7 pF - 12 nF | | MF 4 |
| 12 | = | 250 V - 1000 V | 4,7 pF - 33 nF | | MF 5 |
| 12 | | 500 V - 5000 V | 10 pF - 22 nF | | CA 1 |
| 12 | | 500 V - 5000 V | 1000 pF - 100 nF | | CA 2 |
| 12 | | 500 V - 2000 V | 1500 pF - 100 nF | | CA 2 L |
| 12 | | 300 V - 500 V | 4,7 pF - 1000 pF | | CA 17 |
| 12 | | 500 V - 1000 V | 4,7 pF - 1500 pF | | CA 18 |
| 12 | | 500 V - 1000 V | 390 pF - 22 nF | | CA 19 |



Tel:+33 (0)1 49 23 10 00

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

PROPERTIES OF MICA CAPACITORS

Capacitors with mica dielectric are noted for their excellent characteristics such as: temperature performance, low loss at all frequencies, high dielectric strenght and stability over time. Due to this they are recommended for use in filtering circuits, delay line circuits, oscillators, pulse circuits, H.F. generators, emission lines, D.C. blocking circuits, coupling, measurement etc.

Principle standards - CCTU 0201B - CECC 31300 / CECC 31301- NF C 83120 .

The above specifications cover fixed mica dielectric capacitors with a CR X $100\,000$ pF, a reactive power < 10 kvar and working voltage of no higher than $300\,V$.

NOMINAL VALUES AND CHARACTERISTICS

Climatic category and applicable limits.

The EXXELIA TECHNOLOGIES capacitors (trade mark «Lafab»), which meet the above standards, are tested to the strictest limits imposed by the specifications (see table 1).

Classes and max. température coefficients.

The temperature coefficient values and associated capacitance limits are given in table 2.

PROPRIÉTÉS DES CONDENSATEURS MICA

Les condensateurs à diélectrique mica présentent des propriétés remarquables : excellente tenue en température, faibles pertes à toutes les fréquences, rigidité diélectrique élevée, très grande stabilité dans le temps. En raison même de leurs qualités particulières, leur emploi est conseillé dans les circuits de filtres et de liaison, lignes à retard, circuits oscillants, circuits d'impulsion, générateurs HF, chaînes d'émission, blocage de tension continue, découplages, étalons de mesure, etc.

Principales spécifications des normes CCTU 0201B - CECC 31300/CECC 31301-NF C 83120.

Les spécifications de ces normes couvrent le domaine des condensateurs fixes à diélectrique, mica CRX 100 000 pF, de puissance réactive < 10 kvar et de tension de service ne dépassant pas 300 V.

VALEURS NOMINALES ET CARACTÉRISTIQUES Catégories climatiques et sévérités applicables.

Les condensateurs EXXELIA TECHNOLOGIES (marque déposée «Lafab») répondant aux spécifications des normes ci-dessus sont couramment réalisés avec les caractéristiques de plus fortes sévérités actuellement indiquées en feuilles particulières (voir tableau 1).

Classes et coefficients de température max.

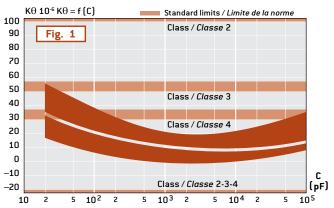
Les valeurs du coefficient de température et les dérives de capacité qui y sont associées sont données dans le tableau 2.

| Climatic category Catégorie climatique | Cold Froid T 1 | Dry heat Chaleur sèche T 2 | Damp heat (continuous test) Chaleur humide (essai continu) |
|---|----------------------|----------------------------------|---|
| 424 (55/155/56) | – 55°C | +155°C | 56 days / jours |
| 435 (55/125/21) | – 55°C | +125°C | 21 days / jours |
| 434 (55/125/56) | − 55°C | +125°C | 56 days / jours |
| 454 (55/085/56) | − 55°C | + 85°C | 56 days / jours |

Table 1 (according to CEI 68-1)
Tableau 1 (suivant CEI 68-1)

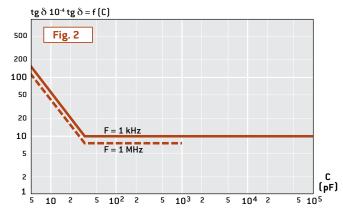
| Class Classe | Temperature coefficient Coefficient de température (ppm/°C) | Limit of C _R after temperature cycle Limite dérive de C _R après cycle thermique |
|-----------------|---|--|
| 4* | - 20 + 30 | \pm (0,05% + 0,1 pF) |
| 3 | - 20 + 50 | ± (0,05% + 0,1 pF) |
| 2 | - 20 + 100 | ± (0,1% + 0,1 pF) |
| 1 | - 200 + 200 | $\pm (0,5\% + 0,1 \text{ pF})$ |

Table 2 *Capacitor manufactured on request
Tableau 2 Condensateurs réalisés sur demande



Temperature coefficient versus capacitance (typical value)

Evolution du coefficient de température en fonction de la capacité (valeur typique)



Max. dissipation factor
Tangente de l'angle de pertes (valeur maximale)

GENERAL INFORMATION GÉNÉRALITÉS

TERMINOLOGY

Rated capacitance (C_R) .

Preferred values as per CEI 63 are used.

Rated capacitance tolerances.

See table 3 for preferred values.

Rated voltage (U_R).

Rated voltage is the maximum D.C. voltage continuously applicable to the terminals of a capacitor, preferential values:

63 V - 100 V - 160 V - 250 V - 400 V - 500 V - 630 V - 1000 V - 1600 V - 2 000 V - 2 500 V - 3 000 V.

Other categories of capacitors

As well as manufacturing to the NF C 83120 standard, EXXELIA TECHNOLOGIES supply capacitors for the same applications manufactured to EUROPEAN or AMERICAN standards such as MIL C 5 ou MIL PRF 39001. Custom built capacitors, «button style» capacitors, mica power capacitors, pulse capacitors or SMD devices can be provided to customer specification.

QUALITY/RELIABILITY

The procedures established by the Quality Department comply with the requirements of the ISO 9001 & EN 9100 standards. Test equipments and highly trained personnel assure the quality and tracability of raw materials and finished product.

- Electron scanning microscope
- Infrared spectrophotometry
- · Differential thermical analysis
- Viscometers
- Metallographic microscopes
- X-ray photography
- Gas-phase chromatography
- Temperature test benches
- Vibration/shock test benches
- Automatic test benches (Capa, Tg d, Ri in ageing).

This equipment, used by qualified engineers and technicians has enabled EXXELIA TECHNOLOGIES to design and develop high-quality products that meet market requirements.

TERMINOLOGIE

Capacité nominale (C_R).

Les valeurs préférentielles de la capacité nominale sont prises dans les séries spécifiées en CEI 63.

Tolérances sur la capacité nominale.

Les tolérances préférentielles sur la capacité nominale sont indiquées dans le tableau 3.

Tension nominales (U_R) .

La tension nominale est la tension continue maximale qui peut être appliquée en permanence aux bornes d'un condensateur, les valeurs préférentielles sont : 63 V- 100 V- 160 V- 250 V- 400 V- 500 V- 630 V- 1000 V- 1600 V- 2000 V- 2500 V- 3000 V.

Autres catégories de condensateurs

En dehors de la norme NF C 83120, EXXELIA TECHNOLOGIES réalise des condensateurs répondant, pour les mêmes applications, aux normes EUROPÉENNES ou AMÉRICAINES telles que MIL C 5 ou MIL PRF 39001. De nombreuses autres fabrications spéciales ou des condensateurs au mica de style «bouton», mica de puissance, mica pour impulsion et des chips au mica répondent aux cahiers des charges clients ou à des spécifications

QUALITÉ/FIABILITÉ

Les procédures éditées par la Direction Qualité sont conformes aux exigences des normes ISO 9001 & EN 9100. Des moyens d'investigation sont utilisés pour contrôler et suivre la qualité des matières premières utilisées ainsi que les produits réalisés.

- Microscope électronique à balayage
- Spectrophotomètre infrarouge
- Analyse thermique différentielle
- Viscosimètres
- Microscopes métallographiques
- Radiographie rayons X
- Chromatographe en phase gazeuse
- Bancs de test en température
- Bancs de test en vibrations/chocs
- Bancs de test automatiques (Capa, Tg d, Ri en vieillissement).

Ces équipements, utilisés par des ingénieurs et techniciens qualifiés, ont permis à EXXELIA TECHNOLOGIES d'étudier et de développer des produits de haute qualité répondant aux besoins du marché.

| for / pour CR > 10 pF | for / pour CR ≤ 10 pF |
|-----------------------|-----------------------|
| ± 0,5 % | ± 0,25 pF |
| ± 1 % | ± 0,5 pF |
| ± 2 % | ± 1 pF |
| ± 3 % | ± 2 pF |
| ± 10 % | |
| ± 20 % | |
| ± 0,25 pF | |

Table 3 / Tableau 3

| Voltage marking codes Code de marquage des tensions | A | В | С | D | E | F |
|--|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Rated voltage (V_{DC}) Tension nominale (V_{CC}) | 63 | 160 | 250 | 300 | 400 | 500 |

Voltage marking codes

This table concerns certain mica capacitor models

Code de marquage des tensions

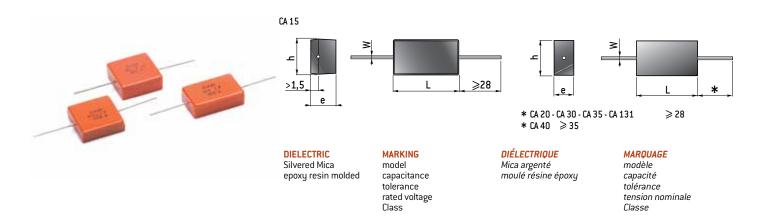
Le tableau de marquage concerne certains modèles de condensateurs mica



SILVERED MICA CAPACITORS

CONDENSATEURS AU MICA ARGENTÉ

CA 15 - CA 20 CA 30 - CA 35 - CA 40



| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|--|--|-----------------------|--|--|
| Operating temperature | | − 55°C+125°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| Rated voltage U _{RC} | | 63 V to 500 V | | Tension nominale U _{RC} |
| Test voltage | | 2,5 U _{RC} | | Tension de tenue |
| D.F. tangent δ at 1 MHz | C _R < 10 pF | 50.10-4 | C _R < 10 pF | Tangente δ de l'angle de pertes à 1 MHz |
| | 10 pF ≤ C_R ≤ 25 pF | 30.10-4 | 10 pF ≤ C _R ≤ 25 pF | |
| | $25 \text{ pF} < C_R \le 100 \text{ pF}$ | 20.10-4 | 25 pF < C _R ≤ 100 pF | |
| | 100 pF < C_R ≤1000 pF | 10.10-4 | 100 pF < C _R ≤1000 pF | |
| at 1 kHz | 1000 pF < C _R | 10.10-4 | 1000 pF < C _R | à 1 kHz |
| Insulation resistance | C _R <10 nF | ≥ 100 000 MΩ | C _R <10 nF | Résistance d'isolement |
| | C _R ≥ 10 nF | ≥ 1000 MΩ. µ F | C _R ≥ 10 nF | |
| Class | (CA 15 -CA 20) | 1-2-3-4 | (CA 15 -CA 20) | Classe |
| | (CA 30 -CA 35 -CA 40) | 3-4 | (CA 30 -CA 35 -CA 40) | |
| In accordance to standards : CECC 3130 | 1 – UTE C 83120 – CCTU 0201B | | Conformes aux spécifications des norme | es CECC 31301 – UTE C 83120 – CCTU 0201B |

| Standard | CAPACITAN | ICE VALUES A | AND RATED V | OLTAGE (D.C. |) | | | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) | | |
|------------------------|---------------------|--------------|----------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|---|--|--|---------------------|--|
| model <i>Modèle</i> | | Dimensio | ons (mm) | | 6: | 3 V | 30 | 0 V | 500 V | | |
| normalisé | L | h | е | w | C _R min. | C _R max. | C _R min. | C _R max. | C _R min. | C _R max. | |
| CA 15 | 13,1 | 7 | 5 | 0,6 | 1 200 pF | 4 700 pF | 4,7 pF | 1 000 pF | - | - | |
| CA 20 | 20 | 12 | 5,6 | 0,8 | 5 600 pF | 15 nF | 2 700 pF | 4 700 pF | 4,7 pF | 2 200 pF | |
| CA 30 | 20,5 | 20,5 | 6,5 | 1 | - | - | - | - | 470 pF | 3 300 pF | |
| CA 35 | 20,5 | 20,5 | 8 | 1 | - | - | 8 200 pF | 15 nF | 3 300 pF | 8 200 pF | |
| CA 40 | 25 | 15 | 8 | 1 | - | - | 8 200 pF | 15 nF | 3 300 pF | 8 200 pF | |
| Tolerances or | ± 1 n dimensions | ± 1 | ± 0,5 érances dim | + 10% -0,05 ensionnelles | | | $\pm~10\%$ - $\pm~5\%$ - \pm Capacitance tolerances σ | 2% - ± 1% - ± 1 pF / Tolérances sur capacit | é | | |

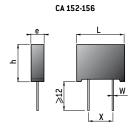
| HOW TO ORDER | | | EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------|-----------|---------------------------------------|
| Model | Capacitance in pF, nF | Tolerance | Rated voltage (U _{DC}) |
| CA 15 | 100 pF | ±5% | 300 V |
| Modèle | Capacité en pF, nF | Tolérance | Tension nominale (U _{RC}) |



SILVERDED MICA CAPACITORS

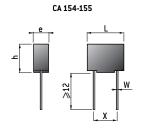
CA 152 - CA 154 - CA 155 CA 156 - CA 157 - CA 158



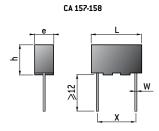


DIELECTRIC Silvered Mica epoxy resin molded

MARKING model capacitance tolerance Rated voltage (except CA 152) Class (except CA 152)



DIÉLECTRIQUE Mica argenté moulé résine époxy



MARQUAGE modèle capacité tolérance Tension nominale (sauf CA 152) Classe (sauf CA 152)

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|-------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--|
| Operating temperature | | − 55°C+125°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category | (CA 152-158) | 55/125/21 | (CA 152-158) | Catégorie climatique |
| | (CA 154-155-156-157) | 55/125/56 | (CA 154-155-156-157) | |
| Rated voltage U _{RC} | | 63 V to 500 V | | Tension nominale U _{RC} |
| Test voltage | | 2,5 U _{RC} | | Tension de tenue |
| D.F. tangent δ | | see Fig. 2 / Voir Fig. 2 | | Tangente δ de l'angle de pertes |
| Insulation resistance | C _R <10 nF | ≥ 100 000 MΩ | C _R <10 nF | Résistance d'isolement |
| | C _R ≥ 10 nF | ≥ 1000 MΩ. µ F | C _R ≥ 10 nF | |
| Class | | 3-4 | | Classe |

| Stan | dard | CAPACIT | ANCE VALI | JES AND R | ATED VOL | TAGE (D.C | .] | | | | | | | | | VALE | URS DE C | APACITÉ E1 | DE TENS | ION (U _{rc}) |
|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
| mo Mod | | | Dim | ensions (| mm) | | 63 | 3 V | 10 | 10 V | 16 | 160 V 250 V | | 30 | 0 V | 40 | 10 V | 50 |)O V | |
| norm | | L | h | е | Х | W | C _R min. | C _R max. |
| CA 1 | 152 | 6 | 6,5 | 3,5 | 2,54 | 0,5 | 470 pF | 680 pF | - | - | 220 pF | 680 pF | - | - | - | - | - | - | - | - |
| CA 1 | 154 | 9,4 | 8 | 5 | 5,08 | 0,6 | 220 pF | 1 500 pF | | | - | - | 220 pF | 1 500 pF | | | | | | |
| CA: | 155 | 12,2 | 9,5 | 5,1 | 7,62 | 0,6 | - | - | - | - | - | | 2 200 pF | 10 nF | - | - | 220 pF | 4 700 pF | - | - |
| CA 1 | 156 | 17,2 | 15,5 | 5,5 | 10 | 0,8 | - | - | - | - | 5 600 pF | 15 nF | 2 200 pF | 4 700 pF | - | - | - | - | - | - |
| CA: | 157 | 20,5 | 20,5 | 8 | 8 | 1 | 2 700 pF | 15 nF | = | - | - | - | - | - | - | - | = | - | 560 pF | 4 700 pF |
| | CA 172 | 13,3 | 9,1 | 2,5 | 10,16 | 0,6 | - | - | - | - | - | - | - | - | 220 pF | 1 000 pF | - | - | - | - |
| CA | CA 173 | 13,3 | 9,1 | 2,5 | 10,16 | 0,6 | - | = | 10 nF | 10 nF | 6 800 pF | 8 200 pF | 2 700 pF | 5 600 pF | 1 800 pF | 2 200 pF | - | = | - | - |
| 158 | CA 174 | 20,2 | 19,1 | 5 | 17,78 | 0,8 | - | - | 33 nF | 47 nF | - | - | 12 nF | 27 nF | - | - | - | - | _ | - |
| | CA 175 | 20,2 | 19,1 | 7,6 | 17,78 | 0,8 | - | - | 56 nF | 100 nF | - | _ | - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | max. | max. | max. | ±0,2 | + 10% -0,05 | | | | | | | | 2% - ± 1% | | | | | | |
| olerai | nces on | dimensio | ns | Tolérand | ces dimen | sionnelles | s | | | | Сар | acitance to | olerances | / Tolérance | es sur cap | acité | | | | |

| HOW TO ORDER | | | EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE |
|--------------|-----------------------|-----------|---------------------------------------|
| Model | Capacitance in pF, nF | Tolerance | Rated voltage (UDC) |
| CA 154 | 1000 pF | ± 5% | 63ww V |
| Modèle | Capacité en pF, nF | Tolérance | Tension nominale (U_{RC}) |



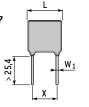
SILVERED MICA CAPACITORS CONDENSATEURS AU MICA ARGENTÉ

CM 04...CM 12 CMR 03...CMR 07



CM 04 to/à CM 08 CMR 03 to/à CMR 07

DIELECTRIC





MARKING

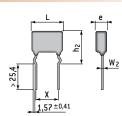
model capacitance Silvered Mica resin dipped tolerance rated voltage



DIÉLECTRIQUE

Mica argenté enrobé résine ther modur cissable

CM 09 to/à CM 12



MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale

| | | rated voltage | | Chision norminale |
|--|---------------------------|------------------------------|------------------------------------|---|
| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Operating temperature | | – 55°C+125°C or – 55°C+150°C | | Température d'utilisation |
| CMR 03 only | | − 55°C+125°C | | CMR 03 uniquement |
| Rated voltage U _{RC} | | 50 V-100 V-300 V-500 V | | Tension nominale U _{RC} |
| Test voltage (5 s) | | 2 U _{RC} | | Tension de tenue (5 s) |
| D.F. tangent δ for CM | | see / voir MIL C 5/18 D | | Tangente δ de l'angle de pertes pour CM |
| for CMR | | see / voir MIL PRF 39001/5 B | | pour CMR |
| Insulation resistance at 25°C | C _R <10 nF | \geq 100 000 M Ω | C_R < 10 nF | Résistance d'isolement à 25℃ |
| | C _R ≥ 10 nF | ≥ 1000 MΩ. µ F | $C_R \ge 10$ nF | |
| at 125°C | $C_R < 3300 \text{ nF}$ | ≥ 1000 MΩ | C _R < 3300 nF | à 125℃ |
| | C _R ≥ 3300 nF | ≥ 33 MΩ. µ F | $C_R \ge 3300 \text{nF}$ | |
| at 150°C | C _R <1500 nF | ≥ 5000 MΩ | C _R <1500 nF | à 150℃ |
| | $C_R \ge 1500 \text{nF}$ | ≥ 7,5 MΩ. µ F | $C_R \ge 1500 \text{ nF}$ | |
| Class | | See page 118 / Voir page 118 | | Classe |
| In accordance to standards : MIL STD 202 | - MIL C 5 - MIL PRF 39001 | • | Conformes aux spécifications des i | normes MIL STD 202 - MIL C 5 - MIL PRF 39001 |

| Standard | CAPACIT | ANCE VAL | UES AND | RATED VO | LTAGE (D. | C.) | | | | | | | | | VAL | EURS DE CAPA | CITÉ ET DE TE | NSION (U _{rc}) |
|------------------------|---------|----------|---------|----------|----------------|----------------|-------------|---------|----------------|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| model <i>Modèle</i> | | | | | Dimensio | ons (mm) | | | | | 5 | D V | 10 | 10 V | 30 | 10 V | 50 | 10 V |
| normalisé | Į. | | (| е | h ₁ | h ₂ | a | х | W ₁ | W ₂ | C _R min. | C _R max. |
| | | 6,86 | | 2,79 | 4,83 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 22 pF | 36 pF | 18 pF | 20 pF | 1 pF | 12 pF | - | _ |
| | | 6,86 | | 3,05 | 4,83 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 39 pF | 56 pF | 22 pF | 27 pF | 15 pF | 15 pF | _ | - |
| | | 6,86 | | 3,05 | 5,08 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 62 pF | 82 pF | 30 pF | 43 pF | 18 pF | 24 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 3,30 | 5,08 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 91 pF | 120 pF | 47 pF | 56 pF | 27 pF | 33 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 3,30 | 5,33 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 130 pF | 130 pF | 62 pF | 62 pF | 36 pF | 39 pF | - | _ |
| | | 6,86 | | 3,56 | 5,33 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 150 pF | 180 pF | 68 pF | 91 pF | 43 pF | 51 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 3,56 | 5,59 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | | | 100 pF | 110 pF | | | - | - |
| CMR 03 | | 6,86 | | 3,81 | 5,59 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 200 pF | 220 pF | | | 56 pF | 68 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 4,06 | 5,59 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 240 pF | 240 pF | 120 pF | 120 pF | | · | - | - |
| | | 6,86 | | 4,06 | 5,84 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | | | | | 75 pF | 82 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 4,06 | 5,84 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 270 pF | 270 pF | 130 pF | 130 pF | | | - | _ |
| | | 6,86 | | 4,32 | 5,84 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 300 pF | 300 pF | 150 pF | 150 pF | 91 pF | 91 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 4,32 | 6,10 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | | | 160 pF | 160 pF | | | - | - |
| | | 6,86 | | 4,57 | 6,10 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 330 pF | 360 pF | 170 pF | 180 pF | 100 pF | 110 pF | - | - |
| | | 6,86 | | 4,83 | 6,35 | | 1,98 | 3,05 | 0,5 | | 390 pF | 400 pF | 200 pF | 200 pF | 120 pF | 120 pF | - | _ |
| CM04/09-CMR 04 | 7,62 | 9,91 | 3,56 | 5,59 | 9,65 | 12,7 | 3,18 | 3,81 | 0,4 | 0,5 | | | 330 pF | 390 pF | 270 pF | 300 pF | 200 pF | 240 pF |
| CM 05-CM 10 | 10,16 | 11,94 | 2,79 | 5,33 | 9,91 | 12,7 | 3,18 | 5,72 | 0,6 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | 270 pF | 330 pF |
| CMR 05 | 10,16 | 11,94 | 3,05 | 5,59 | 10,16 | 12,7 | 3,18 | 5,72 | 0,6 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | 360 pF | 390 pF |
| | 13,97 | 16,26 | 2,29 | 5,08 | 12,95 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | 430 pF | 470 pF |
| | 14,22 | 16,51 | 2,29 | 5,08 | 12,95 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | _ | _ | _ | _ | _ | 610 pF | 620 pF |
| | 14,22 | 16,51 | 2,54 | 5,33 | 12,95 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | _ | 680 pF | 910 pF |
| | 14,22 | 16,51 | 2,79 | 5,59 | 13,21 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | 1 000 pF | 1 100 pF |
| | 14,48 | 16,78 | 2,79 | 5,59 | 13,21 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | _ | _ | _ | - | _ | 1 200 pF | 1 300 pF |
| | 14,48 | 16,78 | 3,05 | 5,84 | 13,21 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | _ | - | _ | - | _ | 1 500 pF | 1 500 pF |
| | 14,48 | 16,78 | 3,05 | 5,84 | 13,46 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | _ | - | _ | - | _ | 1 600 pF | 1 600 pF |
| CM 06 | 14,73 | 17,02 | 3,30 | 6,10 | 13,46 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | - | 1800 pF | 2 000 pF |
| CM 11 | 14,73 | 17,02 | 3,56 | 6,35 | 13,46 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | - | 2 200 pF | 2 200 pF |
| CMR 06 | 14,73 | 17,02 | 3,81 | 6,60 | 13,72 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | - | 2 400 pF | 2 400 pF |
| | 14,99 | 17,27 | 4,06 | 6,86 | 13,72 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | 2 700 pF | 2 700 pF |
| | 14,99 | 17,27 | 4,32 | 7,11 | 13,97 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | - | 3 000 pF | 3 000 pF |
| | 14,99 | 17,27 | 4,57 | 7,37 | 13,97 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | - | 3 300 pF | 3 300 pF |
| | 14,99 | 17,27 | 4,83 | 7,62 | 14,22 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | - | - | - | 3 600 pF | 3 600 pF |
| | 15,24 | 17,53 | 5,08 | 7,87 | 14,22 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | - | - | _ | - | - | 3 900 pF | 3 900 pF |
| | 15,24 | 17,53 | 5,59 | 8,38 | 14,48 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | _ | - | _ | - | _ | 4 300 pF | 4 300 pF |
| | 15,49 | 17,78 | 5,59 | 8,89 | 14,73 | 17,07 | 3,58 | 8,89 | 0,8 | 0,8 | - | _ | - | - | - | - | 4 700 pF | 4 700 pF |
| | 17,27 | 19,81 | 3,81 | 7,11 | 21,84 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | - | 5 100 pF | 5 100 pF |
| | 17,27 | 19,81 | 3,81 | 7,37 | 22,10 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | - | 5 600 pF | 6 200 pF |
| | 17,27 | 19,81 | 3,81 | 7,62 | 22,10 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | _ | - | _ | - | _ | 6 800 pF | 6 800 pF |
| CM 07 | 17,53 | 20,07 | 3,81 | 7,87 | 22,35 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | _ | 7 500 pF | 7 500 pF |
| CM 12 | 17,53 | 20,07 | 3,81 | 8,13 | 22,35 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | - | 8 200 pF | 8 200 pF |
| CMR 07 | 17,53 | 20,07 | 3,81 | 8,38 | 22,35 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | _ | 9 100 pF | 9 100 pF |
| | 17,78 | 20,32 | 5,08 | 8,64 | 22,61 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | _ | 10 000 pF | 10 000 pF |
| | 17,78 | 20,32 | 5,08 | 8,89 | 22,61 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | _ | 11 000 pF | 11 000 pF |
| | 17,78 | 20,32 | 5,08 | 9,14 | 22,61 | 26,19 | 3,58 | 10,80 | 1 | 1 | - | - | - | _ | - | _ | 12 000 pF | 12 000 pF |
| | min. | max. | min. | max. | max. | max. | max. | max. | + 10% | + 10% | | | | | | | | |
| Tolerances on | dimensi | ions | | | | | <u>T</u> ol | érances | 0,00 | | | | | | | | | |

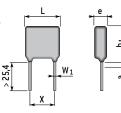
MPLE DE CODIFICATION À LA COMMANDE HOW TO ORDER Model Capacitance in pF, nF Tolerance Operating T Rated voltage (V_{DC}) 500 V (D) CM 04 120 pF (121) ±2% (G) 0 T° d'utilisation Tension nominale (V_{CC}) Modèle Capacité en pF, nF Tolérance



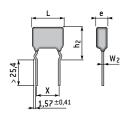
CM 04...CM 12 CMR 03...CMR 07



CM 04 to/à CM 08 CMR 03 to/à CMR 07



CM 09 to/à CM 12



DIELECTRICSilvered Mica resin dipped

MARKING

model capacitance tolerance rated voltage

DIÉLECTRIQUE

Mica argenté enrobé résine ther modur cissable MARQUAGE

modèle capacité tolérance tension nominale

| | | rated voltage | | tension nominale |
|--|---------------------------|------------------------------|------------------------------------|---|
| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
| Operating temperature | | – 55°C+125°C or – 55°C+150°C | | Température d'utilisation |
| CMR 03 only | | − 55°C+125°C | | CMR 03 uniquement |
| Rated voltage U _{RC} | | 50 V-100 V-300 V-500 V | | Tension nominale U _{RC} |
| Test voltage (5 s) | | 2 U _{RC} | | Tension de tenue (5 s) |
| D.F. tangent δ for CM | | see / voir MIL C 5/18 D | | Tangente δ de l'angle de pertes pour CM |
| for CMR | | see / voir MIL PRF 39001/5 B | | pour CMR |
| Insulation resistance at 25℃ | C _R < 10 nF | ≥ 100 000 MΩ | C_R < 10 nF | Résistance d'isolement à 25℃ |
| | C _R ≥ 10 nF | ≥ 1000 MΩ. µ F | $C_R \ge 10$ nF | |
| at 125°C | C_{R} < 3300 nF | ≥ 1000 MΩ | C _R < 3300 nF | à 125℃ |
| | $C_R \ge 3300 \text{nF}$ | ≥ 33 MΩ. µ F | $C_R \ge 3300 \text{nF}$ | |
| at 150°C | C _R <1500 nF | ≥ 5000 MΩ | C _R <1500 nF | à 150℃ |
| | C _R ≥ 1500 nF | ≥ 7,5 MΩ. µ F | $C_R \ge 1500 \text{ nF}$ | |
| Class | | See page 118 / Voir page 118 | | Classe |
| In accordance to standards : MIL STD 202 | - MIL C 5 - MIL PRF 39001 | | Conformes aux spécifications des r | normes MIL STD 202 - MIL C 5 - MIL PRF 39001 |

| TOLERANCE ON CAPA | CITANCE AND CLASSES | S | | | TOLÉRANCE SUR C | APACITÉ ET CLASSES |
|--|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Capacitance <i>Capacité</i> C _R | CMR 03 | CM 04 CM 09 CMR 04 | CM 05 CM 10 CMR 05 | CM 06 CM 11 CMR 06 | CM 07 CM 12 CMR 07 | CM 08 CM 13 CMR 08 |
| 1 pF - 24 pF 27 pF - 400 pF 27 pF - 51 pF | ± 0,5 pF ± 5 % ± 2 % | | | | | |
| 1 pF - 11 pF 12 pF - 390 pF 27 pF - 390 pF 51 pF - 390 pF | | ± 0,5 pF ± 5 % ± 2 % ± 1 % | ± 0,5 pF ± 5 % ± 2 % ± 1 % | | | |
| 430 pF - 4,7 nF 430 pF - 4,7 nF 430 pF - 4,7 nF | | | | ± 5 % ± 2 % ± 1 % | | |
| 5,1 nF - 20 nF 5,1 nF - 20 nF 5,1 nF - 20 nF | | | | | ± 5 % ± 2 % ± 1 % | |
| 22 nF - 91 nF 22 nF - 91 nF 22 nF - 91 nF | | | | | | ± 5 % ± 2 % ± 1 % |

| Capacitance <i>Capacité</i> C _R | Class Classe | Coefficient température (ppm/°C) |
|---|-----------------|--|
| 1 pF - 18 pF | С | - 200 + 200 |
| 20 pF - 82 pF | Е | - 20 + 100 |
| 91 pF - 91 nF | F | 0 + 70 |

| CODES OF VOLTAGE, | TOLERANCE AND TEMP | ERATURE CODES | DE TENSION, TOLÉRANCE ET TEMPÉRATURE |
|---------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| Voltage (clear) Tension (en clair) | Voltage (code) Tension (en code) | Tolerance on C _R (clear) Tolérance sur C _R (en clair) | Tolerance on C _R (code) Tolérance sur C _R (en code) |
| 50 V | Υ | ± 0,5 pF | D |
| 100 V | Α | ± 5 % | J |
| 300 V | С | ± 2 % | G |
| 500 V | D | ± 1 % | F |

| Operating temperature (clear) Température d'utilisation (en clair) | Operating temperature (code) Température d'utilisation (en code) |
|---|---|
| − 55°C + 125°C | 0 |
| − 55°C + 150°C | Р |

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAN | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|-----------|------------------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | Capacitance in pF, nF | Tolerance | Operating T° | Rated voltage (V_{DC}) | | | | | | | |
| CM 06 | 680 pF (681) | ±1% (F) | P | 500 V (D) | | | | | | | |
| Modèle | Capacité en pF, nF | Tolérance | T° d'utilisation | Tension nominale (V _{CC}) | | | | | | | |



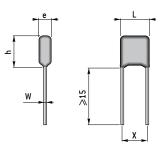
SILVERED MICA CAPACITORS

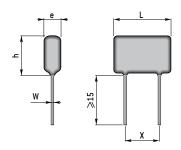
CONDENSATEURS AU MICA ARGENTÉ

CONDENSATEURS AU MICA ARGENTÉ

MF 1 - MF 2 - MF 3 MF 4 - MF 5







DIELECTRIC Silvered Mica resin dipped MARKING model capacitance tolerance Class **DIÉLECTRIQUE**Mica argenté
enrobé résine
thermodurcissable

MARQUAGE modèle capacité tolérance Classe

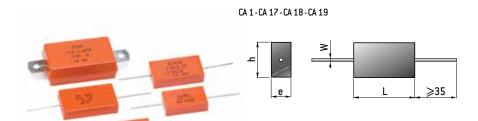
| Operating temperature | | − 55°C+125°C | | Température d'utilisation |
|--|------------------------|--------------------------|-------------------------|--|
| 1 0 1 | | | | Catégorie climatique |
| Climatic category | | 55/125/56 | | |
| Rated voltage U_{RC} | | 63 V to 1000 V | | Tension nominale U _{RC} |
| Test voltage | | 2 U _{RC} | | Tension de tenue |
| D.F. tangent δ | | See Fig. 2 / Voir Fig. 2 | | Tangente δ de l'angle de pertes à 1 MHz |
| Insulation resistance | C _R <10 nF | ≥ 100 000 MΩ | C _R <10 nF | Résistance d'isolement |
| | C _R ≥ 10 nF | ≥ 1000 MΩ. µ F | $C_R \ge 10 \text{ nF}$ | |
| Class | | 1-2-3-4 | | Classe |
| *See table : Option X = 5,08 mm (suffix N) | | | * | Voir tableau : Option X = 5,08 mm (suffixe N) |

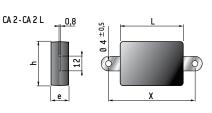
| Standard | CAPACITAN | CE VALUES A | AND RATED V | OLTAGE (D.C. |) | | | VALEURS DE CAPACITÉ ET DE TENSION (U _{RC}) | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|-----------------|-------------|-------------|--------------|----------------|--|---------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|---|---|
| model <i>Modèle</i> | Dimensions (mm) | | | | | 63 V | | 250 V | | 500 V | | 1 000 V | | | | | | | | |
| normalisé | L | h | е | Х | W | C _R min. | C _R max. | C _R min. | C _R max. | C _R min. | C _R max. | C _R min. | C _R max. | | | | | | | |
| MF1 | 5 | 6 | 2,5 | 2.54 | 0,5 | 4,7 pF | 470 pF | 4,7 pF | - | - | | - | - | | | | | | | |
| MLT | 5 | В | 4 | 2,54 | 0,5 | 560 pF | 1 200 pF | 1 000 pF | - | - | - | - | - | | | | | | | |
| MF 2 | 9 | 7.5 | 2,5 | 5,08 | F 00 | F 00 | F 00 | F.00 | F 00 | F 00 | F 00 | 0.0 | - | - | 4,7 pF | 820 pF | - | - | - | - |
| MF Z | 9 | 7,5 | 5 | | 0,6 | - | - | 1 000 pF | 4 700 pF | - | - | - | - | | | | | | | |
| мгэ | 44.5 | 40 | 2,5 | 762 | 7.00 | 702 | 7.00 | 7.02 | 7.00 | 7.00 | 7.02 | 0.0 | - | - | - | - | 4,7 pF | 820 pF | - | - |
| MF3 | 11,5 | 10 | 5 | 7,62 | 0,6 | - | - | - | - | 1 000 pF | 12 nF | - | - | | | | | | | |
| MF 4 | 12,5 | 10 | 2,5 | 40.46 | 10,16 | 0,8 | - | - | 4,7 pF | 4 700 pF | 4,7 pF | 2 200 pF | - | - | | | | | | |
| MF4 | 12,5 | 10 | 5 | 10,16 | 0,8 | - | - | 5 600 pF | 12 nF | 2 700 pF | 8 200 pF | - | - | | | | | | | |
| МЕЕ | 47 | 42 | 2,5 | 40.46 | 40.40 | 40.40 | 0.40 | - | - | - | - | - | - | 4,7 pF | 470 pF | | | | | |
| MF 5 | 17 | 12 | 5 | 10,16 | 10,16 0,16 | - | _ | 15 nF | 33 nF | 10 nF | 22 nF | 560 pF | 8 200 pF | | | | | | | |
| | max. | max. | max. | ±0,3 | + 10% -0,05 | ± 10% - ± 5% - ± 2% - ± 1% - ± 1 pF | | | | | | | | | | | | | | |
| Tolerances or | dimensions | | Tol | érances dim | ensionnelles | Consider the Asian and Asi | | | | | | | | | | | | | | |

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMM | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|-----------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | Capacitance in pF, nF | Tolerance | Rated voltage (UDC) | | | | | | | | |
| MF 1 | 100 pF | ±5% | 63 V | | | | | | | | |
| Modèle | Capacité en pF, nF | Tolérance | Tension nominale (U _{RC}) | | | | | | | | |



CA 1 - CA 2 - CA 2 L CA 17 - CA 18 - CA 19





HIGH VOLTAGE / HAUTE TENSION

DIELECTRIC

Silvered Mica epoxy resin molded

MARKING

model capacitance tolerance Rated voltage Class

Date-code (year-month)

DIÉLECTRIQUE MARQUAGE

Mica argenté moulé résine époxy

modèle capacité tolérance Tension nominale Classe

Date-code (année-mois)

| ELECTRICAL CHARACTERISTICS | | | | CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES |
|----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
| Operating temperature | | – 55°C+125°C | | Température d'utilisation |
| Climatic category | | 55/125/56 | | Catégorie climatique |
| Rated voltage U _{RC} | | 500 V to 5000 V | | Tension nominale U_{RC} |
| Test voltage (CA 1-CA 2) | $U_{RC} \le 1000 \text{ V}$ | 2,5 U _{RC} | $U_{RC} \le 1000 V$ | Tension de tenue (CA 1-CA 2) |
| | $U_{RC} = 2000 V$ | 2 U _{RC} | $U_{RC} = 2000 V$ | |
| | $U_{RC} = 5000 \text{ V}$ | 1,5 U _{RC} | $U_{RC} = 5000 V$ | |
| Test voltage (CA 17-CA 18-CA 19) | | 2 U _{RC} | | Tension de tenue (CA 17-CA 18-CA 19) |
| D.F. tangent δ | | See Fig. 2 / Voir Fig. 2 | | Tangente δ de l'angle de pertes |
| Insulation resistance | C _R < 10 nF | ≥ 100 000 MΩ | C _R <10 nF | Résistance d'isolement |
| | $C_R \ge 10 \text{ nF}$ | ≥ 1000 M Ω . μ F | $C_R \ge 10 \text{ nF}$ | |
| Class (CA 1-CA 17-CA 18) | | 1-2-3-4 | | Classe (CA 1-CA 17-CA 18) |
| (CA 2-CA 19) | | 3-4 | | (CA 2-CA 19) |

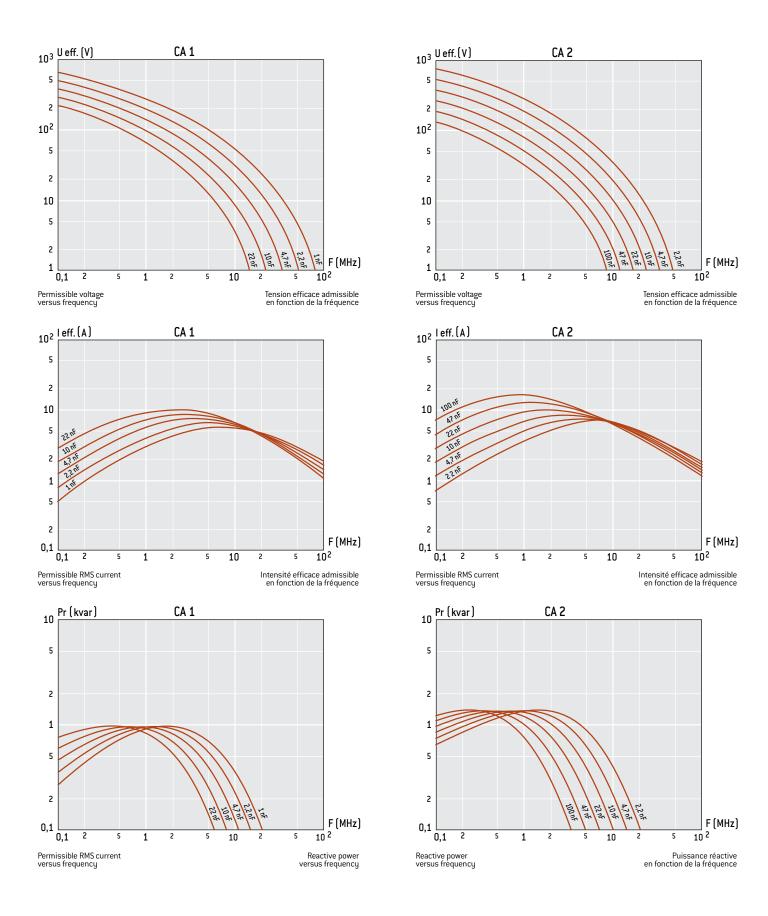
| Standard | CAPACITAI | ICE VALUES | AND RATED | VOLTAGE (D | .c.) | | | | | VALI | EURS DE CAPA | CITÉ ET DE TE | ENSION (U _{RC}) | | |
|------------------------|-----------------|--------------------|-----------|------------|------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|---------------------|---------------------|
| model <i>Modèle</i> | Dimensions (mm) | | | | | 300 V 500 V | | 1 000 V | | 2 000 V | | 5 000 V | | | |
| normalisé | L | h | е | Х | W | C _R min. | C _R max. | C _R min. | C _R max. |
| CA 1 | 33±1 | 20±1 | 10±1 | - | 1 | - | = | 1 000 pF | 22 nF | 470 pF | 10 nF | 100 pF | 3 900 pF | 10 pF | 1 000 pF |
| CA 2 L | 48,7 max. | 30,5 max. | 18,5 max. | 59±1 | - | - | - | 27 nF | 100 nF | 12 nF | 22 nF | 1 500 pF | 10 nF | - | - |
| CA 2 | 43±1 | 30±1 | 12±1 | 59±1 | - | - | - | 33 nF | 100 nF | 10 nF | 47 nF | 1 000 pF | 22 nF | 1 000 pF | 10 nF |
| CA 17 | 21±0,5 | 11 ^{±0,5} | 6±0,5 | - | 0,8 | 560 pF | 1 000 pF | 4,7 pF | 470 pF | - | - | - | - | - | - |
| CA 18 | 27±0,5 | 15 ^{±0,5} | 7,5±0,5 | - | 1 | - | = | 390 pF | 1 500 pF | 4,7 pF | 330 pF | - | = | - | = |
| CA 19 | 33±0,5 | 17,5±0,5 | 8±0,5 | - | 1 | - | = | 1 800 pF | 22 nF | 390 pF | 1 500 pF | - | - | - | - |
| + 10% -0.05 | | | | | | | | | | | | | | | |

Capacitance tolerances / Tolérances sur capacité Tolérances dimensionnelles Tolerances on dimensions

| HOW TO ORDER EXEMPLE DE CODIFICATION À LA COMMAN | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|-----------|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Model | Capacitance in pF, nF | Tolerance | Rated voltage (UDC) | | | | | | | | |
| CA 1 | 100 pF | ± 5% | 500 V | | | | | | | | |
| Modèle | Capacité en pF, nF | Tolérance | Tension nominale (U _{RC}) | | | | | | | | |



CA1-CA2



Tel:+33 (0)1 49 23 10 00

SPECIFIC CAPACITORS

CONDENSATEURS SPÉCIFIQUES

CONDENSATEURS SPÉCIFIQUES

HIGH VOLTAGE BLOCKS BLOCS HAUTE TENSION

In the domain of Professional, Military and Space applications,

EXXELIA TECHNOLOGIES designs and manufactures high-voltage blocks according to the most severe specifications.

CHARACTERISTIC FEATURES OF EXXELIA TECHNOLOGIES

SOLID-STATE BLOCKS:

insensitiveness to the most rugged environmental conditions:

manufactured according to customer specifications.

- vibration, shock
- repeated heat cycles
 patented mounting
 capacitive and multiple functions
 long service life
 optimised volumes

réalise des blocs haute tension répondant aux spécifications les plus sévères.

Dans les domaines Professionnel, Militaire, Spatial, **EXXELIA TECHNOLOGIES** étudie et

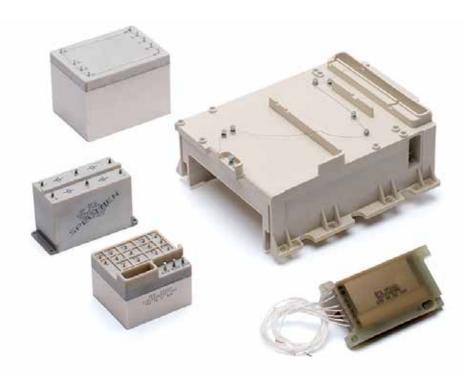
CARACTERISTIQUES PARTICULIÈRES D'EXXELIA TECHNOLOGIES

BLOCS MONOLITHIQUES SOLIDES:

insensibilité aux environnements les plus sévères :

- vibrations, chocs
- cycles thermiques répétés mode de fixation breveté fonctions capacitives et multiples durée de vie élevée optimisation des volumes

réalisation suivant cahier des charges.



FIXATION AND TERMINALS

Epoxy-resin molded. Screw, threaded bar, inserts.

ENVIRONMENT

Air, oil, gas, vacuum, synthetic resins.

APPLICATIONS

High-voltage supply filtering, coupling, decoupling, delay lines, energy storage.

GENERAL CHARACTERISTICS

 $Function: single\ and\ multiple\ capacitors$

capacitors + resistors capacitors + inductances

capacitors + inductances + resistors

temperature range : -55°C to $+125^{\circ}\text{C}$ (standard)

possible extension - 65°C to + 200°C voltage range : 630 V to 100 kV capacitance range : 100 pF to 30 μ F

volume : up to 2 dm³

stored energy: up to 1000 joules volume energy: up to 200 joules/dm³.

PRÉSENTATION

Moulage résine époxy. Sorties et fixations par inserts, tiges filetées.

ENVIRONNEMENT

Air, huiles, gaz, vide, résines synthétiques.

APPLICATIONS

Filtrage d'alimentation haute tension, couplage, découplage, lignes à retard, stockage d'énergie.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Fonction: condensateurs simples ou multiples

condensateurs + résistances condensateurs + inductances

condensateurs + inductances + résistances

gamme de températures : - 55° C à + 125° C (standard)

possibilité - 65°C à + 200°C

gamme de tensions : 630 V à 100 kV gamme de capacités : 100 pF à 30 μ F

volume : jusqu'à 2 dm³

énergie stockée : jusqu'à 1000 joules énergie volumique : jusqu'à 200 joules/dm³.



SPECIFIC CAPACITORS CONDENSATEURS SPÉCIFIQUES

CAPACITORS FOR POWER ELECTRONICS

CONDENSATEURS POUR ÉLECTRONIQUE DE PUISSANCE

OTHER PRODUCTS

EXXELIA TECHNOLOGIES designs and manufactures capacitors to the customers own specifications. The use of metal coating of a particular type, of new types of dielectric films and new synthetic oils added to «mixed» and «all-film» dielectrics enables to meet the strictest requirements :

- Power
- Current
- Voltage
- Volume energy
- Reliability

This is particularly the case in applications such as the commutation of semi-conductors and energy storage.

These specific products will meet particular requirements especially in varied domains such as :

- Electrically driven devices
- Medical equipment
- Welding
- Reproduction graphics

· Laser technology..

FABRICATIONS SPÉCIALES

EXXELIA TECHNOLOGIES étudie et réalise des condensateurs répondant aux spécifications particulières de ses clients. L'utilisation de métallisations spéciales, l'emploi de nouveaux films, l'association de nouvelles huiles de synthèse avec des diélectriques "mixtes" et "tout film" permettent de répondre aux exigences les plus sévères :

- Puissance
- Courants
- Tensions
- Énergie volumique
- Fiabilité

C'est notamment le cas pour l'aide à la commutation des semi-conducteurs et le

Ces produits spécifiques satisfont un besoin particulier notamment dans des domaines très variés tels que :

- La traction électrique
- Le matériel médical
- La reprographie
- Le soudage



Capacitors for industrial application (other products) Condensateurs pour applications industrielles (fabrications spéciales)



93, rue Oberkampf F-75540 PARIS CEDEX 11 • FRANCE Tel.:+33 (0)1 49 23 10 00 info@exxelia.com

www.exxelia.com



EXXELIA DEARBORN

Angl 1221 N. Highway 17-92

Longwood, FL 32750 • USA

Tel.: (407) 695-6562

sales@dearbornelectronics.com



EXXELIA MAROC

Angle boulevard Alkahrabae et rue Le Caire Quartier Industriel Ain Sebaa CASABLANCA Sidi Bernoussi 20600 • MAROC Tel.: +00212 22 66 70 00

info@exxelia.com



EXXELIA MICROSPIRE

16, Parc d'Activités du Beau Vallon
F-57970 ILLANGE • FRANCE
Tel.: +33 (0)3 82 59 13 33

info@exxelia.com



EXXELIA SIC SAFCO

Z.I. de Brais - BP 194

F - 44604 SAINT-NAZAIRE CEDEX • FRANCE

Tel.: +33 (0)2 40 01 26 51

info@exxelia.com



EXXELIA TANTALUM

Z.I. de Brais - BP 194

F-44604 SAINT-NAZAIRE CEDEX • FRANCE
Tel.: +33 (0)2 40 01 26 51

info@exxelia.com



EXXELIA TECHNOLOGIES

Headquarters

93, rue Oberkampf
F-75540 PARIS CEDEX 11 • FRANCE
Tel.:+33 (0)1 49 23 10 00
info@exxelia.com

Plants

Z.A.E. du Chêne Saint-Fiacre
1, rue des Temps Modernes
F-77600 CHANTELOUP-EN-BRIE • FRANCE
Tel.: +33 (0)1 60 31 70 00

105, rue du Général Leclerc - BP 33 F-67441 MARMOUTIER Cedex • FRANCE Tel.:+33 (0)3 88 70 62 00



EXXELIA TEMEX
Parc Industriel Bersol 1
Voie Romaine
F-33600 PESSAC • FRANCE
Tel.: +33 (0)5 56 46 66 66

info@exxelia.com



EXXELIA VIETNAM
Unit 2A, Standard Factory No. 2,
Road 15, The Tan Thuan EPZ,
Dist.7, Ho Chi Minh City • VIETNAM
Tel.: 00 84 8 3770 1226
info@exxelia.com





Headquarters

93, rue Oberkampf F-75540 PARIS CEDEX 11 • FRANCE

Tel.: +33 (0)1 49 23 10 00

info@exxelia.com

www.exxelia.com

Plants

Z.A.E. du Chêne Saint-Fiacre

1, rue des Temps Modernes
F-77600 CHANTELOUP-EN-BRIE • FRANCE
Tel.: +33 (0)1 60 31 70 00

105, rue du Général Leclerc - BP 33 F-67441 MARMOUTIER Cedex • FRANCE Tel.: +33 (0)3 88 70 62 00

